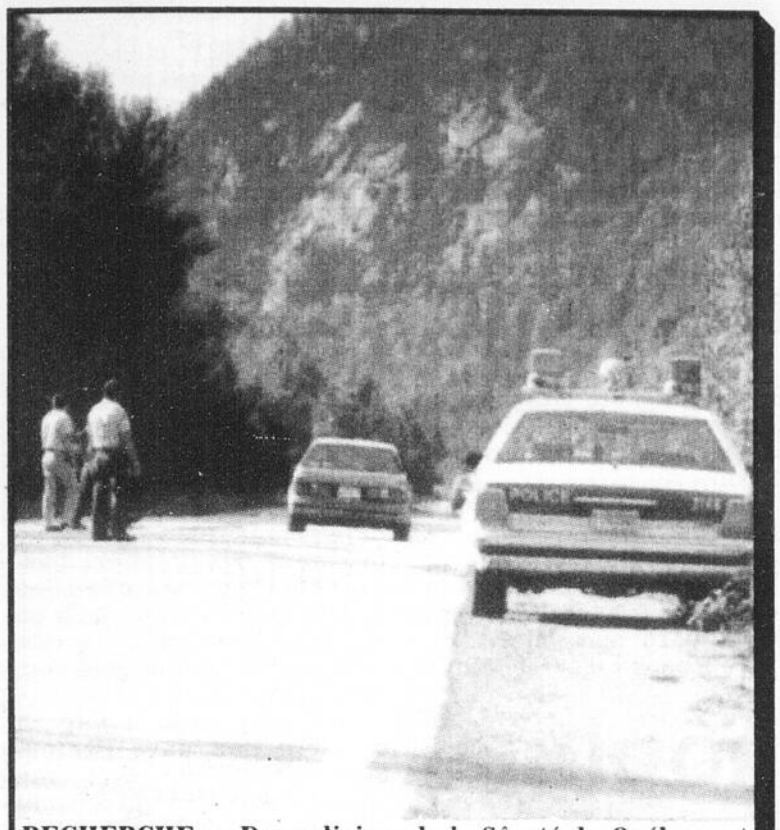
CASINO
Le Tout en party inc.
696-4116

le QUOTIDIEN

17e année no 279 Chicoutimi, vendredi 31 août 1990 40 pages 50¢

CABLOTEL ELECTRONIQUE
SPECIAL
Câblo reconditionné
$59.95
avec volume
$89.95
RÉPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
Chicoutimi
549-5355



RECHERCHE — Des policiers de la Sûreté du Québec ont effectué des recherches hier, en vue de retrouver le couteau qui aurait servi à tuer une mère de famille d'Alma mercredi. Les policiers cherchent à une quinzaine de kilomètres de la fosse 42, entre Sacré-Coeur et Sainte-Rose-du-Nord, où le crime a été commis.
(Photo Sylvain Dufour)

Le suspect a tenté de s'enlever la vie

Une mère de famille tuée à coups de couteau

Page 2

Deux étapes prévues

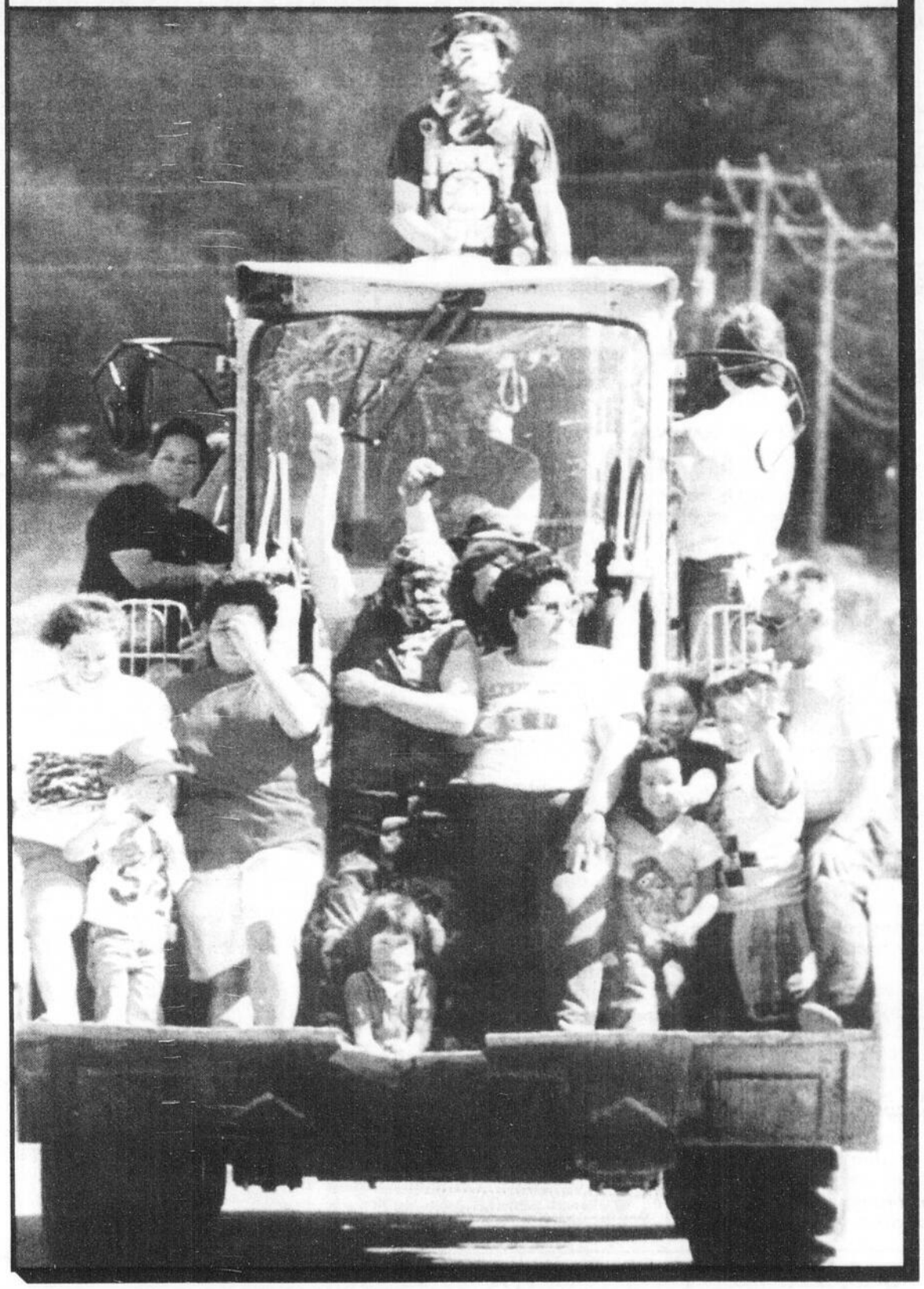
Québec impose sa propre TPS

Pages 15 et 16

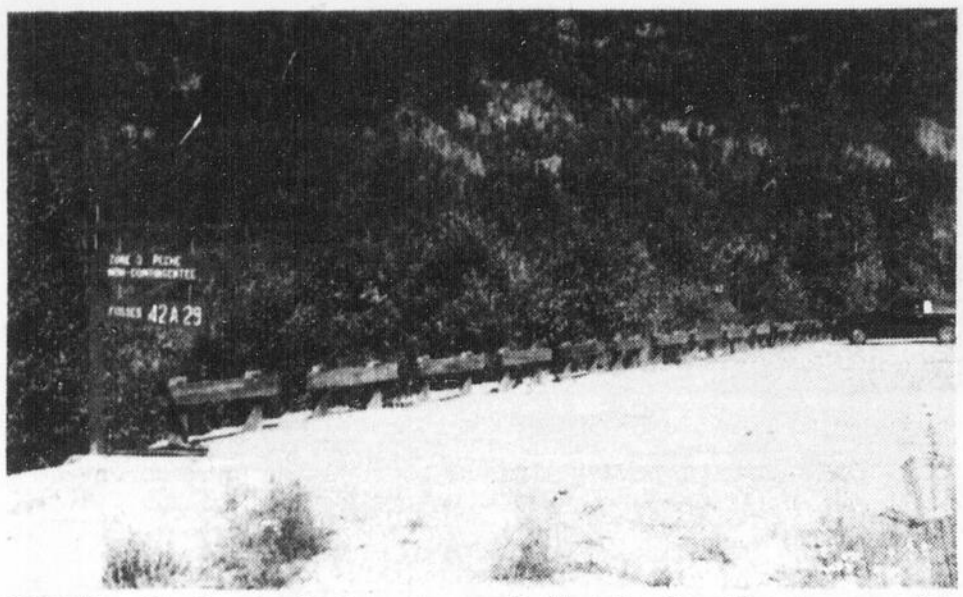
Mohawks et soldats collaboreront

Barricades démantelées

Pages 3, 4, 5, 6 et 9



faites le saut!
Pavillon Sportif UQAC
INSCRIVEZ-VOUS les 5, 6, et 7 SEPTEMBRE
545-5050
Surveillez la parution de notre programmation le mardi 4 septembre prochain



DRAME — C'est à cet endroit que le corps de Christine Tremblay, transperçé de 12 coups de couteau, a été retrouvé par un garçonnet qui accompagnait un groupe de voyageurs de la région des Escoumains. (Photo Sylvain Dufour)



DECOUVERTE — C'est dans le logement de cette résidence, au 960 de la rue Duguay à Alma, que les policiers ont retrouvé le suspect dans l'affaire du meurtre de Christine Tremblay. Il aurait tenté de mettre fin à ses jours. (Photo Steeve Tremblay)

Une mère de deux enfants poignardée

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Une jeune mère de deux enfants, Christine Tremblay, âgée de 25 ans, et demeurant au 960 de la rue Duguay, à Alma, aurait été victime d'un drame passionnel.

Elle a été retrouvée sans vie, vers 18h, mercredi soir. Le corps de la jeune femme gisait dans un fossé, situé à proximité de la halte routière 42, sur la route Chicoutimi-Tadoussac, non loin de Sacré-Coeur, à la hauteur de Bardsville.

La victime aurait succombé à une douzaine de coups de couteau qu'elle aurait reçus dans la région du dos.

La macabre découverte a été faite par un garçonnet qui accompagnait un groupe de voyageurs des Escoumains qui avaient fait un arrêt à cette halte routière.

Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de Chicoutimi ont été mandés sur les lieux, de même que des membres du bureau des crimes majeurs.

Le Dr Michel Miron, coroner dans le district judicaire de Chicoutimi, s'est aussi rendu sur les lieux de la macabre découverte.

Selon les spécialistes, le décès de la jeune femme remontait à plusieurs heures. Selon les informations obtenues, le crime aurait été commis le mardi après-midi.

Au moment d'écrire ces lignes, hier, les limiers n'avaient toujours pas retracé le couteau qui aurait servi à l'agression mortelle dont la jeune femme d'Alma fut victime.

Les enquêteurs de la SQ ne pouvaient pas préciser, d'autre part, si le crime avait eu lieu à cette halte routière ou à un autre endroit où le couple aurait séjourné quelques heures plus tôt.

Cette nouvelle a jeté la consternation dans l'entourage de la victime. Une amie de cette dernière qui a voulu conserver l'anonymat, affirmait, au Quotidien, que jamais elle n'aurait pensé qu'une telle chose pouvait arriver, même si elle savait que tout n'allait pas à merveille dans la vie du couple.

Le suspect se retrouve à l'hôpital

ALMA (LT) - Des accusations de meurtre au premier degré seront portées, possiblement la semaine prochaine, contre un individu d'Alma, âgé d'une trentaine d'années, à la suite de la mort de Christine Tremblay, survenue mardi dans le secteur de Bardsville, sur la route de Chicoutimi-Tadoussac.

Le procureur de la Couronne au dossier, Me Paul Roy, indiquait, hier, au Quotidien, que la comparution du principal suspect, qui serait l'ami de coeur de la victime, aura lieu dès qu'il sera en mesure de quitter l'hôpital de Chicoutimi où il repose à la suite d'une tentative de suicide.

Le suspect, aussi père de deux enfants, qui ne seraient pas même que ceux de la jeune femme, aurait retourné, après avoir commis le crime, à son appartement d'Alma où il aurait tenté de mettre fin à ses jours, en s'infligeant des blessures sérieuses au cou et aux poignets.

La mère de ce dernier est arrivé à temps pour demander de l'aide. L'homme a reçu les premiers soins à l'Hôpital d'Alma avant d'être transféré à Chicoutimi.

C'est en menant l'enquête sur cet incident que les policiers d'Alma ont commencé à s'interroger sur l'absence de l'amie de coeur de l'individu. La découverte du corps dans le secteur de Bardsville, mercredi soir, a amené rapidement les enquêteurs de la Sûreté du Québec à faire le lien entre les deux événements.

Selon l'hypothèse retenue par les enquêteurs de la Sûreté du Québec, un drame passionnel serait à l'origine de ce meurtre.

Christine Tremblay aurait accepté de se rendre dans le secteur de Sacré-Coeur et Tadoussac, en compagnie de son ami. Elle lui aurait alors fait savoir que leur relation ne pouvait plus continuer. C'est sur le chemin du retour Alma que l'homme aurait poignardé Christine Tremblay et abandonné son corps dans un fossé à la halte 42. Les enquêteurs détiennent plusieurs indices sérieux permettant de relier le suspect et la victime.

Météo

Min.: 10
Max.: 22

MONTREAL (PC) — Un système de haute pression se dirigeait lentement vers le sud du Québec. Vu la présence d'une faible perturbation au sud-est de la baie James, les régions du nord-ouest de la province auront toutefois des nuages et quelques averses.

Une autre perturbation plus importante, provenant des prairies, apportera des averses et des orages sur les régions du nord-ouest samedi et probablement sur la majorité des autres régions de la province durant le reste du weekend.

Lac—Saint-Jean, Saguenay, Réserve des Laurentides: Généralement ensoleillé. Max: près de 22. Min: 10. Samedi: ennuagement suivi d'averses ou d'orages dispersés.

Faits divers

Vol chez Sears

CHICOUTIMI (LT) — Les bandits ont rendu visite au magasin Sears du centre commercial Place du Saguenay, dans la nuit de mercredi à hier.

Selon les informations transmises par la Sûreté municipale de Chicoutimi, la vitre d'une porte a été fracassée et c'est par cet endroit que les malfaiteurs ont pénétré dans le magasin.

Les policiers ne pouvaient dévoiler l'ampleur du vol ni si des sommes d'argent importantes se trouvaient dans le magasin au moment de cette visite nocturne. Une enquête est en cours et aucun suspect n'a encore été arrêté en rapport avec cette affaire.

Incendie à Jonquière

JONQUIERE (LT) — Une résidence unifamiliale a été complètement rasée par les flames, hier après-midi à Jonquière.

Il était 16h08 lorsque les pompiers de Jonquière ont reçu l'alerte. Le brasier s'est déclaré au 2,900 de la rue Saint-Dominique.

Une quinzaine de pompiers ont combattu l'élément destructeur pendant plus de cinq heures.

Pas possible

J'aime ma femme

PORT HOPE, Ontario (PC) — Une femme a été accusée de conduite en état d'ébriété après que son mari se soit plaint à la police que quelqu'un avait tenté à deux reprises de pénétrer dans son garage... dont la porte était fermée.

Aux policiers, Gordon Moore a déclaré qu'une automobile avait embouti la porte du garage peu après minuit, mercredi soir, avait reculé, puis foncé à nouveau contre la porte.

Les policiers ont accusé Mary Moore de conduite avec facultés affaiblies.

La porte a été lourdement abîmée. La voiture, elle, n'a subi que de légers dommages.

Sommaire

Art	22
Bandes dessinées	20
Bourse	24
Décès	29
Détente	20
Finances	26
Horoscope	20
Petites annonces	27
Sports	33
Télévision	20

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
3-3-5

A quatre chiffres:
0-5-6-7

ABONNEMENT: 545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131).
Port de retour garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 13h05 (3m0) et basse à 18h45 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 00h55 (3m8) et basse à 08h35 (1m3).
LA BAIE — La marée sera haute à 12h35 (3m3) et basse à 18h20 (1m9). Elle sera à nouveau haute à 00h55 (4m3) et basse à 07h40 (1m5).

Journalistes: Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Malgré la rupture des négociations

Le démantèlement des barricades continue

DORVAL (PC) — Perturbées par des dissensions entre Mohawks, les «négociations de Dorval» entre les autochtones et le gouvernement québécois ont été rompues, hier soir, mais l'armée poursuivra, de concert avec les Mohawks, le démantèlement des barricades de Kahnawake, opération interrompue hier à la suite de «tracasseries policières» subies par les autochtones aux postes de contrôle.

Dans un communiqué éémis vers 19h40, hier soir, le bureau du premier ministre a annoncé que «le gouvernement du Québec a décidé d'annuler sa participation aux discussions» avec les Mohawks à Dorval, parce que la Confédération des six nations iroquoises avait elle-même décidé de «se retirer des pourparlers».

«Il s'avère impossible pour le gouvernement du Québec de poursuivre toute discussion sans ces interlocuteurs» (de la Confédération), précise le communiqué, ce qui exclut les pro-Warriors comme «interlocuteur valable» des Mohawks à la table de négociations.

Le gouvernement du Québec maintient par ailleurs «sa position face à l'intervention de l'armée, telle qu'énoncée lundi dernier par le premier ministre Robert Bourassa», conclut le communiqué laconique et pour le moins sibyllin.

Un délégué de la confédération iroquoise à la table de négociations, Harvey Longboat, de Brantford, en Ontario, a confirmé en soirée dans une entrevue téléphonique que son équipe de trois représentants s'était retirée des pourparlers en matinée, hier, parce que les représentants des Mohawks de Kahnawake ramenaient constamment sur la table de vieilles demandes, comme la souveraineté du peuple Mohawk.

Mais selon Billy Two Rivers, un négociateur de Kahnawake proche des Warriors, la question de la souveraineté a toujours fait partie des revendications autochtones à la table de négociations. Il a indiqué que pour prouver leur bonne foi, les Mohawks continueraient d'apporter leur collaboration à l'armée pour démanteler les barricades de Kahnawake.

Ils se disent aussi prêts à retourner à la table de négociations dès ce matin. Mais au bureau du premier ministre, on indiquait en fin de soirée, hier, que les négociations ne reprendraient qu'en présence de représentants de la Confédération des six nations iroquoises.

Journée fructueuse

Les négociations entre les représentants du gouvernement et des Mohawks _ dont ceux de la Confédération des six nations iroquoises _ devaient reprendre vers 20h hier soir. Elles avaient été suspendues à 4h, jeudi matin, après une longue mais fructueuse journée de négociation entre le ministre délégué aux Affaires autochtones, John Ciaccia, des représentants des Mohawks de Kahnawake, de Kanesatake et de la Confédération iroquoise, ainsi que des hauts fonctionnaires fédéraux.

La suspension soudaine des négociations a semblé prendre totalement par surprise les représentants des Mohawks, à leur arrivée à l'hôtel de Dorval, où devait reprendre les pourparlers, hier soir. «Vous me l'apprenez», a lancé, en furie, Billy Two Rivers, un des représentants mohawks de Kahnawake.

Joey Pelletier, un négociateur de Kanesatake, a indiqué en conférence de presse, hier soir, que c'était le premier ministre lui-même qui aurait pris la décision de rompre les pourparlers tôt ce matin, sans même consulter le ministre Ciaccia. Selon eux, la décision du premier ministre constitue une sorte de signal donné à l'armée pour passer à l'action.

Mais le lieutenant François Rousseau, un porte-parole de l'armée à Châteauguay, près de Kahnawake, a indiqué que les forces armées ignoraient tout des négociations et discussions avec le gouvernement du Québec. «Nous poursuivons l'opération militaire comme prévu, il n'y a aucun changement.»

Un autre porte-parole, le major Serge Quenneville, n'a pas voulu dévoiler les plans des troupes canadiennes dans les prochaines heures. Il a indiqué que le lieutenant-colonel Robin Gagnon, commandant des opérations militaires à Kahnawake, donnerait une conférence de presse cet avant-midi.

Par ailleurs, le chef du conseil de bande de Kahnawake, Joe Norton, a donné hier une conférence de presse sur la Rive-Sud pour se plaindre des contrôles trop serrés de la Sûreté du Québec. Selon lui, les vivres, les médicaments et les personnes ne passent pas librement aux contrôles policiers.

Il s'est aussi plaint d'avoir été gêné dans ses déplacements par la SQ, ce qui pourrait conduire à un nouveau blocus du pont Mercier, a-t-il prévenu. La SQ a rejeté ces accusations.

Peu de démantèlement

Bien avant l'émission du communiqué de presse du premier ministre Bourassa, la deuxième journée de «l'opération pacifique» du démantèlement des barricades de Kahnawake s'annonçait boiteuse.

L'entente verbale intervenue la veille entre le lieutenant-colonel Gagnon et le représentant mohawk, Jack Leclaire, semblait déjà bien fragile dès la matinée.

A vrai dire, aucun travail de démantèlement n'a été effectué hier, exception faite de quelques mouvements intermittents et discrets des forces canadiennes, des Mohawks et des employés du ministère des Transports en après-midi aux cinq barricades majeures de Kahnawake.

Pourtant, à 13h, le lieutenant-colonel Gagnon avait fait savoir à la presse que ses discussions avec les Mohawks en avant-midi avaient mené à une entente visant à démanteler pacifiquement les barricades érigées sur les cinq axes routiers de Kahnawake et menant au pont Mercier.

Or, à 17h15, on assistait à un revirement de la situation. L'armée canadienne conviait une nouvelle fois la presse pour lui indiquer que l'entente verbale soutirée le matin par le lieutenant-colonel Gagnon avait subi des «perturbations».

«Le lieutenant-colonel Gagnon a terminé sa rencontre avec Jack Leclaire et les Mohawks vers 18h15 et il s'est dirigé à la base de Saint-Hubert pour discuter avec le brigadier-général Armand Roy, le commandant tactique des opérations de démantèlement à Kahnawake et Kanasetake», a précisé le major Quenneville. «Nous ignorons pour l'instant de quoi il en retourne», a-t-il ajouté.

Plus tôt, le major Quenneville avait dit que des indications laissaient croire à l'armée que le chef de bande de Kahnawake, Joe Norton, «se promenait» d'une barricade à l'autre sur la réserve pour convaincre les Mohawks d'interrompre le démantèlement.



VIVRES — Un groupe de femmes de Masteuiatsh, en compagnie de Jeanne-Mance Charlish, amasse des aliments qui sont destinés aux Mohawks.

(Photo Steeve Tremblay)



RAPIDE — Selon Jeanne-Mance Charlish, les Montagnais de la région ont très bien répondu à la campagne organisée à la dernière minute.

(Photo Steeve Tremblay)

Longue réunion hier

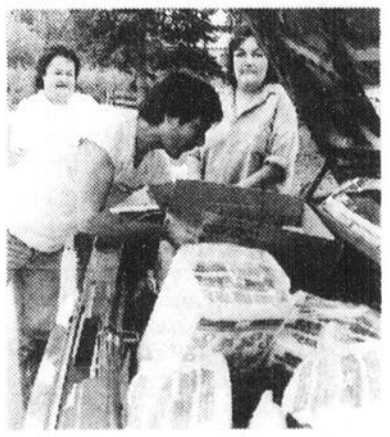
Les Montagnais restent pacifiques

ALMA (LT) — Les Montagnais de Masteuiatsh (Pointe-Bleue), resteront pacifiques dans le conflit actuel opposant le gouvernement et les Mohawks.

Une longue réunion a eu lieu hier matin sur la réserve. Le conseil des Montagnais, pour la criconstance, avait convoqué le conseil des Anciens et le comité de gestion de la réserve.

«Le conseil des Anciens, compte tenu du climat qui règne à l'égard des Autochtones, a cru bon qu'il n'était pas temps de prendre des moyens comme des barrages routiers. Nous avons donc opté, suite à ces conseils, de maintenir la même position pacifique que nous avons depuis le début. Nous appuyons toujours les revendications des Mohawks», résume Rémy Kurtness, chef de bande des Montagnais.

D'autre part, un comité spécial a été formé à l'issue de cette rencontre. Le comité devra suivre de près l'évolution de la situation afin de pouvoir faire des recommandations à la communauté montagnaise.



VOITURE — Boites, paquets, sacs sont entassés dans une voiture qui devrait prendre la direction de Montréal et la réserve des Mohawks.

(Photo Steeve Tremblay)

Le chef Kurtness a conclu en indiquant que le conseil des Montagnais avait pris la décision de publier immédiatement un bulletin d'information sur la réserve. Tout indique donc que la faction traditionnaliste de la réserve suivra ce mot d'ordre.

Collecte organisée

Délégation pour aider les Mohawks

ALMA (LT) — Les traditionnalistes de Masteuiatsh (Pointe-Bleue), vont fournir de l'aide aux Mohawks dans le cadre de crise autochtone.

Une collecte a été organisée sur la réserve afin de ramasser des vivres qui seront transportées vers Montréal. Le leader des traditionnalistes, Jeanne-Mance Charlish, doit également se rendre à Montréal pour rencontrer les Mohawks qui viennent de vivre une période difficile.

Selon Mme Charlish, les Montagnais de la région ont très bien répondu à la campagne organisée rapidement. La délégation des traditionnalistes a quitté la région hier pour aller aider les Mohawks et remettre les vivres.

Si les Mohawks lèvent les barricades

Mulroney offrira de beaux cadeaux

LAC MEECH (PC) - Le premier ministre Brian Mulroney a de nouveau promis hier qu'une fois toutes les barricades mohawkes démantelées, son gouvernement aura des propositions d'une portée considérable à faire aux autochtones.

«Nous aurons une série d'initiatives à annoncer qui sont, je pense, constructives», a-t-il dit, tout en prévenant toutefois qu'il n'avait pas en mains la solution-miracle qui réglera les problèmes centenaires des Amérindiens. Les initiatives auxquelles il pense seront néanmoins destinées, a indiqué le premier ministre, à établir une plus grande justice sociale pour les autochtones.

Sur les progrès enregistrés à Kanesatake et Kahnawake, M. Mulroney est demeuré hier prudemment optimiste. «Ce que nous avons vu est encourageant, mais la crise est encore loin d'être réglée», a-t-il réaffirmé en matinée alors qu'il s'apprêtait à participer au lac Meech, pour la seconde journée consécutive, à une réunion de son cabinet restreint. «La prudence exige que nous jouions les choses à l'oreille.»

De son côté, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien Tom Siddon a reconnu qu'il «faudra tôt ou tard réviser la relation constitutionnelle entre les autochtones et le gouvernement fédéral». Il estime cependant que ce n'est actuellement pas le moment de définir cette nouvelle relation.

Pendant ce temps, la leader néo-démocrate Audrey McLaughlin a estimé qu'il fallait avoir «du courage et de la force de caractère» pour démanteler les barricades sans avoir recours à la violence.

Elle prévient toutefois qu'ils se leurrent ceux qui croient que le démantèlement pacifique des barricades met un terme à la crise autochtone qui a éclaté cet été au Canada. Elle avertit le gouvernement Mulroney «qu'il y aura beaucoup d'autres Oka dans les années à venir» s'il persiste dans son «insensibilitéé' aux revendications historiques des Amérindiens.



BARRICADES — Des employés du ministère des Transports s'affairent à démanteler une barricade dans le secteur de Châteauguay. Toutefois, les opérations ont été arrêtées en milieu de journée dans un contexte de négociation très confus. C'est le chef Joe Norton qui a demandé aux Mohawks de cesser d'aider les fonctionnaires prétextant que vivres et médicaments n'entraient plus sur la réserve. Les militaires présents n'ont pas bougé. **(Photolaser PC)**

L'armée reste calme

La journée se déroule dans la confusion

par Mario LECLERC

CHATEAUGUAY (PC) — Les Forces armées canadiennes n'ont pas commenté l'échec des négociations constaté dans un communiqué du premier ministre Robert Bourassa hier soir mais ont fait savoir qu'elles poursuivraient leur mandat reçu plus tôt cette semaine à l'effet de démanteler les barricades érigées par les Mohawks depuis le 11 juillet à Kanasetake puis à Kahnawake.

Le major Serge Quenneville a simplement rappelé tard hier soir à Châteauguay que l'armée souhaitait toujours un dénouement pacifique de la crise mais que, quoiqu'il advienne, les Forces canadiennes allaient remplir leur mandat.

«M. Bourassa nous a rappelé, semble-t-il par le biais d'un communiqué, notre mandat. C'est que nous réalisons présentement", a-t-il indiqué sans vouloir dévoiler les plans des troupes canadiennes à savoir si elles étaient pour passer à l'action au cours des prochaines heures.

Il a indiqué que le lieutenant-colonel Robin Gagnon, commandant des opérations militaires à Kahnawake, donnerait une conférence de presse cet avant-midi.

Confusion

Les observateurs de la crise amérídiennne ont d'ailleurs assisté à une journée où l'espoir d'un règlement pacifique a fait place à la confusion hier.

Bien avant l'émission du communiqué resse du premier ministre Bourassa, la deuxième journée de «l'opération pacifique" du démantèlement des barricades de Kahnawake s'annonçait boiteuse.

L'entente verbale intervenue la veille entre le lieutenant-colonel Gagnon et le représentant mohawk Jack Leclaire semblait déjà bien fragile dès la matinée.

A vrai dire, aucun travail de démantèlement n'a été effectué hier, exception faite de quelques mouvements intermittents et discrets des forces canadiennes, des Mohawks et des employés du ministère des Transports en après-midi aux cinq barricades majeures de Kahnawake.

Pourtant, à 13 h, le lieutenant-colonel Gagnon avait fait savoir à la presse que ses discussions avec les Mohawks en avant-midi avaient mené à une entente visant à démanteler pacifiquement les barricades érigées sur les cinq axes routiers de Kahnawake et menant au pont Mercier. On parlait alors des routes 132, 138 et 207 ainsi que le chemin Saint-Bernard (ancienne route 132) et le route longeant le fleuve Saint-Laurent.

Or, à 17h15, on assistait à un revirement de la situation. L'armée canadienne conviait une nouvelle fois la presse pour lui indiquer que l'entente verbale soutirée le matin par le lieutenant-colonel Gagnon avait subi des «perturbations". Le haut gradé de l'armée venait alors d'être convié à une rencontre d'urgence chez les Mohawks.

«Les discussions ne sont pas interrompues mais pour l'instant le démantèlement se fait dans la confusion", a reconnu le major Quenneville.

«Le lieutenant-colonel Gagnon a terminé sa rencontre avec Jack Leclaire et les Mohawks vers 18h15 et il s'est dirigé à la base de Saint-Hubert pour discuter avec le brigadier-général Armand Roy, le commandant tactique des opérations de démantèlement à Kahnawake et Kanasetake", a précisé le major Quenneville.

«Nous ignorons pour l'instant de quoi il en retourne", a-t-il ajouté.

Intervention de Joe Norton?

Plus tôt, le major Quenneville avait dit que des indications laissaient croire à l'armée que le chef des Mohawks Joe Norton «se promenait" d'une barricade à l'autre sur la réserve pour convaincre les Mohawks d'interrompre le démantèlement.

Un chauffeur de camion rempli de gravier -prénommé Jean-Guy- a d'ailleurs admis que le chef Norton lui-même l'avait invité à rebrousser chemin après qu'il eut été invité par l'armée à décharger son matériel dans une tranchée de la barricade de la route 138 à Châteauguay.



APPUI — Des Mohawks de Kanesatake ont rencontré les journalistes, hier, afin de confirmer leur appui aux Warriors dans le conflit actuel. **(Photolaser PC)**

Position après la crise

Les autochtones attendent

MONTREAL (PC) — Après avoir participé à la réunion du cabinet restreint, jeudi au lac Meech, le ministre des Affaires indiennes, M. Tom Siddon, a révélé que plusieurs décisions ont été prises pour améliorer le sort des autochtones au pays.

Les mesures ont pour but d'établir une plus grande justice sociale pour les aborigènes, a-t-il dit, mais il ne faut pas s'attendre à ce qu'Ottawa règle tous les problèmes qui existent depuis des siècles.

A Winnipeg, M. Phil Fontaine, leader de l'Assemblée des chefs du Manitoba, a dit du démantèlement des premières barricades mohawks, au Québec, que «ce n'est pas fini, mais c'est un autre pas».

Une marche de protestation, qui devait avoir lieu dans les rues du centre-ville de Winnipeg, a été remplacée par un ralliement, afin de ne pas nuire à la circulation des véhicules, a dit M. Fontaine.

Oka

D'autres leaders indiens, au Manitoba, ont fait savoir qu'ils attendaient le dénouement à Oka avant de déterminer ce qu'ils allaient faire.

«Il y aura une réponse, selon ce qui se produira», a promis le chef Stan Myron, de la réserve de Long Plain.

En Alberta, des membres de la tribu des Peigans ont cessé leurs travaux de diversion de la rivière Oldman, après avoir pris connaissance d'une injonction du tribunal.

Ces travaux se poursuivaient depuis un mois. Selon les Peigans, les barrages que sont en train d'ériger les Blancs vont inonder des terres sacrées et détruire l'environnement.

Au Nouveau-Brunswick, les Micmacs de la réserve d'Eel River Bar ont eux-mêmes démantelé le barrage qu'ils avaient dressé la veille sur la route 134.

En Ontario, une vingtaine d'autochtones ont ralenti la circulation pendant quelque temps sur la route 45, près de Cobourg, en distribuant des dépliants appuyant la cause des Mohawks.

M. David McLaren, porte-parole des réserves de Cape Croker et de Saugeen, près d'Owen Sound, a prévenu qu'il y aura «des barrages de routes, s'il y a effusion de sang à Oka»

Arsenal des Mohawks

L'armée ne peut perquisitionner

CHATEAUGUAY (PC) — L'armée qui est présente actuellement à Kahnawake n'a pas le pouvoir de perquisition pour rechercher les armes qui pourraient se trouver sur la réserve mohawk, a reconnu hier le lieutenant-colonel Robin Gagnon, celui-là même qui a mené toutes les discussions avec les Mohawks au cours des derniers jours afin d'amorcer le démantèlement pacifique des barricades érigées depuis le 11 juillet dernier.

Selon celui qui commande le 3e Bataillon du Royal 22e Régiment dans le secteur de Kahnawake, l'armée a obtenu un pouvoir limité à celui d'agent de la paix par le gouvernement au moment de sa réquisition.

«Nous avons la mission de venir en aide au pouvoir civil afin de rendre pratiquable les routes du secteur et le pont Mercier», a expliqué M.Gagnon à la Presse Canadienne hier midi.

«Nos pouvoirs sont limités à ceux d'agent de la paix. C'est pourquoi nous ne pouvons «du moins pour l'instant»nous livrer à des fouilles de la réserve afin d'y trouver des armes. Si nous le faisons, il nous faudra obtenir des mandats de perquisition», a-t-il précisé.

Le lieutenant-colonel a ensuite mentionné que contrairement à la Loi des mesures de guerre, où tout (ou presque) était permis, la présente intervention de l'armée à Kahnawake (et ultérieurement à Kanasetake) était soumise à des «conditions légales restreintes qui interdisaient les fouilles».

«Nous avons le pouvoir d'arrêter les personnes armées au fil de notre mission. Dans cette éventualité, nous avons aussi la responsabilité de saisir les armes. Mais, depuis l'annonce de l'ouverture pacifique des barricades, je n'ai rencontré que des Mohawks non armés», a-t-il fait savoir.

M.Gagnon a finalement indiqué qu'il avait mené ses discussions strictement avec les Mohawks depuis trois ou quatre jours mais il ignorait s'il s'agissait de Warriors.

Toute la question de la disposition des armes chez les Mohawks est au centre des inquiétudes et des discussions chez la population de Châteauguay depuis mercredi. Les Châteauguois craignent profondément que les armes soient demeurés à l'intérieur de la réserve et qu'ils pourraient servir éventuellement contre eux.

Carrette

VOYAGEZ EN TOUTE LIBERTÉ



- Le siège luxueux de type automobile.
- Une puissance propulsion arrière.
- Le système modulaire super-portatif.
- Le design compact de 24" de large.

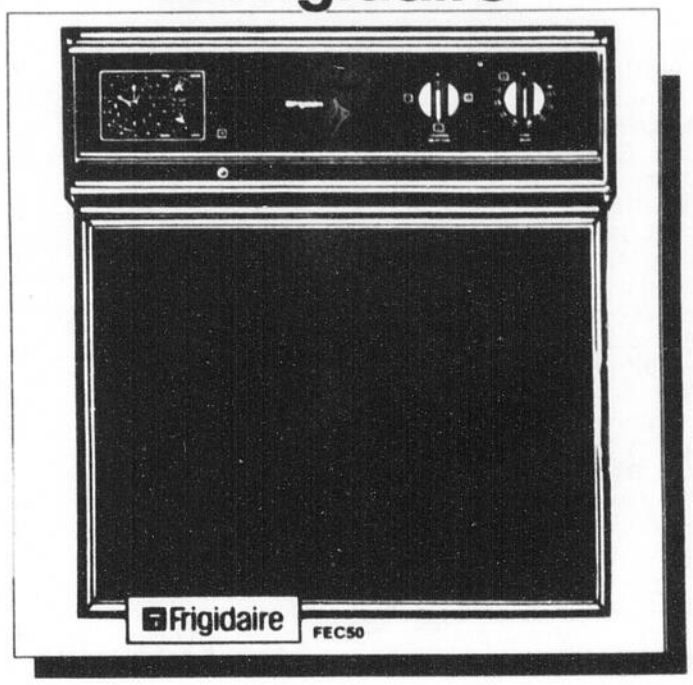
Luc Maltais
28, rue Racine Est,
Chicoutimi, P.Q. - 549-0950

Grande VENTE D'ENTREPÔT

Frigidaire

FOUR ENCASTRE
. Porte de four en verre noir
. Four à nettoyage facile
. Porte réversible

559$



PLUS BAS PRIX gf GARANTIS

Frigidaire



MICRO-ONDES
. Puissance 700 watts
. Plateau tournant
. Capacité 0.8 pi.cu.
. Décongélation automatique

319$

GARANTIE: 10 ANS SUR LE MAGNÉTRON

Crédit maison disponible

Livraison gratuite

gagnon FRÈRES

LE SEUL MAGASIN DE CHAUSSURES OU L'ON CHAUSSE DE LA MATERNELLE AU DOCTORAT



RODRIGUE LE BOTTIER
543-8538
RODRIGUE LE BOTTIER 837, RACINE EST, CHICOUTIMI

Après les événements de Kahnawake et Kanesatake

Arrestations chez les Blancs et les Mohawks

QUEBEC (PC) — Les événements qui se sont produits à Kahnawake et à Kanesatake vont amener des arrestations tant chez les Blancs qui ont tiré mardi des projectiles sur des véhicules, que chez les Mohawks qui ont été présents sur les barricades, a indiqué jeudi le ministre de la Sécurité publique, Sam Elkas.

Interrogé par la presse à son arrivée à l'Assemblée nationale, M. Elkas a dit qu'on en était au stade de la collecte des preuves et des informations avant de porter des accusations.

Ses propos ont été appuyés par le ministre de la Justice Gil Rémillard.

«Personne n'est au-dessus de la loi et la loi va s'appliquer d'un côté de la barricade comme de l'autre», a dit M. Rémillard.

«Plusieurs dossiers sont ouverts, des arrestations ont déjà eu lieu et des procureurs sont spécifiquement affectés à ces cas. Peu importe la race, la langue ou la religion, personne n'est au-dessus des lois», a poursuivi le ministre de la Justice.

M. Rémillard a assuré qu'il n'y aura négociation «d'aucun adoucissement» pour ceux qui auront transgressé la loi. «A titre de procureur général, je vais agir de la même façon: je n'hésiterai pas à prendre les mesures dès que j'aurai entre les mains des éléments de preuve.»

M. Elkas pour sa part s'est attaché à raconter de quelle façon se sont déroulés les événements de mardi à la sortie du pont Mercier, du côté de Ville LaSalle.

Les policiers avaient été prévenus à l'origine que 25 véhicules transportant des familles amérindiennes traverseraient le pont en direction de Montréal. Mais les policiers ont finalement été informés que le nombre de véhicules serait de 75.

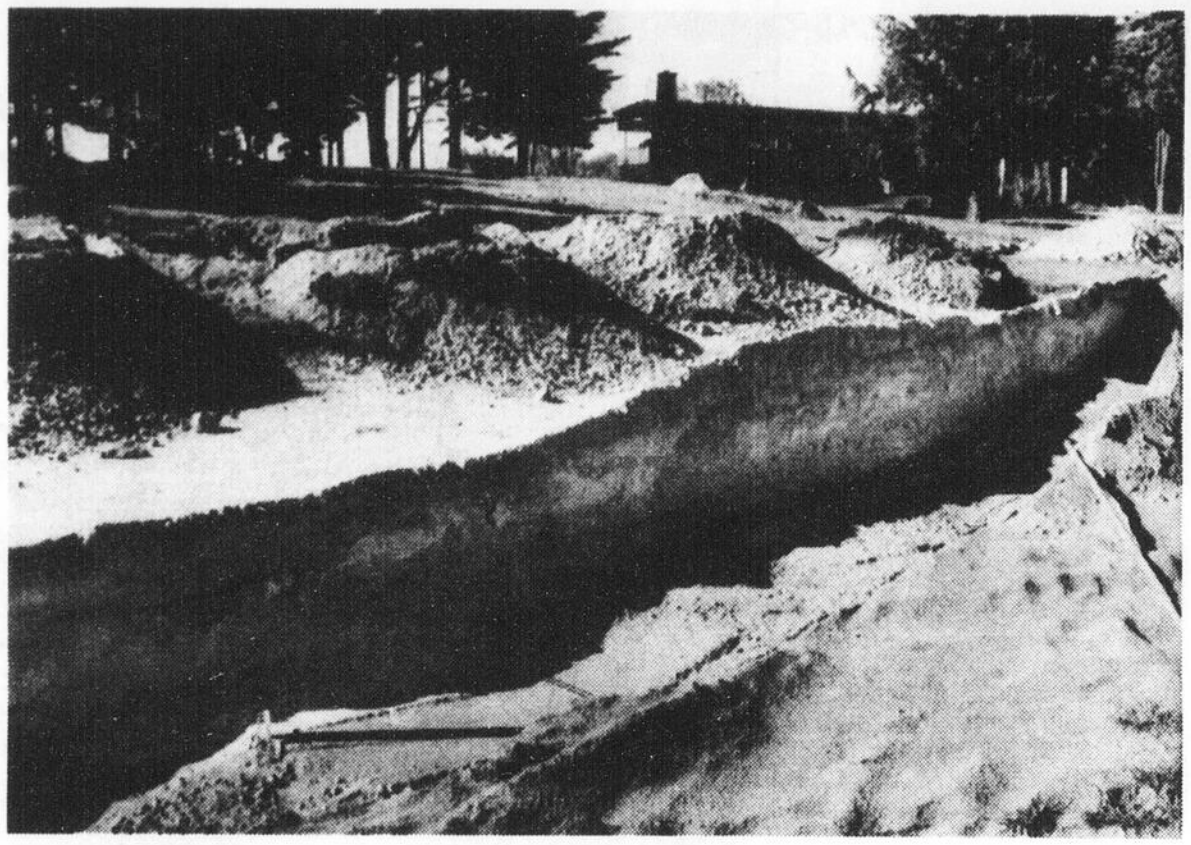
Entre-temps, a raconté M. Elkas, une station de radio de Montréal, qu'il a identifiée comme étant CJMS, a avisé le public que l'évacuation de familles mohawks se préparait.

Aussitôt, le nombre de manifestants a grimpé de 40 à environ 400, ce qui a amené une cinquantaine de policiers sur les lieux.

«La police était préoccupée du passage des véhicules. C'était difficile pour elle d'aller contrer des gens qui tiraient des roches d'une distance de 40 ou 50 pieds», a dit M. Elkas.

Le ministre évalue qu'une dizaine de véhicules ont été atteints par des projectiles. Cinq plaintes ont été officiellement reçues par les autorités à la suite de ces événements.

Une enquête est actuellement en cours sur le déroulement de ces incidents, selon le ministre Elkas.



TRANCHE - Une tranchée pour empêcher les tanks d'approcher à été creusé dans le terrain de golf même d'Oka. A l'arrière, les installations du club de golf qui sont désertes pour l'instant.

La faute à Louis XV

A l'Assemblée nationale, le chef de l'Opposition, Jacques Parizeau, a répété ses reproches au gouvernement, coupable selon lui de ne pas convenablement informer la population du déroulement du conflit.

«Le succès obtenu par l'armée canadienne jusqu'à maintenant est largement dû à la transparence de ses prises de position, a dit M. Parizeau. Au lieu de considérer le public comme des imbéciles, le gouvernement pourrait-il à travers cette crise montrer autant de transparence que l'armée?»

En réponse, le premier ministre Robert Bourassa a attribué les difficultés de négocier avec les Mohawks au fait que «nous devons négocier avec des interlocuteurs qui ne sont pas toujours les mêmes et dont les opinions peuvent évoluer».

M. Bourassa a rappelé que la position du gouvernement n'a pas changé depuis la déclaration du 27 juillet: les négociations territoriales relèvent du gouvernement fédéral et il n'est pas question d'accorder l'amnistie pour des gestes illégaux qui ont pu être posés.

«Les négociations durent depuis des décennies et on ne peut pas demander au gouvernement de régler un problème qui a été créé par une décision du roi Louis XV», a conclu M. Bourassa.

Quant au ministre responsable du dossier autochtone, John Ciaccia, il a promis d'analyser au mérite une suggestion du député péquiste de Duplessis, Denis Perron, de soumettre les demandes des autochtones à l'examen d'une commission parlementaire.

M. Ciaccia en a profité pour accuser le Parti québécois «d'utiliser les autochtones pour des fins politiques».

Les Warriors sont détendus

Rien ne bouge dans le village d'Oka

OKA (PC) — Même les Warriors qui gardent la barricade principale à Kanesatake-Oka, sur la route 344 depuis 52 jours, étaient convaincus, hier, que l'armée ne bougerait pas si bien qu'ils l'ont désertée pendant une bonne heure, le temps, dit-on, de participer à une réunion.

Le seul événement notable de la journée se limite à la conférence de presse impromptue organisée au centre communautaire, derrière les barricades, par deux jeunes femmes mohawks.

Wanda et Brenda Gabriel tenaient à ce que la population sache que les 200 Mohawks et Blancs qui vivent toujours à Kanesatake sont là de leur plein gré.

«Ceux qui ont voulu quitter ont quitté. Nous ne sommes les otages de personne», a tenu à préciser Wanda Gabriel, la cuisinière en chef du centre pour alcooliques.

«Les Warriors sont venus ici pour protéger les terres et les gens. Ces hommes ont été invités ici», a pour sa part soutenu Brenda Gabriel.

Les deux femmes ont indiqué avoir plusieurs négociateurs pour représenter les intérêts de la communauté de Kanesatake aux pourparlers en cours avec des représentants du gouvernement québécois.

Elles ont tout de même admis ne pas être tellement informées de ce qui se discutait parce que les Mohawks qui sortent de Kanesatake ne peuvent y revenir, ont-elles dit.

Interrogé sur le démantelement de barricades du côté de Kahnawake, Brenda Gabriel estime qu'il s'agit d'un geste symbolique et que les autres barricades resteront en place jusqu'à ce que les Mohawks aient obtenu ce qu'ils veulent.

«Tout le monde veut que les barricades soient démantelées. Je ne pense pas que c'est le bon moment.»

Pour Wanda Gabriel qui prend bien soin de préciser qu'elle n'est pas une négociatrice, la demande des Mohawks la plus importante est celle qui a trait à la protection des individus qui se trouvaient sur les lieux le 11 juillet, jour où l'agent Marcel Lemay a été tué au cours d'un affrontement armé entre la Sûreté du Québec et les Mohawks.

Quand Wanda Gabriel songe au retour à la normale, à l'après-crise, elle croit que les tiraillements seront inévitables parce qu'à ses yeux les gens qui ont quitté ont trahi.

«Ca me fait mal de dire ça. Ca me fait mal, ce sont des membres de ma famille, mes oncles et mes tantes. Mais je comprends leurs inquiétudes, leurs peurs.»

De son côté, le major Richard Larouche, porte-parole de l'armée canadienne, a rencontré la presse pour dire qu'il n'avait rien à révéler sur les activités de l'armée.

Finalement, Bell Canada a réussi à localiser et réparer la piece d'équipement à l'origine de la panne de tous les téléphones publics d'Oka et de Saint-Benoît qui ont été en panne à compter de 22h mercredi jusqu'à midi hier.

Dans le petit village d'Oka déserté par la majoritéde ses habitants et où les chats errants abondent, plusieurs avaient relié cette panne à l'intervention prochaine de l'armée.

En bref

Larouche est indépendant

QUEBEC (PC) — Le député d'Anjou René-Serge Larouche siège officiellement comme indépendant depuis hier à l'Assemblée nationale du Québec.

Le président de la Chambre Jean-Pierre Saintonge a officiellement déposé à l'Assemblée nationale la lettre par laquelle M. Larouche a démissionné du Parti libéral en guise de protestation contre l'attitude du gouvernement La défection de M. Larouche établit à l'Assemblée nationale la répartition suivante: 91 libéraux, 29 péquistes et cinq indépendants, dont 4 sont membres du Parti Egalité qui n'est pas une formation politique officiellement reconnue.

Municipalités associées

MONTREAL (PC) — Les municipalités devront être associées à toute entente à long terme visant à dénouer la crise amérindienne, de façon à ce que «le pouvoir municipal soit plus à même de coexister avec les populations autochtones».

Une demande en ce sens a été adressée hier aux gouvernements provincial et fédéral par l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec (UMRCQ).

L'adjoint au directeur général de l'UMRCQ, M. Pierre Beaulé, a déclaré dans un communiqué que le conseil d'administration de l'organisme se réjouissait par ailleurs du courage manifesté par les élus municipaux et le maire d'Oka.

L'UMRCQ a aussi adopté une résolution blâmant "la lenteur gouvernementale qui provoque de graves préjudices à la population".

Autoroute

QUEBEC (PC) — Le ministre délégué aux Transports Yvon Vallières veut tout mettre en oeuvre pour que le tronçon de l'autoroute 30 qui permettra de contourner Kahnawake soit prêt dès cet automne.

«Même si la situation de crise semble se résorber, il nous faut apporter une solution permanente», a dit M. Vallières en faisant adopter hier par l'Assemblée nationale le projet de loi 82.

SAMEDI JOURNÉE SPÉCIALE CHEZ SEARS!

LEVI'S[MD] GRIFFE ROUGE POUR HOMMES

33.88 ch.
Sears Ord. 39,99$

AU CHOIX, 501 À BRAGUETTE BOUTONNÉE, 531 DE COUPE AJUSTÉE OU MÉDAILLON
Levi's MD, griffe brune pour homme aussi en réclame.
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

TOUTES LES CHAUSSURES D'ENTRAÎNEMENT POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS RABAIS

20%*

ADIDAS[MD], REEBOK[MD], NIKE[MD], CONVERSE[MD] ET BROOKS[MD]

Paq. de 200 feuilles lignées. Paq.	79¢
Cahier spirale 80 pages. Ch	79¢
Paq. de 4 cahiers d'exercices. Paq.	89¢
Cahier à 3 sections. Ch.	99¢
Paquet de 5 séparations. Paq.	49¢
Paquet de 5 couvertures. Paq.	99¢
Papier à dactylographie. 144 feuilles	1,49$

Classeur 1". Ch.	1,19$-1,49$
Classeur 1 1/2" en vinyle. Ch	2,29$
Classeur 2" en vinyle. Ch.	2,99$
Planche à pince. Ch.	1,79$
10 crayons HB. Paq.	49¢
Stylos Grand Prix. Paq. de 5.	69¢
Stylos Bic. Paq. de 2	99¢

Paq. de 5 portemines Bic. Paq.	1,49$
Paq. de 20 marqueurs. Paq.	1,69$
Paq. de 3 marqueurs feutre. Paq.	99¢
Paq. de 2 marqueurs. Paq.	1,89$
Règle 12" en plastique. Ch.	33¢
Ens. 12 pièces pour géométrie. Ch.	1,79$
Étui à crayons. Modèle à carreaux. Ch	49¢

N'OUBLIEZ PAS!

NI PAIEMENT, NI FRAIS DE CRÉDIT AVANT JANVIER 1991 SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT.
L'offre s'applique à tout article de 200$ et plus des rayons ameublement, électroménagers, électronique, revêtements de sol et parrures de fenêtre sur mesure.
Détails en magasin

PLUS DE 500 MEUBLES EN RÉCLAME

- RABAIS 10-25%. TOUS LES FAUTEUILLS ET CANAPÉS-LITS.
- RABAIS 15%-25%. TOUS LES MEUBLES AUDIO-VIDÉO, TABLES D'APPOINT, ÉLÉMENTS MURAUX ET ACCESSOIRES DE DÉCORATION
- RABAIS 70-900$. TOUS LES MOBILIERS DE CHAMBRE DES MAÎTRES ET DE SALLE À MANGER
- RABAIS 20-30%. TOUS LES MEUBLES POUR CHAMBRE DES JEUNES.

Rabais en vigueur samedi le 1er septembre seulement.

PLUS DE 200 BONS ACHATS À NOTRE RAYON REVÊTEMENT DE SOL! PLUS DE 150 ÉLECTROMÉNAGERS KENMORE DONT:

Réfrigérateur 18 pi³. Blanc. Charnière à droite.
No 4 800. Rien que ..... 888$
Rabais 150$. Aspirateur traîneau Power-mate.
No 32137. Sears ord. 519,99. Ch. ..... 359$
*Sur articles à prix ord. sauf marchandises en réclame.
Rabais et prix en vigueur samedi le 1er septembre

RABAIS 15-40%*

TOUS LES VOILAGES, TENTURES, OREILLERS, DOUILLETTES ET COUVRE-LITS

RABAIS 60%*

TOUTES LES SERVIETTES DE PLAGE
Rabais en vigueur samedi le 1er septembre 1990

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 1er SEPTEMBRE 1990
Sauf avis contraire dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRES-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Etait" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouvertures: 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h00 du mercredi au vendredi; de 9h00 à 17h00 le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Commentaire

Radio-Canada est mis K.O. par Télémétropole

La performance du réseau français de la télévision de Radio-Canada, depuis le début de la crise autochtone, aura été à l'image des tergiversations des politiciens, empêtrés depuis bientôt presque deux mois dans les tours de passe-passe des Mohawks.

Cafouillage et improvisation ont été en effet à l'ordre du jour du service d'information de la Société d'état, qui s'est fait coiffer régulièrement au poteau par sa soeur anglophone, la CBC et, ô honte, par Télémétropole.



Carol Néron

La nouvelle direction de Radio-Canada, en place depuis à peine quelques mois, aura à procéder, elle aussi, à un examen de conscience rigoureux dès que la crise se sera résorbée.

Radio-Canada vient de donner une fois de plus l'image d'une télévision manquant de réflexes; cette attitude est impardonnable, surtout quand elle est le fait d'un organisme public doté d'un budget astronomique et qui passe son temps à se lamenter sur son sort.

Bernard Derome, appelé en renfort mercredi dans le dernier droit de ses vacances estivales, sans l'appui d'une équipe au sol digne de ce nom, n'aura été d'aucune utilité dans la couverture des événements ayant marqué le premier déblocage significatif de la crise autochtone. Commandant d'un vaisseau spatial sans équipage, la tête d'affiche de l'information radio-canadienne s'est enfoncé dans un trou noir, tandis que l'empire de Télémétropole attaquait tous azimuts.

Une télévision qui n'est pas en mesure de présenter en direct des images d'un événement dont les implications seront historiques ne mérite pas d'être appelée une télévision. Régulièrement depuis le début de la crise autochtone, Radio-Canada s'est fait prendre les culottes baissées ce qui, à proprement parler, est impardonnable pour un réseau qui se targue d'être à la fine pointe de la technologie télévisuelle, et dont l'expertise en matière d'images d'actualité remonte aux débuts du petit écran.

En retard d'une bonne longueur sur ses concurrents, le réseau français de Radio-Canada vient de prouver, une fois de plus, qu'il n'est pas en mesure, malgré ses airs de compétence et la morgue de ses reporters, de traduire la réalité québécoise à partir de la rue.

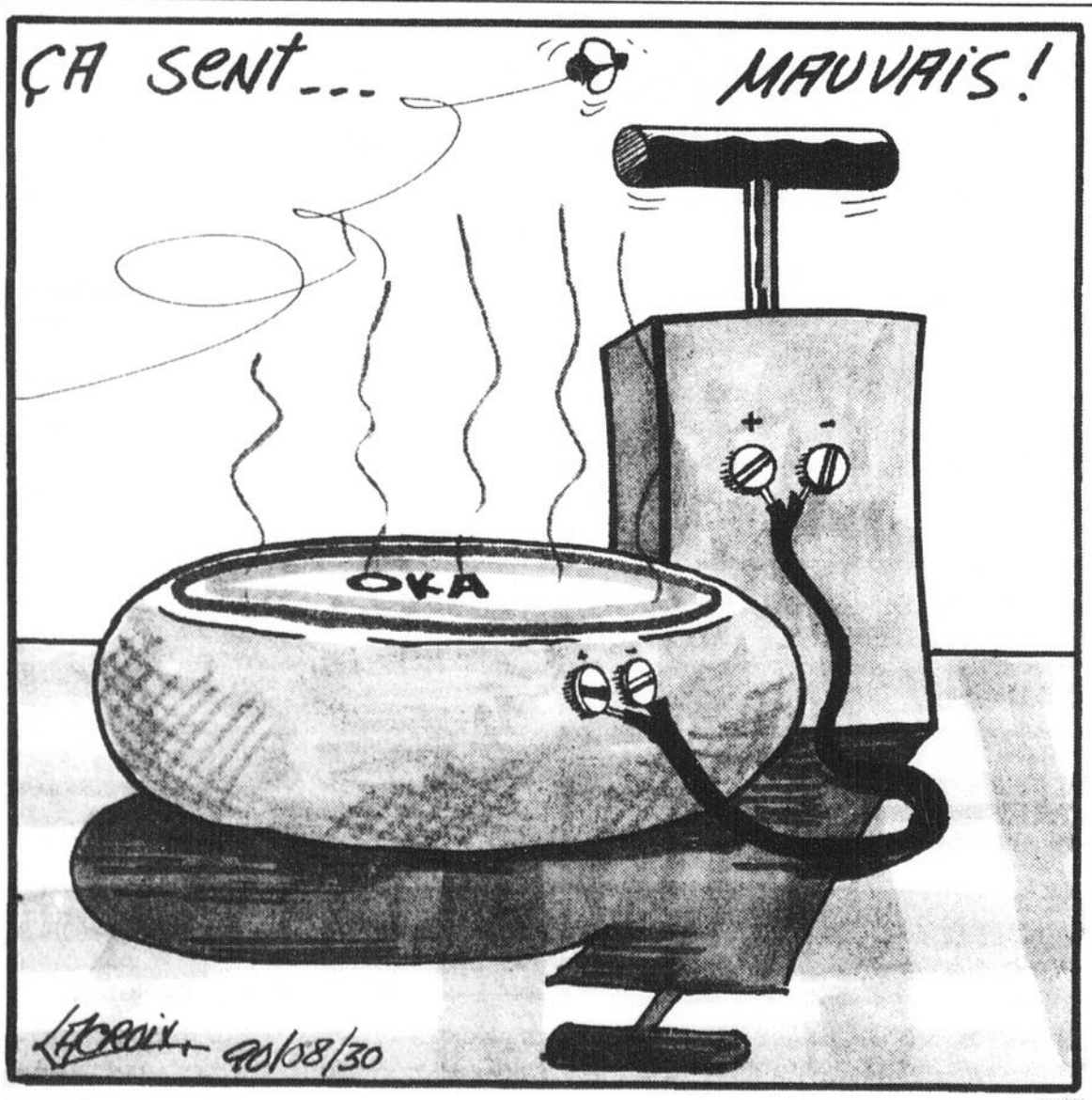
A une époque où l'on fait de la reconnaissance du français une bataille reliée à la survie de la race, les Québécois, réticents à placer leur confiance dans la télé privée pour s'informer, sont obligés de se brancher sur la Canadian Broadcasting Corporation, la CBC, s'ils veulent savoir ce qui se passe sur le perron de leurs portes!

Télémétropole, le réseau de télévision faiseur de gros sous que tous vouaient aux gémonies il n'y a pas très longtemps, en raison, disait-on, de son amateurisme dans la couverture de l'actualité, est en train de donner une leçon de boxe à Radio-Canada sur les rings d'Oka et de Châteauguay.

Les correspondants de TVA sont partout dans ces deux endroits et, ce qui fait vraiment la différence, ils sont accompagnés de cameramen. Ceux de Radio-Canada, sans doute retenus en quelque lieu exotique où se déroule une compétition sportive, ou encore à Dahrain en Arabie saoudite avec Raymond Saint-Pierre (qui s'arrache presque la glotte à chaque fois qu'il prononce le nom de cette ville fondant sous le soleil du désert), brillent par leur absence aux barricades.

Pas d'images, donc, à la télé de Radio-Canada, plutôt des topos retransmis par téléphone avec, pour toute indication du lieu où se trouve le correspondant, une photo de celui-ci en surimpression d'une carte... Voilà ce que l'on pourrait définir comme un nouveau concept de la communication, c'est-à-dire la «télévision aveugle».

La programmation automnale de Radio-Canada fera une grande place à l'information, affirme les patrons de la Société d'état. Ainsi, le «Montréal ce Soir» (que l'on peut capter dans la région grâce au cable) durera 30 minutes de plus à compter de mardi prochain. Espérons que cette demi-heure supplémentaire ne sera pas à l'image de la contre-performance radio-canadienne tout au long de la crise autochtone.



Au fil du temps

Louvain le marathonien

Le même jour ou des milliers de femmes et d'hommes sueront à grosses gouttes et fourniront des efforts surhumains pour franchir les 42 kilomètres du Marathon international de Montréal, le populaire chanteur Michel Louvain entreprendra son 7e téléthon de la dystrophie musculaire.

Organisé pour une 21e année, ce téléthon, diffusé à travers le Québec sur les ondes de Radio-Québec, débutera à 21h le dimanche 2 septembre pour se terminer à 20h, le lendemain.

«Je sors vidé d'un tel téléthon. Après 23 heures derrière le micro, je suis blanc comme un drap. Mais, je me sens bien en dedans de moi», nous confie, à l'occasion d'une conversation téléphonique, Michel Louvain.



Pierre Bourdon

«Ce qui me touche le plus», poursuit-il, «ce sont les jeunes, assis devant moi en fauteuil roulant. Ils insistent pour m'appuyer durant ces 23 heures. Ils sont incroyables, ils me donnent de la force».

«Quand une femme, atteinte de dystrophie musculaire interprète «Que c'est beau la vie» ou encore que, étendue sur son lit roulant, Chantale Germain remet les 35 000$ amassés de peine et de misère durant toute l'année, les nerfs me lâchent et j'ai peine a retenir mes larmes».

Ca fait du bien

Même s'il admet volontiers que le téléthon représente pour lui la chose la plus stressante qu'il doit accomplir durant l'année, Michel Louvain avoue malgré tout: «Je suis chanceux, j'ai une bonne santé. Il faut faire du bien et c'est ma façon à moi de remercier la Providence».

En plus du téléthon de la dystrophie musculaire qui a rapporté 1 700 000$ l'an dernier, l'animateur-vedette de «De bonne humeur» s'occupe du radio-téléthon «Le Noël du bonheur», tous les ans dans la Vieille capitale. L'an dernier, grâce à cet événement qu'il anime depuis 12 ans, il a remis 675 000$ pour les malades chroniques.

Si Michel Louvain ne se sent pas capable de dire «non» lorsqu'il s'agit d'aider une noble cause, il est peiné de constater que des artistes, parmi les mieux nantis, refusent de participer à son téléthon.

«Tout est récompensé dans la vie. Tout se paie», confie-t-il, tout en ayant la délicatesse de ne pas mentionner de noms.

Marathonien du bénévolat, Michel Louvain mérite notre appui.

8 — LE QUOTIDIEN, vendredi 31 août 1990

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur	**Denis Cliche**
Vice-président	**Laval Boulianne**
Contrôleur	**Jacques Larouche**
Rédacteur en chef	**Bertrand Genest**
Editorialiste en chef	**Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef	**Andrée Rainville**
Chef des nouvelles	**Pierre Bourdon**
Chef de pupitre	**Gilles Lalancette**
Directeur de la production	**Robert Langevin**
Directeur du marketing	**Jean Tremblay**
Directeur de la publicité	**Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage	**Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution	**Jean Béland**
Représentant publicité nationale	**Probec 5 Ltée** **Montréal 514-285-7306** **Toronto 416-967-1814**

Crise amérindienne

Les soldats font la manchette en Europe

LONDRES (PC) — Même si les négociations en cours réussissent à désamorcer l'actuel conflit avec les Mohawks, l'image des soldats canadiens encerclant des autochtones au Québec persistera encore longtemps dans certaines capitales européennes.

Si la crise du golfe Persique domine les manchettes, le conflit avec les Mohawks du Québec a eu droit à une couverture régulière dans la presse et les médias électroniques du vieux continent. Les photographies les plus utilisées par les journaux montraient des soldats attendant l'ordre d'avancer sur les barricades et des Mohawks brandissant des armes.

Ces images, si troublantes qu'elles soient, ont surtout engendré de la surprise plutôt que des condamnations en bonne et due forme. A Paris, un fonctionnaire canadien expliquait que les gens viennent le voir pour lui demander «qu'est-ce qui se passe au juste au Canada?»

Nul ne peut dire si la réputation de pays défenseur des droits de la personne du Canada a été endommagée par cette affaire. Chose sûre, même si les Européens n'oublieront pas de sitôt ces événements, il est clair qu'ils n'ont pas suscité beaucoup de colère ou de manifestations.

Les lecteurs des journaux français ont eu droit à une succession d'articles sur les Mohawks au début des affrontements, mais la couverture s'est nettement ralentie depuis. Plusieurs commentateurs français tendaient à dépeindre les Mohawks sous un jour quasi-folklorique. Certaines publications ont critiqué Ottawa, mais rares sont les journaux qui s'en sont pris directement au premier ministre du Québec Robert Bourassa.

A Londres, certains éditorialistes ont exprimé de la sympathie pour les revendications autochtones, tout en s'inquiétant de leurs méthodes. L'un d'eux affirmait que les Warriors avaient «détourné» le conflit et affaibli le capital de sympathie dont jouissaient les Mohawks.

En Allemagne de l'Ouest, le conflit a presque été enterré sous les articles traitant de la crise du golfe et de la réunification du pays. Les Allemands seraient surtout curieux de savoir comment le Canada s'est fourré dans un tel guêpier et manifesteraient une certaine sympathie à l'endroit des Mohawks, a indiqué un rédacteur.

A Genève, enfin, le secrétaire du comité des droits de la personne des Nations-Unies qui suit de près la situation, M. John Pacey, prédisait que le Canada sortirait blanchi de la crise, si celle-ci connait un dénouement pacifique.



ANCIEN - René Dourtes, à droite, a vécu de bons souvenirs, hier, en rencontrant des soldats à Oka. Dourtes, un vétéran des guerres africaines s'est fait un nouvel ami.

Négociations avec les Amérindiens

Larose espère que l'esprit sera ouvert

MONTREAL (PC) — Tout en se réjouissant de voir qu'une première étape est en voie d'être franchie en vue d'un règlement pacifique de la crise amérindienne, le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Gérald Larose, a demandé hier aux gouvernements provincial et fédéral de «négocier dans un esprit ouvert» les derniers points en litige.

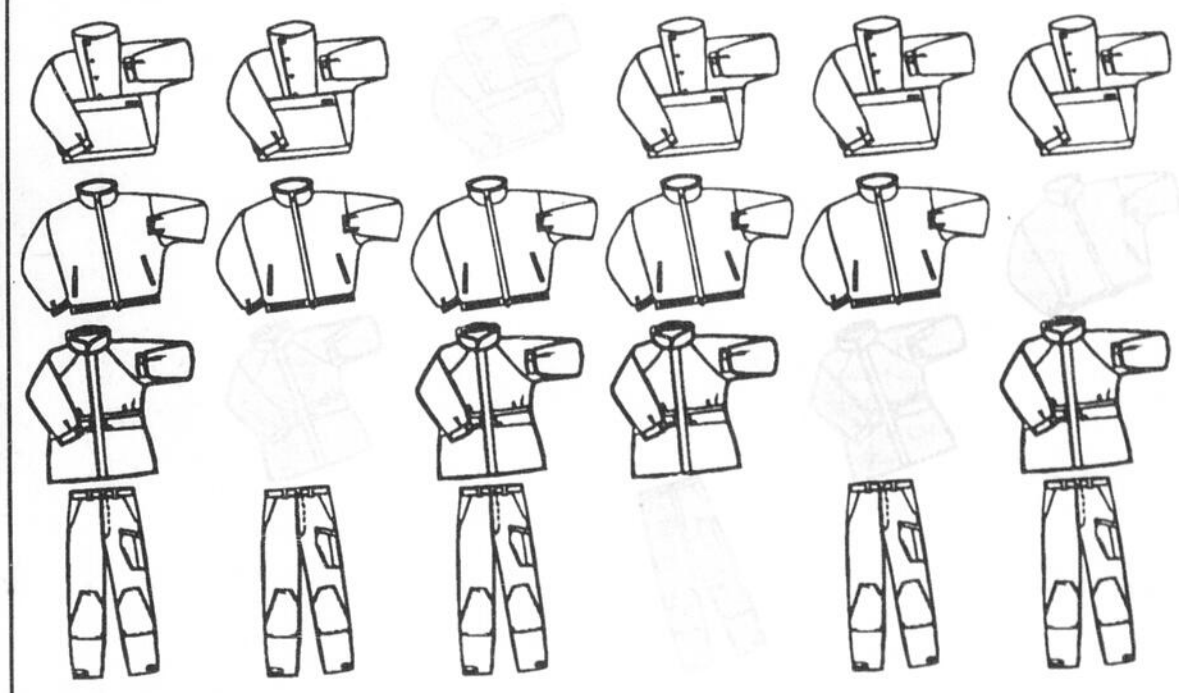
«Les gouvernements du Québec et d'Ottawa doivent faire preuve de prudence et de responsabilité en gardant constamment à l'esprit les conséquences graves que risquerait d'entraîner sur notre climat social une forte répression à l'endroit de la nation mohawk», a déclaré M. Larose dans un communiqué.

Le président de la CSN souligne que cette crise, qui laissera des séquelles importantes pour plusieurs années, survient au moment où le Québec est appelé à débattre et à préciser son avenir politique.

Dans ce contexte, la crise amérindienne pose un défi de taille, celui de faire une juste place à ceux et celles qui composent notre société, basée sur le respect des droits de chacun.

«Le présent conflit à fait ressortir la nécessité de prendre au sérieux les revendications autochtones. Dès maintenant, les gouvernements et les organismes représentatifs de la société ont le devoir et la responsabilité d'intégrer à leur réflexion politique la réalité amérindienne», a-t-il conclu.

du
manufacturier



Chlorophylle

met en vente son inventaire de modèles discontinués et produits avec de légères imperfections.
Ne manquez pas cet évènement semi-annuel à compter du 30 août à la boutique l'Aventurier et obtenez jusqu'à 60% d'escompte sur ces produits de haute gamme.

L'AVENTURIER
250 racine est, Chicoutimi Qc. - 545-2251

Réservoir de la rue Hocquart

L'eau est rechlorée mais non refiltrée

JONQUIERE (CC) — L'eau du réservoir de la rue Hocquart, à Jonquière, sert quotidiennement à alimenter le réseau d'aqueduc et elle n'est pas entièrement refiltrée avant d'être acheminée à la consommation.



Claude Côté

Ces précisions ont été apportées, hier, par deux techniciens de l'usine de filtration du secteur d'Arvida, lesquels ont effectivement tenu à nuancer les propos de Daniel Gaudreault, responsable des services techniques.

On se souviendra que ce dernier affirmait que non seulement l'eau du réservoir de la rue Hocquart, que certaines gens utilisent comme piscine, n'était utilisée qu'occasionnellement, mais qu'elle était refiltrée avant d'être redistribuée pour utilisation domestique.

Selon les explications apportées par les spécialistes, l'eau puisée dans la rivière Chicoutimi et traitée à l'usine ne suffit pas à la demande des consommateurs, du moins durant la journée.

Il faut dire cependant que l'usine de filtration ne fonctionne pas à pleine capacité. «Nous devons donc combler la différence en puisant dans le réservoir de la rue Hocquart, lequel reçoit le surplus d'eau que l'usine de filtration de la rue LaSalle produit durant la nuit, au moment où la demande est évidemment beaucoup moins forte», ont-ils mentionné.

Avant d'être mélangée quotidiennement à l'eau venant d'être traitée et avant d'être acheminée vers les consommateurs, l'eau du réservoir de la rue Hocquart, qui renferme environ 2 millions de gallons, est retournée à l'usine pour y être chlorée à nouveau. «Elle ne suit toutefois pas entièrement le processus de filtration initial, ont-ils précisé, elle n'est que rechlorée.»

Ce simple processus, selon eux, est tout à fait suffisant et l'eau ne présente absolument aucun danger de contamination, même si quelques personnes se baignent parfois dans le bassin de compensation dont l'eau, à toute fin pratique, est changée à toutes les 24 heures.

Retrouvailles des Félicinois

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) — La municipalité de Saint-Félicien va vibrer durant le long congé de la Fête du travail au rythme de la fête des retrouvailles qui s'inscrit dans la programmation de la célébration de son 125e anniversaire d'existence.

Ces retrouvailles prévues les 1er, 2 et 3 septembre seront l'occasion pour les «paroissiens félicinois d'hier et d'aujourd'hui de participer à cette commémoration dans un esprit de fierté et de plaisir», signale le publiciste du comité organisateur, Martin Laforge, en entrevue.

Pour lui, la fête des retrouvailles constituera sans doute un des faits importants des fêtes du 125e anniversaire de Saint-Félicien.

La programmation comprend une pléiade d'activités qui se dérouleront, en majeure partie, à la Place du 125e aménagée sur le site de l'hôtel de ville. Parmi les événements marquants, on note, dimanche, la messe des retrouvailles qui sera célébrée par Mgr Rock Pedneault. La veille au soir, on aura pu évoquer de nombreux souvenirs lors de la présentation du film du 100e. Cette séance de cinéma vivant sera suivie du souper et de la soirée des retrouvailles à l'Hôtel du Jardin.

Les fêtes du 125e ont comme thème «Encore et davantage». Marc Leclerc assume la présidence de la commission administrative des fêtes qui regroupe de nombreux bénévoles et membres des principaux organismes du milieu.

Jusqu'à maintenant, les activités des Fêtes ont remporté un vif succès et les organisateurs escomptent qu'il en sera de même en fin de semaine.

LES MALADIES MENTALES
COMPRENDRE C'EST FONDAMENTAL
Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux

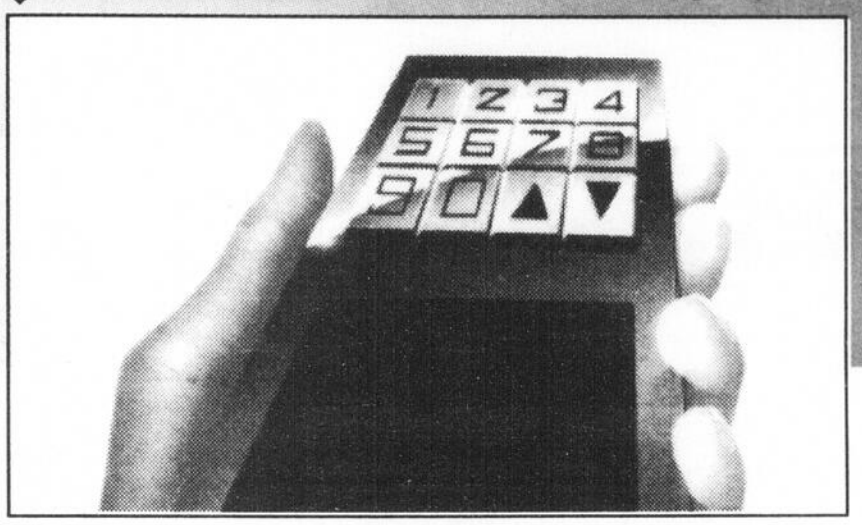
Plus près...
Plus près..
lus près
encore plus près de vous!

Une câbloboutique
à...
deux pas
de
chez vous!
Vidéotron
encore plus près de vous!

Une câbloboutique à Jonquière
LES SERVICES OFFERTS SONT LES SUIVANTS:
• adhésion au câble
• adhésion à la télévision payante (décodeur)
• changement de service
• déménagement
• débranchement (retour des décodeur)
• paiement de votre compte
• réponse à toute question relativement au service à la clientèle
3885, boul. Harvey
suite 205
Place Saint-Michel
(face à Place Centre-ville)
Jonquière
Du lundi au vendredi
de 9h00 à 12h00
13h00 à 16h00
à compter du 4 septembre
de 9h00 à 12h00
13h30 à 16h30
télésag
encore plus près de vous!

Le cable c'est...

- Plus de 30 canaux
- 5 services de télévision payante



- Des films
- Des sports
- Des émissions de variétés
- Des émissions pour enfants
- Des documentaires et émissions éducatives
- Du magasinage à domicile

$9.99

DERNIERE JOURNEE

Jusqu'au 31 août, les frais d'installation au cable ou d'adhésion à Super écran sont de 9,99$. De plus, Super Écran offre lors de l'adhésion deux semaines gratuites.

Si vous vous abonnez simultanément au deux services, les frais d'installation sont de 9,99$.

*Cette promotion est applicable où les services du câble sont présentement disponibles

Que serait la télévision sans le cable?



Quelles que soient vos préférences en matière de cinéma, un abonnement* à SUPER ECRAN, le seul et unique canal de films, vous garantit les plus grands succès du cinéma à longueur d'année et ce, pour seulement 14,95 $** plus taxes par mois.

- **plus de 80 films par mois**
- **minimum de 25 primeurs**
- **24 heures par jour**
- **sans interruptions publicitaires**
- **toujours en version intégrale**
- **guide horaire mensuel gratuit**

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

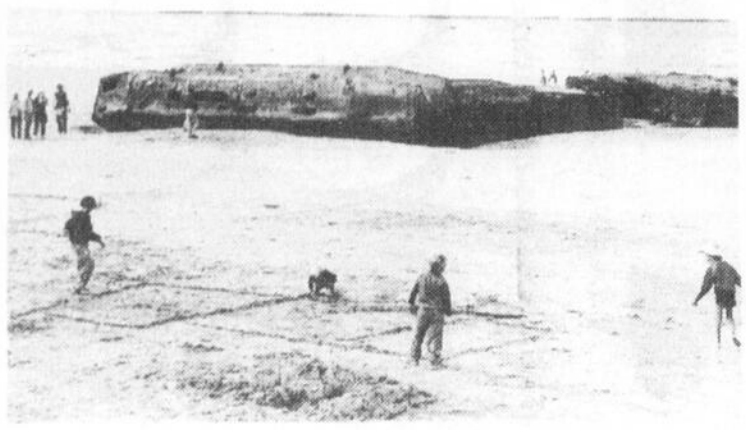
Le choix est clair

télésag

545-1114 / 693-9333

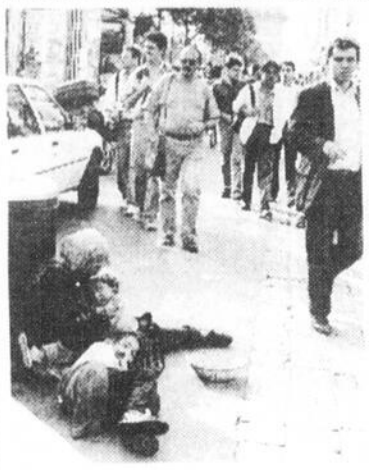
Vidéotron

Fourre-tout



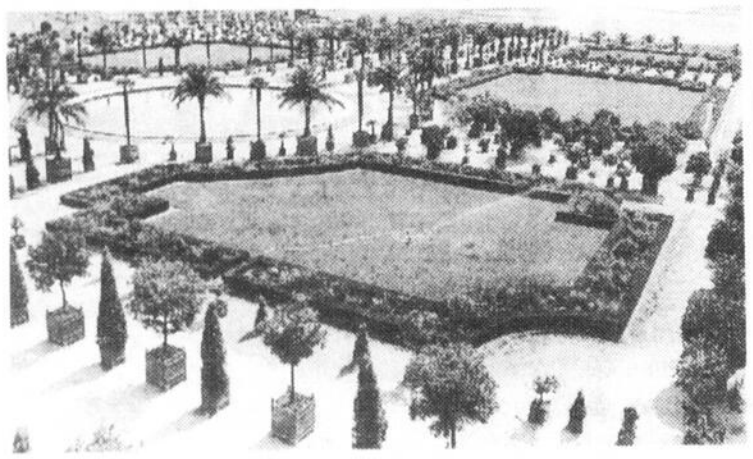
Ca fait partie du décor

Voici à nouveau quelques photos de la France que nous a rapportées Jeannot Lévesque. Ainsi, pour ces jeunes enfants de Arromanches-les-Bains, ces barges du débarquement de juin 1944 font partie du décor, au même titre que les ponts flottants que l'on aperçoit au large des côtes, tandis que pour les touristes, c'est plutôt l'émerveillement.



Pauvreté

Si le touriste qui se promène sur l'avenue des Champs Elysées peut y admirer les splendeurs de Paris, il y croise également la misère humaine, comme en fait foi cette photo. La ville lumière, comme bien des grandes villes, n'échappe pas à la triste réalité des mendiants et des sans-abris. Les passants défilent sans trop sembler y prêter attention, tandis que les touristes, eux, ont plus tendance à ouvrir leurs goussets.



Les jardins de Versailles

Voici une partie des jardins du Château de Versailles. On y retrouve une centaine d'essences provenant des quatre coins du monde comme des palmiers, des arbres chinois et bien d'autres. Pensez-vous que ce jardin aurait des chances de remporter le grand prix des résidences, commerces et balcons fleuris?

Jardin d'enfants

Le département des techniques d'éducation en services de garde du Cégep de Jonquière reprend ses activités le 10 septembre prochain. Les inscriptions se terminent aujourd'hui mais reprendront mardi pour se poursuivre jusqu'au 7 septembre. Le département offre un programme d'activités variées pour les enfants âgés de 3 à 5 ans, destinées à favoriser leur développement global. Les groupes d'enfants fréquentent le jardin une fois ou deux fois par semaine selon l'horaire suivant: les mardi, mercredi et jeudi, de 8 h à midi et les lundi et mercredi, mardi et jeudi, de 13 h 30 à 16 h. Pour inscription, s'adresser à Ruth Trudeau en composant le 547-2191, poste 242, durant les heures normales de bureau.

Pochette de presse

Irving ne lésine pas pour sa publicité sur ses essences sans plomb contenant du microlène. Le carburant d'Irving a en effet passé avec succès le test BMW, lequel permet de déterminer l'efficacité nettoyante des essences. Sa pochette de presse, qui est en fait présenté sous la forme d'un capot d'une BMW, est conçue de manière à ce qu'en «levant le capot», on aperçoit le moteur de la BMW et enfin, les détails à l'intérieur. Une pochette originale de toute beauté!

Bénévoles pour projets

Vous avez des projets mais vous manquez de «bras et de sous» pour les réaliser? Le Mouvement québécois des chantiers, en collaboration avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, vous offre la possibilité de les réaliser grâce une subvention originale. Le programme Chantier de jeunes bénévoles permet en effet à des organismes publics, parapublics ou privés sans but lucratif, d'accueillir pour une période allant de trois à 12 semaines, des jeunes bénévoles âgés de 16 à 25 ans, accompagnés de deux animateurs. La subvention couvre les frais de transport, de nourriture et d'hébergement des jeunes. Les travaux doivent être, dans une large mesure, de nature manuelle tout en faisant appel à la créativité des jeunes. Les organismes intéressés doivent soumettre leur projet avant le 1er octobre. Pour informations supplémentaires, composer le 1-800-361-2055 et demander Brigitte Gauvreau.



Un toast au El Abrazo

Le pub Les Licornes, situé au sous-sol de l'hôtel Chicoutimi sur la rue Racine, a cédé sa place au bar rencontre El Abrazo. Les deux propriétaires de ce nouveau bar rencontre, Larry Morin et Paul Gagnon, ont sablé le champagne à l'occasion de l'ouverture la semaine dernière. L'inauguration officielle du bar aura lieu jeudi, à 14 h.



T-shirt éloquent

La porte-parole des Mohawks, Ellen Gabriel, porte un T-shirt pour le moins éloquent «The battle of Oka». On peut en effet y voir un Mohawk, le visage masqué, dominant un véhicule de la Sûreté du Québec renversé et une enseigne du club de golf, les bras levés au ciel en signe de victoire. Un bien beau T-shirt qui vaudra certainement son pesant d'or pour les collectionneurs, une fois que la crise historique d'Oka sera complètement terminée...

Rassemblement des Parenteau

Le rassemblement des familles Parenteau aura lieu en fin de semaine, le 1er et le 2 septembre, à Yamaska. Quelque 3000 Parenteau ont été conviés à la visite guidée des lieux ancestraux. Les participants pourront se procurer de la documentation historique et généalogique, des souvenirs ainsi qu'un vin baptisé «Cuvée des Parenteau». Pour informations supplémentaires, communiquer avec Gilles au (819) 375-8800 ou Jules au (514) 931-7311.

Les Bérubé

La 6e assemblée annuelle des familles Bérubé aura lieu les 8 et 9 septembre, à l'hôtel Le Roussillon de Roberval. Les réservation à l'hôtel doivent être effectuées avant le 4 septembre au numéro suivant: (418) 275-7511 en spécifiant qu'il s'agit du rassemblement des Bérubé. Pour obtenir des informations supplémentaires, communiquer avec Jean-Nil de Jonquière au 547-3208, Henri de Saint-Félicien au 679-0634 ou France Guay de Roberval au 275-2908.

Service budgétaire

onquière ouvrira ses portes le 4 septembre. Parmi les services offerts à la population, on retrouve la consultation personnelle (gratuit), le cours de budget (10 $ d'inscription), le cours d'info-consommation (5$ d'inscription) et une aide technique pour remplir les formulaires gouvernementaux. Pour informations supplémentaires, composer le 542-8638. Les bureaux sont ouverts du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h.

Un gentil médecin

Il y a de ces gens qui ont la vocation, comme on dit. Le Dr Gaétan Bouchard de la polyclinique de Chicoutimi est de ceux-là, à mon humble avis.

Au cours d'une visite, je l'entendais prendre le temps de discuter avec les patients et même de glisser une blague de temps à autres. Sa bonne humeur est contagieuse pour ses patients, si bien qu'on repart du bureau moins grincheux (parce qu'attendre 120 longues minutes, ça forme le caractère...)

Il y a aussi ceux qui, comme moi, arrivent comme



Johanne St-Pierre

un cheveu sur la soupe, mais encore là, le Dr Bouchard fait preuve de gentillesse à leur égard. Moi, j'avais un problème avec mon oeil, mais je ne voulais pas attendre deux heures pour me faire dire, en bout de ligne, que je n'ai pas grand chose. Et ce gentil médecin a accepté de prendre cinq minutes de son temps, —déjà pas mal «hypothéqué» par une journée en service—, pour examiner mon oeil.

Voilà un médecin dont l'excellent travail mérite d'être souligné. Il n'est pas le seul, bien sûr. Mais comme on critique souvent les médecins pour leur tendance à expédier les cas et à faire «clic-clic», ça vaut la peine de mentionner ceux qui exercent leur profession avec amour.

Retour en classe

Beaucoup de mamans ont dû ressentir un petit pincement au coeur, hier, alors que leur tout-petit les quittait pour la journée d'accueil à l'école.

Certaines ont couru derrière l'autobus, d'autres ont accompagné leur enfant jusqu'à l'école.

Pour les petits bout'choux, dont c'était la première année à l'école, des larmes ont peut-être été versées en quantité industrielle durant les premières minutes, voire les premières heures... Prendre l'autobus, s'adapter à un nouveau professeur, une nouvelle école, d'autres enfants, etc. Ouf! Que d'émotions pour une première journée!

Mais la plupart d'entre eux sont certainement revenus enchantés de cette première journée à l'école. Peut-être même que certains auront eu le temps de se faire de nouveaux amis! Et que dire de «mademoiselle X» qui est tellement gentille. En fait, parions que d'ici le début officiel des classes, le 4 septembre, tout l'énervement et l'émotion qui ont ponctué cette première journée seront déjà chose oubliée.

Vote de grève chez Abitibi-Price à Kénogami

Le résultat connu le 5 septembre



BULLETIN DE VOTE — La majorité des membres de la section locale 50 du SCTP de l'usine Abitibi-Price se sont prévalus hier de leur droit de vote. Ce travailleur dépose ici son bulletin dans la boite à scrutin.

(Photo Rocket Lavoie)

Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Les résultats du vote de grève tenu hier par les membres de la section locale 50 du Syndicat canadien des travailleurs du papier (SCTP) de l'usine Abitibi-Price de Jonquière, seront dévoilés le 5 septembre prochain.

Dans le cadre de cette journée, la majorité des quelque 325 membres du syndicat se sont rendus au bureau principal de l'usine Abitibi-Price pour s'y prévaloir de leur droit de vote.

Le secrétaire du syndicat, Benoît Chiasson, a confirmé qu'à l'issue du scrutin, les bulletins de vote seront acheminés au bureau central du SCTP à Montréal pour y être dépouillés. «Les membres devraient savoir à quoi s'en tenir concernant la tenue éventuelle d'une grève, le ou vers le 5 septembre.»

Décompte

Joint hier à Montréal, le secrétaire-trésorier du bureau central Wellie Desbiens résume ainsi la situation qui prévaut présentement au sein de la centrale syndicale: «Nous nous acheminons vers un rejet massif des dernières offres patronales. Les membres des 19 sections locales du SCTP réparties dans les 9 usines d'Abitibi-Price de Terre-Neuve, du Québec, et de l'Ontario ont clairement indiqué que les offres soumises par la compagnie, la semaine dernière à Toronto, sont jugées insatisfaisantes par bon nombre de sections locales. Trop de points négociés achoppent; congés statutaires, vacances, paye de vacances, heures de travail pour les équipes de jour, etc.»

Le même porte-parole précise de plus que la semaine prochaine (le ou vers le 5 septembre), le président du SCTP Don Holder sera en mesure d'autoriser la grève si telle est la volonté exprimée par la majorité des travailleurs.

«Il faut toutefois», tient-il à ajouter, «que selon nos statuts et règlements, les deux tiers de l'ensemble des membres habiles à voter se soient prononcés en faveur de la tenue de la grève.»

RÉSULTATS
loto-québec

Tirage du 90-08-29

lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	4 402 339,60 $
5/6+	8	100 097,70 $
5/6	254	2 410,80 $
4/6	15 265	77,10 $
3/6	289 806	10,00 $

1 10 16 25 43 48

No complémentaire: **37**

VENTES TOTALES: **16 907 870,00 $**

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : **2 000 000,00 $**

PROCHAIN TIRAGE: **90-09-01**

Tirage du 90-08-29

Extra — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
500064	100 000 $
00064	1 000 $
0064	250 $
064	50 $
64	10 $
4	2 $

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Ecole Florence Fourcaudot inc

FLORENCE MUNGER-FOURCAUDOT Directrice artistique

ROSE-ANGE MUNGER Directrice A.D.M.

FORMATION ACADEMIQUE RIGOUREUSE ET COMPLETE

BALLET CLASSIQUE
BALLET-JAZZ



INSCRIPTIONS:
Jusqu'au 7 septembre 1990
au: 2148, rue Roussel, Chicoutimi, Secteur Nord
de 17h00 à 21h00

Méthode particulière pour les filettes de 4 à 5 ans

Classe spéciale pour les 6, 7 et 8 ans

Atelier rythmique pour les 3 ans

RENSEIGNEMENTS: 696-4333 — 549-6022

Dernière journée

La Station de Ski

Le Valinouët

Tarifs 90-91
Pré-vente (BILLET DE SAISON)

	Pré-vente Août	Pré-vente Sept./Oct. (TPS inclus)	Prix rég.: Nov./Déc. 1990 (TPS inclus)
Familial: (minimum 3 personnes 6 ans et plus)			
1er membre	345$	365$	415$
2e membre	275$	290$	330$
3e membre	170$	180$	205$
4e membre	145$	155$	175$
5e membre	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
Individuel adulte:			
Adulte	345$	365$	415$
Etudiant (16 à 23 ans temps complet)	265$	275$	320$
Enfant Adulte (60 ans et plus)	185$	195$	220$
Enfant (5 ans et moins)	205$	215$	250$
	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
Du lundi au vendredi			
Adulte	205$	215$	250$
Etudiant (16 à 23 ans temps complet)	160$	170$	200$
Enfant (6 ans à 15 ans)	110$	115$	130$
Adulte (60 ans et plus)	125$	135$	150$

C'est aujourd'hui ou jamais

J'économise sur mon billet de saison

- Place du Royaume (face à La Baie)
- Galeries Jonquière (face à Woolco)
- Galerie de La Baie (centre du mail)
- Carrefour Alma (face à Woolco)

C.P. 67, Falardeau, Qué. G0V 1C0 — **Information:** (418) 673-3455 / 1-800-363-2966 TOUS LES JOURS DES 15H00

Statistiques sur la justice

La criminalité augmente chez les jeunes

OTTAWA (PC) — Quarante-huit adolescents, ayant plus de 11 ans et moins de 18 ans, ont été accusés d'homicide en 1988, soit un nombre beaucoup plus élevé que durant les deux années précédentes, a rapporté jeudi le Centre canadien des statistiques sur la justice.

Le rapport sur la criminalité chez les jeunes durant la période de 1986-1988 a dévoilé que 38 adolescents avait été accusés d'homicide en 1986 et 35 en 1987.

M. Gordon MacKay, un porte-parole du centre, a déclaré au cours d'une interview qu'on ne savait pas exactement pour quelle raison ces chiffres sur les homicides ont augmenté.

Le taux de criminalité chez les adolescents durant 1988 a été de 399 jeunes par 10 000 au Québec. Ce taux a été inférieur à Terre-Neuve, soit de 330, ainsi que dans les autres provinces atlantiques, mais il a été supérieur en Ontario et dans les provinces de l'Ouest, atteignant 771 en Saskatchewan.

Le rapport couvre la période de 1986-1988 parce que 1986 a été la première année où l'âge maximum uniforme de 17 ans est devenu en vigueur à travers le pays à la suite d'amendements à la Loi sur les jeunes contrevenants.

Avant cela, plusieurs provinces avaient des maximums différents, rendant toute comparaison difficile.

Le rapport démontre une augmentation du nombre des jeunes qui ont été accusés par la police d'actes criminels violents ainsi qu'une diminution du nombre des jeunes accusés de crimes contre la propriété.

La proportion de crimes violents a augmenté pour atteindre 10 pour cent du total en 1988, comparativement à huit pour cent en 1986. Le nombre des crimes contre la propriété a diminué par ailleurs à 65 pour cent du total des actes criminels en 1988, comparativement à 70 pour cent en 1986.

Le nombre d'adolescents accusés de crimes violents, allant de l'homicide à l'agression sexuelle et au vol avec effraction, a été de 9275 en 1986, a augmenté à 10 165 en 1987 puis à 11 385 en 1988.

Vol, effraction, fraude

Il y a eu 78 862 adolescents accusés de crimes contre la propriété en 1986, seulement 74 769 en 1987, et 74 289 en 1988.

Au cours de cette période de trois ans, environ 31 pour cent des adolescents accusés d'actes criminels, ont dû répondre à des accusations de vol inférieur à 1000 $, 23 pour cent à vol avec effraction, cinq pour cent de vol d'auto pour le plaisir, quatre pour cent de possession d'objets volés, deux pour cent de fraude, et un pour cent de vol au-dessus de 1000 $.

Une moyenne de 173 000 adolescents ont eu affaire à la police durant chacune des trois années considérées: 65 pour cent de ces jeunes ont dû répondre à des accusations. Avec les autres, il y a eu arrangement non officiel.

Pourv chacune des années, il y a eu en moyenne 3369 jeunes accusés de crimes concernant les drogues.

Quatre-vingt-quatre pour cent de ceux qui ont été accusés de crimes étaient des garçons. Mais le nombre des jeunes filles accusées a augmenté à un taux légèrement supérieur au taux de progression de la criminalité chez les jeunes hommes.

Taux élevé dans l'ouest

L'accroissement du nombre d'adolescentes accusées de crimes violents a été de 11 pour cent, soit plus que l'augmentation constatée chez les garçons. En tout, 2275 adolescentes ont été accusées de crimes violents en 1988, comparativement à 1728 en 1986.

Le taux de criminalité chez les adolescents a été plus élevé dans les provinces de l'ouest.

La Saskatchewan a été en tête en 1988 avec un taux de 771 adolescents accusés par 10 000 jeunes et en 1987 avec 901.

En 1986, c'est au Manitoba que ce taux a été le plus élevé, soit de 886, et la Saskatchewan suivait.

C'est à Terre-Neuve qu'on trouvait en 1988 le taux de criminalité le moins élevé chez les adolescents, soit de 330; et en 1987, de 321. Venait ensuite l'Ile-du-Prince-Edouard durant ces deux années. Et cette dernière province a eu le taux le moins élevé en 1986 avec 278.

La moyenne nationale a été de 518 en 1988, 503 en 1987 et de 506 en 1986.

Postes

Vote de grève

OTTAWA (PC0 — C'est aujourd'hui qu'expire la date limite fixée par le syndicat des employés de Poste Canada pour en arriver à un accord avec la société d'Etat sur les principaux points d'une prochaine convention collective.

Toutefois, les deux parties prévoyaient encore de difficiles négociations avant de pouvoir s'entendre.

Jeudi, les négociateurs du Syndicat des postiers du Canada ont informé le conciliateur fédéral André Courchesne que, si Poste Canada ne donnait pas satisfaction à plusieurs de leurs principales demandes, y compris l'annulation du redéploiement de centaines d'employés, il demandera le droit juridique de procéder à la grève et tiendra la semaine prochaine un vote de grève parmi ses membres.

Le négociateur syndical Peter Whitaker a déclaré que le syndicat donnait encore à la société d'Etat la chance de répondre vendredi. Il gardait toutefois peu d'espoir d'une telle réponse.

D'ailleurs, le président du syndicat Jean-Claude Parrot doit donner une conférence de presse aujourd'hui, a-t-il indiqué.

Les 45 000 membres du Syndicat des postiers sont sans contrat depuis le 31 juillet 1989, et plus de 800 d'entre eux s'attendent à être déplacés, certains dans de nouvelles localités, dans le cadre d'un déplacement général des employés qui débute le 5 septembre.

Au nom de Poste Canada, Mme Ida Irwin a répliqué que la direction de la société avait rejeté la limite établie par le syndicat, parce qu'il s'agissait d'un moyen de stimuler ses troupes avant la tenue d'un vote de grève en septembre.

Des demandes importantes du syndicat comme la sécurité d'emploi n'ont pas encore été discutées et la direction de la société refuse de négocier une requête du syndicat en vue de mettre fin à la privatisation des succursales postales, a indiqué Mme Irwin.

«Ce serait comme si Bob White (président des Travailleurs canadiens de l'automobile) disait à General Motors que GM ne doit plus fabriquer de moteurs V-8», a-t-elle dit.

M. Whitaker a noté que Poste Canada prenait au sérieux la date limite indiquée par le syndicat, puisque la société d'Etat avait retiré tout le courrier de ses petits bureaux.

SUBARU®

1990 AU PRIX DE 1989 !

LE PRIX DE L'ÉCONOMIE

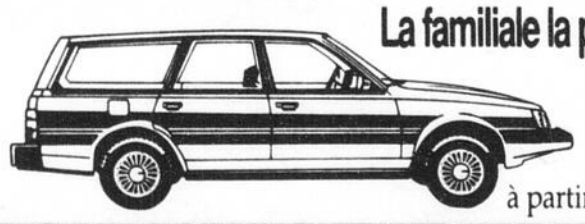
Sedan de l'année au Canada !



à partir de 15 849.$ TTP en sus

SUBARU LEGACY, 1990

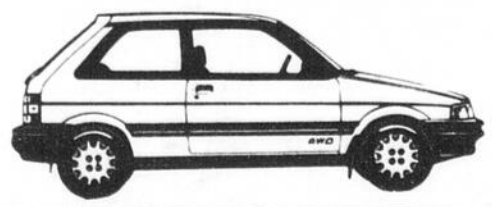
La familiale la plus vendue et aimée d'Amérique !



à partir de 13 989.$ TTP en sus

SUBARU LOYALE FAMILIALE 4x4, 1990

Fougueuse, fringuante et pratique !



à partir de 10 195.$ TTP en sus

SUBARU JUSTY GL 4x4, 1990

Prix de base suggéré par le manufacturier en août 1989. Offre en vigueur jusqu'au 1er septembre 1990 chez tous les concessionnaires SUBARU participants.

SUBARU®

Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

Automobiles Du Fjord inc.
545-3135

CHICOUTIMI
833, RUE ALMA

Dès le premier janvier prochain

Québec décide d'imposer sa propre TPS

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec élargira l'imposition de sa taxe de vente à l'ensemble des produits et services à compter du 1er janvier prochain, mais en abaissera le taux de 9 à 8 pour cent et à 7 pour cent en janvier 1992.

De plus les contribuables québécois devront dorénavant payer à compter du 1er janvier prochain une taxe provinciale de 8 pour cent sur l'achat de meubles, de vêtements et chaussures, de cuisinières et réfrigérateurs, une taxe qui avait été levée en 1978.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre des Finances Gérard-D. Levesque après avoir signé un protocole d'entente avec Ottawa sur l'harmonisation et l'administration de la TPS en vertu duquel le gouvernement québécois percevra aussi la taxe fédérale à partir de janvier 1992.

Le Québec est devenu le premier gouvernement provincial à conclure un tel accord avec Ottawa sur la TPS que le fédéral doit mettre en application dès janvier prochain.

Au lac Meech où il participait à une réunion du cabinet restreint de M. Brian Mulroney, le ministre des Finances Michael Wilson a dit que l'entente avec Québec constitue une étape importante dans le processus de réforme du régime fiscal canadien.

M. Wilson a invité les autres provinces à emboîter le pas au Québec. Il a expliqué que l'accord qui vient d'être signé permet d'économiser 35 millions $ en frais d'administration et de réduire à 500 le nombre de fonctionnaires nécessaires à l'application de la nouvelle taxe.

L'année 1991 en sera une de transition où l'on mettra en place les mécanismes du nouveau régime, a expliqué M. Levesque, et le taux de la taxe de vente sera fixé à 8 pour cent. Il descendra à 7 pour cent l'année suivante.

Le nouveau régime de taxation se fera donc en deux étapes:

— en janvier 1991, imposition d'une taxe québécoise de 8 pour cent sur les biens immobiliers (meubles, vêtements, livres et imprimés, savons, linge de maison, repas, etc);

—en janvier 1992, imposition d'une taxe de 7 pour cent sur les biens immobiliers et les services (maisons, services de transport - avion, taxi, train, autobus - coiffeur, nettoyeur, ski, billets de théâtre, chambres d'hôtel, de motel, etc).

La taxe de 10 pour cent sur les repas au restaurant sera ramenée à 8 pour cent en janvier 1991 (et 7 pour cent en 1992), mais il n'y aura plus de montant minimum taxable (3,25 $ présentement).

L'Opposition péquiste, par la voix du député de Labelle Jacques Léonard, a vivement réagi à l'annonce de cette réforme du système de taxation.

M. Léonard a accusé le gouvernement de «camouflage» et lui a reproché «une attitude d'hypocrite» sur la manière de cacher les impacts financiers de cette réforme. Il a dit, par exemple, que le gouvernement ira chercher 329 millions $ en 1991 dans les goussets des contribuables.

Le député de Labelle a également blâmé le ministre des Finances d'avoir choisi une simple déclaration ministérielle et une réplique de 20 minutes de l'Opposition au lieu de permettre un débat plus vaste sur cette importante question.

M. Levesque a rejeté les récriminations de l'Opposition pour souligner le caractère «historique» de l'entente signée avec le gouvernement canadien qui, pour la première fois, a transféré au Québec l'administration d'une mesure fiscale fédérale.

Contrairement aux affirmations du PQ, le ministre des Finances a soutenu que le réaménagement du régime de taxation québécoise se traduira par des avantages fiscaux pour les contribuables, principalement pour les gens les plus démunis et ceux de la classe moyenne.

En 1992, selon le ministre, les citoyens à faibles revenus bénéficieront d'une réduction du fardeau fiscal de 523 millions $ et d'une baisse de taxes à la consommation de 239 millions $.



TAXE — Le Québec est devenu le premier gouvernement provincial à conclure un accord avec Ottawa sur la TPS qui devrait être en vigueur dès janvier prochain. Le ministre Gérard-D. Lévesque en a fait l'annonce hier au grand plaisir de Brian Mulroney et Michael Wilson.

Principaux points

QUEBEC (PC) — Le ministre des Finances Gérard-D. Levesque a annoncé hier la conclusion d'un protocole d'entente avec le fédéral sur l'harmonisation et l'administration de la taxe sur les produits et services (TPS) à compter du 1er janvier 1991. En voici les points saillants:

— le Québec instituera sa propre TPS dès janvier prochain (parallèlement à celle du fédéral) et sa taxe de vente passera de 9 à 8 pour cent et s'appliquera aux biens suivants: meubles, cuisinières et réfrigérateurs, linge de maison (nappes, serviettes de table, etc.), vêtements et chaussures, livres, journaux, etc., fournitures de classe, savons, bois de chauffage, glace, tampons et serviettes hygiéniques, sièges d'auto pour enfants, grignotines, chips, etc., repas de 3,25 $ ou moins;

— à compter du 1er janvier 1992, la taxe sera réduite à 7 pour cent et s'étendra aux biens et services suivants: biens immeubles, services de transport, services personnels (coiffure, nettoyeur, etc.), services de loisirs et culture, réparations d'appareils ménagers, de véhicules automobiles, chambres d'hôtel et motel;

— à partir du 1er janvier 1992, le Québec administrera la TPS fédérale sur le territoire québécois en plus de posséder son propre système de taxation;

— un remboursement de 2,5 pour cent de la taxe sera accordé pour la vente de résidences neuves de 150 000 $ et moins et un remboursement partiel pour les résidences de 150 000 $ à 175 000 $;

— la taxe de 10 pour cent sur les repas sera réduite à 8 pour cent en janvier prochain et à 7 pour cent en janvier 1992, mais l'exemption pour les repas de 3,25 $ sera éliminée;

— une baisse des taxes à la consommation de 239 millions $ en 1992;

— crédit d'impôt remboursable pour la taxe de vente: 151 millions $ en 1991;

— hausse d'impôt de l'ordre de 297 millions $ imposée aux entreprises;

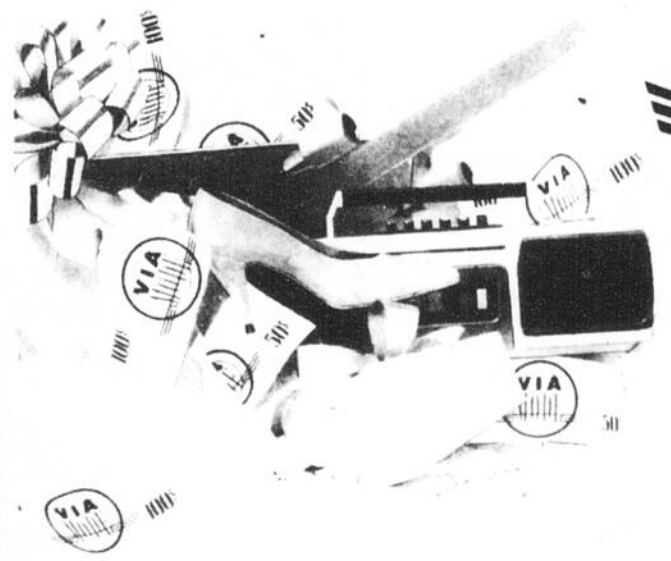
— un couple ayant deux enfants verra son revenu disponible augmenter de 392 $ si son revenu de travail est de 25 000 $ et de 207 $ si son revenu de travail est de 40 000 $;

— indexation de 4,5 pour cent des besoins essentiels (sous forme de crédits d'impôt) reconnus en 1992 dans le cadre de la réforme de l'aide sociale;

— plus de 400 000 entreprises mandataires recueilleront la TPS, le nombre de fonctionnaires sera considérablement réduit par l'harmonisation du régime fédéral à celui du Québec et se traduira par une économie de 35 millions $ dans les frais d'administration.

PLACE du Saguenay

VIA MODE



DU 22 AOÛT AU 8 SEPTEMBRE

Profitez des multiples aubaines que renferme votre passeport Via Mode.

GRAND TIRAGE DE 10 000 $

En plus de courir la chance de gagner 1 000 $ en certificats-cadeaux, votre passeport vous permet de participer au Grand Prix de 10 000 $ en certificats-cadeaux.

Détails et règlements affichés dans le mall



Harmonisation avec la TPS

«Québec s'est livré pieds et poings liés»

— Jacques Parizeau

QUEBEC (PC) — Le chef du Parti québécois et ancien ministre des Finances Jacques Parizeau a fustigé hier le gouvernement Bourassa pour avoir accepté les propositions d'Ottawa sur l'harmonisation et l'administration de la taxe sur les produits et services (TPS) au Québec.

Utilisant des termes incisifs dans une rencontre de presse, le chef de l'Opposition a reproché au gouvernement «de s'être rendu sans condition aux arguments d'Ottawa, de s'être livré pieds et poings liés et d'avoir tout simplement accepté de servir d'agence de collection à la condition d'appliquer la TPS fédérale intégralement et de manière identique au Québec».

Le gouvernement canadien «est mort de rire», a-t-il poursuivi, en précisant qu'aucune autre province n'avait encore accepté de collaborer de cette façon avec le fédéral dans la mise en oeuvre de sa TPS.

M. Parizeau a aussi vivement reproché au premier ministre Robert Bourassa de sacrifier une partie de l'autonomie fiscale québécoise. «Le gouvernement veut donner l'impression d'avoir récupéré une autonomie fiscale accrue mais il vient d'admettre que sa taxe de vente sera établie sur les mêmes bases que celles du fédéral.

«Il s'est livré pieds et poings liés à Ottawa mais il savoure le plaisir de se transformer en agent collecteur de la taxe fédérale», a ajouté le chef de l'Opposition.

Celui-ci s'en est pris en particulier à l'article qui prévoit l'imposition d'une taxe de 8 pour cent dès janvier 1991 (plus celle de 7 pour cent du fédéral) sur les livres, les imprimés, les magazines et autres articles de la culture.

M. Parizeau s'est indigné d'un tel sort fait à la culture d'un petit peuple français noyé dans un océan anglophone.

«Voyez le petit Danemark. Voilà un pays qui a un seul taux applicable à tous les biens et services, sauf les livres et imprimés danois. C'est un petit pays qui veut protéger et favoriser l'épanouissement de sa culture, a dit M. Parizeau.

«Ici, au Québec, on a accepté que le fédéral impose une taxe sur les biens de la culture française et le gouvernement québécois les taxera à son tour. C'est complètement insensé. Il faut être malade pour accepter ça», a dit encore le chef de l'Opposition.



Jacques Parizeau

Selon André Boulerice

L'industrie du livre est menacée

QUEBEC (PC) — L'imposition d'une taxe sur les produits et services (TPS) de 15 pour cent à compter du 1er janvier prochain entrainera la faillite de nombreux éditeurs et libraires, affirme le député péquiste de Sainte-Marie-Saint-Jacques, André Boulerice.

«Déjà, le gouvernement fédéral, en imposant une TPS de 7 pour cent sur l'édition et l'imprimerie, fera baisser les ventes de façon dramatique. L'odieuse addition d'une taxe provinciale sur les produits et services de 8 pour cent portera la taxe sur les livres pour la première fois dans ce pays à 15 pour cent.»

Le porte-parole de l'Opposition pour les affaires culturelles soutient que le livre est taxé au plus à 6 pour cent en Europe et que certains pays, pour des raisons évidentes de protection culturelle, ont choisi de ne pas taxer les livres.

Il constate que le Québec aura alors le plus fort taux de taxation du monde occidental sur le livre et l'imprimerie.

M. Boulerice rappelle qu'une étude fédérale prévoit que toute hausse de prix de 1 pour cent provoquerait automatiquement une baisse des ventes de 2,5 pour cent.

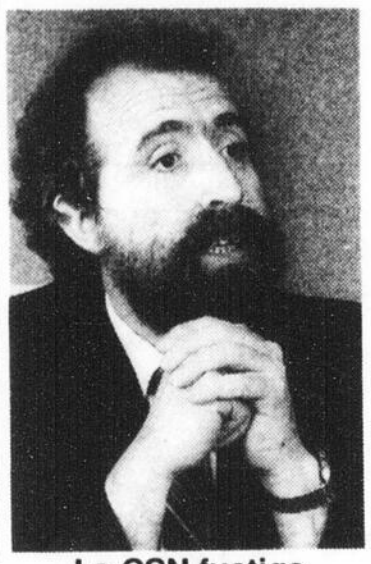
A ce compte, le député péquiste évalue que la taxe Wilson fera chuter les ventes de 17,5 pour cent et que l'addition de la taxe provinciale de 8 pour cent risque de provoquer une baisse additionnelle de 20 pour cent.

Il rappelle aussi que lorsque l'Espagne a imposé une taxe de 6 pour cent sur les imprimés, les ventes ont périclité de 25 pour cent.

«Le marché déjà limité du Québec peut-il supporter pareil assaut?» demande-t-il.

M. Boulerice réclame du gouvernement une exemption de la nouvelle TPS québécoise sur les livres et les imprimés.

En bref



La CSN fustige

MONTREAL (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) a vivement critiqué la décision du gouvernement du Québec d'instaurer sa propre taxe sur les produits et services.

Ce type de taxation est fondamentalement régressif en ce sens que ce sont toujours les personnes à bas et moyen revenus qui sont les plus durement touchées, a rappelé M. Gérald Larose.

Selon lui, cette nouvelle TPS ne pourra qu'aggraver la situation économique des contribuables québécois, particulièrement si le ralentissement économique se poursuit.

M. Larose constate par ailleurs que le gouvernement du Québec «semble réduire son autonomie face au développement de sa propre fiscalité, en adoptant la même orientation régressive que le gouvernement fédéral».

Le CPQ satisfait

MONTREAL (PC) _ Le Conseil du patronat a accueilli avec satisfaction la décision du gouvernement québécois d'harmoniser pleinement la taxe de vente provinciale à la TPS fédérale à compter du 1er janvier 1992 et aurait même souhaité que cette réforme s'applique des janvier 1991.

Le président du CPQ, M. Ghislain Dufour, a déclaré que cette harmonisation était devenue nécessaire pour éviter «la jungle administrative dans les entreprises».

Le CPQ souhaitait toutefois que le taux de la taxe soit fixé à 6 pour cent plutôt qu'à 7 pour cent.

L'organisme est par ailleurs déçu de voir que le «gouvernement profite de cette réforme pour aller chercher plus ou moins 300 millions $ chez les entreprises en 1992, notamment en augmentant de 3,45 à 3,75 pour cent la taxe sur la masse salariale pour les services de santé».

«Le patronat souhaitait vivement cette réforme, et il se dit satisfait: le gouvernement lui en fait cependant payer le prix», a précisé M. Dufour.

Bonne décision

QUEBEC (PC) — La Fédération canadienne des entreprises indépendantes se réjouit de l'annonce du ministre québécois des Finances en soulignant que le gouvernement Bourassa fait preuve de leadership en harmonisant sa taxe de vente à celle du fédéral.

«Ca va probablement forcer l'Ontario à embarquer aussi si elle ne veut pas désavantager ses propres entreprises qui, elles, ne voudront pas être forcées d'administrer deux systèmes», a commenté le président de la fédération, M. Michel Décary.

Celui-ci en profite pour demander de nouveau au gouvernement central de reporter d'un an l'entrée en vigueur de sa TPS afin, dit-il, de laisser le temps à l'ensemble des autres provinces d'emboîter le pas.



Prolongement de l'autoroute

Des déceptions attendent les automobilistes

CHICOUTIMI (CC) - Les Entreprises Alfred Boivin doivent compléter, aujourd'hui, les travaux de prolongement de l'autoroute 70, dans le secteur du boulevard Talbot en direction de La Baie, et les automobilistes doivent se pré-



Claude Côté

parer à quelques déceptions.

Selon Réjean Bergeron, responsable de ce chantier aux Entreprises Alfred Boivin, à moins d'imprévu, cette entreprise devrait en effet avoir complété les travaux dont elle avait la responsabilité et qui comprenaient la construction entière des voies routières et du viaduc, à l'exception du pavage (asphalte) dont la réalisation est la responsabilité d'une autre entreprise spécialisée dans le domaine.

Il a mentionné que l'entrepreneur avait dû, au cours des derniers jours, faire diligence pour terminer les travaux dans les délais qu'il s'était fixés, d'autant plus qu'il a dû reprendre l'aménagement d'une partie de l'infrastructure routière, cette semaine, là où la nouvelle route rejoint la 170 en direction de La Baie. «Avec l'arrivée du trafic, il s'était produit des affaissements, à cause de problèmes sous l'ancien remblai», a mentionné Réjean Bergeron.

Localisé seulement à cet endroit et corrigé au cours des derniers jours, ce problème n'est toutefois pas, selon Bergeron, attribuable à une erreur de conception ou de construction. «La seule façon de prévenir ce genre de problème, dit-il, est au moment des sondages réalisés dans une infrastructure déjà en place, avant l'élaboration des plans: il suffira désormais de pousser plus loin les vérifications en profondeur.»

Feux de circulation

D'autre part, Réjean Bergeron a admis que les automobilistes auront des déceptions lorsqu'ils constateront la façon dont on a réalisé les échangeurs, à la hauteur du boulevard Talbot.

Selon lui, tout a été conçu et réalisé en fonction de feux de circulation, de sorte qu'il n'est pas question d'échangeurs en forme de feuille de trèfle, comme on en trouve normalement sur les véritables autoroutes aménagées en milieu urbain. «Les gens seront très déçus s'ils s'attendaient à pouvoir quitter l'autoroute et emprunter le boulevard Talbot en direction gauche simplement en donnant sur la droite (après avoir traversé le viaduc) pour alors s'engager sur une voie de sortie en forme circulaire, car ce genre de sortie n'a pas été aménagée», a mentionné Bergeron.

En fait, le viaduc ne servira qu'aux véhicules qui, en provenance de Jonquière, doivent poursuivre leur route en direction de La Baie, et vice versa

. «Il n'y aura rien de changé à ce que les automobilistes connaissent actuellement, à la hauteur du boulevard Talbot, où ils continueront encore à se heurter à des feux de signalisation lorsque, venant du côté de Jonquière, ils voudront s'engager en direction de la ville de Chicoutimi et ce sera la même chose pour ceux qui viendront de La Baie pour s'engager sur Talbot en direction de Québec», a fait observer le responsable du chantier auprès de l'entrepreneur.

Quant aux automobilistes qui, venant de la ville de Chicoutimi, voudront emprunter l'autoroute pour aller à La Baie, ils se heurteront aussi à des feux de signalisation et devront encore là couper le trafic en provenance de Québec.

Ce sera la même chose pour les véhicules en provenance de Québec et s'engageant sur l'autoroute en direction de Jonquière.

Fermeture de salles de cuves

La FSSA condamne la direction d'Alcan

JONQUIERE (CC) — La Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) condamne une fois encore l'attitude des dirigeants d'Alcan, auxquels elle reproche de manquer à leurs responsabilités dans le message qu'ils véhiculent publiquement, relativement à la fermeture d'usines à Jonquière, à Alma et à Beauharnois.

Dans un communiqué expédié hier aux médias d'information, la FSSA soutient que la décision des dirigeants d'Alcan, concernant notamment la fermeture des salles de cuve Soderberg, n'est pas justifée et repose sur des positions tout à fait irrationnelles qui ne tiennent aucunement compte des pertes d'emplois.

H&R BLOCK®

L'ÉQUIPE FISCALE DU CANADA

LE COURS D'IMPOT DE H&R BLOCK OUVRE PLUSIEURS PORTES

Les gradués du cours d'impôt offert par H&R Block se sont rendus compte que les conseillers fiscaux sont toujours en demande. La compétence dans la préparation de déclarations de revenus ouvre les portes à un emploi motivant et rémunérateur.

Chaque année, plusieurs personnes s'aventurent dans cette nouvelle carrière stimulante en s'inscrivant au cours d'impôt de H&R Block. Ce cours leur donne de l'expérience pratique dans la préparation de déclarations de revenus. La matière du cours est assimilée graduellement et les étudiants parviennent, à la fin du cours, à maîtriser des situations fiscales complexes. Ils apprennent également à repérer les stratégies fiscales qui permettent de faire des économies.

Les instructeurs d'expérience de H&R Block ont contribué à la formation de milliers de conseilleurs fiscaux. Les étudiants peuvent assister au cours qui est offert le matin, l'après-midi, le soir ou les fins de semaine. Ces cours débutent le 12 septembre. Il est possible que certains gradués soient invités à postuler pour un emploi chez H&R Block mais ils ne sont nullement obligés d'accepter.

De plus amples informations au sujet du cours d'impôt peuvent être obtenues en s'adressant aux bureaux de H&R Block ou en téléphonant.

Le numéro de permis: CP0072.

CHICOUTIMI 170, Racine est **543-8442**
JONQUIERE 2351, rue St-Dominique **542-0329**

Allez OP! Optez pour le Mont-Édouard

Optez pour un billet de saison du Mont-Édouard

Y a pas meilleur investissement

POINTS DE VENTE

Aux Galeries de La Baie
le vendredi 31 août
de 14h00 à 21h00

UNE MONTAGNE EN ACTIVITÉ

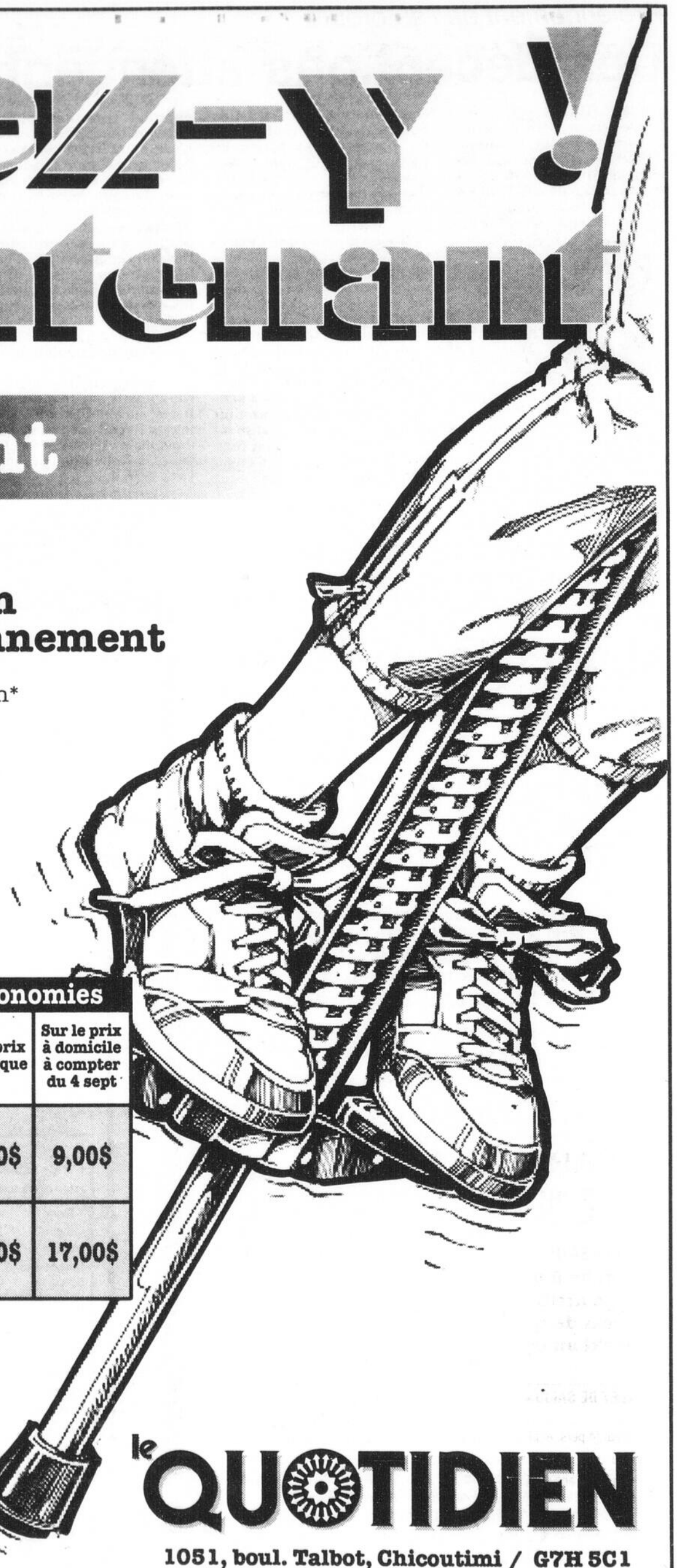
Tarifs saison 90-91			
Cartes familiales (d'une même famille)	Jusqu'au 31 août	À compter du 1er septembre	À compter du 1er novembre
Usager 1	310 $	325 $	350 $
Usager 2	250 $	265 $	280 $
Usager 3	140 $	150 $	160 $
Usager 4	120 $	125 $	135 $
Usager 5	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
Usager (6 ans et moins)	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
Sous-total	**820 $**	**865 $**	**925 $**
Cartes individuelles			
Adultes	310 $	325 $	350 $
Étudiants (14 ans et plus)	240 $	255 $	270 $
Enfants	170 $	180 $	190 $
Âge d'or	185 $	195 $	210 $
Cartes semaine			
Adultes	185 $	195 $	210 $
Étudiants (14 ans et plus)	145 $	155 $	165 $
Enfants	100 $	110 $	120 $
Âge d'or	110 $	120 $	130 $

Taxe incluse

Pour information: 1-800-363-3743 —272-2112

Allez-y maintenant !

C'est payant



Sautez sur l'occasion évitez l'augmentation du coût de votre abonnement

En vous abonnant pour 6 mois* ou 1 an* dès maintenant, vous évitez ainsi l'augmentation du coût de votre abonnement, TOUT EN ÉCONOMISANT.

Vous évitez aussi la T.P.S. de 7% à compter du 1er janvier 1991, même si votre abonnement se termine après cette date.

Exemple d'économie

				Économies	
	Prix en kiosque	Prix d'un abonnement jusqu'au 4 sept.	Prix d'un abonnement à compter du 4 sept.	Sur le prix du kiosque	Sur le prix à domicile à compter du 4 sept
26 semaines	93,60$	69,00$	78,00$	24,60$	9,00$
52 semaines	187,20$	133,00$	150,00$	54,20$	17,00$

*Cette ofre s'applique aux abonnements à domicile payés à l'avance dans les secteurs desservis par camelots.

Cette offre est valide jusqu'au 15 novembre 1990.

Pour vous abonner:

545-4664 / 545-4665
Alma et les environs: 668-4506
St-Félicien et les environs: 679-3832

VISA MasterCard

le QUOTIDIEN

1051, boul. Talbot, Chicoutimi / G7H 5C1

La Coop de Métabetchouan réalise un projet

CHICOUTIMI (CD) — Un projet de logements pour familles sera réalisé par la Coopérative d'habitation Métabetchouan, rue des Roses, à Métabetchouan.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre d'Etat à l'habitation, Alan Redway.

Le programme fédéral des coopératives d'habitation permettra à la coopérative d'obtenir le financement de la totalité des coûts en capital du projet.

Estimé à 576 433 $, le prêt accordé par un prêteur du secteur privé sera assuré à 100 pour cent par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. De plus, la coopérative bénéficiera d'une subvention annuelle pour une période de 35 ans. La subvention est estimée à 24 666 $, la première année, ce qui correspond à la différence entre les coûts d'exploitation du projet et le loyer du marché.

Dans Roberval

Des contributions fédérales totalisant plus de 54 400$ viennent d'être accordées dans la circonscription de Roberval dans le cadre du programme d'essais et d'expérimentation en agro-alimentaire et du programme réseaux d'essais en agriculture de l'entente Canada/Québec sur le développement agro-alimentaire.

Une contribution de 11 938 $ a été accordée à la ferme Daniel Bolduc et fils de Péribonka. Des contributions de l'ordre de 8 500 $ ont été accordées à ferme Beauregard enr de Normandin, Gaétan Bilodeau de Saint-Prime, Réjean Fortin de Normandin, Jean-Guy Doré de St-Edmond, ferme Technord enr de Girardville.

Résultats chez Sanivan

CHICOUTIMI (CD) — Au cours du deuxième trimestre de l'exercice financier 1990, le groupe Sanivan a connu une augmentation de ses revenus de 11 pour cent pour un total de 11 080 846 $ comparativement à 9 984 271 $ pour la même période, l'an dernier.

Les résultats du groupe pour ce trimestre se soldent par un bénéfice net de 171 017 $ comparativement à 237 745 $, l'an dernier. Le bénéfice par action se situe à 0,04 $ comparativement à 0,06 $ pour la même période en 1989.

Le vice-président finances et administration, Michel Parenteau, a précisé que c'est le secteur du nettoyage industriel qui a assuré la majeure partie de cette augmentation.

Le secteur du nettoyage industriel a généré un bénéfice avant impôt de 392 322 $ alors que le secteur du génie environnemental a généré une perte avant impôt de 124 857 $.

Cette perte est attribuable à l'importance des coûts que le groupe Sanivan a dû assumer afin de développer la pénétration du marché.

Groupe Sanivan a adopté et mis en branle un important plan de restructuration. Enfin, une entente a été conclue, le 17 août, en vertu de laquelle Consolidated Environmental Technologies, une société dont le siège social est à Vancouver, propose de se porter acquéreur de Groupe Sanivan.

Cette proposition est toutefois assujettie à certaines conditions qui en détermineront l'issue.

SPÉCIAL SUR

Pantalons
Point Zéro
Velours cotelé et coton
~~Rég.~~ ~~$49.99~~

Chandails
Acrylique - Point Zéro
~~Rég.~~ ~~$49.99~~
SPÉCIAL
$39.99

Boutique
SUE HELLEN
ENR.
Complexe Gagnon Frères
400 Racine est, 696-2312

SPÉCIAL
$38.99

Centre de Ski MONT-BÉLU
Ville de La Baie
TÉL.: 544-6833/34

PRÉ-VENTE BILLETS DE SAISON

TARIFS 1990-1991

DATE: Mercredi, 29 août
Jeudi, 30 août
Vendredi, 31 août
HEURES: 9 heures à 21 heures
LIEU: Chalet de ski Mont Bélu

ÉCONOMISER LA TPS 7%
CARTE VISA ACCEPTÉE
3 NOUVELLES PISTES

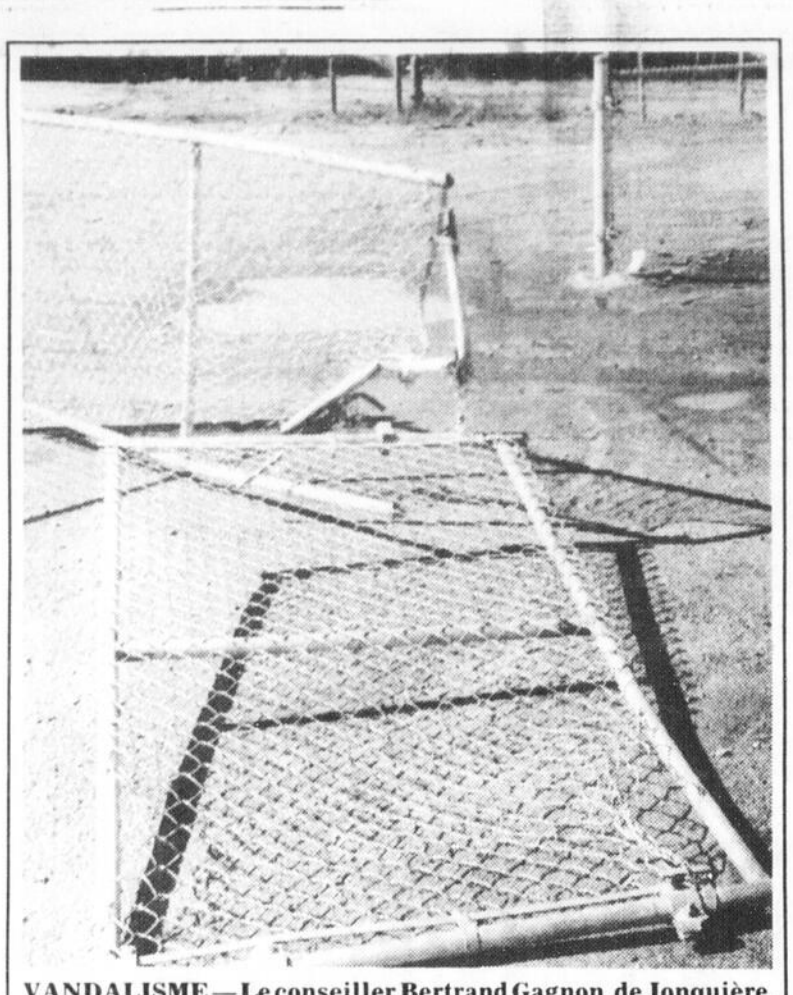
NOUVEAU:
Planche à neige acceptée
Neige artificielle et ski de soirée
Du ski de qualité
Du ski au centre-ville

TARIFICATION

BILLET DE SAISON	AVANT le 1er sept.	AVANT le 4 nov.	APRES le 4 nov.
Familial (4 pers. et plus)	545,00 $	585,00 $	672,00 $
Adulte	245,00 $	262,00 $	302,00 $
Étudiant (11 ans et plus)	173,00 $	186,00 $	215,00 $
Étudiant (10 ans et plus)	130,00 $	140,00 $	160,00 $
Aîné (60 ans et plus)	186,00 $	200,00 $	230,00 $
CASIER À BOTTES ET À SKIS 12,00 $			

GRATUIT enfant 5 ans et moins
Carte d'identification obligatoire.
N.B.: Ne pas oublier une photo récente.

GRATUIT - GRATUIT
POUR TOUTE LA **FAMILLE**
CANADIAN TIRE
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE
Place du Royaume
Chicoutimi
SAMEDI
De 11h00 à 15h00
Seule une preuve d'achat est requise
EN COLLABORATION AVEC
MULTISODAS
Embouteilleur PEPSI
CANADIAN TIRE
Distribution gratuite des produits Pepsi-Cola



VANDALISME — Le conseiller Bertrand Gagnon, de Jonquière, n'en revient tout simplement pas de voir que des vandales aient ainsi démoli la clôture qui a été installée, en juillet dernier, derrière l'église Saint-Jacques, afin d'y protéger la piscine et la coulée situées à proximité. Il croit que la police locale ne fait aucun effort pour retrouver les responsables de ce manque de civisme.

(Photo Sylvain Dufour)

Bandes dessinées

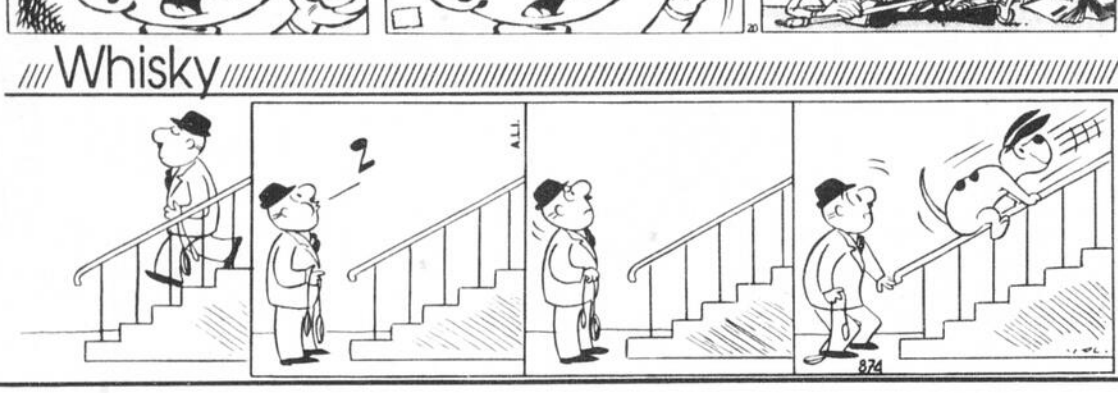
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS			Cinéma: LE CAPITAINE AVENGER				Explora-tion...	Dessins animés	L'édition magazine	Les déte... de menso.	Le clan Campbell	Course Amérique-Afrique (13h15)		Cinéma: (14h35) L'INVINCIBLE			Fraggle Rock	Durrell en Russie	L'heure G	
CFRS								Bonne table	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	La four-chette d'or	Québec en vacances	Cinéma: STAR TREK II: LA COLERE DE KHAN				Le vagabond	Action réaction	Montréal-Les-Iles	Le Grand Journal
CJPM	Ciné-matin: UN ENFANT DISPARAIT				Faits pour s'entendre	En toute amitié	Haine et Passions		Terrasse Mont Ste-Claire		Ferland/Nadeau en vacances		Chacun chez soi	La belle vie	Justice pour tous	Campus		Double défi	Mimémo	Souvenirs d'été
R.Q.																Racines		Avent. de Charlie...	Robin et Stella	Le Club 100 watts

Votre soirée

VENDREDI 31 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Racines		Première ligne	Droit de parole		Tandem	Degrassi	Parler pour parler		Nord-sud	Lumières	
CKRS	Info 18	Double vue sur...	Les détecteurs de mensonges	Exploration pêche	Le nord et le sud: Deuxième époque		Nick, chasseur de tête		Le Téléjournal/Le Point/Météo		L'heure G		Double vue sur...
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Santa Barbara	9-1-1	Ciné-enquête: EAUX TROUBLES				Crimes en solde		Les nouvelles TVA/Sports	Ciné-lune: (23h45) FURIE	
CFRS	La roue chanceuse	Garden-Party		100 limite	Sortir		Dossier mystères		Garden-Party (Reprise de 18h30)		Le grand journal	Sports plus	Ciné-frissons: LA ZONE...
TV 5	40 degrés à... (16h30)	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé A2	L'info-5	Téléscope		Grand échiquier					Des trains pas commes...	Journal télévisé A2
S.E.	LE RUBIS DE FEU (17h45)		HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS (19h15)				TELE-RINGARDS			LES BANLIEUSARDS (22h40)			
CBFT	Ce soir	Double vue sur...	Les détecteurs de mensonges	Bouffée de santé	Le nord et le sud: Deuxième époque		Nick, chasseur de tête		Le Téléjournal/Le Point/Météo		L'heure G		Double vue sur...
CFER	Le monde	Charivari	Santa Barbara	9-1-1	Ciné-enquête: EAUX TROUBLES				Crimes en solde		Les Nouvelles TVA / Sports	Ciné-lune: (23h45) LES BLEUS	
CBJET	Newswatch		The facts of life	The golden girls	Street legal		Thirtysomething		The National	The Journal (22h20)	News	Good rockin' tonite	
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	The last frontier	Baywatch		Equal justice		Night heat		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Wheel of fortune	Baseball. Ligue américaine. De New York, les Red Sox de Boston vs les Yankees.						A current affair	News	Nightline	Twilight zone
WCAX	The News		News	Family Feud	Prime time pets	Candid camera	Designing women	Newhart	Magic castle		News	U.S. open tennis	The Arsenio Hall show
WPTZ	News		Jeopardy!	Cheers	Quantum leap		Shannon deal		Midnight caller		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The Nightly business report	The MacNeil-Leher Newshour		Washington week in review	Wall street week	Films for a summer night SO LONG AT THE FAIR			Cinema 57: STATE OF SIEGE			
TSN	Win place show	Sportsdesk	Unlimited hydroplane racing series		Football. Ligue nationale. Les Rams de Los Angeles contre les Redskins de Washington.						Sportsdesk	U.S. open tennis	
F.C.	INDIANA JONES AND THE LAST CRUSADE (17h15)			SUPER CHOICE	SUPER CHOICE FEATURE				FRIDAY THE 13TH PART VIII: JASON TAKES MANHATTAN			LOVE AND MURDER (23h45)	
RDS	La boxe (17h00)	Sports 30	Un contre un	Omnium de tennis des Etats-Unis							Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Un contre un

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

8h00

CJPM — UN ENFANT DISPARAÎT (5) É.-U. 1986. Drame social de R. Markowitz avec Daniel J. Travanti, JoBeth Williams et Richard Masur. — Ayant perdu leur fils, des parents surmontent cette épreuve en se consacrant à la protection des enfants. — Suite inégale du film «Adam». Scénario laborieux. Mise en scène acceptable. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

9h00

CKRS - CBFT — LE CAPITAINE AVENGER (5) (Hero at Large), É.-U. 1979. Comédie de M. Davidson avec John Ritter, Anne Archer et Bert Convy. — Revêtu d'un costume de super-héros pour le lancement d'un film, un jeune acteur sans emploi connaît diverses aventures. — Mélange de fantaisie et de satire. Mise en scène inégale. Ensemble sympathique. Bonne interprétation de J. Ritter. — A. (2h)

14h00

CFRS — STAR TREK II: LA COLÈRE DE KHAN (4) (Star Trek II: The Wrath of Khan), É.-U. 1982. Science-fiction de N. Meyer avec William Shatner, Leonard Nimoy et Ricardo Montalban. — Le commandant d'un vaisseau spatial entre en lutte avec un vieil ennemi. — Intrigue conventionnelle. Trucages ingénieux. Ensemble assez divertissant. Interprétation sûre. — A. (2h)

14h35

CKRS - CBFT — L'INVINCIBLE (5) U.R.S.S. 1983. Étude de moeurs de Y. Boretski avec Andrei Rostotski, Goulnara Dousmatova et Edgor Sagdiev. — À la fin des années 20, un sportif parcourt les régions du Caucase et de l'Asie centrale pour étudier diverses formes de lutte. — Traitement fictif fondé sur une expérience vécue. Mise en scène appliquée. Aspects pittoresques. Interprétation convenable. — A. (1h25)

20h00

CJPM - CFER — EAUX TROUBLES (5) (Troubled Waters) É.-U. 1975. Drame policier de B. Gazzara avec Peter Falk, Robert Vaughn et Dean Stockwell. — Un lieutenant de police doit résoudre une affaire de meurtre alors qu'il se trouve en croisière sur un paquebot. — Épisode de la série «Columbo». Intrigue plutôt artificielle mais bien conduite. Réalisation valable. Interprétation de mise. Film tourné pour la télévision. — A. (1h54)

23h45

CJPM — FURIE (4) (The Fury), É.-U. 1978. Drame fantastique de B. De Palma avec Kirk Douglas, Amy Irving et John Cassavetes. — Un ancien agent secret recherche son fils enlevé par une agence de renseignements qui veut utiliser ses pouvoirs télépathiques. — Scénario plutôt confus. Mise en scène impressionnante. Trucages réussis. Interprètes de valeur. (2h30)

CFER — LES BLEUS (5) (Stripes), É.-U. 1981. Comédie de I. Reitman avec Bill Murray, Harold Ramis et Warren Oates. — Les mésaventures de deux amis qui s'engagent dans l'armée et se retrouvent dans un bataillon d'handicapés. — Variations peu originales sur un sujet déjà exploité. Mise en scène plutôt lâche. Quelques bonnes trouvailles. Interprétation enjouée. (2h)

00h00

CFRS — LA ZONE NEUTRE (5) (The Dead Zone), É.-U. 1983. Drame fantastique de D. Cronenberg avec Christopher Walken, Brooke Adams et Martin Sheen. — Un enseignant doté d'un don de voyance connaît diverses tribulations. — Adaptation d'un roman de Stephen King. Récit plutôt anecdotique. Nombreux effets violents. Réalisation peu convaincante. Interprétation adéquate. (2h)

00h30

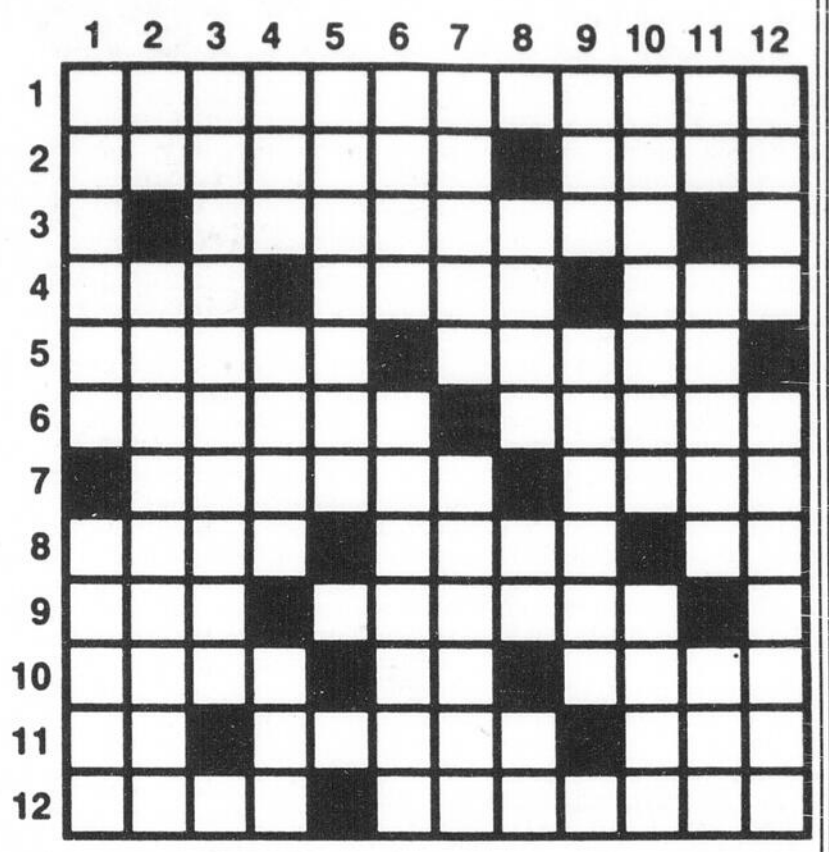
CKRS — CHANTAGE À LA DROGUE (4) (The Strange Affair), G.-B. 1968. Drame psychologique de D. Greene avec Michael York, Jeremy Kemp et Susan George. — Un jeune policier se voit forcé de poursuivre un trafiquant de drogue par des moyens malhonnêtes. — Intrigue complexe. Mise en scène soignée. Aspects insolites. Très bonne interprétation. (2h)

CBJET — THE BEST PAIR OF LEGS IN THE BUSINESS (5) G.-B. 1972. Comédie de C. Hodson avec Reg Varney, Diana Coupland et Jean Harvey. — Les ennuis conjugaux d'un comique de troisième ordre. — Scénario dispersé. Mise en scène laborieuse. Manque de cohésion et de vigueur. Interprétation valable. (1h30)

Détente

Mots-croisés

NO D-519 (Edimédia)



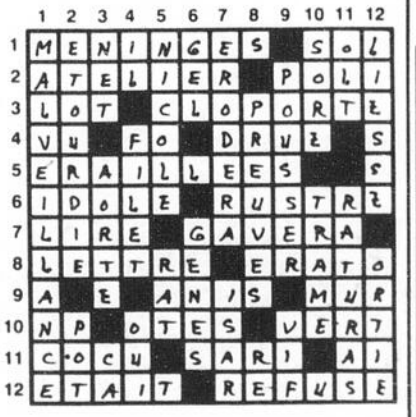
HORIZONTALEMENT

1—Écoeurantes.
2—Mois. — Elle éveilla la jalousie de Déjanire.
3—Croyance fausse.
4—Riv. d'Alsace. — Prénom masc. — Apparus.
5—Bulbe secondaire, formé chez certaines plantes sur le côté d'un bulbe. — Résille à fils très fins pour maintenir la coiffure en place.
6—Greffait.— Petit oiseau jaune.
7—Se moqua (se). — En Inde, costume féminin.
8—Suffrage. — Sporange des mousses. — Actinium.
9—Patrie d'Abraham. — Introduit par la bouche dans l'estomac.
10—Lac d'Italie. — Symbole de l'or. — Grand lac salé de l'URSS.
11—Sert de liaison. — Panse. — Partie aval d'une vallée encaissée, envahie par la mer.
12—Cassier. — Claustrées.

VERTICALEMENT

1—Débutant. — Directions de la vie.
2—Actinium. — C'est un crustacé.
3—Qui se propose un but intéressé.
4—Monnaie du Pérou. — Liquide amniotique. — Monnaie de la Suède.
5—Aveuglés.
6—Gouet. — Raz de marée dans le Pacifique occidental.
7—Beaucoup (pop.). — Allègues.
8—Fleur. — Venu au monde. — Drame lyrique japonais.
9—Ios. — Nuira.
10—Offrira. — Vitesse restante d'un navire.
11—Art. espagnol. — Étendit. — Cri de douleur.
12—Raison d'être. — Prénom masc.

SOLUTION DU PROBLÈME D-518



Mot mystère

9 lettres	83	Le mot clé: la zoothérapie

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

affection	bête	déprimé	guérir	oiseau	revenir	toutou
aider	bien				ronron	
amuse	bon	égayé	jeu	pâle		venu
animal	but	émoi	joie	pâlir		vif
animé		encouragé		peine	sain	visite
apaise	câline	état	loulou	poil	serin	voeux
appel	canine				seul	
appui	chat			reçu	soigné	zoothérapie
attendre	chien	félin	nerveux	repos	soin	
attendu	combler	fier	niche	réuni	subir	

Solution du problème précédent: effraction

R	E	L	B	M	O	C	N	O	R	N	O	R	N	S
I	E	E	R	E	A	E	C	E	I	E	E	L	O	E
N	T	I	Y	U	I	C	H	G	B	C	U	I	B	N
E	O	A	P	H	D	D	A	C	U	E	N	N	B	G
V	G	I	C	A	E	N	T	L	S	E	E	I	I	I
E	I	A	T	P	R	S	E	R	I	N	R	L	A	O
R	L	S	R	C	A	E	E	T	T	N	V	I	A	S
O	A	I	I	U	E	P	H	N	T	O	E	F	R	P
E	M	O	I	T	O	F	P	T	U	A	U	N	E	V
E	I	O	A	S	E	C	F	E	O	A	X	T	I	O
S	N	T	L	E	R	A	N	A	L	O	E	F	O	E
I	A	I	S	I	F	N	R	E	U	J	Z	S	H	U
A	O	U	L	E	M	I	N	A	O	E	B	C	I	X
P	M	A	P	E	I	N	E	I	L	U	I	U	T	O
A	P	P	U	I	F	E	E	R	D	N	E	T	T	A

(Edimédia)

Bridge

3552

À L'ÉCOUTE DES ENCHÈRES

Commençons la journée par un petit problème à l'entame. Les enchères ont été :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	P	2 ♣	P
3 ♠	P	4 ♦	P
4 ♥	P	4 ♠	P
4 SA	P	5 ♦	P
6 ♠	Fin		

Que signifie pour vous les enchères et qu'elle est votre entame en Ouest ?

♠ A 3
♥ D 9 6 5 3
♦ V 7 4
♣ 9 8 5

Voyons d'abord les quatre jeux :

Nord
♠ 10 9 6 4
♥ V 7
♦ R D
♣ A D V 7 3

Ouest	Est
♠ A 3	♠ 5
♥ D 9 6 5 3	♥ R 10 8 2
♦ V 7 4	♦ 10 9 8 5 3 2
♣ 9 8 5	♣ 6 2

Sud
♠ R D V 8 7 2
♥ A 4
♦ A 6
♣ R 10 4

Explications des enchères

Sur le saut à 3 piques, montrant un unicolore dans un jeu de 16 à 18 points d'honneur, Nord, qui est trop fort pour conclure à 4 piques et trop faible pour rechercher unilatéralement un chelem, donne un support à pique après avoir fait un cue-bid carreau.

Par ailleurs, puisque l'annonce de 4 carreaux est ambiguë, Sud a lui aussi fait un cue-bid à 4 coeurs, avant de faire la demande d'as quand Nord l'appuie.

L'entame

Quand cette donnée fut jouée lors d'une compétition par équipes, Ouest s'imagina que les mineures étaient bien gardées et entama d'un petit coeur, espérant comme c'était le cas le roi chez son vis-à-vis.

Le piège du déclarant

Après avoir gagné le premier coeur, au lieu de retourner disons le roi de pique, le déclarant joua plutôt un petit pique sous R-D-V.

Je connais bien des joueurs qui, en Ouest ici, aurait joué paresseusement un petit pique, au cas où... Si c'est le cas, le contrat est maintenant réalisable. Il s'agit d'encaisser trois trèfles, puis de jeter le coeur perdant sur un quatrième trèfle, alors qu'Ouest coupe honteusement de l'as.

À la table toutefois, Ouest n'allait pas gâcher une si brillante entame. Il se dépêcha en effet de montrer de l'as de pique et d'encaisser le roi de coeur. Moins un !

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

HOROSCOPE du vendredi 31 août 1990

Les aspects lunaires risquent de réveiller des problèmes que vous pensiez oubliés. Vous serez conduit à réfléchir sur vos engagements et vous pourrez plus facilement vous apercevoir de certaines de vos erreurs. Chance avec 34 et 28.

ANNIVERSAIRES: Vous accordez trop facilement votre confiance et vous risquez de vous trouver la dupe dans une affaire peu claire, soyez plus attentif.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sensibles et généreux. Ils seront constants dans leurs affections et feront des amis fidèles et appréciés.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** En adoptant une ligne de conduite bien définie, vous pourrez faire des progrès considérables et améliorer votre situation financière. **Affection:** Des malentendus risquent d'assombrir cette journée. **Santé:** Changez de régime alimentaire.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Certains projets risquent d'être retardés par le manque de confiance que vous éprouvez vis-à-vis de certains de vos collaborateurs. **Affection:** Intensifiez vos rapports affectifs. **Santé:** Ne négligez pas les petits malaises.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Ne brisez pas une association sous prétexte d'écouter votre amour-propre plus que vos intérêts professionnels. **Affection:** Donnez des preuves d'affection à votre famille. **Santé:** Suivez votre régime sérieusement.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession:** Il vous faudra donner le meilleur de vous-même pour tirer d'embarras une personne qui vous a rendu un grand service. **Affection:** Evitez les discussions embarrassantes. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession:** Une question de détail suffit pour tenir en échec les plans les mieux calculés, montrez-vous très méticuleux. **Affection:** Goûtez en toute quiétude les charmes de nouveaux liens. **Santé:** Faites des exercices respiratoires.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession:** Ne prenez pas de décisions précipitées, attendez avant d'agir que vos informations soient mûres et confirmées. **Affection:** Faites un effort pour maintenir l'harmonie dans votre couple. **Santé:** Attention aux chutes.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession:** Elargissez le cercle de vos activités et demandez-vous s'il ne serait pas souhaitable de changer d'orientation. **Affection:** Soyez plus ouvert et compréhensif. **Santé:** Luttez contre l'anémie et la fatigue.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession:** Mesurez bien l'importance de vos responsabilités et ne laissez pas des erreurs s'insinuer aux points faibles de votre travail. **Affection:** Vous aurez l'occasion d'être fier de vos enfants. **Santé:** Purifiez les fonctions organiques.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession:** Soumettez vos idées et vos inspiratins à un contrôle rigoureux de façon à ne pas vous laisser entraîner dans une situation irréfléchie. **Affection:** Donnez libre cours à vos sentiments. **Santé:** Essayez de moins fumer.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession:** Vous risquez de jouer la malchance aujourd'hui et quels que soient vos efforts vous n'en recueillerez pas les fruits. **Affection:** Efforcez-vous de détendre l'atmosphère. **Santé:** Baisse de vitalité.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession:** De nombreuses discussions sont à prévoir, il faudra vous armer de patience si vous voulez convaincre votre entourage. **Affection:** L'être cher vous incite au pacifisme. **Santé:** Stimulez les fonctions organisques.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession:** Vous pouvez vous donner à fond aux entreprises qui vous intéressent, votre travail sera facilité par des changements dans votre équipe. **Affection:** Ne cherchez pas un idéal impossible. **Santé:** Bonne vitalité.

Centre des arts et bibliothèque

Chicoutimi entend réaliser son rêve

CHICOUTIMI (CL) — Conditionnel aux subventions que voudront verser les gouvernements, le projet de construction d'un centre des arts et de bibliothèque se réalisera à



Christiane Laforge

Chicoutimi. L'étude de faisabilité évalue qu'il en coûtera près de 19 millions $. L'édifice serait situé dans la zone portuaire de Chicoutimi, à partir de la rue Lafontaine, avec façade sur le boulevard Saguenay et Racine.

Ce projet prévoit une bibliothèque de 2050 mètres carrés, une salle de spectacle de 1200 fauteuils, une salle multidisciplionaires de 350 sièges. «Et il n'y a pas d'autres projets que celui-là, a précisé le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn.»

Il n'y a pas non plus d'échéancier; les constructions se feront en plusieurs étapes, débutant par la bibliothèque. Mais pour le tout, il faut prévoir plusieurs années, d'autant plus que les locataires de quelques édifices existants sur le futur site du Centre des arts ont un bail de plusieurs années.

Un marché possible

Faisant l'historique de ce qu'il nomme «un rêve qui aujourd'hui va se réaliser», le maire a relevé les différentes études effectuées au sujet d'une salle de spectacle majeure capable de répondre aux besoins de la population, compte-tenu du rayonnement de Chicoutimi.

«Six villes du Saguenay dépendent plus particulièrement de Chicoutimi à la fois économiquement et socialement» lit-on dans l'étude de la firme Charette, Fortier, Hawey Touche Ross, qui avait délégué Paul Grimard, à la conférence de presse, hier après-midi. 28 pour cent de la clientèle des activités de Chicoutimi proviennent de l'extérieur de la ville.

«Le Centre des arts de Chicoutimi aura un rayonnement comptant au minimum 61 083 personnes, dans le cas de la bibliothèque, et au maximum 223 230 personnes, dans le cas des activités professionnelles spécialisées; pour la majorité de ses spectacles et de ses expositions, cette aire de rayonnement comprendra un marché potentiel de plus de 170 000 personnes.»

Financement

L'analyse financière est basée sur des chiffres de 1989. Elle conclut à la faisabilité du projet au coût global de 18 891 765 $. Ce chiffre n'inclut pas les coûts d'acquisitions de l'immobilier, précise-t-on page 175.

Si la ville obtient le maximum de la subvention à laquelle elle est éligible, elle recevra 12 230 058 $. Si elle reçoit 75 pour cent des subventions possibles, elle aura 9 172 693 $.

En retenant la première hypothèse, la ville devra effectuer un emprunt de 6 661 507 $. Cet emprunt (si le taux d'intérêt est de 12 pour cent) représentera un déboursé annuel (capital et intérêts) de 891 834 $ par an pendant 20 ans, soit un total de 17 836 680 $.

La seconde hypothèse entraînera un emprunt de 9 172 693 $, remboursable pendant 20 ans à raison de 1 301 178 $, pour un total versé de 26 023 560 $.

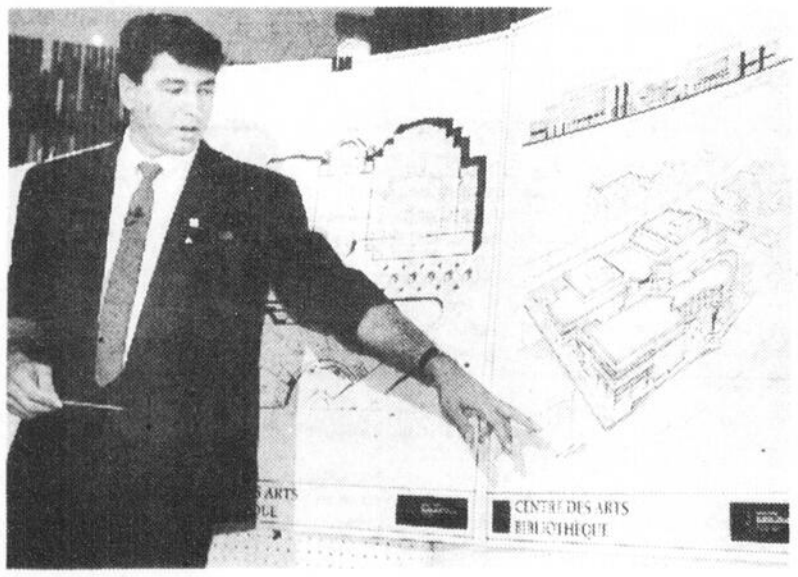
L'hypothèse première correspond donc à un coût global de 30 066 738 $. La seconde hypothèse représente 35 196 253 $. De plus, la ville prévoit verser une subvention annuelle de 230 000 $ pour les salles de spectacles et de 965 238 $ pour la bibliothèque (actuellement la municipalité verse déjà une subvention annuelle à sa bibliothèque).

Ces chiffres correspondent aux coûts évalués dans le contexte des prix (matériaux, main d'oeuvres, services) de 1989. Dans quelques années auront-ils augmentés ou diminués? «Il peut arriver que les matériaux de construction coûtent moins cher avance Paul Grimard. Et s'il y a augmentation du coût on peut l'évaluer entre 5 et 10 pour cent.» Dans l'option première, chaque un pour cent additionnel signifiera 300 667 $ de plus. Dans le second cas, ce sera 351 962 $.

Les pourparlers vont bien

Ulric Blackburn considère qu'il peut être optimiste quand aux résultats des pourparlers actuels avec les différents gouvernements. «Pourquoi Chicoutimi serait-elle gênée de demander 20 millions aux deux gouvernements quand le fédéral, à lui seul, vient de donner 80 millions à Montréal pour améliorer ses bâtisses culturelles. Quand on voit tout ce qui se donne ailleurs au Canada.»

En conclusion il a ajouté qu'aucun organisme ne serait oublié, précisant que le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean devait être relocalisé à la Pulperie de Chicoutimi.



CENTRE — L'architecte Jean Maltais a présenté, hier, la maquette du futur centre des arts et de la bibliothèque que projette de construire la Ville de Chicoutimi au cours des prochaines années. Le coût du projet est évalué à 19 millions $ et le maire Ulric Blackburn pense que les gouvernements fédéral et provincial pourraient verser des subventions de l'ordre de 12 millions $.

(Photo Jeannot Lévesque)

"LE MEILLEUR FILM DE L'ÉTÉ" - Gene Siskel, SISKEL & EBERT

STUPÉFIANT ★★★★ Die Hard 2 vous offre des images brillantes

DIE HARD 2

EN VERSION FRANÇAISE

58 MINUTES POUR VIVRE

CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h30
Samedi-dimanche-lundi: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
Aussi 2e film: La guerre des roses

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Tous les jours: 13h15 - 16h15 - 19h10 - 21h40

CINÉMA ORPHEON
MISTASSINI 276-2002
Soirs: 19h00 - 21h30
Dimanche: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30

(EGALEMENT A L'AFFICHE UN COURT-MÉTRAGE TRES SPECIAL)
Roger Rabbit et Baby Herman dans "MONTAGNES RUSSES"

«EXTRA! TRACY EST LE MEILLEUR.»

Warren Beatty nous offre le meilleur film sorti d'une bande dessinée à ce jour. Intelligent, léger et visuellement exceptionnel. Avec en prime: Al Pacino, Dustin Hoffman et une Madonna incroyable. Un grand film»
Richard Corliss, Time Magazine

«DICK TRACY est un triomphe pour Warren Beatty. Un film visuellement exceptionnel, un délice pour l'oeil. DICK TRACY EST BIEN VIVANT!»
G. Shalit, TODAY SHOW

«MERVEILLEUSEMENT ORIGINAL.»
— Roger EBERT

DICK TRACY

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Tous les jours: 13h45 - 16h15 - 19h00 - 21h25

CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
Soirs: 19h00 - 21h30
Samedi-Dimanche-Lundi: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h30

THERESA RUSSELL
Elle est agent secret.
Séduite par une fantaisie.
Envoûtée par un mystère.
Menée par une impulsion dangereuse.

14 ANS

DOUBLE JEU
(v.f. de Impulse)

C'est facile de perdre contrôle.

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Tous les jours: 13h00 - 15h10 - 17h20 - 19h30 - 21h45

CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES-GAGNON ALMA 668-0141
Tous les soirs: 19h15 - 21h25
Samedi-dimanche-lundi: 13h15 - 15h15 - 19h15 - 21h25

NORRIS ET SON ÉQUIPE SONT DE RETOUR !

14 ANS

CHUCK NORRIS
DELTA FORCE 2
OPÉRATION BASTION
EN VERSION FRANÇAISE

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
Aussi 2e film: Permis de tuer

VOTRE DON FAIT NOTRE FORCE

LE TÉLÉTHON DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

À ne pas manquer! À Radio-Québec, durant la fête du travail, du dimanche 2 septembre, 21 h, au lundi 3 septembre, 20 h. Radio Québec



Selon Ulric Blackburn

Personne ne voulait restaurer le Capitol

CHICOUTIMI (CL) — «La Société national de production et de diffusion des arts lyriques», à l'instar de la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi, aurait donné son appui au projet du Centre des arts avec salle de spectacle intermédiaire.



Ulric Blackburn

«Comme la Coopérative, comme d'autres organismes, la SNPDAL a été consultée concernant ce projet et nous avons eu leur accord, confirme le maire Blackburn.»

Pour restaurer le Capitol, il aurait fallu 2 millions $ et «on n'aurait jamais eu la salle qu'on veut avoir». Le maire de Chicoutimi a déclaré avec insistance que «La Ville n'a jamais eu de projet pour le Capitol.»

Lorsque les propriétaires actuels ont acheté l'édifice, ils projetaient sa démolition. La Ville, suite au projet de la SNPDAL, a fait une demande pour que le Capitol soit préservé comme patrimoine. «La SNPDAL a monté un projet, ça n'a pas réussi. Maintenant il y aura des décisions à prendre pour lever la citation et d'autres en rapport avec la démolition.»

Dans l'étude de faisabilité du Centre des arts, on a tenu compte des besoins spécifiques de la Société nationale de production et des diffusion des arts lyriques.

DIDIER FARRÉ PRÉSENTE

DEPUIS 3 ANS IL A DÉJA SÉDUIT ONZE MILLIONS DE SPECTATEURS UNIQUEMENT EN FRANCE ...



LE FILM QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VU AU CINÉMA OU EN VIDÉO

LE GRAND BLEU

VERSION LONGUE ORIGINALE

un film de LUC BESSON

avec ROSANNA ARQUETTE, GRIFFIN DUNE
JEAN RENO, JEAN-MARC BARR, VALENTINA VARGAS
musique de ERIC SERRA

ÉMANATIONS DE MER PAR MICRO-PARTICULES

DISTRIBUTION ACTION FILM

Faites parvenir votre coupon de participation et courez la chance de vous mériter l'une des 50 paires de billets pour la présentation du 7 septembre Le Grand Bleu.

FM 94 CJAB — CFRS

le QUOTIDIEN

Nom.....

Adresse.....

.....

Tél.:.....

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

Faites parvenir à: F.M. 94 a/s Le Grand Bleu
121, Racine est
CP 1090, Chicoutimi / G7H 5G4



LE CLUB MULTI·POINTS: AMUSEZ-VOUS TOUT EN ÉCONOMISANT!

Le CLUB Multi·points^MD, c'est une toute nouvelle façon de magasiner. En devenant membre*, vous obtenez une carte électronique très spéciale. Cette carte est programmée de façon à transformer des codes précis en Multi·points^MD qui s'accumulent dans celle-ci et vous servent ensuite à obtenir des rabais appréciables sur une foule de biens et de services. Intéressant n'est-ce-pas?

Muni de votre carte, ça devient un jeu d'enfant d'accumuler des Multi·points en recherchant les codes chez tous les partenaires participants du CLUB Multi·points. Avant longtemps, vous ne voudrez plus magasiner sans elle!

Vous pouvez devenir membre et profiter des nombreux avantages du CLUB Multi·points jusqu'au 3 septembre 1992 pour aussi peu que 24,95$! Pour en savoir plus, rendez-vous aux comptoirs câbloboutiques Télésag ou composez sans frais le

1·800·461·CODE
1-800-461-2633

*Réservé aux 18 ans et plus

CLUB Multi·points et Multi·points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

Oui, je désire devenir membre du Club Multi·points^MD et obtenir de 500 à 2 000 Multi·points en prime en m'inscrivant avant le 19 septembre 1990! Pour seulement 24,95$, je serai membre du CLUB jusqu'au 3 septembre 1992. Les activités du CLUB débutent le 4 septembre 1990 et je veux être de la partie!

Prénom _____ Nom _____

(LETTRES MOULÉES S.V.P.)

Adresse _____ Tél. (Rés.) _____ Ville _____

Code postal _____ (Bur.) _____

☐ Cochez ici si vous payez par chèque ou mandat poste, à l'ordre de CLUB Multi·points ltée au montant de 24,95$. Postez à: CLUB Multi·points, C.P. 1015, succ. A, Montréal, Qc, H3C 2W9

Pour participer au CLUB, il est nécessaire d'acquitter les frais d'adhésion et de la carte électronique pour un coût total de 24,95$. Le prix d'achat de la carte électronique est de 16,50$ incluant toutes les taxes applicables autres que la taxe de vente provinciale de 1,49$ qui est en sus

Veuillez cocher la case appropriée Date ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐

☐ VISA ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐

☐ MASTERCARD ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐

Date d'expiration: ____/____

Signature: _____ (non valide si non signé)

CLUB Multi·points

CHICOUTIMI: Télésag Inc. 393, Racine est
JONQUIERE: Câblo-Boutique 3885, boul Harvey Place St-Michel S.205
ST-FELICIEN Gagnon TV Ltée 1258, boul. Sacré-Coeur
DOLBEAU: Dolbeau TV service Inc. 245, 7e avenue

Bureau Place du Saguenay 696-2633

LES • PARTENAIRES • MULTI • POINTS

POSTE MAIL — Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
progrès dimanche
le QUOTIDIEN
télésag inc
CANADIAN TIRE
CJPM TV
Aligro Aliprix
CJMT 1420 AM

La bourse

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92; 5,167 $. 40-93: 5,167 $; prix du gros au détaillant: 5,678 $.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381 $; première cat., coloré: 5,388 $.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,130 $ le kg; pour bétail: 1,373 $ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480 $ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649 $; pour bétail: 0,612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,498 $; A-gros: 1,478 $; A-moyens: 1,375 $; A-petits: 0,978 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,15 $; A-gros: 1,15 $; A-moyens: 1,05 $; A-petits: 0,65 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,12 $; A-gros: 1,12 $; A-moyens: 1,01 $; A-petits: 0,60 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: — $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: — $ le sac de 50 lb. Québec (nouvelles), lavées: 7,00-7,25 $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: — $ le sac de 50 lb. Québec, rouges (nouvelles): 6,00 $ le sac de 50 lb; 1,75-1,95 le sac de 20 lb; 0,85-1,07 le sac de 10 lb; extra-grosses: 7,20-7,25 le sac de 50 lb.

Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 6,75 $ le sac de 50 lb; 1,80 $ le sac de 20 lb; 0,93 $ le sac de 10 lb; extra-grosses: — $ le sac de 50 lb.

sb 1248ED 30-08-90

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pomme Melba Qué: 17,35 $ cello 12x3 lb.

Pomme jaune transp. Qué: — $ cello 12x3 lb.

Pomme Vista Bella Qué: 19,20 $ cello 12x3 lb.

Pomme Jersey Mac: 10,00-10,25 12x3 lb.

Tomate rouge Qué no 1: 8,15-10,90 $ ctn 20 lb.

Tomate rose Qué. no 1: 10,50-11,15 $ ctn 20 lb.

Tomate rose serre Qué. no 1: 4,75 $ ctn 8 lb.

Tomate rouge serre Qué. no 1: 9,30 $ ctn 8 lb.

Légumes

Betterave Qué.: 4,95-5,15 $ s. 12x2 lb.

Betterave: 10,50-13,40 $ ctn 24 lb.

Brocoli Qué.: 9,75-10,15 $ ctn 14 lb.

Carotte Qué.: 5,30-6,60 $ s. 24x2 lb.

Carotte Qué.: 6,30-6,70 $ s. 10x5 lb.

Carotte extra-gr. Qué.: 6,50-6,65 $ s. 50 lb.

Céleri coeur Qué. no 1: 6,00-7,05 $ ctn 12x2.

Céleri-rave Qué.: 13,00-14,25 $ ctn 20 lb.

Champignon Qué.: 9,25-9,35 $ c. 5 lb.

Champignon Ont.: 8,60-9,50 $ c. 5 lb.

Chicorée Qué.: 6,25 ctn 12.

Chou Bruxelles Qué.: 10,75-11,90 $ ctn 12x10 oz.

Chou-fleur Qué.: 10,15-10,60 $ ctn 12.

Chou rouge Qué.: 5,65-7,65 $ ctn 12 un.

Chou Savoy Qué.: 6,50-7,00 $ ctn 12 un.

Chou vert moy. Qué.: 4,40-5,75 $ ctn 40 lb.

Chou vert gr. Qué.: 3,40 $ s. 50 lb.

Concombre: 6,65-8,75 $ ctn 6 douz.

Endive Qué.: 18,00-20,30 $ ctn 5 lb.

Epinard: 10,15-11,75 $ cello 12x10 oz.

Escarole Qué.: 6,25-9,00 $ ctn 12 un.

Haricot gourgane Qué.: 12,00 $ s. 20 lb.

Haricot vert Qué.: 15,50-19,35 $ s. 20 lb.

Haricot jaune Qué.: 15,50-19,35 $ s. 20 lb.

Laitue pommée Qué.: 5,50-6,65 $ c. 18 un.

Laitue Boston Qué.: 5,75-6,75 $ c. 16 un.

Laitue feuille Qué.: 7,00-7,85 $ c. 24 un.

Laitue romaine Qué.: 5,25-5,95 $ c. 16 un.

Laitue Boston serre Qué.: 5,75-6,75 $ c. 12 un.

Laitue Boston hydro Qué.: 9,00-9,20 $ c. 12 un.

Maïs Qué.: 6,00-6,40 $ s. 6 douz.

Navet Qué.: 9,50-10,00 $ s. 25 lb.

Oignon jaune bouil. Qué.: 0,95-1,25 $ s. 10 lb.

Oignon jaune moy. Qué.: 7,30-8,60 $ pr 24x2 lb.

Oignon jaune moy. Qué.: 7,20-8,60 $ pr 10x5 lb.

Oignon jaune gr. Qué.: 9,00-10,00 $ s. 50 lb.

Panais Qué.: no 1: 8,15-9,40 $ pr 12x1 lb.

Pleurote: — $ pr 2 lb.

Poireau Qué.: 12,25-14,10 $ ctn 12x3.

Pois mange-tout Qué.: — $ ctn 10 lb.

Poivron rouge Ont.: 18,00 $ ctn 5 kg.

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
ADS	z800	32	32	32	
jAurRes	9200	420	410	420	+ 10
AgnicoE	1650	$7¾	7⅝	7¾	
fjAgromu	1705	18	18	18	
AirCanda	21707	$8½	8¼	8½	+ ¼
Alta energ	2473	$18⅞	18¾	18⅞	
AltaNGs	z34	$13¼	13¼	13¼	
AlcanAlu	31097	$24⅞	24½	24¾	+ ¼
AlgoSr 1	z19	310	310	310	
Algo A	z11	250	250	250	
Am Barric	8400	$25⅛	24¾	25⅛	+ ⅜
Amisco	500	130	130	130	
fAstralA	300	$10	10	10	
fAtcol	2300	$10⅜	10¼	10¼	⅜
Audrey	8600	325	315	315	
Audrey w	1000	75	75	75	+ 5
Autostock	500	320	320	320	10
BCTel	6950	$17½	17⅜	17½	
BCGAS	5000	$15⅛	15	15⅛	
BCEDSr1	1500	130	130	130	5
BCED	2000	24	24	24	
BCED Wt	z500	0½	0½	0½	
BCEwt	3500	275	270	275	+ 5
BCEInc	93133	$37¼	36¾	37	+ ⅛
BCEMbl	5750	$18	17¾	18	+ ¼
jBCUInd	10000	40	40	40	
Bgr pm A	1000	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
fBMTC a	7100	255	245	255	+ 10
BqueCont	200	145	145	145	+ 5
Bq Laur	1200	$15¼	15¼	15¼	
BqueNat	83290	$9	8⅝	8¾	⅜
BqRoyale	84997	$22	21⅜	21⅜	⅛
BqRyl 45	z12	$15⅞	15⅞	15⅞	
BqRyl 88	1100	$20⅞	20⅞	20⅞	
Bq Ry srF	1600	$24½	24⅜	24½	+ ⅛
Bq Ry srG	300	$23⅜	23⅜	23⅜	½
Bq T D	74948	$17	16⅜	16⅜	¼
B Imp srB	1100	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅛
Bq C Imp	58158	$24½	24¼	24¼	¼
BqueMtl	57970	$26⅛	25⅞	25⅞	+ ⅛
BMOSr3	200	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
Bq N Ecos	44429	$13¼	13⅛	13⅛	
BNEsr1	400	$21¾	21¾	21¾	
BNEsr4	z700				
jBeaugrte	s1000	45	45	45	5
Bell p 1 94	300	$22½	22½	22½	¼
Bell p 7 5	400	$22⅜	22⅜	22⅜	⅛
jBelmoral	14500	23	22	23	+ 1
Bestar	7500	45	40	40	+ 5
Biochem	21080	$10	9¾	9¾	⅛
Bioch wt	10500	$6	5¾	5⅞	+ ⅛
BombA	400	$18	18	18	+ ⅛
fBombB	28940	$18⅛	17¾	18⅛	+ ¼
Bomb Sr1	500	$23	23	23	¼
Bonnem	2000	115	115	115	
BowVal	16000	$14⅞	14¾	14¾	⅛
BowVt2 05	1500	$19½	19¼	19¼	
Brunswick	z2767				
CAEInd	37852	$6⅜	6⅛	6⅛	⅛
CFS	2000	125	125	125	+ 5
CGCInc	100	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅝
ICGIGr A	2910	150	145	150	
jCSRes	18004	485	485	485	
Cabano	1300	135	131	131	
Cambior	400	$14¼	14⅛	14¼	+ ¼
Cambridg	200	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
CampRes	z240	65	65	65	
Camp w90	608000	0½	0½	0½	2½
Campeau	6007	141	141	141	6
CanMalt	2500	$15	15	15	+ ¼
CdaPack	713	$9¾	9¾	9¾	⅛
CPLtd	63833	$18⅜	18⅛	18¼	
fCTireA	27782	$21	20¾	20¾	⅛
fCmnac A	85650	350	335	340	+ 5
Cascades	7800	350	350	350	5
Celanese	11400	$31	30¾	30¾	+ ⅛
C Capital	500	$9	9	9	+ ½
fC CapA	2000	$6⅜	6⅜	6⅜	
fChateau	300	340	340	340	
Cheni W	3000	10	10	10	+ 1
fCimStL a	1400	$15½	15½	15½	+ ¼
Cinram	1000	$6¾	6¾	6¾	
CircoCrft	500	265	265	265	5
fCo Steel	3400	$16½	16½	16½	
CocaCBev	3900	$11¾	11½	11⅝	
fCogeco	590	290	285	285	10
CohoRs	3000	485	485	485	15
Cominco	1313	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅛
Comi Sr H	300	$14½	14½	14½	+ ⅛
Comterm	500	10	10	10	½
ConsTVX	2947	475	475	475	10
ConsGas	400	$31½	31½	31½	+ ¼
fCPCI A	2700	61	61	61	
CPCI B	z200	60	60	60	
CorbyA	665	$30¼	30¼	30¼	
fCorbyB	170	$30	30	30	⅛
fCoronaA	15689	$6¾	6⅜	6¾	+ ¼
Coron 92w	2000	87	87	87	8
Crwn wt b	78800	$15¼	15⅛	15¼	+ ⅛
fDMR grA	500	265	265	265	+ 5
jDevtek	1500	405	405	405	+ 5
Dofasco	1000	$21	21	21	⅛
Dofasc 2 60	100	$26½	26½	26½	
Domco Ite	6500	$7¼	7	7¼	+ ¼
Domtex	5277	$10	10	10	⅛
Domtar	50241	$10⅜	10¼	10¼	⅛
Domt 2 25	300	$23	23	23	¼
Domtr sB	1125	$16	14¾	16	+ ¾
Dorel	1500	370	370	370	
DuPontA	200	$24¾	24¾	24¾	+ ¾
fDylex Ltd	400	405	405	405	
EchoBay	14400	$15⅝	14⅞	15⅜	+ ⅛
Eldr.cdn a	500	$18½	18½	18½	¼
Encor Inc	33451	250	241	245	5
Encor wt	29000	53	47	47	2
EnerplusG	1500	$5¾	5½	5¾	
fEqDen B	1500	105	105	105	
FinanE C	314	120	120	120	
Finning	200	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Flet Can a	30600	$15¼	15	15	¼
Flet Inv2b	1100	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Flet Inv1b	400	$24⅛	24⅛	24⅛	+ ¼
Fletcher	1000	300	300	300	
F Europ w	1000	9	9	9	+ 1
ffdCr Que	5000	305	300	300	
jForatek	10983	60	60	60	
ForesbecA	500	16	16	16	4
jForex	2000	153	153	153	+ 2
GTC tra B	1481	325	325	325	
GWUtil	1800	$34½	34¼	34½	+ ¼
Galactic	2124	325	305	325	+ 10
fGazSrD	200	$20¾	20¾	20¾	
jGKnight	500	$13¼	13¼	13¼	⅛
Goyette	1000	71	71	71	+ 6
GLGroup	400	$19	19	19	¼
Grnlb	10100	$6½	6½	6½	+ ⅛
Gr L L 1 875	1350	$22⅞	22¾	22⅞	+ ¼
fGr laur b	2180	$7⅛	6⅞	6⅞	¼
Guard T	650	310	310	310	+ 10
Guard p A	1800	$7	7	7	
Guil wt	6000	40	40	40	
GuilvA	400	$5	5	5	
GulfRes	11400	$15¾	15½	15¾	
Gulf R p a	285	450	450	450	
Hartco	1600	480	480	480	+ 5
Hees Int	1100	$20⅛	20	20⅛	
Hees91wt	9000	175	175	175	
Hemlo	5630	$13⅛	12¾	13	
Heroux	400	350	350	350	
Honco	z500	25	25	25	
fHorsham	2000	$10	9⅞	9⅞	⅛
Hubbard	100	170	170	170	5
HBayCo	36000	$19¼	19	19	½
Hypocrat	1500	21	21	21	
IPL Inc	900	380	380	380	+ 10
IdealMtl	61000	110	110	110	
iglooVs	z1916				
Imasco ltd	30060	$35⅛	34¾	34⅞	½
ImpOilA	20231	$63¾	63¼	63⅝	+ ⅛
Incol Ltd	19901	$32¾	32¼	32¼	½
IF X2000	3800	185	185	185	
Interhome	1761	$48½	48½	48½	
IBM	z108	$118	118	118	
IntEpitek	500	38	38	38	7
Inverness	500	$6½	6½	6½	⅛
InvGrp	800	$23¾	23⅝	23⅝	⅜
Ivaco sr2	900	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Ivaco sr4	100	$22⅞	22⅞	22⅞	⅛
Jannock	17400	$15⅜	15	15⅜	+ ½
Jean Ct A	850	$15⅝	15⅝	15⅝	
Jordan A	485	315	315	315	
f Jord wt b	1000	15	15	15	10
Kaufel A	500	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Kaufel B	950	$6¾	6¾	6¾	
fLGSInc	2000	179	170	175	
fLaVirdya	1000	110	110	110	
Labatt	3215	$22	22	22	+ ⅛
LacMin wt2	3700	165	165	165	+ 5
LacMin	17721	$11½	11¼	11⅜	
LacMin wt	21758	108	96	105	+ 9
LfrgCan p	2311	$17½	17½	17½	¼
LaidlawA	1075	$21½	21¼	21¼	¾
fLaidlwB	91950	$21⅞	21	21	¾
LamSo.inc	1100	110	110	110	
Lap Ver	1300	310	310	310	
LasmoCan	200	455	455	455	+ 5
fLasond a	500	415	415	415	
LavalInd	1000	290	290	290	
Lvltec	3200	105	100	105	+ 5
LBL inc	1000	125	115	115	5
Loblaw	1040	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
Loewen	z2100				
Londn Ins	67649	$20⅝	20½	20½	+ ⅛
Londn SrA	500	$21	21	21	¼
jLouvem	32100	$6¾	6¼	6¾	+ ¾
Louvm pr	1000	$5¾	5¾	5¾	+ ⅜
MCorp	200	$11¾	11¼	11¾	
MaBaie	2300	250	250	250	15
McMillBl	15206	$16¾	16⅛	16⅛	⅝
Maclean	3200	$8⅜	8½	8⅜	
fMalette	7000	$10½	10½	10½	⅛
M Cap Sra	400	$24¼	24¼	24¼	
fMaritTel	220	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Markbrgh	171	$9¼	9¼	9¼	
Memotec	3730	$8⅜	8¼	8¼	
fMetroR A	6600	275	270	275	+ 5
MtpMtl	1570	140	140	140	
MdInd wal	z2107				
fMolsonA	35800	$32⅛	31⅞	32	
MtscopC	13500	$8½	8½	8½	
Moore	38300	$28⅜	27⅞	27⅞	½
Muscocho	50384	22	17	18	+ 2
MuxLab	10500	14	13	14	+ 1
fNatn S A	100	415	415	415	5
Nor Forst	3250	$9⅞	9¾	9¾	⅛
Noranda	43150	$17⅞	17½	17½	¼
Noran srB	1000	$25½	25¼	25½	¼
NorcenMv	200	$27⅝	27⅝	27⅝	+ ⅛
NorTel	49759	$27⅝	27¼	27⅜	¼
Northgate	z2913				
NWestSpt	145	$14⅛	14⅛	14⅛	
NovaAlbt	45110	$7½	7⅜	7⅜	⅛
Nova9 125	200	$22¼	22¼	22¼	½
jNoveder	15000	80	80	80	5
Ogivar	z400	65	65	65	
Olco A	650	127	127	127	3
fOnexCorp	2400	$9	9	9	⅛
fOshaA	3600	$30¼	30⅛	30⅛	⅛
Pancdn Pt	100	$29½	29½	29½	¼
Pantoram	1000	105	105	105	10
Peerless	5850	475	475	475	
Perkins P	259	$7	7	7	
jPetrostar	13500	105	100	100	18
Pla Dome	94300	$20½	20⅛	20¼	+ ⅛
PocoPetr	5700	$8	7¾	8	
PCSInc	9300	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
fPowerCr	26576	$14¾	14½	14¾	+ ⅛
Power Fin	100	$18¾	18¾	18¾	⅛
Premier a	1000	105	105	105	5
Provigo	3301	$8⅞	8⅞	8⅞	⅛
QueTel	1000	$14⅜	14⅜	14⅜	⅛
QuebecoA	1000	$11	11	11	
jQuebecoB	100	$10⅝	10⅝	10⅝	
RPMTec	800	40	40	40	
fRadio A	2640	280	250	250	80
RangerOil	33339	$8	8	8	
fRepap	4250	$6¼	6⅛	6⅛	+ ⅛
fRogerC B	40850	$7	6¾	6¾	
Royal Lpg	3750	$8	8	8	
fRyTrstco	272	$12⅝	12⅝	12⅝	
RTrstG fl	600	$20¼	20¼	20¼	
RytrcsrQ	1000	$22⅝	22½	22½	
SHLSyst	4400	$7⅛	7	7	+ ⅛
fSNC	2635	$11⅞	11⅞	11⅞	
SR telcom	241	260	260	260	5
SanFran	200	440	440	440	
SaniMo a	13300	245	240	245	+ 5
Sanivan	1700	430	425	425	
fSask sr 1	300	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
Saskoil	22687	$15	14⅞	15	+ ⅛
jSaturn D	29550	19	19	19	+ 1
Sceptre	13900	425	415	420	
fScottHos	z15	$14	14	14	
Seagram	6225	$88	86	86	2
SearsCan	90000	$10¾	10¾	10¾	¼
S T I	z100	15	15	15	
ShellCan	4464	$39⅜	39¾	39¾	
Shimax	3500	126	125	126	+ 6
Sico	325	$6⅞	6⅞	6⅞	
S-Beaud	8500	400	390	400	+ 15
Sintra	z129	$34¼	34⅛	34¼	
fSocanavA	550	410	410	410	5
fSodrcanA	200	300	300	300	
Southam	13900	$20⅞	20⅞	20⅞	⅛
fSparAer	1300	$9¾	9¾	9¾	¼
Sportcn A	1900	$6	6	6	
SteloA	8100	$15¾	15⅜	15⅜	¼
Stel1 94	200	$16½	16½	16½	+ ⅜
jStratm A	2033	120	115	115	20
Taurus A	20500	5	5	5	2
fTecSyn	1000	97	97	97	3
TeckA	300	$25¼	25¼	25¼	¾
fTeckB	10500	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
fTelebc s 3	200	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
fTmedia A	13220	280	280	280	20
Tembec A	200	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
ThomCor	28502	$14⅞	14⅝	14⅞	+ ¼
Tolgeco	3600	105	105	105	
TotalPete	5700	$26⅞	26½	26¾	
Totec	z200	52	52	52	
Trsmount	500	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
TrAlta8 4	500	$24¾	24¾	24¾	⅜
TrAlta	56400	$12¼	12⅛	12⅛	+ ⅛
TrCanPI	12112	$17	16⅞	16⅞	⅛
TrCan2 8	z4	$28¾	28¾	28¾	
TrCanSrI	z25	$49½	49½	49½	
TrCan4 35	z44	$48	48	48	
Transat	1000	110	110	110	
Trilogy rs	2900	105	100	105	
Trimac	3800	$7¼	7¼	7¼	⅛
	Trit Cda Rz	24	165	165	
TrcoDesj	1825	315	310	315	+ 5
TurboRs	26000	40½	40	40	
fUAP In A	200	$15	15	15	
Ultrmar	19091	$7½	7½	7½	
UnigesO 65	5640	$8⅝	8½	8⅝	
fUnigesB	4800	315	305	315	+ 5
Un Domin	119	$14¾	14¾	14¾	
U dom Sr2	600	$21⅜	21⅛	21⅜	
Un Wstbrn	310	$7¼	7¼	7¼	⅛
ValRoyal	600	430	430	430	
fV Houtte	500	485	485	485	
VanityCo	6896	250	241	250	5
fViceroy a	z14				
fVideotron	12625	$10	9¾	9¾	⅛
Westcoast	1890	$21⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
Weston	1100	$40¼	40⅛	40⅛	
fWise A	2500	50	50	50	+ 4

Total Sales.: 4,057,476

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	4100	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Bcshare r	1500	$10½	10½	10½	
FirstB E	1400	$26½	26¼	26⅜	+ ⅜

Total Sales.: 7,000

Trust Units

CMPTr U	600	$6⅞	6⅞	6⅞	⅜
Can In Un	500	$9	9	9	
EnpFnd G	2280	$5⅝	5½	5½	⅛
Ryt Ed L u	740	$8	7¾	8	+ ⅛
UnCarb u	6100	$25	24⅞	25	+ ⅛

Total Sales.: 10,220

Special Warrants

BtNikkei	3000	$6½	5⅝	6½	+ ⅜
BtNikkei c	3000	$5¾	5⅛	5¾	+ ½
Bt Treas d	9500	150	142	142	8
CampWtG	151997	0½	0½	0½	9½
CtBkNy c	7200	175	175	175	

Total Sales.: 174,697

Partnership Units

PGF VII	1836	$8	7¾	8	+ ¼
Saskoileu	1020	$99	98	99	

Total Sales.: 2,856

Junior

Abco prA	z425	62	62	62	
Acabit	2000	13	13	13	3
Amberqsl	4500	60	60	60	3
Amerres	51961	60	55	60	
Armeno	58900	34	35	35	+ 2
Armstrc	214919	22	20	20	½
Aunzon	16000	13	13	13	+ 1
Aurochs	12932	27	25	25	+ 1½
Borale A	21298	14	14	14	
Brex	2250	7	7	7	
Camspr A	1000	39	35	35	
CartGold	z59998				
Chesbar	32869	10	10	10	3
Clannet	z999				
Coleraine	20000	24	22	24	+ 2
Concorde	1667	15	15	15	3
ConAbit	2000	75	75	75	5
Dufrsnoy	59609	20	20	20	+ 1
Fairlady+	6800	4	4	4	+ 1
Fjordex	3000	16	16	16	

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
		A et B			
AGFM B f	4200	460	460	460	
Abbey E o	18500	3	2	2	2
Abti Prce	3191	$15⅝	15⅝	15⅝	
Acadia M o	12000	25	25	25	
Adanac M o	1502920	20	20	10	
Agnico E	7700	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Air Canada	25700	$8⅜	8⅜	8⅜	
Albany C	10000	14	14	14	
Alt Energy	14749	$19	18¾	18⅞	
Al Env 775	600	$27¼	27	27	+ ½
Alta Nat	3550	$13½	13⅜	13⅜	⅜
Alcan	157400	$24⅞	24½	24⅞	+ ⅜
Alcan C p	200	$22	22	22	½
Alcan E p	200	$20⅜	20⅜	20⅜	¼
Alied Lyns	25800	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅜
Alterio o	10000	10	8	8	2
Altex	2100	390	385	390	5
Amax Gld	150	$18¾	18¾	18¾	¾
A Barick	205000	$25¼	24⅝	25	+ ¼
ABank A w	Voir plus bas				
Am Eagle o	1000060	59	60		+ 1
Am Leduc	5100	27	27	27	2
Amoco Sed	Voir plus bas				
Anchor M	400	150	150	150	
Anderson	5500	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅝
Andrs WA f	z60	$9⅜	9⅜	9⅜	
Ang CdnM o	6500	27	27	27	
Anthes	1500	52	52	52	+ 2
Archer C o	6850	$16¾	15¾	15¾	1
Arimetco o	12600	155	155	155	
Arimtco w	31350	40	37	37	6
Armbro En	2000	$7¼	7¼	7¼	
Atco I f	100	$10⅜	10⅜	10⅜	⅛
Atl Shop p	200	$25⅛	25⅛	25⅛	
Atlantis	2000	75	75	75	3
Audrey R	8800	325	315	315	
Audrey w	3000	75	75	75	+ 5
Aur Res o	44000	425	410	420	+ 10
Aurizon o	7784	13	12	13	+ 1
BAA plc	1000	$8½	8½	8½	
BCE Inc	377314	$37¼	36¾	37	+ ⅛
BCE 2.05 p	2000	$37	37	37	+ 1
BCE I 195	200	$24¼	24¼	24¼	
BCE I O	14600	$37⅞	37¾	37¾	⅛
BCE w	3050	275	270	275	+ 5
BCED	32300	27	23	23	
BCED I p	2500	135	130	130	5
BCE Mobil	25200	$18¼	17¾	18¼	+ ¾
BCED C I	500	$23½	23¼	23¼	¼
B C Bancor	7610	166	162	166	+ 3
BC Banc B	1900	$22½	22⅜	22½	+ ⅜
BC Gas	11233	$15⅛	15	15	
BC Rail p	200	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
BC Sugar A	5000	$14	13¾	14	+ ⅛
BCU Ind o	6000	40	40	40	
B Corp p	200	$28⅝	28⅝	28⅝	
B Corp r	Voir plus bas				
BGR A	950	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
BMO nt fin	100	$6¾	6¾	6¾	
BMO II p	300	$20⅛	20⅛	20⅛	15⅜
BNT Ltd	1700	$11⅞	11¾	11¾	+ ⅛

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
SHL Systm	25031	$7 1/8	6 7/8	7	+ 1/8
SNC A f	2100	$12	11 3/4	12	+ 1/8
SNT Ltd	48000	460	445	445	- 15
SNT Eqty	37500	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	- 3/8
St Geneve o	108933	160	147	157	+ 10
StL CemA f	800	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	+ 1/8
Samoth C o	700	250	250	250	
Samuel M	300	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+ 1/4
Saskoil	91759	$15 1/8	14 3/4	15	+ 1/8
Saskoil I f	13400	$15 1/4	15	15 1/4	+ 1/4
Saskoil w	6000	430	410	415	+ 5
Sce Inv Af	400	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	
Sceptre R	26857	420	415	420	
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 8	1/2 100	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	+ 1/8
Scpt R w	1555	125	125	125	+ 4
Shnidr A f	3100	$16 5/8	16 5/8	16 5/8	
Scintilor o	3500	44	40	40	- 6
Scotts f	820	$14 1/4	14 1/8	14 1/4	+ 1/8
Scotts C	25400	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	
Sebrght E o	2000	10	10	10	
Seagram	22936	$88	86	86	- 1 7/8
Sears Can	4980	$10 3/4	10 3/4	10 3/4	
Securty H p	200	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	+ 1/8
Seel Mtg	2500	$8 5/8	8 1/2	8 5/8	
Service C	900	$13 3/4	13 1/2	13 1/2	
ShawC B f	20400	$9	8 3/4	8 3/4	- 1/4
Shell Can	6000	$39 7/8	39 5/8	39 7/8	+ 1/8
Shltr OG o	18500	13 1/2	13	13	
Shieltr OG p	400	$6 1/4	6	6 1/4	+ 3/4
Sikaman o	11400	97	95	97	+ 2
Silversid o	6532	6 1/2	6 1/2	6 1/2	- 1/2
Simax O	833	37	37	37	- 3
Skyline o	2000	110	105	110	+ 4
Slater A	300	425	425	425	- 5
Slater B f	178190	450	450	450	+ 20
Slocan F	1720	$5	480	5	+ 25
Socnav A f	3000	415	410	415	
S Louvem o	91400	$6 3/4	6 1/8	6 3/4	+ 7/8
Softkey S o	7400	470	450	455	- 10
S Amercn o	3850060	48	59		+ 9
Southam	7490	$21	20 7/8	20 7/8	- 1/4
Spar Aero f	5924	$10	9 3/4	10	+ 1/4
Std Trstco	3138	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Starrex o	1400	215	200	215	+ 15
Stelco A	14656	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	- 1/8
Stelco C p	1700	$16 1/2	16 1/4	16 1/2	+ 1/4
Stratford o	300	200	200	200	- 5
Strathfld p	700	$10	10	10	+ 1/8
Stroud o	5000	23	23	23	- 1
Stuart D A	2100	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
S Creek	32900	38	34	34	- 2
Summit R	871	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Sun Ice Ltd	2000	130	130	130	- 5
Suncor pr	300	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	- 3/8
Synrgst A	1000	335	330	330	- 5
Synex Intl o	1000	101	101	101	+ 1
T a Z					
TBM NT	32700	405	395	395	
TBM NT p	1000	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
TCG Int	1400	$5 1/2	5 1/4	5 1/2	+ 3/8
TNT Eqty	600	$10	10	10	+ 1/4
Tarragon O	2900072	71	71	1	
Teck Cor A	500	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/2
Teck B f	34283	$25 1/4	24 3/4	25	- 1/8
Tecsyn f	1155	97	97	97	- 8
Telepanl o	2100	79	75	75	- 5
Terra Mn o	40164	14	12	14	- 1
Teratech o	z500	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Tex C Pet	26134	76	70	71	- 1
ThomCor	66200	$14 7/8	14 5/8	14 7/8	+ 1/4
Thudrwd o	15700	135	130	130	
Time Air	21200	$10 1/4	10 1/8	10 1/4	
Timmins o	11000	68	64	65	
Tor Dm Bk	284107	$17	16 5/8	16 5/8	- 1/4
TD Bk D	151500	$22 1/2	22	22 1/2	
TD Bk F	500	$23 3/4	23 1/2	23 1/2	
TIPS	241500	$18 5/8	18 3/8	18 3/8	- 1/4
Tor Sun	2656	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	- 1/8
Torstar B f	880	$24 3/4	24 1/2	24 3/4	+ 1/4
T Enrgld	500	197	197	197	+ 7
Total Pet	11675	$26 3/4	26 1/2	26 3/4	- 1/8
Trader R o	5000	14	14	14	+ 2
Trade 4 1/2 p		100	$50	50	- 50
Trade 10 1/4 p		200	$9 1/4	9 1/4	- 9 1/4
Tr Rmprt o	2700	83	80	83	+ 3
TrnAlta U	289736	$12 1/4	12	12 1/8	
TrAlt 9	1800	$25	25	25	
TrAlt 8 40	975	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
TrAlta 7.20	200	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
TrCan PL	57941	$17 1/8	16 7/8	16 7/8	- 1/8
TrP 1st f	300	$50 1/8	50 1/8	50 1/8	
Trpac Res o	100020	5	4 1/2	5	+ 1/2
Treminco o	500	74	74	74	+ 4
Tri Link a	1000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+ 1/4
Tridel Ent	100	$12	12	12	- 1/4
Trilogy	14220	105	100	101	- 4
Trilon A	2200	$17 1/8	17	17 1/8	+ 1/8
Trilon Fin I	500	$21 1/4	21 1/8	21 1/4	+ 1/8
Trlon Fin II	1750	$20 3/4	20 1/2	20 3/4	+ 1/2
Trilon Nk p	Voir plus bas				
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	163	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	- 1/8
Trimin o	12800	265	250	260	
Triton Can	321	165	155	165	
Trizec A f	1154	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/4
Trizec B	z4	$18 5/8	18 3/8	18 3/8	
Trizec 4 p	1400	$20 1/8	20	20	
Trizec 6 p	800	$18 3/4	18 1/2	18 3/4	+ 1/4
Turbo	23200	41	39	41	+ 1
Tymar R o	6000	90	80	88	+ 2
ULS Cap p	200	$25	25	25	
Ulster P	25025	365	355	365	+ 10
Ulster P w	2500	120	120	120	
Ultmar plc	22218	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Unicorp A f	500	126	125	126	+ 1
Unicorp 11	7100	$11 3/4	11 1/2	11 3/4	+ 1/4
Unigsco B f	1500	310	310	310	
Unigsco 2 p	1000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	5892	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Un Corp	622	$27 3/4	27 1/2	27 3/4	+ 1 1/4
Un Domin	z80	$14 5/8	14 3/8	14 5/8	
Un Dom 2	900	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	
U Keno	300	155	155	155	+ 10
UNth Am o	25000	130	125	130	+ 5
U Wstburn	229	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Uranium	7125	$9 3/8	9 1/4	9 3/8	+ 1/8
Value Inv	2000	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Varity C	146791	250	245	245	
Varity A p	6500	$19 1/2	19	19	- 5/8
Varity w	22300	15	12 1/2	15	
Ventech o	5300	90	80	85	- 5
V Hom Af	500	330	330	330	+ 10
Vicery R o	30300	460	440	455	+ 20
Videotrn f	400	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	- 1/8
Voyager o	5300	$7	6 3/4	7	+ 1/8
WIC B f	72962	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	- 1/8
Waddy o	24000	24	20	20	- 4
Wellore A o	11650320	310	310	10	
Wst Frasr	2569	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	- 1/4
Westar Gr	24650	98	95	98	+ 2
Westar M p	1000	$13	13	13	
Wcoast E	65590	$21 3/4	21 1/2	21 5/8	+ 1/8
Wcoast A p	400	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	
Wcoast I p	1800	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	+ 1/4
W Deldna o	2332	215	215	215	
Westmin	500	480	480	480	- 1/8
Westmin p	5850	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	
Weston	2501	$40 1/4	40 1/8	40 1/4	+ 1/8
Wharf	39900	$7	6 7/8	6 7/8	+ 1/8
Wilshir E o	2250	7	7	7	
Windarra o	2850036	35	35		- 1/4
Winpak	100	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	- 1/8
Woodwd A	2000	125	125	125	

TRUST GÉNÉRAL

BÉNÉFICES +
TAUX + AVANTAGEUX

Talbot : 549-6490 - Racine: 693-6000 - Jonquière: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES

ABC Funds
ynFully Mgd 5.37
ynFund Value 5.18

Admax Inv.
oAmePerfor 3.89
yoCaptainInc 4.84
oCdnPerform 4.92

AGF Group
oAmerGrth 8.36
oCdnBond 4.41
oCdnEqu 8.39
oCdnRes 9.07
oConvInc 8.30
CorpInv 11.36
CrpInvStk 5.45
oGlobal 9.46
oGrthEqu 9.35
oHiIncome 9.61
oJapan 5.81
o M M F (12.16)10.00
OptnEqty 3.58
oSpecial 5.18

All-Canadian
Compound 14.65
Dividend 10.22
NaturalRes 3.63
RevenueGth 3.36
Univest 4.97

Altamira
nBalanced 10.92
nBond 10.55
nCapitalGwt 8.73
nDiversifd 9.04
nEquity 15.98
nGro24Inc 5.63
nIncome 6.36
nResource 5.37
nSpecialGro 7.56

Associate Inv
gAssocInv 6.83

Bolton Tremblay
xBondMtg 4.87
CdaCum 14.32
CdnBal 4.71
Discovery 4.47
xIncome 9.31
Intern'tl 7.30
gLDMKAme 4.97
xgLDMKB24 4.87
gLDMKCan 4.81
g L D M (10.82)10.00
gLDMKIntl 5.43
M n y (12.53)10.00
OptimlCdn 6.37
Pld.Rsces 10.91
Taurus 4.69

BPI Capital
oCdn.Bond 9.65
oCdn.Equity 9.44
oEAFEFd 6.58
oEmerg.Gwt 8.33
oGlobalEq 12.29
yoGlobalInc 8.70
oHighYield 8.40
n M M (12.40)10.00
oOneDecisn 10.05
oOptionEq 8.82

Bullock Group
AmericanC$ 9.72
uAmericanU 8.49
Balanced 9.46
xBond 7.10
CIF 6.49
xDividend 9.79
Growth 2.03
M M F (11.22)10.00

Burns Fry
ynBFFund 12.10

Canada Trust
ynCTIFEqui 55.19
ynCTIFInco 9.06

Central Guaranty
ynFutCd Gt 10.89
ynFutGov.B 9.49
ynFutIncome 9.61
n F u t (13.11)10.00
ynFutMortg. 10.10
ynFutSelect 9.89

Central Guaranty
yBalanced 9.14
ynInvEquity 6.22
ynInvIncome 4.43
ynMortgage 10.16
yPropFund 105.61

Century
DJ 8.15
uDJ U S 7.11

CGF Group
yFund4000 4.92
yInternatn'l 4.27
yVentureFnd 2.92

Chou Assoc Mgt
yAssociates 20.68
yRRSP 10.34

Church Street
ynBalanced 10.45
ynEquity 10.53
ynIncome 9.58
y n M M (12.27)10.00

CIBC Funds
nBalanced 10.30
nCdn.Equity 10.16
nFixInc 9.56
nGlobal 10.02
n M M (12.68)10.00
ynMortgage 10.53

Confed Group
Growth 6.90
yMortgage 4.98

Cooperants Group
yuAmer.Eqty 9.15
yBalanced 9.30
yCdn.Equ 8.94
yIncome 9.48
yRealEstat 52.41

Counsel Group
ynRealEstat 21.99

CT Inv Counsel
n E . S (13.22)10.00
EvBal 10.66
EvBond 9.78
EvGth 9.84
yEvInt'l 15.95
nEvNorAm 24.16
EvSpecEq 11.14
nEvUSBond 9.93

Cundill Group
Security 13.48
Value 11.32

Dean Witter
y n u M M (7.85)1.00

Elliott Page
EPBal 24.70
EPBond 25.98
EPEqu 24.27
n E P M (12.83)1.00

Ethical Gwth
yEthicalGwt 5.88

Extro Group
yoExtroTiger 8.82
yInternt'l 4.67

Fidelity Inv.
oCapBal 10.67
oCapBuildr 11.76
oCapConser 10.38
yoIntPfolio 11.35

Finaco Funds
Bond 8.83
JFAmEqu 9.70
JFBal 8.39
JFCdnEqu 9.82
M M F (13.05)10.00
T. Bill (12.65)10.00
u U S M (7.30)10.00

First Cdn Funds
nBalanced 9.64
nBond 9.65
nEqty.Ind. 9.82
n M M F (12.40)1.00
nMortgage 11.03

First City Funds
y n G o v (12.50)10.00
yGrowth 4.40
yIncome 4.86
ygRealFund 6.52

Fonds Desjardins
ynActions 16.99
ynEquilibre 9.62
ynHypo 4.32
ynIntern'tl 15.13
y n M M (11.96)10.00
ynOblig 4.28

Fonds Ficadre
yActions 10.24
yEquilibre 9.58
yObligations 9.89

Fonds SNF
yActions 6.13
yEquilibree 8.72
y g M M (12.27)10.00
yObligations 9.42

GBC Funds
yBond 9.92
ynCanada 6.17
y n M M (12.51)10.00
ynNorAme 2.71

Global Strategy
oAmericas 9.52
oCanadian 9.45
oEurope 9.17
oFarEast 11.85
yGlobalCorp 5.25
oGlobalFun 15.53
oRealEstate 8.37
n T. Bill (11.67)1.00
n U S $ (6.64)1.00
oWorldBond 8.88
oWorldwide 9.80

Guardian Group
AmericanE 19.30
Balanced 12.22
CIPF86 9.58
CIPFB7 10.02
CanadianEq 4.90
Enterprise 9.47
yGlobalEq. 4.10
yIntl.Income 7.95
NorthAmer 4.54
Pac.Rim 14.23
P f d . D i v (8.46)8.58
n S M n (13.09)10.00
yStratInc 9.25
u U S M (7.41)10.00
gVantageBal 5.53
gVantageBon 5.26
gVantageEqu 5.96
ygVantageInt 4.23
gVantageU S 4.70

Integra Cap
Balanced 9.86

InvesNat
nAct-Eqty 5.02
nEquil-Bal 4.80
nRev-Inc 4.90

Investors Group
yBond 4.14
yCdnEquity 5.89
yDividend 8.90
yGlobal 5.63
yGroPfolio 5.08
yGroPlusPfo 4.97
yGrowth 8.53
yIncPfolio 4.92
yIncPlusPfol 4.97
yJapan 12.15
y n M M (12.71)1.00
yMtge 4.78
yMutual 7.86
yRealProp 5.39
yRetGroPfol 4.99
yRetPlusPfo 4.99
yRetiremnt 8.73
ySpecial 10.16
ySumma 4.53
yU.S.Growt 10.67

J. Heward Group
oJHAmerCd 7.31
ouJHAmerU 6.38
oJHBalance 10.95
oJHBond 9.77
oJHFdLtd 7.54

Laurentian
gEndurBal 5.28
gEndurBond 5.16
gEndurCdn 4.89
gEndurGloba 5.01
n V M (12.12)10.00
VikingCdn 5.70
VikingCom 5.92
VikingDiv 7.36
VikingGth 6.30
VikingInc 3.95
VikingInt'l 7.54

Lloyds Bank Can.
ynBalanced 9.84
ynEquIndex 10.15
y n M M (12.99)10.09

Lotus Fund
ynLotusFun 10.53

Metfin
ygRealEstate 9.80

Metropolitan Gr.
yBond 2.60
yCdnMutl 5.40
yCollective 15.73
yGrowth 5.78
yProtection 9.98
ySpeci 6.68
yVenture 9.12

MMF Funds
yDividend 4.07
yGrowth 12.10
yIncome 9.08
y M N Y (9.96)10.00
yRescCan 11.62
yResource 7.50
yWorldwide 13.94

MOF Group
yMult.Opp.F 2.02
ySpec.Opp.F 1.21

Montreal Trust Gr
ynBalanced 9.75
ynDividend 8.84
ynEquity 22.58
ynIncome 7.75
ynInternatl 22.96
y n M M (12.60)10.00
ynMtge 9.86
ynRspBal 9.80
ynRspEqu 21.04
ynRspInc 16.82
y n R s p (12.50)10.00
ynRspMtge 9.87
ynRspTotRe 9.13
ynTotReturn 9.00

Mutual Group
Amerifund 10.39
CIF 8.58
Diversifd25 11.72
Diversifd40 12.23
Diversifd55 12.19
Dividend 9.44
Equifund 12.44
n M M F (12.24)1.00

N.N. Funds
NNGold 7.38

Northern Group
gEuro 8.03
gVoyageur 4.84

Ont. Teachers Gr.
Thu Aug 30 19.50.36
ynBalanced 10.83
ynDiversifd 10.36
y n F i x (12.20)10.00
ynGrowth 11.25
ynMtge 11.55

PHN Group
nBalanced 10.42
nBond 8.13
nCanadian 20.31
nDivInc 14.14
y n M M (12.96)10.00
nPooled 35.83
nRRSP 10.94
nU S Fund 25.89
VintageFd 14.42

Prudential Group
Diversifd 4.89
Dividend 3.92
Growth 6.97
Income 4.97
n M M (12.76)10.00
NaturalRes 5.89
Prec.Metals 5.07

Pursuit Gr
yuAmerican 4.95
yCdnEquity 12.28
yIncome 9.01
y n M M (12.35)10.01

Royal Trust Gr.
y n $ C D (12.73)10.00
y n u $ U S (8.36)10.00
ynAdv.Bal 10.03
ynAdv.Gwth 10.05
ynAdv.Inc 9.41
ynAmerican 23.01
ynBond 8.42
ynCanadian 32.11
ynEnergy 9.70
ynGlobalInv 7.53
ynJapanese 12.25
ynMortgage 10.25
ynPrecMetal 9.76
ynPreferred 8.74
ynRealEstate 9.91

Roycom Group
ygSummitR 11.24
ygSummitT 11.65

RoyFund Group
nBal 5.17
nBondFnd 4.77
nEquity 20.12
n M M (13.28)10.00

Saxon Group
nBalanced 7.23
nSmallCap 7.57
nStock 6.60
nWorldGwth 8.46

Sceptre Funds
ynBalanced 11.23
ynBond 10.43
ynEquity 12.16
yntInt'l 12.76
n M M (12.50)10.00

Scotia Funds
nAmEqGth 7.43
nCdnBalanc 9.16
nCdnEqGth 9.15
nDIF 9.63
nIncome 9.63
nStockBond 9.71

Spectrum
g C a s h (12.24)1.00
gCdnEquity 9.27
gDiversified 9.50
gDividend 9.69
gGovtBond 9.61
gInterest 9.30
gIntlEquity 8.43
n S a v i n (12.42)1.00

Strata Funds
Growth 10.08
Income 9.89
n M M F (12.49)1.00
Strata 40 10.28
Strata 60 10.19

TD Green Line
nCdnBalanc 10.01
nCdnBond 9.66
nCdnEquity 10.41
nCdnIndex 5.44
n C d n (12.53)10.00
ynMortgage 10.22
nuUSIndex 6.02
n u U S (7.08)10.00

Talvest Funds
gAmerican 5.27
gBond 9.94
gDiversifd 5.70
gGlobal 6.04
gGrowth 8.79
gIncome 10.16
M M F (12.48)10.00

Templeton Gr
DevGrowth 4.90
GlobalInc 10.02
gHeritage 4.95
gHeritageBo 5.10
gHeritageRet 4.59
n T. B i l l (12.48)1.00
TempCdn 5.06
TempGrCdn 4.77
uTempGrUS 4.16

Top 50 Gr.
yTP50T Bon 5.16
yTop50 9.19

Tradex Gr
ynInvestment 7.52
ynSecurity 10.28

Trimark Group
IncomeGth 5.12
I n t e r (12.58)10.00
gSelectBal 4.76
gSelectCan 5.09
gSelectGrth 4.54
Trimark 9.69
TrimarkCd 11.40

Trust General
ynActionAm 14.36
ynActionCa 23.69
ynCroissance 10.23
ynEquilibre 8.86
ynHypo 10.45
ynInternatl 10.65
ynMarMon 10.12
ynOblig 8.90

Trust La Laur.
ynAction 9.62
ynEquilibre 9.12
ynOblig 9.72

20-20 Group Fin
yoAmerican 9.83
oCdnAssetA 3.49
oCdnGrowth 11.68
oDividend 9.37
oIncome 8.47
o M M F (11.62)10.00
oRSPGrowt 10.23
Sunrise 3.2
ySunriseII 7.72
oSunset 12.74
oUSGrowth 17.34
oWorld 8.93

United Group
Accum 10.29
AccumR 10.23
American 5.95
M M F (12.49)10.00
u M M F (5.01)5.00
xMortgage 5.04
gPfolioFds 10.04
gPfolioRSP 9.68
Security 4.06
Venture 6.72
VentureRet 10.20

UnivAve Gr.
ynUnivAveC 10.58
ynUnivAve 11.21

Waltaine Funds
nBalanced 9.95
nDiv.Growth 8.52
xnIncome 8.68
n t n s t a (13.36)10.10

NON MEMBRES

AIC Group
Advntage 9.41
oValue 8.07

Allied Capti Mgmt
nCanadian 4.09
nDividend 4.25
nIncome 5.51
nInterntlCdn 4.34
nuInterntIU 3.79
n M M F (12.47)5.00

Calpa
nGyroBond 9.80
nGyroEquit 11.54

C-Anaes
ynC.Anaes 10.09

Can Nat Res
yCanNatRes 4.62

Capstone Group
n C S M (13.64)10.00
nInterntIC$ 4.79
nuInterntIUS 4.18
nInvestment 6.09

Cdn Bar Mgmt
ynCBGlobal 9.27

Chevron
ygEurope92 10.22

Co-op Trust Group
ynGrowth 12.86
ynIncome 9.28

CSA Mgmt Gr.
Goldfund 4.67
Goldtrust 5.17

Domequity
ynDomequity 5.77

Dunedin
yInterntl 91.71

Dynamic Group
DIncome 5.28
D.Div 4.90
yDyGlobal 5.50
uDyAmUS 6.98
DynAmCn 7.97
DynCdnFd 13.47
yDynGBf 8.86
nDynPartners 5.37
DynPrecMet 1.15
M M F (13.51)10.00
MgdPfolio 6.13
yIIDynVI 2.89
yIIDynVII 3.86
yIIDynVIII 3.82
yIIDyn IX 4.11
yIIDyn X 3.47
yIIDyn XI 3.01
yIIDyn XII 2.84
yIIDyn XIV 3.53

F.I. Exar
yImmobilier 10.88

Friedberg Com.
yDoubleGold 4.01
yPrecMetals 7.98

Harvard
Harvard 2.54

Industrial Gr.
C S M (12.80)10.00
IndustAm 7.49
gIndustBond 9.83
IndustDiv 9.67
xIndustEq 14.39
IndustFutur 5.30
IndustGlobal 5.90
IndustGwth 14.59
gIndustHor 5.59
IndustInc 9.06
IndustPens 5.25
MackEq 2.10
MackMtge 1.17

Mar Equity
ynMarEquity 5.43

Marlboro
yMarlboro 7.40

Md Mgmt Fd
ynCMAIF 7.60
ynCMAS1DF 45.03
ynMDBond 10.61
ynMDGrth 4.13
ynMDR A 17.41
ynMDR B 16.72
yPerpG 1.90
yPerpG II 2.00
yPerpG III 2.31
yPerpG IV 2.74
yPerpG V 3.45
yPerpG VI 6.30
yPerpG VII 9.08

Middlefield Group
yMRFMutual 9.51

MTC Group
Growth 13.27

National Trust
ynBalanced 9.68
ynEquity 18.54
ynIncome 71.58
y n M M (12.95)10.11
ynPro 97.79

Noram
yCanadian 9.19
yInternatl 10.59

NW Group
yCanadian 8.58
yEquity 11.78

NW Trust Eq
ynNWTrust 19.22

O.I.Q. Ferique
ynActions 24.34
ynEquilibre 25.86
ynMM 26.36
ynObligation 24.02

Orbit Group
yWorld 5.20

Pacific Group
yGrowth 6.53
yRetBal 4.02
yUSGrowth 4.71

PMF Mgt. Ltd.
Pension 2.41
XanaduFd 1.74

Prenor Trust
ynTeach rs 103.49

Pret et Revenu G
ynAmerican 26.71
ynCanadienne 8.72
ynFondsH 5.01
y n M M (13.14)10.00
ynOblig 9.33
ynRetraite 22.81

Princor Funds Inc
yuGrowth 18.23
yuWorldInc 4.91

Sagit Group
CamAmeric 8.59
CamBalance 6.37
CamDiversf 6.38
CamGrowth 7.34
CamPacific 4.58
CamResourc 2.25
CamSpeEqu 9.37
TCBon 10.33
TCEqu 7.01
TCInc 5.49
n T C (12.40)10.00
TCPen 11.69

Sentinel
AmEqCdn 10.03
uAmEqUS 8.76
CdaBond 8.91
nCdaEquity 8.36
Global 8.88
n M M (12.72)10.00

Synchrovest
ySynchrovest 5.23

Total Return
y n T o t a l R e t u r n 9.0

Universal Group
oAmerican 8.94
oCdnBnd 5.03
oCdnEquity 10.68
oCdnRes 5.79
oGlobal 5.31
oPacific 8.77
oSectAme 6.03
oSectCdn 5.65
oSectCur 5.80
oSectGlo 5.40
oSectPac 6.07
oSectRes 5.10

Westen Grth
Thu Aug 30 19.52.05

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 2793.32 Changement net: ..... -39.11
Volume: 121 950 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1744.18 Changement net: ..... -8.24

TORONTO

TSE 300 ..... 3329.90 Changement net: ..... -9.9

Valeurs industrielles les plus actives

Domtar Inc. ..... 10 1/4 Changement net: ..... -1/8
BCE Inc. ..... 37 Changement net: ..... +1/8
Laidlaw Cl. B.... ..... 21 Changement net: ..... -1/4
Placer Dome ..... 20 1/4 Changement net: ..... +1/8
Banque Royale..... 21 1/4 Changement net: ..... A.C

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price ..... 15 5/8 Changement net: ..... A.C.
Alcan à ..... 24 7/8 Changement net: ..... +3/8
Bell Canada ..... 37 Changement net: ..... +1/8
Cascades à ..... 3.50 Changement net: ..... -.05
Domtar à ..... 10 1/4 Changement net: ..... -1/8
Donohue ..... 18.0 Changement net: ..... A.C.
Banque Nationale ..... 18 3/4 Changement net: ..... -1/4
Minnova ..... 18 3/4 Changement net: ..... -1/4
Provigo ..... 8 7/8 Changement net: ..... -1/8

Or ..... 386.70 **Dollar Canadien** .. 0.8724

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Taux d'escompte

OTTAWA (PC) — Pour la première fois depuis le mois de février, l'influent taux d'escompte de la Banque du Canada est passé hier sous la barre des 13 pour cent.

Le taux de la Banque du Canada a en effet diminué de 13,01 pour cent à 12,92 pour cent. Il reculait ainsi pour une dixième semaine consécutive.

Ce fléchissement du taux d'escompte est survenu le même jour que la Banque de Montréal a elle-même abaissé son taux privilégié pour une deuxième fois en trois semaines.

A l'ouverture de ses bureaux, jeudi, la banque a réduit son taux privilégié, sur lequel sont alignés les taux d'intérêt accompagnant les prêts ainsi que les taux de rendement sur les dépôts, de 14,25 pour cent à 14 pour cent.

Plus tôt durant le mois, la Banque de Montréal avait pris l'initiative de réduire son taux privilégié de 14,75 pour cent à 14,25 pour cent. Les autres grandes banques n'avaient pas tardé à imiter la Banque de Montréal dans les jours qui ont suivi.

Les économistes avaient souligné que les pressions inflationnistes surgissant avec l'entrée en vigueur, le 1er janvier prochain, de la taxe sur les produits et les services, ainsi que la possibilité d'une hausse des prix du pétrole allaient retarder toute nouvelle baisse des taux d'intérêt.

Mais le ministre des Finances Michael Wilson a laissé espérer d'autres reculs mercredi. Aussi longtemps que l'économie ralentit et que les pressions inflationnistes s'amenuisent, la baisse des taux d'intérêt doit continuer, a-t-il déclaré.

Le taux annuel de l'inflation, tel qu'évalué avec l'indice des prix à la consommation, a baissé à 4,2 pour cent en juillet, comparativement à 4,3 pour cent le mois précédent.

Tout en vue de la TPS

La croissance économique, a dit le ministre des Finances, se réalise à un rythme plus lent que prévu par le gouvernement, mais aussi longtemps que cette tendance se maintient, les taux d'intérêt devraient continuer à baisser.

Selon un prévisionniste réputé, l'activité économique sera plutôt au ralenti durant encore plusieurs mois.

«Les Canadiens devront supporter des conditions économiques difficiles durant un autre trimestre, avant que la situation commence vraiment à s'améliorer», a noté jeudi M. James Frank, économiste en chef du Conference Board du Canada.

«Pour quelle raison? Parce que les législateurs du Canada veulent que ce soit ainsi», a-t-il remarqué dans le dernier bulletin du Board, Canadian Business Review.

Selon M. Frank, le gouvernement fédéral désire que l'activité économique demeure anémique pour s'assurer de ne pas perdre le contrôle sur l'inflation quand la TPS entrera en vigueur.

Déboires de Campeau Corporation

La Banque Nationale grossit ses provisions

MONTREAL (PC) — Après avoir vu son titre fluctuer en bourse au gré des déboires de Campeau Corporation, la Banque Nationale a décidé de grossir ses provisions pour pertes de 80 millions $, dont la moitié au troisième trimestre et l'autre moitié au quatrième, après l'échec de ses pourparlers avec la société personnelle de Robert Campeau.

Celle-ci devait racheter pour cette somme la participation de 37 pour cent de la BN dans Campeau Corporation, participation qui constituait sa garantie pour des prêts évalués à 153 millions $ que la banque avait accordés à l'homme d'affaires.

Résultat: le bénéfice net de la Banque Nationale a atteint au troisième trimestre tout juste un peu plus de 22 millions $, soit 10 cents par action, comparativement à 65,5 millions $, ou 50 cents par action, pour le même trimestre l'année dernière, a fait savoir la banque hier.

«Ce qu'on fait, c'est qu'on met le problème en arrière de nous. On ne veut pas que nos résultats à l'avenir soient affectés par le prêt Campeau», a déclaré à La Presse le vice-président exécutif de la BN, M. Léon Courville.

Avec les 20 millions $ de provisions faites l'an passé, plus celles des deux premiers trimestres, le prêt, qu'on évalue à environ 153 millions $, se trouvera à être tout à fait épongé en fin d'exercice.

Par ricochet, le titre de la BN, qui avait atteint le niveau record de 15,50 $ en août 89, avait glissé hier à 8,75 $ à la clôture, en baisse de 38 cents. Selon les analytes, néanmoins, il ne devrait pas perdre beaucoup plus de sa valeur.

«Le titre va peut-être perdre un peu plus mais pas beaucoup plus. Je ne pense pas qu'il aille plus bas qu'entre 8 $ et 8,50 $», a déclaré M. François Michaud, analyste chez Desjardins Deragon Langlois.

Analyste au bureau torontois de Richardson Greenshields, Mme Kathy Amber s'est dite un peu surprise par la décision de la BN, tout en estimant elle aussi que le cours de l'action avait déjà été affecté par l'aventure Campeau. «Ce que je peux dire, c'est que le marché avait déjà réagi (discounted) comme quoi le prêt fait à Campeau ne valait rien. Mais les bénéfices ne me semblent pas très bons», a-t- elle dit, se refusant à faire d'avantages de commentaires, faute d'avoir pu se faire une opinion définitive.

A la fin du deuxième trimestre, la BN jugeait que ses pertes sur prêts allaient atteindre 146 millions $ pour l'ensemble de l'exercice. Elle a révisé ses prévisions, qui ont été gonflées de 100 millions $ à 246 millions $, dont, a-t-elle indiqué, 80 millions $ concernant ses prêts à la société de Campeau.

Elle affirme, par ailleurs, que la réalisation éventuelle de ses garanties, qui équivalent à 18,9 millions d'actions de Campeau Corporation, pourrait avoir des «effets positifs».

L'analyste Robert Leshchyshen, de McNeil Mantha, juge, lui, que les provisions pour pertes atteindront «265 millions $ en fin d'exercice plutôt que 246 millions $, les banques haussant toujours leurs provisions en fin d'année, au quatrième trimestre».

Pour M. Michaud, et même si «à court terme les gens interprètent ça comme quelque chose de négatif».

Dolbeau

La corporation atteint sa vitesse de croisière

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — La Corporation de développement économique, Maria-Chapdelaine, prendra sa vitesse de croisière en novembre prochain.

C'est ce qu'a déclaré le président de l'organisme, Sylvain Gagnon.

«La corporation a affronté toutes sortes de problèmes. Le calvaire est finiet l'organisme est prêt à se remettre debout», a dit M.Gagnon.

Le président Gagnon a rappelé qu'il y a à peine six mois, l'organisme était au bord de la faillite technique. Les administrateurs viennent de franchir un grand pas, selon lui.

Le nouveau commissaire industriel, Guy Grenier, entre en poste cette semaine. Son premier mandat consiste à règler le déficit de la Corporation de développement économique Maria-Chapdelaine. Le dossier du motel industriel a laissé un déficit de 100 000$.

Les municipalités se sont engagées à payer une somme de 75 000$. Les administrateurs tenteront de négocier avec les fournisseurs.

La vente du motel industriel à Soccrent a permis à la corporation de reprendre son souffle. Un règlement est également intervenu avec l'ancien commissaire industriel, Magella Potvin.

Robin Duchesne
HUISSIER DE JUSTICE
3809, De Grenoble
Jonquière
G7X 9T7
Tél.: 695-6632

Le cours du pétrole

NEW YORK (AFP) — Le cours du pétrole brut de référence aux Etats-Unis, le West Texas Intermediate, a progressé de 85 cents à 26,77 $ US par baril sur la livraison d'octobre, jeudi en clôture sur le marché à terme de New York.

Le cours avait baissé de 1,96 $ US la veille, en réaction à l'évolution de la situation.

Le report de la mission de médiation du secrétaire général des Nations unies et le départ toujours reporté des étrangers retenus ont tempéré jeudi l'espoir exprimé la veille d'une issue pacifique.

Guilbault
TRANSPORT GUILBAULT CANADA INC.
NOMINATION



M. Jean-Paul Gravel, directeur des ventes, est heureux d'annoncer que **Mme Dominique Gagné** s'est jointe à l'équipe Transport Guilbault Canada Inc., division Saguenay - Lac-St-Jean au poste de répartiteure et responsable du bureau.

Mme Gagné, jouit d'une expérience de 6 ans dans le transport général. Elle saura sûrement répondre aux besoins de notre distinguée clientèle.

Le Groupe Guilbault est bien connu au Québec, puisqu'il est un pionnier de l'industrie du camionnage depuis 1929.

A l'aide de terminus à Montréal, Québec, Gatineau, Sherbrooke, Trois-Rivières, Beauceville, Chicoutimi et depuis peu Montmagny et d'une flotte de plus de 700 unités, le groupe Guilbault donne un service LTL et TL dans les principales régions au Québec, en Ontario et aux Etats-Unis.

N'hésitez pas à entrer en contact avec **Dominique** au **543-9488**.

TRANSPORT GUILBAULT CANADA INC.
73, rue Néron - C.P. 64
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B5
Fax: 545-4321

Guilbault
TRANSPORT GUILBAULT CANADA INC.
NOMINATION



M. Jean-Paul Gravel, directeur des ventes, est très fier de vous annoncer que **M. André Lavoie** s'est joint à l'équipe Transport Guilbault Canada Inc., division Saguenay - Lac-St-Jean depuis le 20-08-90.

M. Lavoie, anciennement de Clarke Transport, jouit d'une expérience de 28 ans dans le transport général où il a oeuvré à différents niveaux. Il saura sûrement en faire bénéficier notre compagnie et notre distinguée clientèle actuelle et future.

André s'occupera principalement des opérations et de la vente de nos services à travers la province, l'Ontario et les U.S.A.

N'hésitez pas à entrer en contact avec **André Lavoie** au **543-9488** pour tous vos besoins en transport.

TRANSPORT GUILBAULT CANADA INC.
73, rue Néron - C.P. 64
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B5
Fax: 545-4321

SOIREE
Mérítas '90
9 ième édition

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

La Chambre de Commerce honorera le 19 septembre prochain, des personnes qui se sont distinguées, au cours de la dernière année, dans les différentes sphères d'activités mentionnées aux critères de sélection.

Vous êtes invités à soumettre le ou les candidature(s) de l'individu ou de l'organisme que vous croyez susceptible de recevoir cet honneur.

CRITERES DE SELECTION

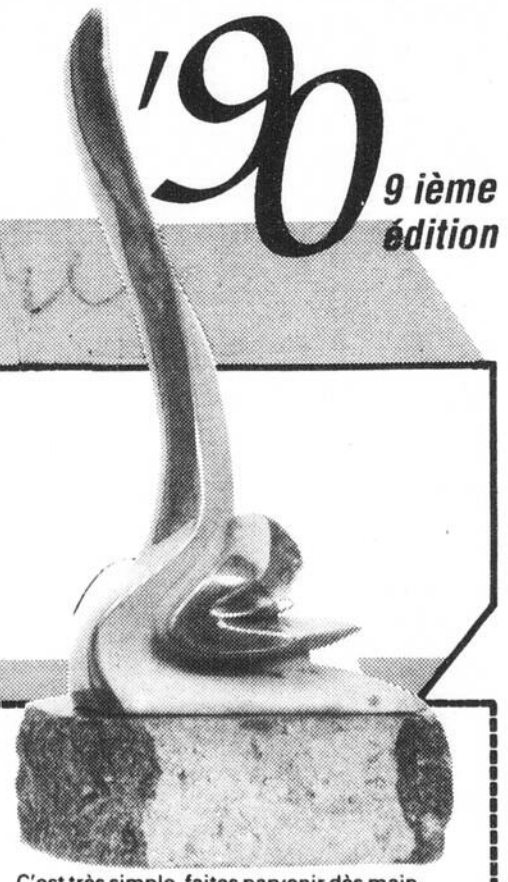
Les Méritas de la Chambre sont décernés aux citoyens(nes) de Chicoutimi qui ont apporté une contribution exceptionnelle à l'un des différents secteurs communautaires de leur ville, de leur région ou de leur pays.

Le jury peut arrêter son choix sur une ou des personnes et organismes qui, par leur initiative personnelle, leur compétence particulière et un travail méticuleux, ont stimulé vigoureusement l'évolution de leur champ d'occupation (industrie, commerce, politique, services, arts, Eglise, santé, éducation, sports, sciences, recherche, etc.).

Les prix Méritas purront être attribués également à des personnes ou organismes dont le bénévolat s'est avéré grandement bénéfique à leurs concitoyens et à la bonne renommée de la ville.

Le jury devra aussi, dans sa sélection, examiner soigneusement la qualité des initiatives prises par les animateurs de mouvements, d'associations, des clubs de services, de groupements, etc.

Les Chicoutimien(nes) d'origine ou ayant appartenu à la société chicoutimienne qui ont mérité de grands honneurs dans leur sphère d'activités ou qui ont accédé à de très hautes responsabilités seront aussi considérés parmi les candidats.



C'est très simple, faites parvenir dès maintenant le nom et si possible un curriculum vitae du ou des candidats(es) de votre choix, à la Chambre de Commerce de Chicoutimi avant le 4 septembre prochain.

Une soirée prestige, à votre mesure!

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI
C.P. 1162 — Chicoutimi — G7H 5G4
Attention: Rodrigue Bégin
président du jury
Président du Comité des Méritas
POUR INFORMATIONS: 543-5941

Les Petites annonces

545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et environs ST-FÉLICIEN et environs
1051 BOUL. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 À 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GENERALES

Quotidien
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne sera acceptée le vendredi entre 8H30 et 13H30.

Progrès-Dimanche
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Votre annonce est incomplète?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990
10 mots ou moins

	Quotidien	Progrès-Dimanche
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mot additionnel: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation
Acceptons chèques, cartes de crédit,

HEURES D'AFFAIRES

8H30 et 12H00 / 13H30 et 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

01 A partager

CHICOUTIMI; grand logement accès à tout, $125.00/mois à partager. Personne sérieuse et honnête. Tél.:549-6609.

LA-BAIE: 4½ à partager, situé centre-ville. Tél.:544-2051 le soir.

03 Bâtisses commerciales

Bâtisse neuve à vendre ou à louer 40'x50'x14' haut intérieur, 2398, Cantin, Parc Industriel, Jonquière. Tél.:542-3430.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 490, Hôtel-Dieu, 6 logements plus rez-de-chaussée disponible pour: résidence familiale (7½ pièces), bureau, clinique. Tél.:549-0736.

CHICOUTIMI-NORD: bloc 4 logements, tous loués, bien situé. Tél.:548-7238.

CHICOUTIMI: 16 logements, construction 3 ans, qualité supérieure, brique, fenestration thermos, 4½ et 5½. Tél.:549-5391.

05 Chalets à vendre

A vendre ou à louer à la Baie des deux Iles, 30x44. Tél.:547-9712.

CHALET à vendre ou à louer. Habitable à l'année, très beau terrain au bord de l'eau, situé à Baie Cascouia, une partie du loyer peut servir de capital. Tél.:542-9079.

CHICOUTIMI, 5133 St-Pierre, avec très belle plage.
PORTAGE DES ROCHES, 232 Kiwanis, habitable 4 saisons.
FALARDEAU, 18 LAC EMMURAILLE, chalet de luxe. Inf.: Rachelle Bouchard-Fortin 547-0955, le Permanent, 695-4888.

LAC-OTIS: chalet à vendre prix réduit. Tél.:544-1155.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PECHE ISOLE, HABITABLE A L'ANNEE, SUR LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE A DINER, SALLE DE BAIN, SOLARUIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURE AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGARD A BOIS, ANTENNE DE TELEVISION, FOURNAISE A L'HUILE, 2 POELES A BOIS, QUAI, CHALOUPE, GENERATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORET. UN SEUL PRIX NON NEGOCIABLE $45,000.00. TEL.:545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

LA-LIEVRE (hors Zec): chalet chasse et pêche. Tél.:549-3065.

ST-GEDEON: rang des Iles, 20x24, meublé, grand terrain, plage privée à 5 minutes à pied, $15,500. Tél.:548-8639.

32 Plage Wilson, St-Henri de Taillon, lac St-Jean. Tél.:542-0652.

06 Chalets à louer

LAC-CLAIR: à la semaine ou au mois, 3 chambres, salon, cuisinette. Tél.:545-0488.

Lac Claire: DE SEPTEMBRE à juin, chalet 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, meublé, laveuse, sécheuse fournies. Tél.:549-1250.

ST-GEDEON LAC-ST-JEAN: relais des Bernaches et domaine des Iles. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation. Au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.:542-4061, 345-8863.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, 1180, boul. Saguenay est. Tél.:548-5620.

CHICOUTIMI-NORD: cuisine, salon, foyer, verrière. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, grande fenêtre, entrée indépendante, non fumeur. Tél.:549-7832, 678-9086.

CHICOUTIMI: 736 boulevard Saguenay est, près du centre-ville, vaisselle, literie fournies, $250.00/mois. Tél.:543-8333.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, près de Place Saguenay, laveuse, sécheuse. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI-NORD, grande garçonnière tout équipé, $55/semaine. 3 chambres avec possibilité de pension, $50/semaine. Tél.:543-3939, 673-7455.

JONQUIERE: chambre avec cuisine commune, laveuse, sécheuse, stationnement, située rue St-pascal, $45.00/semaine. tél.:547-5101.

JONQUIERE: centre-ville, salon et cuisine communs, entrée indépendante. Tél.:542-5635.

08 Commerces à vendre

BOUTIQUE de vente et réparation de petits appareils (Centre du Rasoir), situé à Place du Royaume, tél.:545-2474, 696-2325, Gaston Guay.

CHICOUTIMI: restaurant-bar, aux gens d'affaires. J'ai pour vous un défi plus qu'intéressant, un bon investissement. Très bien situé. Informations: Suzanne Leclerc, 693-0020, Le Permanent, 696-4888.

RESTAURANT-BAR La Petite Maison situé à Jonquière (secteur Arvida). Pour informations, demandez Claude Leblanc, 548-7111, heures de bureau.

ST-FELICIEN: Foyer privé pour personnes âgées. Tél.:679-3346.

09 Commerces à louer

BAR tout équipé, Lac St-Jean. Tél.:343-2189.

Restaurant avec équipement compris, si intéressé, tél.:673-4058.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME, A VENDRE OU LOUER: 1½, 2½, 3½ COMPTANT 10%
4½, $44,500. location $475.00/mois.
5½, $53,000. location $525.00-$540.00/mois.
4½, $59,500. location $595.00/mois.
5½, $79,500. location $695.00-$730.00/mois.
Tél.:693-3383, 690-7287.

12 Fermes à vendre

VIVRE à la campagne, St-Honoré, 54 acres de boisé et de champs, petit chalet isolé, petite chasse et nature à 15 minutes de Chicoutimi. Droit de construire acquis (moins de $20,000.00). Tél.:543-8676 radio:696-7385.

15 Locaux à louer

BUREAU à louer, 343 Racine est, 1400' carré et 700' carré, libre immédiatement, chauffé, prix avantageux. Tél.:543-6017.

CHICOUTIMI: façade 333, Racine (dans la côte), 2 locaux de 500 pi. environ, pour commerce, bureau, téléphoniste ou autre, $300/mois, chauffé, éclairé, secteur le plus achalandé. Tél.:549-1515, 545-6677.

ENTREPOT à louer, centre-ville, 342 du Havre, 3500' carré, chauffé, porte d'accès, $1000.00/mois, libre 1er octobre. Tél.:543-6017.

ENTREPOT commercial 40'x70', isolé, chauffé, finition tôle à l'intérieur et à l'extérieur. Bâtiment neuf situé dans parc Industriel au 1301 rue Manic, Chicoutimi. Pour informations: Delphis Bouichard 543-4251, 543-6726.

LATERRIERE: 5½, chauffé, avec garage, près de la base de Bagotville, $400.00/mois. Tél.:678-2747.

LOCAL commercial, superficie 2000 pi. carré. 3769 Boul. du Royaume Jonquière entre la rue St-Dominique et la rue St-Hubert. Pour informations: 547-3965.

Local à louer avec bureau, 10,000 pi. car., conviendrait pour machinerie lourde ou autre, près de l'Alcan, tél.:548-7252.

NOUVEL annexe construit au dépanneur Belvédère situé sur le boul Tadoussac à Chicoutimi-Nord. On recherche une personne voulant opérer un salon de coiffure et bronzage. Une autre personne pour une boucherie. Pour informations 696-1351, 543-5362 demandez M. Blackburn.

RIVIERE-DU-MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS: SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE. SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF. IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: 4½ logements neufs très bien insonorisés avec balcons et remises, planchers et escaliers en béton. Tél.:543-9484.

ALMA: semi-détaché, 3 chambres, garage, grand terrain, non chauffé, non éclairé, $480.00/mois. Quartier Isle-Maligne. Libre immédiatemewnt. Tél.:662-7761.

ARVIDA: grand 4½, non chauffé, non éclairé, $350/mois. Venez discuter avec le propriétaire. Tél.:548-1358, 548-1681.

ARVIDA: rue Berthier 5½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.:548-1288.

ARVIDA: rue Berthier 2½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél.:548-1288.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé. $525/mois. Libre 1er octobre. Tél.:548-9017.

ARVIDA: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, endroit tranquille. Un mois gratuit. tél.:695-6959.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière centres d'achat. Tél.:696-2984.

CHICOUTIMI: 777, Des Hospitalières, app. 57, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près Université Cegep, libre immédiatement. Tél.:696-1037.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 606 Des Pluviers, libre immédiatement, (quartier des Oiseaux, près centres d'achats), $335.00. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3½, situé à 37 rue Bossé, meublé ou non, libre immédiatement, près du Cegep. Tél.:549-5149, 549-6554.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 7½, 4½ meublés ou non, chauffés, situés près du Cégep, Université. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, chauffé, éclairé, $325. Libre 1er septembre. Tél.:549-3198, 543-2271.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, meublés, eau chaude fournie, chemin Sydenham, $260. et $325. 3½ chauffé, éclairé rue Champs-Elysées, $365. Tél.:696-4992, 545-4564.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situé 1830 boulevard Tadoussac, $355.00. Libre immédiatement. Tél.:545-0284, 549-5564.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, Lorenzo-Genest, arrière Place-Royaume. Tél.:549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.:696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI: SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 690-1678, 547-5286.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, face Caisse Populaire, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, rue Dubé, près salon Funéraire, rue J.R. Théberge et Colette 4½, Chicoutimi-Nord, rue Bienville, 4½. Tél.:549-8477, 547-5286.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, rez-de-chaussée, plancher bois franc, stationnnement, grande remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:548-5976 Yvon ou 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, tapis mur à mur, propre, vue sur le Saguenay, buanderette. Tél.:543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, eau chaude fournie $360.00. Près du Ciné-Parc. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3½, propre, rénové, chauffé, éclairé, semi-meublé, bien situé, près Cégep Université. Tél.:543-5636.

CHICOUTIMI, grand 4½, neuf, qualité supérieure, libre immédiatement. 393 Père-Fiset. A voir! Tél.:549-7864, 543-0076.

CHICOUTIMI: PLUS QU'UN SEUL GRAND 4½, 438 PLAMONDON, VOISIN PLACE SAGUENAY, LIBRE IMMEDIATEMENT, EAU CHAUDE FOURNIE, DOUBLE BALCON, COUVRE-PLANCHERS REFAITS A NEUF AUSSI 3½, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, $295. SECTEUR BASSIN. TEL.:545-6187, 543-1283, 690-1148.

CHICOUTIMI
2 1/2 - 4 1/2
RUE ANGOULÊME,
eau chaude fournie,
stationnement
4 1/2
RUE DES SAGUENÉENS ET CÔTÉ,
entrée contrôlée.
TÉL.:
693-3364 - 543-4009

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, rue Bégin, libre immédiatement ou 1er septembre, $452.00/mois, peinture et réparations, faites avant entrée du locataire. tél.:549-6288.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $370. Aussi 2½, libre 1er octobre, $280. Tél.:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 122 Gilbert, $350.00/mois. Tél.:693-1314 après 17h00.

CHICOUTIMI:
1½, 2½ meublé, chauffé, 256, Bégin. tél.:693-6078, 545-0909.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, eau chaude fournie, quartier Hamel-Fradette. Tél.:545-0876.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, rue Elie, $325, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé au 533 Racine. Pour informations appartement 26. Tél.:549-5149, 545-8661.

CHICOUTIMI: 886 rue St-Paul semi-meublé $300. 989 St-Paul, 4½, $325 non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél.:549-8771.

CHICOUTIMI: petit 4½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, 60 Université est près de l'université, $240.00. Tél.:545-2093.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: grand 3½, meublé, eau chaude fournie, repeint à neuf, libre immédiatement, 558, Bécard, très près université, cégep et hôpital, endroit paisible et accueillant, tél.: 545-3554, 548-2509, après 16h00.

CHICOUTIMI, trois 4½ neufs, aménagement spécial pour personne âgé ou handicapé, ascenseur, non chauffé, non éclairé, $550/mois, libre 1er octobre. 265 Rimbaud. Tél.:549-7768, 549-2693.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, tapis neuf, peinturé, près des écoles et de toutes commodités. Références demandées. Tél.:549-5888.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, maison jumelée, grand stationnement, remise extérieure, endroit tranquille, libre immédiatement, entretenu l'hiver. $475/mois. Tél.:549-0164.

CHICOUTIMI: 2½, centre-ville, chauffé, meublé. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, tél.:543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 1170 rue Joliet. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, fini moderne, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er septembre tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, premier étage, galerie, eau chaude, près hôpital et cégep, immédiatement ou 1er septembre. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 838 Nio, 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $280.00, libre 1er septembre, tél.:545-6913.

CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près de l'Education des Adultes. Tél.:549-9796, 673-4979.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près centre d'achats, libre immédiatement, $330/mois. Tél.:549-1768, 696-4986, 543-9619.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près des centres commerciaux. Tél.:545-2816.

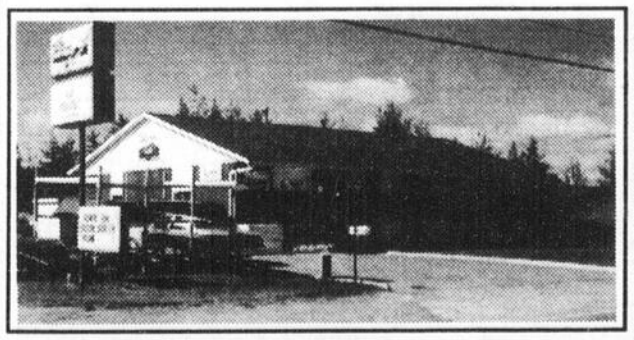
CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, moderne, situé 3178 Jacques-Cartier, $290.00. Tél.:673-7147.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place du Royaume. Tél.:696-1456.

CHICOUTIMI: 5½, plus salle lavage, chauffé, tapis prélarts fournis. Tél.:549-6357.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:696-2313.

COMMERCE À VENDRE



DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
BOUTIQUE DE CHASSE ET PÊCHE
Bien établie - bon chiffres d'affaires.
AVEC OU SANS BÂTISSE
POUR INF.: 673-3873 ou 673-7925

LOCAUX COMMERCIAUX A SOUS-LOUER

- Au 1220, 6e avenue Ville de la Baie
- Au 326, des Saguenéens Chicoutimi
- Au 112, de l'Eglise Mistassini

Pour information:
Laval Boulianne
545-4474 ou 679-3832

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement. Tél.:545-9763.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Sauveur, 4½, très propre, avec patio. Tél.:543-9604.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, proximité centre d'achat, polyclinique, caisse populaire. Idéal pour personne âgée ou sans auto, site paisible, $375.00. Tél.:545-3433.

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol, 3½, chauffé, éclairé, meublé, buanderette, câble, près cégep, tél.:696-3648.

CHICOUTIMI-NORD: 100, St-Bernard, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, $420.00, PREMIER MOIS GRATUIT, libre immédiatement. Pour visiter: 690-0524 ou 543-6877.

CHICOUTIMI: 113, rue Gilbert, app 238, 4½, libre immédiatement, chauffé, éclairé, $430, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, porte fenêtre. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, stationnement, $400, chauffé, éclairé, rue Rabelais. Inf. ou visites 549-7124.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, bien situé, grand 3½, tranquille, chauffé, éclairé, $325.00. Tél.:545-7934.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, entrée indépendante, remise extérieure, à voir tél.:545-3955.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, $550/mois, 1705, Bégin (près de Barrette). Tél.:545-3157.

CHICOUTIMI: deux 3½, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement, $275 et $250. Tél.:696-2478, 543-5897.

CHICOUTIMI: grand 2½, chauffé, meublé, près de UKAC, Cégep, 457 rue Bécard. Tél.:668-5350 jour, 345-2582 soir.

CHICOUTIMI, 4½, libre 1er octobre, près université, cégep, $400. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: grand 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $340.00. Tél.:693-9189, 690-2077.

CHICOUTIMI: 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, rue Labrecque, 2 pas du Cégep. Tél.:668-7870, 668-4766.

CHICOUTIMI: à sous-louer, superbe 4½, armoires mélamine, porte patio, réduction de $55.00/mois sur le prix habituel pendant 10 mois, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. A qui la chance? Tél.:693-1797.

CHICOUTIMI: 470, Fradette, 4½, eau chaude fournie, $390/mois, septembre gratuit. Tél.:jour 699-6351, soir 545-4383.

CHICOUTIMI: nettoyé et rénové A-1, possibilité d'un mois gratuit (optionnel), 640, Des Hospitalières, 3½, chauffé, éclairé, meublé, 3 minutes de l'université. Tél.:549-4086.

CHICOUTIMI: nettoyé et rénové A-1, possibilité d'un mois gratuit (optionnel), 640-650, Des Hospitalières, 3½, chauffé, éclairé, meublé, 3 minutes de l'université. Tél.:549-4086.

HEBERTVILLE-STATION: 4½, bas de maison, chauffé, repeint à neuf, avec beaucoup de rangements, très bien situé près de l'église 708 St-Wilbrod, $260.00. Tél.:343-2957, 343-2068.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-4937, 547-5286.

JONQUIERE: grand 4½, 3905, St-Clément, libre immédiatement, $300/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:1-343-2511.

JONQUIERE, SPECIAL DE LA RENTREE. UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS. 4½, 5½, des Sizerins, près Cégep, immeubles neufs. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, 4½, meublés ou non, situés à 500' face au Cégep, libre immédiatement. Tél.:696-1351, 547-3116, 549-5626.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, situé près de l'usine de filtration, libre 1er septembre, $350.00, personne sérieuse seulement, tél.:547-8253, 695-0760.

JONQUIERE: 3½, 4½, rénovés, secteur Kénogami, $295.00. Tél.:690-7103, 542-1109.

JONQUIERE: 3½ pièces. Contacter Danielle Caron, 542-4459.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, $225.00, tél.:542-6597.

JONQUIERE: très beau 1½, entrée indépendante au centre-ville.
2½ meublé, centre-ville beaucoup de commodités pour quelqu'un qui aime la tranquilité.
4½ non meublé, tapis et prélart mur à mur, toiles vénitiennes fournies. tél.:547-1454.

JONQUIERE, 4½, très propre, endroit paisible 2ème étage. Pas de chien. Pour personne tranquille. Libre. $360 chauffé. 3618 Fortin. Tél.:547-8675, 673-4273.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, très beau site, $295/mois, libre immédiatement. Tél.:542-9989.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, moderne, porte patio, quartier des Peintres. Personne sérieuse seulement. Tél.:548-9085 après 17h00.

JONQUIERE, 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, 4042 Boulevard Harvey. Tél.:547-9924.

JONQUIERE: à sous-louer 3½, non chauffé, non éclairé, $285. Tél.:après 18h00 542-7748.

KENOGAMI: 5½, 2ième étage, $410.00 non chauffé, non éclairé, tél.:542-6229.

LA-BAIE: Avenue Lavoie, 4½, fini moderne, plancher bois franc, salle de bain céramique, porte patio. Libre 1er septembre. Tél.:544-1288, 544-0333.

LA-BAIE, secteur Grande-Baie, beau grand 6 pièces, très propre, 3 chambres, ventilateurs plafond, toiles verticales tapis, lustres. Tél.:544-2696, 544-3651.

LA-BAIE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. 4½, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tél.:544-5683, 547-5286.

LA-BAIE: 2½, meublé, libre immédiatement, secteur Grande-Baie, $250.00. Tél.:544-8878, 544-3219.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, très propre. tél.:544-4752.

LA-BAIE: 3½, meublé, semi-chauffé, eau chaude, libre, $260.00. Tél.:544-4573, 544-5566.

LA-BAIE: 3½, non meublé, centre-ville, libre immédiatement. Tél.:543-3172, après 17h00.

LA-BAIE: 3½, semi-meublé, libre 1er septembre. Tél.:544-1288, 544-0333.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5683, 690-0266, 542-8784 (frais virés).

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 4113, boul. Grande Baie sud, 4½, $290., 673, 1ère rue La Baie, $310. Tél.:544-2130, 544-3602.

LA-BAIE: 5½, libre 1er septembre, secteur Grande-Baie. Tél.:544-8878, 544-3219.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél. soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: Portage nord, garçonnière équipée au complet. Tél.:678-2880 après 17h00.

LATERRIERE: 5098, boulevard Talbot, 4½, très propre, chauffé, $370.00, libre 1er septembre. Tél.:678-2632.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.:L.Lavoie 543-0222, R.Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:radio chasseur: 696-7713 ou 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 7 Arthur-Hamel, non chauffé, non éclairé, $350.00. Tél.:549-2599.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, déneigement, $290. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul Renaud, 4½, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN, jumelé neuf, 7 pièces, rue D'Auteuil. $550/mois. Tél.:678-9041, 690-1527.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5½, $400.00 chauffé. Tél.:545-8210 après 16h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: libre immédiatement, 4½, chauffé, eau chaude, remise, stationnement. Tél.:549-1177.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 grandes remises, $390, libre immédiatement. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 2 3½, situés rez-de-chaussée, meublés, laveuse, sécheuse incluses, $230.00 $250.00. Tél.:545-7442, 699-2553, demandez Yves.

VALIN: Blv. Tadoussac, UN MOIS GRATUIT, 4½, demi sous-sol, bien éclairé et propre, $300.00. Tél.:543-4776.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: à vendre, hypothèque 11%, ou à louer $595/mois, libre 1er octobre, 3 chambres, 2519 Genest. Tél.:548-3312.

ARVIDA: cause de transfert, unifamiliale 24x40, 3 chambres, sous-sol, salle familiale avec foyer, terrain 65x100, remise 12x16, toute offre raisonnable sera étudiée, tél.:548-4007, 547-7003, demandez Denis.

ARVIDA, maison neuve, directement du propriétaire, aubaine cause départ. Venez faire une offre. Plancher bois franc, 3 chambres, armoires mélamine, aire ouverte, fenêtres à manivelle, patio. Acheteur sérieux seulement. Hypothèque transférable à 11 3/4%. $73,500 négociable. Tél.:548-7882.

ARVIDA: quartier Flamand, libre immédiatement, prix réduit, terrain 17,000 pi.car. Tél.:548-1288.

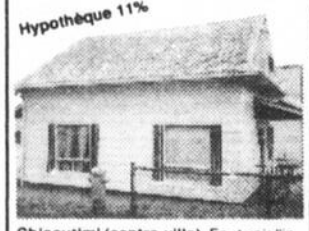
Maison neuve ouverte aux visiteurs demardi à vendredi (4 au 7-09-1990) de 18h30 à 20h30



CHICOUTIMI: 345, rue Rimbaud.
BIENVENUE A TOUS
IMMEUBLES BELLEY INC.
Courtier en immeubles
PLACE DU ROYAUME
Chicoutimi (Québec)
Tél.: 543-0795

ACHETEZ VOTRE MAISON A MOINS DE 55,000 $

Hypothèque 11%



Chicoutimi (centre-ville): Faut voir l'intérieur c'est impeccable, chambres à coucher très grandes. Rénovée au complet, hypothèque transférable 11%. **Prix: 52,000 $**



Chicoutimi-Nord: 82, Bienville (St-Luc), près école primaire, 3 chambres, très propre, pas de voisin arrière et garage pour votre auto. **55,000 $**.

Faites vite!
Appelez André Gagnon
Rés.: 545-7469 ou 693-6069

GROUPE SAGAMI
André Gagnon Inc.
Courtier

MAISON À VENDRE
337, Malraux - Chicoutimi



Duplex un côté seulement, construction 1 an, 9 1/2 pièces (4 chambres, salon, salle TV, cuisine, salle à manger, 2 salles de toilette, salle lavage). Lustres, persiennes et ventilateurs inclus. **79 500 $**
Soir seulement: 696-2384

ARVIDA: 3164, des Sorbiers, maison de 2 ans, 31x34, dans quartier neuf, fini briques et acier, clôturé, sous-sol demi-fini, foyer, entrée indépendante. Vente rapide. Tél.:548-4869.

A VOIR: St-Gédéon: 310 rang des Iles, près du golf, 200' sur le lac, cause départ. Tél.:345-2346.

CHEMIN DE LA RESERVE: maison 2 logements et 1 local commercial, pouvant servir pour commerce ou logement. Tél.:693-8610, 678-2426.

CHICOUTIMI: maison tout briquelée 38x25, avec abri d'auto, sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer, patio, asphalte neuve, sans voisin à l'arrière, tél.:693-8162, 693-3459.

CHICOUTIMI: 1606, des Martinets, unifamiliale tout brique, 26x40, remise, paysagé, sous-sol fini $83,000. Tél.:549-1916.

CHICOUTIMI-NORD: à vendre ou à louer, option d'achat, coin de rue, 248 St-Armand, toute rénovée, très propre. Tél.:661-9540.

CHICOUTIMI: 168, Place de Chande, maison en briques, 28x44, terrain 11,000 pi.car. paysagé, garage avec remise, intérieur moderne, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine, aucun voisin arrière, valeur: $115,000.00, prix $92,500.00. Tél.:545-8727.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 chambres, foyer, piscine, libre immédiatement. Tél.:545-6003.

CHICOUTIMI: neuve, 41x28, 3 chambres, 2 salles de bain, prix très compétitif. tél.:543-4997.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, prix réduit. Quartier Murdock, près Université, Cégep et hopital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Tél.:693-8287.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, prix réduit. Quartier Murdock, près Université, Cégep et hopital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Tél.:693-8287.

CHICOUTIMI: 213 de la Normandie, 2 logements, intérieur moderne, sous-sol fini, 4 chambres, garage double, à liquider pour vente rapide.
JONQUIERE: 1978, de la Gaillarde, semi-détaché, 3 paliers, verrière, piscine, remise, très moderne. Pour informations: Nicole Potvin ou Régis Morin, 542-4788 ou 696-4888 Le Permanent Courtier Inc.

JONQUIERE, directement du propriétaire, maison 2 logements, 4½ rapportant $375/mois, 7½, très propre, situé centre-ville. 2109 Père-Lallemand. Tél.:542-6383, 693-0791.

JONQUIERE: propriété à revenus, 3943, rue Panet, conditions avantageuses. Tél.:542-1109.

JONQUIERE, 4013 Chardin, construction 1983, brique, 26x37, terrain 7,360 pieds carrés paysagé, patio, remise, clôture, plancher en chêne, sous-sol fini, 2 salles de bain. Aucun voisin arrière. Directement du propriétaire. Tél.:547-7837, 542-7832.

JONQUIERE: 2005, Bourassa, grande propriété, sous-sol fini, terrain aménagé 75x120. Tél.:542-7202.

JONQUIERE: duplex, construction neuve, directement du contracteur, garantie de l'A.P.C.H.Q., 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St-Georges. Tél.:547-4335.

LA-BAIE, construction neuve 2 ans, 58,000 pi.car. (27x37), 1385 Chemin du Plateau, $85,000. Tél.:543-8968, après 17h00.

LA-BAIE: directement du propriétaire, 1½ étage, 3 chambres, plus petit local commercial. Tél.:544-1994.

LA-BAIE: jumelé avec garage, 5½, 2 salles de bain, sous-sol fini, armoires en chêne neuves, fenêtres neuves, très propre, $66,000.00. Cause de transfert. Tél.:544-3942.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison de 2 logements 5½, avec 2 façades, construction 5 ans, recouvrement en acier, verrière. Tél.:549-2045.

18 Maisons à louer

ARVIDA: duplex, 5½, secteur Ste-Thérèse, libre 1er octobre, non chauffé, non éclairé, vaste terrain avec remise, $500 mois. Tél.:548-3025.

ARVIDA: quartier Dubose, 5½ plus sous-sol, non meublée, non chauffée, non éclairée, $550 mois, libre mi-septembre. Tél.:548-3210.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé. $525 mois. Libre 1er octobre. Tél.:548-9017.

BAGOTVILLE: près base militaire, 3 chambres, très propre, sous-sol fini, garage isolé, libre immédiatement, $500 mois. Tél.:677-3450, 677-2788.

CHICOUTIMI: 606, des Pluviers, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, $700/mois, non chauffé, toiles incluses. Tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: jumelée, 5½, 2 étages, patio, très grand, 2 salles bain, $580 mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: grand 4½ pièces, $550.00 chauffée, éclairée, plancher de bouleau, très beau, à voir, tél.:549-4472, 549-1182.

CHICOUTIMI: du novembre au 30 avril. Tél.:543-9851, 673-3257.

CHICOUTIMI: Quartier Murdock, près Université, Cégep et hopital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini. Tél.:693-8287.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 3 chambres, grand terrain, $600.00 mois. tél.:545-2786.

CHICOUTIMI: 1034, Notre-Dame, près hôpital et cégep, unifamiliale, libre immédiatement, $650.00 mois, tél.:674-9221, 543-0532.

CHICOUTIMI: 10½ pièces, 5 chambres, 2 salons, $550.00 mois, libre 1er octobre ou 1er novembre. 783 Rodolphe. Tél.:545-3673.

CHICOUTIMI: maison prestige, rue Sydenham, meublée, piscine, garage, 2 foyers, libre immédiatement. Tél.:545-2355, 545-7617.

FALARDEAU, résidence habitable à l'année, Lac Sébastien, ½ heure de Chicoutimi $500 mois libre 3 septembre 1990 au 31 mai 1991. Tél.:673-4323, 545-2016.

LAC AMBROISE: très beau site, 8 pièces, chauffage électrique, combustion lente, piscine creusée, pavillon avec poêle à bois, stationnement et grand terrain, $500.00 mois, tél.:672-4071, 547-3063.

LATERRIERE: vue sur la rivière 4½, libre 1er septembre, $375.00 mois. tél.:678-9663, 547-1935.

RIVIERE-DU-MOULIN, jumelé neuf, 7 pièces, rue D'Auteuil. $550/mois. Tél.:678-9041, 690-1527.

ST-FULGENCE: 8 rue Larouche, unifamiliale, 5½, porte patio, libre immédiatement. Tél.:674-2669, 543-3878.

ST-HONORE: unifamiliale, non chauffée, non éclairée, $450/mois. Inf.:Charles ou Manon, 542-8136. Visites M.Bergeron, 673-7242.

19 Maisons mobiles à vendre

ST-LEON: maison mobile 14x40, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, porte-patio, $12,000.00, tél.:481-2235, heures de repas ou soir.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: terrain de 6000 à 14,000' carré. Partie boisée sans voisin arrière avec vue sur la ville. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél.:543-8846.

CHICOUTIMI: paroisse St-Joachin, pas de voisin à l'arrière, sur la rue Caron. Tél.:678-9347.

DEUX TERRAINS: 1 chemin de la Réserve, 1 chemin des Bouleaux, Laterrière. Tél.:693-8610, 678-2426.

GRAND terrain résidentiel vue panoramique, situé à Chicoutimi. Tél.:543-1142.

LAC-ST-JEAN: terrain boisé, 1 acre, près de St-Henri-de-Taillon, $15,000. Tél.:545-8748, 545-8747.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

SPECIAL FIN DE SAISON: terrains résidentiels 120x60 avec servitude (municipalité de Larouche), prix régulier $1.90 pi.car., spécial: $1.60. TERRAINS DE CHALET (lac Lézy), accessibles à l'année, permettant accès navigable au lac Kénogami, prix régulier: $0.20 pi.car., spécial $0.18. Financement possible (10% intérêt — 3 ans). Tél.:542-3459 entre 17h00 et 18h00.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

ACURA INTEGRA 1987, très propre, 74,000 kilomètres. Tél.:547-7837, 542-7832.

ATTENTION AUBAINE: petit Oldsmobile Cutlass Cruiser familiale, 1983, 301 cube, 99,000 kilomètres, vitres électriques, barrures électriques, régulateur de vitesse, radio am-fm, mécanique A-1, $2150.00. Tél.:547-6117.

AUDY 1986, prix réduit $11,000.00 possibilité d'un an de garantie. Tél.:543-0922, 673-7211.

BUICK REGAL 1984, blanc, automatique, V-8, 2 portes, 130,000 kilomètres, Tél.:549-6628.

BUICK 1979, équipement complet, moteur à neuf par GM, visible chez SL Auto. Tél.:549-8621.

CARAVELLE 1985, 2 portes, automatique, 80,000 kilomètres, équipée au complet, propriétaire de 85 ans, jamais sortie l'hiver, $4,500 négociable, garantie 6 mois. Tél.:693-8560.

CHEVROLET CELEBRITY 1986, CL, 4 portes, intérieur fini velours, bleu foncé, sièges 45-55, 72,000 kilomètres, impeccable, $6,400. Garage Gilbert & Fils, 677-2025.

CHRYSLER LE BARON GTS turbo, 1986, en excellente condition, 124,000 kilomètres, équipé au complet, $6995.00. Tél.:548-4453.

DODGE ARIES FAMILIAL 1985, très propre, mécanique A-1, $3,800.00 négociable, tél.:548-3285, 547-5773.

DODGE SHELBY 1984, 4 mags, radio am-fm cassette, négociable, tél.:673-7081.

DYNASTY LE 1989, rouge cerise extérieur, supension heavy-duty, 16,000 kilomètres, balance garantie 6 ans. Tél.:272-2320.

FIERO 1984 SE, 39,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, condition exceptionnelle. Tél.:548-9522.

FORD CROWN VICTORIA LTD 1981, tél.:543-3889.

FORD ESCORT GT 1983, prix: $1,500 négociable, prêt pour l'hiver. Tél.:547-0845, 542-9463.

FORD ESCORT 1984, moteur A-1, freins neufs au 4 roues, 4 vitesses, demande $1,200.00 ou meilleure offre, tél.:693-9408, 545-2210 Johanne.

FORD MERCURY LYNX 1984, 4 cylindres, mécanique refaite à neuf, très propre, $2200.00 négociable. Tél.:543-1038.

FORD PROBE 1989, blanche, tout équipée, 25,000 kilomètres, comme neuve, $16,000 négociable. Tél.:547-4077 jour, 542-5729 soir demander France.

FORD TEMPO GL 1988, automatique, 4 portes, air climatisé, garantie prolongée, $8500.00. Tél.:548-8744.

HONDA ACCORD blanche EXI 1988, manuelle, 45,000 kilomètres, très propre. Tél.:695-4646.

HONDA ACCORD 1981, hatchback, 145,000 kilomètres, $1,000. Tél.:672-2570.

HONDA CIVIC SI 1989, noir, 5 vitesses, 24,000 kilomètres, très propre, garantie jusqu'en 1994 ou 100,000 kilomètres, tél.:696-0529, 696-5046.

HONDA CIVIC 1982, bon état. Tél.:545-0277.

HONDA CIVIC GL 1986, 70,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, $5,900 négociable. Tél.:545-0485.

HONDA CIVIC 1986, 2 portes, blanc, très propre. Tél.:545-7118.

HONDA PRELUDE 1981, bonne condition. Tél.:548-9783.

HYUNDAI STELLAR GSL 1985, état neuf, tél.:693-0203.

HUYNDAI PONEY GL 1,400 5 vitesses, 1986, 41,000 kilomètres. Bonne condition. Prix à discuter. Tél.:678-9579.

MAZDA RX7 1986, GXL, 2 plus 2, blanche, intérieur en cuir, 4 pneus d'été et d'hiver, mécanique A-1, très propre, $12,500.00 négociable. Tél.:544-6851 travail, 544-4137 résidence.

MAZDA 323-LX 1987, 5 vitesses, tout équipée, 74,000 kilomètres, super propre, garantie 2 ans du concessionnaire transférable. Tél.:662-7203.

MAZDA 626 LX 1985, bleu, manuelle. Jetta diésel 1984, manuelle. Tél.:344-1012, 344-1038 Luc.

MERCURY COUGAR XR-7 1978, très bon état. Tél.:545-8748, 545-8747.

MERCURY COUGAR 1971 XR-7, 351, 4 barils, Cleveland, $1,500. Tél.:547-5475.

MERCURY LYNX 1984, manuelle, 3 portes, $2,100. Tél.:672-2621 heures des repas.

MERCURY LYNX 1984 STATION WAGON $1,850.00, tél.:548-4441.

MERCURY LYNX 1984, 2 portes, 5 vitesses, 102,000 kilomètres, $1100.00. Tél.:547-3070.

NISSAN MICRA 1984, automatique, 41,000 kilomètres. Mazda Van MPV 1989, v-6, 7 passagers, 25,000 kilomètres. Tél.:547-9623 après 17h00.

NISSAN 240-SX 1990, 10,000 kilomètres, automatique, équipement complet, tél.:543-8630, soir.

OLDSMOBILE REGENCY 1985, bas millage, à l'état neuf, prix à discuter. Tél.:344-1383.

OLDSMOBILE OMEGA 1980, 6 cylindres, automatique, couleur bronze, carosserie très bonne condition, $400.00 négociable. Tél.:549-5649 après 17h00.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1981, en bon état, $2500.00. Tél.:543-0848.

PICK-UP FORD RANGER 1984, 4x4, tél.:542-2229.

PLYMOUTH VOYAGER 1986, 90,000 kilomètres, excellent état. Tél.:545-7393 après 17h00.

PONTIAC LEMANS 1978, très bonne condition. Tél.:690-0136, paget:693-9516.

PONTIAC PARISIENNE 1979, bleu, V-8, vitres électriques, $1,000 négociable. Tél.:549-8792.

PONTIAC SUNBIRD GT 1986, automatique, 53,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:547-1057.

PONTIAC SUNBIRD 1989, modèle unique, manuelle, 5 vitesses, à voir, tél.:542-3449.

PONTIAC SUNBIRD LE, 1989, 2 portes, toit ouvrant, radio am-fm cassette, 35,000 kilomètres, balance de garantie GM, $6400.00 négociable. Tél.:279-3100, 274-2880.

PONTIAC SUNBIRD LE 1990, 10,000 kilomètres, couleur rouge, état neuf. Tél.:696-0604.

PONTIAC 6000 STE 1985, équipement complet, cotation $8650.00 prix $7500.00 discutable. Tél.:544-8587.

PRIX REDUIT Honda 1986, 73,000 kilomètres, $7500.00. Tél.:673-7211, 543-0922.

RENAULT 5 GTL 1984, 125,000 kilomètres. Tél.:544-8759.

RENAULT 5, 1985, 80,000 kilomètres, condition A-1, tél.:545-1253.

SAAB 900 sport, 1985, très propre, peinture originale, manuelle, 68,000 kilomètres, $8700.00. Tél.:548-5678.

SUZUKI SAMOURAI 1988, à prix d'aubaine. Demander Rémi, 549-5547.

SUZUKI SAMURAI 1989, convertible, radio cassette, à voir. Tél.:693-6056, 549-0234.

SUZUKI SIDEKICK 1989, décapotable, 25,000 kilomètres, $11,200.00. Tél.:545-2860.

THUNDERBIRD 1978, 140,000 kilomètres, bonne condition, 351, automatique, $500. Tél.:545-2560.

VOLKSWAGEN GOLF GL 1987, toit, radio-cassette, système d'alarme, lumière brouillard, 58,000 kilomètres, $9,500 négociable. Garantie février 1991. Tél.:543-6737 laisser message.

VOUS VOULEZ une auto ou camion? Venez l'acheter vous-même à l'encan. Tél.:543-9484, radio 696-8545.

32 Bateaux à vendre

AUBAINE: moteur Honda 1988, 7.5 h.p., avec réservoir, $875 négociable. Tél.:695-6371.

BATEAU TURBO-JET 19', glastron, moteur recondtionné. Tél.:543-1976.

BATEAU 18' SUNRAY modèle Adagio 1990, état neuf, tout équipé. Cause Décès. Tél.:548-9814 après 17h00.

BAYLINER 1989, 19.5', avec remorque, moteur inboard 2.3 litres équipé de profondimètre, boussole, radio émetteur. Tél.:548-3828, 545-2172.

DORAL COLT 1988, 16', blanc et bleu, avec moteur Yamaha hors-bord 115 forces, idéal pour le ski nautique, en excellente condition, $15,000 remorque incluse, négociable. Tél.:547-4077 jour, 542-5729 soir demander France.

DORAL 24 pieds, 200 heures, 2 chambres, tout équipé, prix de fin de saison. Tél.:548-1649, 345-8642.

MOTEUR hors bord 35 forces, démarreur électrique. Chaloupe fibre de verre 14', $1500.00. Peut être vendu séparément. Tél.:543-3172 après 17h00.

Planche à voile neuve BIC 250, $400.00, tél.:jour:549-2507, soir:695-4787.

SEADOO BOMBARDIER 1990, neuf, garantie juin 1991. Seadoo 1988, super propre, remorque. Tél.:543-4877, 544-4220.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque. 267 Letondal, Chicoutimi. Tél.:696-4455.

SUNRAY 16', 85 forces, avec remorque. Tél.:545-0488, 543-4561.

TANZER 7.5, moteur inboard Volvo, 4 voiles, pilote automatique. Tél.:545-8748.

VOILIER TANZER 7.5 mètres, très propre, moteur Honda 9.9, radio V.H.F. pilote automatique, radio-cassette am-fm, remorque de compagnie.
Bateau pneumatique 14 pieds, très propre, $1,700. Tél.:678-9041, 690-1527.

33 Camions à vendre

AUTOCAR 1975 avec V.R. à vendre. Tél.:696-4837, après 17h30.

CAMION-TRACTEUR Western-Star 1985, moteur 475, cummin 2 turbo, à vendre seul ou avec incorporation et travail.
CAMION-TRACTEUR Inter Eagle 1989, moteur 425 cat, suspention à l'air, balance de garantie et financement.
CAMION-TRACTEUR Ford LTL 9000, moteur 400-B Cat, refait garantie 2 ans, essieux 18,000 avant, construit pour gros ouvrage. Tél.:678-9347.

Camion MAZDA B-2000, 1984, prix à discuter, tél.:543-8970.

DODGE RAM 1983, 78,000 kilomètres, prix: $2,500.00. Tél.:678-9563.

FORD F-150, 1981, 6 cylindres, 4 vitesses, moteur refait à neuf, avec boîte, en excellente condition. Prix à discuter. Tél.:673-3758.

FORD F-150, 1989, 4x4, manuelle, 18,000 kilomètres. Tél.:545-1017.

FORD RANGER 1987, 4 cylindres, manuelle, en excellente condition, 50,000 kilomètres. Tél.:672-2203 après 18h30.

FORD 1979, semi-cab, moteur 351, en très bonne condition, $1000.00. Tél.:545-3673.

GMC 1978 converti au propane, boîte 16' aluminium, $8200.00. Tél.:542-4780.

JEEP CHEROKEE 1985, très bon état. tél.:696-1015.

JEEP CHEROKEE 1984, parfaite condition. Tél.:544-4373, 544-8908.

MACK 1987 avec VR, trayler Manac 1990, chargeuse Tanguay 14-30 avec baume de bois en longueur, dix roues avec boîte à sable, boîte pour système à palettes, tél.:jour:545-4662, soir:676-2522.

Petite VAN PLYMOUTH VOYAGER 1986, moteur 2.6, garantie 6 mois, impeccable, tél.:693-0203.

PICK-UP CHEVROLET S-10, 1984, 117,000 kilomètres, boîte de fibre de verre, très propre, $5000.00. Tél.:662-7221.

PICK-UP FORD F-150 king cab 1988, 47,000 kilomètres, très propre, $16,000 négociable. Tél.:543-3220.

PICK-UP FORD 1977, super-cab, boîte en fibre de verre, moteur 351, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:674-2671.

PICK-UP NISSAN 1985, king-cab, diesel, 5 vitesses, manuelle, bonne mécanique, peinture neuve, $4500.00. Tél.:672-2872.

PICK-UP NISSAN SE, V-6, 1987, sport truck, boîte en fibre. Tél.:548-1649, 345-8642.

UNE camionnette Ford 1979, Un GM 1979. En très bon état. Tél.:542-8121.

10 roues Internationnal, 1979, moteur 466, transmission 13 vitesses, essieux 3816, en très bonne condition. Tél.:662-7124, 668-2270.

34 Machinerie

Débusqueuse TREE-FARMER C-4, très bonne condition, $6,500.00. Camion GMC BISON 1979, $5,500.00, tél.:662-4922, après 17h00.

DEBUSQUEUSE 740A 1985, moteur 5600 heures, portes à glissière. Parfait état. Tél.:276-2346 jour, 276-5380 fin de semaine.

GRUE (Crane) Hy-Mac 5/8 verge, en bonne condition. Tél.:542-6938.

LIFT possibilité de 23pi. en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz, neuf, chaussé à neuf, très bonne condition, $10,000.00. Tél.:693-3383.

MACHINE à haute pression eau chaude vapeur, de marque Karcher modèle HDS650, 1000 livres de pression. En excellent état. Tél.:678-9661.

TIMBERJACK 230D, 1974, mécanique neuve. Tél.:547-6095 soir.

TRACTEUR sur chenil John-Deer, au gaz, bonne condition. $4,800 négociable. Livraison incluse. Tél.:544-2343, après 16h00.

35 Motos à vendre

BMW 1950, 350cc, acheteur sérieux seulement, $5,000. Tél.:544-3919.

HONDA GL-500, mécanique A-1, avec porte-bagages, 40,000 kilomètres, $1,200.00 ferme, tél.:695-0380.

HONDA HURRICANE 1000 1987, avec remorque Denray, en bon état, vendu en ensemble ou séparément. Tél.:543-4751.

HONDA INTERSTATE 1984, avec remorque. Excellente condition. Prix à discuter. Jacques, 545-1131.

KAWASAKI VOYAGER 1300 1985, très propre, équipé au complet, C.B., stéréo, intercom, casque, avec remorque Denray, prix à discuter. Tél.:542-1207.

SUZUKI GS 750E, 1982, 26,000 kilomètres, bon état, $800.00. Tél.:547-9667, 543-4000 demandez Pierre.

SUZUKI 1977, 90cc, pneus ballons, super propre. Tél.:696-0717.

36 Motoneiges à vendre

ESCAPADE 1988, tout équipée, 3,200 kilomètres, état neuf, prix: $3,150. Tél.:547-6117.

EVERESS 340 électrique, 1979, batterie neuve, poignées chauffantes, toile, $950.00. Tél.:548-4201.

EVEREST 500 1982, liquide, 5,000 kilomètres, en excellente condition, très propre, prix: $1,675. Tél.:547-6117.

FORMULA MX-LT 1989, 5,800 kilomètres, tout équipée, impeccable, $4,000. Tél.:544-0969, 544-6954.

POLARIS INDY 650 SKS 133, 2500 milles, 1989. Tél.:545-4797.

YAMAHA INVITER 1987, avec toile, 2,000 kilomètres. Tél.:548-9522.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complet. Gilbert Auto inc. Chicoutimi-Nord 543-8361.

MOTEUR de Ford Mustang, 1980, 3.3 litres, 6 cylindres en l. Tél.:547-9146.

PIECES automobile de Honda Prélude 1980. Tél.:542-7019.

Pneus usagés toutes grandeurs, très bon prix. Aussi moteurs et transmissions de Mazda GLC 1982, prix: $325.00. Tél.:673-3917.

3 pneus BF Goodrich 351250R15LT. Tél.:345-2471.

8 PNEUS radiaux 4

Campeur VOLKSWAGEN WESTFALIA 1984, parfaite condition, jamais sorti l'hiver, $12,500.00, tél.: 545-7940.

PANEL VOLKS 1972, peinture neuve, à voir, $3,000. Tél.: 547-0845.

WAYFARER 1973, 19', 37,000 milles, pneus neufs, mécanique A-1, état de neuf. Tél.: 674-9116.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 roues 4x4 SUZUKI suspension indépendante, état neuf, 324 kilomètres seulement, tél.: 545-6187, 543-1283, 690-1148.

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUR Craftsman 8-25, prix à discuter. Tél.: 547-9654.

42 Tracteurs à vendre

DAVID BROWN 1965, diésel, prix: $1,500. Tél.: 548-1649, 345-8642.

50 Enseignement/cours

COURS D'astrologie, débutant mi-septembre au Cégep de Chicoutimi. Tél.: 543-3907, 549-4530.

INSPIRE PAR LA MUSIQUE? Cours d'orgue et de piano, solfège. De 6 à 10 ans. Tél.: 544-5713 demander Denise.

51 Occasions d'affaires

INVENTAIRE complet et expertise, pour celui qui désire se partir en affaire dans la purification d'eau par distillation. Très bonne occasion à peu de frais. Tél.: 548-3936.

MAGASIN DE PRODUITS NATURELS très connus, à vendre, dans Jonquière. Cause: déménagement et retraite. A très bon prix. Tél.: après 18h00 547-7943.

52 Offre de services

AGENCE DE RENCONTRE L.A. ENR. Pour vous aider à mieux choisir. Personnes libres, très sérieuses. Service personnalisé et confidentiel. Sur rendez-vous seulement, 543-5131.

AMENAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc... Estimation gratuite. Tél.: 696-4617.

ARVIDA
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE.
MASSAGE détente,
Massage thérapeutique.
Diplomée AMS.
Tél.: 548-5163.

ATTENTION reste 2 places à la Garderie des Petits Amis 0 à 8 ans, quartier St-Philippe. tél.: 548-4310.

ATTENTION: Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur. Ouvrage garantie. Nettoyeur Jack. Tél.: 549-0002.

BESOIN d'aide pour votre curiculum-vitae. Diplômé en étude française. Offre ses services à prix très compétitif. Tél.: 542-1225.

CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

CURRICULUM VITAE, traitement de textes, dactylographie, impression laser. Secrétariat expert, 335 Racine Est, 549-0053.

DAME fiable garderait enfants à son domicile, 0-5 ans, près des centres d'achats. Tél.: 545-3496.

Dame avec expérience garderait enfant à son domicile, quartier Ste-Thérèse, tél.: 548-4441.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon. T.Sc.A. Tél.: 543-1574.

DISPONIBLE pour conciergerie commerciale, résidentielle, travaux de plomberie et peinture. Tél.: 548-8066, Jacques.

GARDERAIS un enfant à mon domicile, (1 à 6 ans), du lundi au vendredi, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 693-0399.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL enfants de 2 ans et plus, dîner compris, recevons les enfants après la classe, ouverture de 8h00 à 17h15, rue St-Paul, tél.: 545-7931.

GYPSE, plâtre et menuiserie. Inf.: Jean 690-1519.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. tél.: 693-8158.

HOMME D'EXPERIENCE pour travaux de menuiserie, plastrage et peinture. Tél.: 696-2042.

HOMME offre ses services, pour rénovations intérieures, peinture, plastrage, etc. Tél.: 693-8994.

J'OFFRE mes services pour tous genre de rénovation. Prix avantageux, estimation gratuite. Tél.: 695-6371.

J'OFFRE mes services pour garder à mon domicile de préférence un enfant de 2 à 3 ans, secteur Rivière du Moulin. Références fournies sur demande. Demandez Céline tél.: 545-0847.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistrement disponible Danielle. Tél.: 549-7475.

PHOTOGRAPHE: mariage, baptême, portrait, porte-folio. Tél.: 543-4703.

POUR toutes rénovations menuiserie, peinture, plastrage, etc. Bas prix, bonnes références. Réal 549-0889.

RENOVATEUR T.S.: construction, rénovation, de tout genre: patio, couverture, porte-fenêtre, revêtement, marbre, céramique, finition de chêne, peinture. Tél.: 696-2129.

REPARATIONS: laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, $14.95 l'appel. Le coin de l'Electroménagé. Tél.: 545-7633.

TRADUCTION ANGLAIS-FRANCAIS, curriculum vitae, travail de session, tenue de livres. Tél.: 549-3488.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.: 693-9225.

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIAL pour maison privée, 5 jours. Tél.: 543-4285.

AIDE-MENAGER(E) avec expérience, une journée semaine, quartier des Écrivains, Chicoutimi. Tél.: 549-5811.

CONCEPT EUROPEEN

Nouvelle gamme de produits, de très haute qualité, pour le soin de la peau.
- Principe actif d'origine naturelle.
- Produits fabriqués au Québec.
- Compagnie entièrement québécoise.
- Mise en marché exceptionnelle.
- Pour vous futur(e) conseiller(e).

Pour information: 548-1120, Marcel

CENTRE d'esthétique sur la rue Racine est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en massage avec références si possible. tél.: 693-6056.

COIFFEUR(SE) à temps plein avec 3 ans d'expérience avec clientèle. Tél.: 696-2335, 549-5462.

COUPLE expérience des animaux, champs, mécanique, travail année, grande ferme. Bonne condition. Tél.: 668-4827.

DEMANDE BARMAID (barman), avec ou sans expérience. Bar Mars, Ville de la Baie. Tél.: 544-0469.

DEMANDE caissier(e) avec expérience ayant un bon entregent pour un travail au restaurant Bobbie Arvida. Disponibilité entre 30 et 40h00/semaine. Pour plus de renseignements demandez le gérant 548-7110.

MECANICIEN(NE) demandé(e), mécanique générale. Références exigées. Tél.: 548-7138.

NE CHERCHEZ PLUS. Tu es dynamique et tu veux travailler, appelle-moi le plus vite possible au 693-0649, demandez Julie entre 9h00 et 16h00 du lundi au vendredi.

Opportunité d'affaires. Une séance d'informations le 3 septembre à 19h00 au 2697, boulevard du Royaume. Tél.: 547-0336, Rolande.

PEINTRE-DEBOSSEUR d'expérience, pour travailler le soir et fin de semaine. Tél.: 548-7444 demandez Maurice.

PERSONNEL demandé pour discothèque: barman-barmaid, serveurs-serveuses, boss-boy, portier, disc-jockey. Tél.: 543-0273.

PERSONNE à tout faire, 4 jours avec horaire flexible, belle personnalité, honnête, possédant permis de conduire, avec expérience. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au 267, Letondal, Chicoutimi, G7H 2Y6.

Personnes sérieuses demandées ayant 2 à 3 ans d'expérience dans l'aménagement paysagé, ainsi que le pavé et les murs de soutainement. Tél.: 549-1489, 8h00 à 17h00.

POMPISTE demandé, s'adresser au 5850 boul. Talbot Laterrière. Chez Maxim. Tél.: 678-9588.

POMPISTE demandé(e), 40 heures/semaine, un an d'expérience. Tél.: 548-7138.

RECHERCHONS personne avec expérience dans la vente, ayant réussi cours sur les valeurs mobilières du Canada. Poste à temps plein. Salaire à discuter. Envoyer C.V.: 1299 des Champs-Elysées, suite 106, Chicoutimi, G7H-6J2.

RECHERCHE personne positive et vraie pour oeuvrer dans le domaine du soin par les plantes. Pour rendez-vous, 544-7794.

Téléphoniste en télé-marketing demandé(e) avec expérience, à temps partiel, taux horaire plus bonus, tél.: 548-3173, Stéphane.

UNE IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer un poste de responsabilité. Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent et complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez les caractéristiques recherchées, nous vous donnerons la formation nécessaire. COMMUNIQUER AVEC LE DIRECTEUR: 549-4323.

UNIQUE AU QUEBEC: S.P.A. portatif FIJI recherche distributeurs(trices) pour la région. Inventaire requis: $4,335.00. Tél.: 1-514-591-5936.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-3537 ou 696-6072.

ACHAT, VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et plus sur certaines pièces. JCM Services enregistré, 764 rue Jacques-Cartier est Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

CUISINIERE électrique 30, réfrigérateur 15 cube, couleur jaune, ensemble $325.00. Tél.: 543-0545.

Cuisinière 220 volts, réfrigérateur 15 pi.cu., $325.00; 2 chaises de salon grises, $30.00; carabine 30-30, $225.00; bicyclette pour dame, $110.00; le tout état neuf, tél.: 678-2655.

Four micro-onde Sharp à convection, 4 mois d'usure, couleur blanc, valeur $1,000.00, prix $500.00, tél.: 693-9408, 545-2210 Johanne.

LAVEUSE et sécheuse automatique. $75.00 chaque. Tél.: 548-8688.

LIT CAPITAINE, 3 tiroirs, en merisier, $50. Tél.: 677-2749.

MEUBLES canadiens de marque Thibeault, comprant: ameublement de salle à manger et salon. Idéal pour chalet. Tél.: 545-6854 après 17h00.

Meuble audio-vidéo bibliothèque en plaquage de chêne, mélamine laminée, poignées en laiton, prix à discuter, tél.: 549-7446, heures de repas et soir.

MOBILIER de cuisine en érable, table 42, 4 chaises. Valise étudiante 34x16x16. Tél.: 548-2659 après 18h00.

MOBILIER de chambre à coucher, 2 bureaux, 3 tables de nuit, $150. Petit congélateur 31, $275. Trois petits bureaux blancs, $35 chacun. Tél.: 696-2240.

MOBILIER de cuisine colonial 6 chaises. Très propre, $300.00. Tél.: 547-3260.

MOBILIER de salon 5 modules, lampes girafe. tél.: 696-3301 après 18h00.

POELE électrique Bélanger 30, en très bonne condition, $125. Tél.: 547-8955.

POELE, $150. Réfrigérateur $350. Bon état. Tél.: 542-6865.

REFRIGERATEUR 3 portes, 19' cube, de marque Frigidaire, prix à discuter. Tél.: 672-6196.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHATONS, persan, chinchilla, himalayen, pure race, enregistré, lignée de champion, prix à partir de $100.00 et plus. Information Elevage Regence. Tél.: 549-4708.

CHEVAUX ARABE enregistrés, tél.: 693-8261.

CHIOTS Bulldog Anglais pure race, enregistrés, lignée des champion (des merveilles), dressés propres, vaccinés, etc.. Spécial $1500.00 moins allocation de transport. Alma: 662-7545.

EMPLACEMENTS pour chevaux d'équitation, pour selle western et anglaise, avec grand manège intérieur et extérieur éclairé, sentiers pour randonnée. Aussi instructeur qualifié disponible. Situé près de Chicoutimi et Jonquière. Prix abordable. Tél.: 543-9641.

JUMENT QUATOR-HORSE 5 ans, pure sang, enregistrée, avec équipement. Tél.: 549-1604, après 17h00.

LAPIN nain pure race, mâle, 2 mois, 3 lapins nains femelles. Un clapier. Le tout pour $40.00. Tél.: 547-9712.

NOUS achetons vos chiots croisés, Tél.: 693-1994.

SUPER CHIOTS BOSTON TERRIER. Bull-Dog anglais, lignée de champions, enregistrés, tatoués, vermifugés, vendus avec garantie. Pour réservation: 542-9649.

Troupeau d'animaux de boucherie, chorolais, cimentale, 50 têtes, tél.: 544-3469.

64 Bois de chauffage

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Tél.: 544-5948.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, $12.00/corde. Tél.: 349-2102.

Bois de chauffage sec, merisier en 16 pouces, avec livraison, tél.: 678-2505.

LES Entreprises forestière Munic Inc. EN longueur de 8', $325.00 pour 15 cordes. Le tout livré. Tél.: 545-6328, 672-4461.

67 Demandé

Achèterais carte sonore Ad Lib avec Visual Composer, tél.: 544-3943.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

COUPLE recherche chalet ou maison meublée à louer pour 3 mois, secteur Chicoutimi. Tél.: 672-4136.

MAISON 2 3 4 logements, directement du propriétaire. Tél.: 545-2247.

68 Divers

ACHAT, aspirateurs neufs et usagés, vente pièces et réparation. Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, garantie A-1. Bas prix. Boyaux $52.95, système centrale Aspiratex, clés d'auto et maison. Aspiratex 2000 Place Saguenay (Près Sears). Tél.: 690-1332.

ACHAT, aspirateurs, vente et réparation. Aspirateurs neufs et usagés, Electrolux Filter Queen, Rainbow, Sears, bas prix garantie A-1. Boyau $52.95. Système central Cyclo vac, 2 moteurs et accessoires inclus, $789.00. Faisons clés d'auto et maison. Aspiralux 2001 Faubourg Sagami (ancien Mail 170). Tél.: 548-5564.

Fabrique la porte Thermacore
— Isolée R14.5
— Garantie 5 ans contre la délamination
DISTRIBUÉ PAR:
Portes de garage Saguenay Enr.
570, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, Qué. - G7H 5E8
Tél.: 543-6318

ACHATS VENTES d'aspirateurs Electrolux, à partir $99, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur centrale à prix très compétitif. Aspirateur CHicoutimi, Place-Royaume, près Canadian-Tire. Spécial aspirateur centrale de marque Aspiratex 2000, à partir de $499.00. Tél.: 696-5024.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser et Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentation. Tél.: 543-3454.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.: 674-2720.

AMPLIFICATEUR PIONEER SA-5500, équalizer stéréographic. Cassette dec Teac, 4 colonnes de son, $400.00. Lit d'eau de marque Aquamex queen valeur $1200.00 laissé $300.00. Tél.: 693-9069, 543-5629.

AQUARIUM 80 gallons, accessoires, meuble en mélamine. Tél.: 679-4668.

ASPIRATEURS Electrolux, Filter Queen, $149 et plus. Garantie 3 mois. Coin de l'Aspirateur. Tél.: 545-7633.

BAIN antique (72 ans), $100.00. Laine minérale $25.00. Guitare, $75.00. Tél.: 549-0736.

BANC de scie Delta RT-31 avec scoring pour mélamine. Excellente condition. 1 1/2 d'utilisation. Avec table de travail 8x8'. $2,200. Tél.: 695-3310, Gilles.

CHAUFFE-EAU au propane, comme neuf, $500.00. Tél.: 545-2375.

CUISINIERE 30, blanche. Tél.: 696-0320.

DEUX cuisinières $75.00 chaque. Laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, garantie 3 mois. Coin de l'Electroménager. Tél.: 545-7633.

FENETRE thermos à manivelle en cèdre 30x46 1/2, $150.00. Rideau dentelle écru tringle largeur 138 hauteur 94 $60.00. Tél.: 548-5730 après 17h00.

FRIGIDAIRE, mobilier de cuisine, set de patio, mobilier de salon, fauteuil berçant, lampes de chambre. Tél.: 549-9658.

GAZON posé si désiré, cèdres de haie, terre. Tél.: 690-0769.

GRANDE VENTE DE GARAGE: il y a de tout, outils, 4x4 Inter Scout 1975, Chevrolet Citation pour les pièces, meubles, équipement de restaurant, chaloupe, moteur 102, rue Simard, St-Ambroise, samedi et dimanche 1er et 2 septembre. Tél.: 672-4341, 672-4970.

Fernand Tremblay
Univers de la Couleur Enr.
Peinture
Toiles horizontales - verticales
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

JEAN-YVES LABERGE Inc.
-A-S-P-H-A-L-T-E-
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER •
ESTIMATION GRATUITE
CHICOUTIMI: JONQUIERE:
543-9641

À VENDRE
SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE
SL1 méridian
Pour un minimum de 50 appareils
POUR INFORMATIONS:
545-4474
Demandez: Laval Boulianne ou Jacques Larouche

GRAVIER, SABLE, PIERRE CONCASSE, TERRE JAUNE. Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPETITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.

HARICOTS $0.70 livre, laitue $0.75/chaque, oignon vert $0.07/chaque, cultivés biologiquement sans pesticide. 3779 Rang St-Pierre. Tél.: 690-1885, 12:30, 17h30, 21h00.

LIT de bronzage, 37 tubes, électronique, sauna individuel se branche sur 110 volts, bain tourbillon Jacuzzi. Tél.: 548-3936.

LOCATION DE FORMES (4 saisons) pour fondation de tout genre, transport sur place, explications par un expert, facile et rapide d'assemblage. Faites-le vous-mêmes et économisez de l'argent. Tél.: 544-3238 demander Denis.

MASSAGE en douceur pour détente seulement, pour homme et femme, laisser message si absent. Tél.: 549-6609.

MOBILIER de chambre en merisier, 6 morceaux, 9 plynthes chauffantes, 1,000 à 2,000 watts. Le tout comme neuf. Tél.: 542-7918.

PAILLE à vendre. Tél.: 543-9874.

PETIT refroidisseur à lait, en bon état 946 litres, $1500.00. Shopper de marque Gyro $500.00. Tél.: 343-3902.

Pierre de rocailles unique, différentes grosseurs. tél.: 545-3064.

RECUPERATION de vieilles voiture. Nous allons les chercher gratuitement. Tél.: 543-8039.

REMISE neuve 8x12, 2 fenêtres coulissantes, porte d'acier, finiclabord. Tél.: 543-9484.

REMISE 8x12, isolée, en tôle rouge, prix: $1,150. Tél.: 696-1408.

REMORQUES fermées 45pi (VAN) idéales comme entrepôt. Tél.: 549-5315.

SCANNER pogrammable 100 mémoires portatif de marque Cobra, état neuf, tél.: 696-0949.

TABLE à pique-nique 4 sièges intégrés à la table et parasol, neuf. COMMODE blanche avec miroir Thibeault 6 tiroirs; Ensemble de golf incluant sac; Divan brun avec fauteuil. Deux pôles à rideaux 8 pieds; 2 pneus d'occasion Pirelli P-205-75-R15 4 saisons; TIMBRES pour collectionneur depuis 1940. Tél.: 690-2142.

Terrassement, finition de terrain avec bulldozer, concassé, terre, sable, prix compétitifs, tél.: 545-3064.

Tuyaux en béton armé usagé, 36 de diamètre par 6' longueur, bon prix, tél.: 545-3064.

VIDEOS Chrétiens, documentaires pour emprunter gratuitement. Tél.: 549-8742, Ghislain Fortin.

69 Equipement de bureau

DIRECTEMENT du concessionnaire MITA. Copieur Mita DC513Z, 50 copies/minute. Alimenteur automatique, classeur, zoom, etc.. Payé $12,000.00 demande $4500.00 négociable. Tél.: 545-6662.

SYSTEME de traitement de texte Olivetti ETV260, écran et imprimante intégrés. Tél.: 695-0410.

70 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT de salon de coiffure. Un lavabo, une chaise hydraulique, un séchoir, un plateau à tuyoudis. Tél.: 544-8921.

AMEUBLEMENT de coiffure. 2 chaises hydrauliques, 2 tables de travail, couleur gris, supports à fer, 2 miroirs, le tout un an d'usure, à bas prix. Tél.: 695-0313 demander France.

Caisse enregistreuse TEC MA 1100, transformable pour la T.P.S., tél.: 543-8970.

FRIGIDAIRE Hussmann, 2 portes, frigidaire Coke couché, très bon état. Tél.: 693-8610, 678-2426.

100 Articles de sports

EQUIPEMENT de hockey à vendre, patins, etc. Tél.: 542-3992.

102 Camping

CAMPEUR motorisé Glendale 28', tout équipé, 15,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-3705, 542-4741.

RESERVEZ DES MAINTENANT, tentes-roulottes à louer à la semaine, ou au mois. Bon Air, 6 ou 8 places disponibles. Très propre. Tél.: 543-5913.

103 Chasse et Pêche

ATTENTION CHASSEUR: Chalet à vendre, situé entre Parc des Laurentides et lac Kénogami, site idéal pour grosse et petite chasse ainsi que le trappage. Construction 3 ans, superficie 875 pieds carrés, patio 18x12, isolé au complet, hangar à bois plein de bouleaux. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 542-8043.

CARABINE WINCHESTER 30-06 TELESCOPE BUSHNELL 2.5-8, BANDOUILLERE JAMAIS SERVIE POUR CHASSE PLUS MOTEUR 2 FORCES HONDA 1990. FAUT VENDRE. FAITES VOTRE PRIX. TEL: 693-8636, 548-5683.

CARABINE BROWNING 300 Magnum avec télescope leupold 2x7, $1000.00. Tél.: 542-3840.

CARABINE Remington 7MM-08, modèle Seven, léger, action à verrous, 6 1/4 lbs, télescope Leupolt 1-4, courroie et étui, valeur: $1,000, prix: $700 ferme. Tél.: 677-2749.

104 Musique et accessoires

PIANO droit, grande qualité, table d'harmonie cuivre, clavier impeccable. Tél.: 544-3994.

PIANO droit Lindsay, $1,000. Tél.: 543-5214.

105 Ordinateurs et jeux

COMPATIBLE IBM XT, 640k, lecteur 5 1/4, disque dur, écran VGA 256 couleurs, co-processeur mathématique, souris, joystick, disquettes, manuels, etc. Tél.: 693-1447 soir Laurence.

ORDINATEUR COMPATIBLE IBM, turbo, disque dur 30 meg, lecteur 3 1/2 5 1/2, carte graphique Hercule, imprimante Roland, souris, logiciel, $1,700.00. Tél.: 549-6944.

SPECIAL MICRO-EXPERT
AT: 1 meg $795.00; 80386: 1 meg, $1,495.00, disques durs 40 megs AT $460.00, vente, achat, service de réparation, Micro-Expert, 335 Racine Est, 696-2959.

80286 compatible IBM et imprimante. Tél.: après 18h00 549-1356.

106 Photos et vidéos

DECODEUR Vidéo-Cipher II, sans cassettes, $500, un an d'usage. NINTENDO 4 jeux, $200. Tél.: 677-2749.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

BELLEVUE 1976, 23 pieds, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-3630, 545-2716.

ROULOTTE BONAIR 19' 1985, équipée au complet. Tél.: 695-1347, 547-0649.

Roulotte GLENDALE 15 pieds, très propre, $2,000.00, tél.: 545-4029.

Roulotte PROWLER 1979, 20', auvent télescopique, très propre, $6,950.00, tél.: 542-8060.

Roulotte FIFTWHEEL 25 pieds, tout équipée, tél.: 548-3692.

TENTE-ROULOTTE Coronation 1974, 8 places, avec cuisinette, en bon état, bon prix. $1,300. Tél.: 544-4512.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1984, 5 places, cuisinette, impeccable. Tél.: 544-0820.

TENTE-ROULOTTE Bonair 8 places, 1984, toute équipée, état neuf, avec ou sans cuisinière. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-4636.

TENTE-ROULOTTE Extra 1981, 6 places, équipée, très propre. Tél.: 543-5095, 674-2492.

TENTE-ROULOTTE 1976, 6 places, bonne condition. Tél.: 548-1543 après 17h00.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
NO: 150-11-000224-907
SUR: 044976 & 044977

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: JEAN-PIERRE FOURNIER (227-612-223), technicien, et PATRICIA CYR (229-396-601), mariés sous le régime de la séparation de biens, ayant fait affaires sous les noms de «Lingerie Elaine Enr.», «Vision pour Elle Enr.» et «Tissus chez Patsy Inc.», et demeurant au 2304, d'Ortona, Jonquière, G7S 1C6

DEBITEURS:

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que JEAN-PIERRE FOURNIER ET PATRICIA CYR ont fait une cession le 24ième jour de août 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10ème jour de septembre 1990, à 14h00 de l'après midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, Bureau 700 en la cité de Chicoutimi, dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 27ième jour d'août 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., syndic
CLAUDE LACROIX, c.g.a., Syndic

Edifice Trust Général
255, Racine Est, C.P. 787
Bureau 700
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:
ALMA, JONQUIERE, LA BAIE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
NO: 150-11-000221-903
SUR: 044951

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: ROGER ST-GELAIS (246-781-702), aviseur technique, demeurant au 737, Alma, appt 44, Chicoutimi, G7H 4E5.

DEBITEUR

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que ROGER ST-GELAIS a fait une cession le 23ème jour de août 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ème jour de septembre 1990, à 10h30 de l'avant midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, Bureau 700 en la cite de Chicoutimi, dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 27ième jour d'août 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., syndic
CLAUDE LACROIX, c.g.a., Syndic

Edifice Trust Général
255, Racine Est, C.P. 787
Bureau 700
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:
ALMA, JONQUIERE, LA BAIE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
NO: 150-11-000225-904
SUR: 044975

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: LES ENTREPRISES MISTAL INC., compagnie constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi des compagnies du Québec, ayant fait affaires aux 2655, boul. du Royaume, Jonquière, G7S 4S9 et 2876, Place Davis, Jonquière, G7S 2C5.

DEBITRICE:

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que LES ENTREPRISES MISTAL INC. a fait une cession le 24ième jour de août 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ème jour de septembre 1990, à 14h00 de l'après-midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, Bureau 700 en la cité de Chicoutimi, dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 28ième jour d'août 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., syndic
CLAUDE LACROIX, c.g.a., Syndic

Edifice Trust Général
255, Racine Est, C.P. 787
Bureau 700
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:
ALMA, JONQUIERE, LA BAIE

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
NO: 150-11-000227-900
SUR: 045021
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

GINETTE BOUCHARD (228-108-239) agent, ayant autrefois fait affaires sous la raison sociale de «La Boîte à Surprise Enr.», et demeurant au 2549, des Plaines, appt 1, Jonquière, G7X 8V6, QC.

AVIS est par les présentes donné que Ginette Bouchard a déposé une cession de biens le 28 août 1990, et que la première assemblée sera tenue le 13 septembre 1990, à 9h30, au 582, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 28 août1990

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTÉE

582 Est, boul. Saguenay
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000219-907
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 044942

Dans l'affaire de la faillite de:- JOACHIM DUCHESNE (226-863-348), homme d'affaires, P.D.G. de «RESTAURANT JOACHIM» (2162-0554 QUEBEC INC.), & «LES IMMEUBLES ERIC LTEE», 34-A, Price Ouest, Chicoutimi, G7J 2C8.

AVIS est par les présentes donné que JOACHIM DUCHESNE a déposé une CESSION DE BIENS le 22 août 1990, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 10 septembre 1990, à 14h30, au bureau du syndic soussigné, au 110 Est, rue Racine, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 28ième jour d'août 1990

YVON DELWAIDE, syndic

110, Racine Est — 1015, DuPont
Sud
Suite 225 — Alma
C.P. 970 — Lac St-Jean
Chicoutimi — G8B 2V6
G7H 5E8

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LG 1 (1986)
APPEL D'OFFRES N° 1UA-240-1-01
CONSTRUCTION DES DIGUES ET
STABILISATION DES BERGES

Date et heure limites de réception des soumissions	**Le mardi, 30 octobre 1990 à 15h30**
Garantie de soumission:	3 500 000,00 $
Prix du document:	400,00 $

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
SERVICE CONTRATS
19e étage
800, boul. de Maisonneuve Est
MONTREAL (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé** ou **mandat** fait à l'ordre de la Société d'Energie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant leur siège social au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Voir section "A" du document pour les dates de la visite et de la réunion d'information.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le **289-5938.**

Marc Chabot
Chef de service Approvisionnement

Société d'énergie de la Baie James

PROJET BRISAY
APPEL D'OFFRES N° 2LD-485-1-01
FOURNITURE DES BARRES BLINDÉES
ET DE L'APPAREILLAGE CONNEXE

Date et heure limites de réception des soumissions	**Le jeudi, 27 septembre 1990 à 15h30**
Garantie de soumission:	150 000,00 $
Prix du document:	200,00 $

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
SERVICE CONTRATS
19e étage,
800, boul. de Maisonneuve Est
MONTREAL (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé** ou **mandat** fait à l'ordre de la Société d'Energie de la Baie James et n'est pas remboursable.

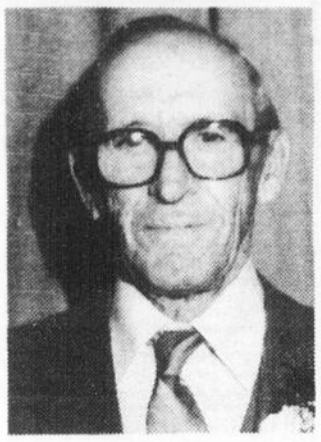
Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'Energie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le **289-5938.**

Marc Chabot
Chef de service Approvisionnement

Décès



DELISLE (M. Adrien) — Est décédé à sa résidence à St-Prime, le 29 août 1990, à l'âge de 83 ans et 9 mois, M. Adrien Delisle, époux de Dame Simone Lajoie, demeurant au 550, rang 3 à St-Prime. La dépouille mortelle est exposée à la maison Marc Leclerc & Fils, 103, 12ième avenue à St-Prime. Les funérailles auront lieu samedi, le 1er septembre 1990 à 15h00 en l'église de St-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lawrence (Huguette Tremblay), Monique (Jean Labrecque), Lévis (Rachelle Bouchard), Raymond (Pauline Laroche), Lise (Florian Langlais), André, Claudette (David Whaley), Carmen (Donald Gordons), feu Serge, France (Noël Grenier), Jacques (Jacynthe Gobeil), Richard (Sylvie Lapierre), Camil, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Zélia Delisle, M. & Mme Léo Delisle, M. & Mme René Delisle, Mme Lilianne Delisle, M. & Mme Roland Delisle, Mme Paulette Delisle, Mme Yolande Delisle, Mme Germaine Delisle, M. & Mme Lorenzo Delisle, M. & Mme Albert Delisle, M. & Mme Aurèle Lapierre (Marielle Delisle), M. & Mme Emile Poirier, ainsi que 16 petits-enfants, 3 arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. Il était membre honoraire de la Garde paroissiale. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



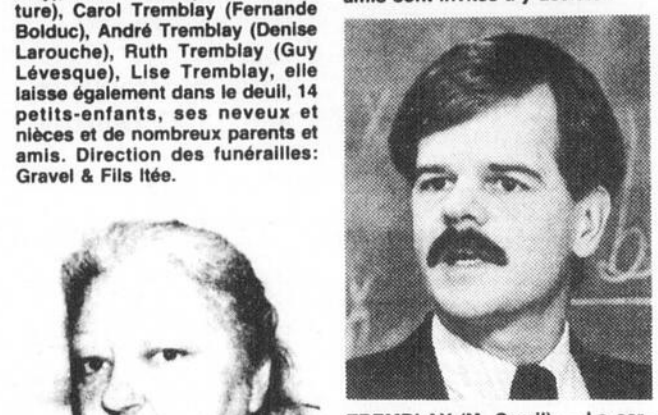
MALTAIS (Mme Marguerite) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 28 août 1990, à l'âge de 79 ans et 1 mois, Mme Marguerite Maltais, épouse de feu M. Stanislas dit «Ladislas» Savard, demeurant au 3869, rue St-Damas à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 vendredi au salon funéraire Nault & Caron, 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 1er septembre 1990 à 14h00 en l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (Roger), Rosaire (Pauline Boulanger), feu Aurèle, Louisette (Jacques), Claude (Jacynthe Girard), ses petits-enfants: Daniel et Luc Laflamme, Dany Savard (Sylvie Boudreault), Marc et Martine Savard, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.



MENARD (Mme Anita) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi des suites d'une longue maladie, le 29 août 1990, à l'âge de 80 ans et 10 mois, dame Anita Ménard, épouse en 1ères noces de feu monsieur Adélard Leclerc, en 2ièmes noces de feu monsieur René Bilodeau et en 3ièmes noces de feu monsieur Edouard Tremblay, dit «Boise» demeurant autrefois au 157, St-Jérôme, à Chicoutimi, secteur nord. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 1er septembre 1990, à 10h00, en l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils: Pierre Lévesque (Thérèse St-Hilaire dit Riverin), son petit-fils: Carl Lévesque, sa dame de compagnie: Marie-Noëlle Larouche, ses frères et soeurs: Edouard Ménard (Anita Morin), Marcel Ménard (Gemma Bouchard), Maurice Ménard (feu Solange Martel), Simone Ménard (feu Alfred Tremblay), Cécile Ménard (Napoléon Martel), ses beaux-frères et belles-soeurs: Benoit Leclerc (Juliette Tremblay), Anita Leclerc (Philippe Gaudreault), Brigitte Leclerc (Roméo Tremblay), Béatrice Leclerc (Joseph Blackburn), Rosa Pineault (feu Georges-Henri Leclerc), Henri Bilodeau (Juliana Bouchard), Roméo Tremblay, Gertrude Tremblay (feu Henri Larouche), Pâquerette Tremblay (Gérard Savard), Pierrette Tremblay (Fernand Fréchette), elle était la belle-mère de Bernard Bilodeau (Diane Tremblay), Yves Tremblay (Yvette Couture), Carol Tremblay (Fernande Bolduc), André Tremblay (Denise Larouche), Ruth Tremblay (Guy Lévesque), Lise Tremblay, elle laisse également dans le deuil, 14 petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils ltée.



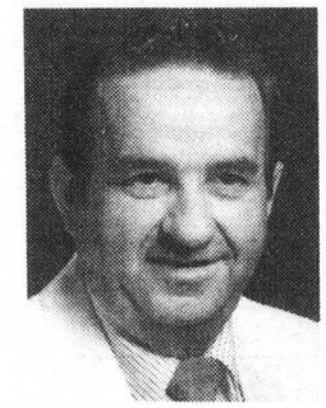
GAGNON (Mme Lise) — Le service anniversaire de Mme Lise Gagnon, épouse de M. Bruno Boily, sera chanté samedi, le 1er septembre 1990, à 17h45 en l'église St-Gérard-Magella de Larouche. Parents et amis sont invités à y assister.



TREMBLAY (M. Camil) — Le service anniversaire de M Camil Tremblay fils de M. Nicolas tremblay et de feu Madeleine Larouche époux en deuxième noces de Céline Côté demeurant au 1271 William à Ville de la Baie sera chantée samedi le 1er septembre 1990 à 16h00 en l'église St-Alexis de Grande-Baie de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



CLEARY (Mme Gladys) — La messe anniversaire de dame Gladys Cleary, épouse de M. Raymond Ménard, sera chantée dimanche le 2 septembre 1990, à 9h30 en l'église Ste-Claire de chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.



LAVOIE (M. Médéric) — La messe anniversaire de M. Médéric Lavoie, époux de dame Louisette Simard, demeurant au 538, rue Verlaine, Chicoutimi, aura lieu samedi le 1er septembre 1990 à 16h00 en l'église St-Paul-Apôtre. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



TREMBLAY (Mme Marie) — Le service anniversaire de dame marie tremblay fille de feu M Nicolas tremblay et de feu Madeleine Larouche époux en deuxième noces de Céline Côté demeurant au 1271 William à Ville de la Baie sera chantée samedi le 1er septembre 1990 à 16h00 en l'église St-Alexis de Grande-Baie de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Campagne
de financement
1989

Tu y crois.
Aide-la!

Donnez
généreusement
à la
Croix-Rouge!



Lors du décès de
Madame
Louis Bédard
(Maire-Louise Tremblay)
de Jonquière

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: 696-9962

IN MEMORIAM



BELLEY (Madame Rodolphe) — Est décédée à Ville de La Baie, le 29 août 1990, à l'âge de 64 ans et 1 mois, Dame Gertrude Brouillette, épouse de M. Rodolphe Belley, demeurant au 1171, rue François-Xavier, La Baie. La dépouille mortelle est exposée à compter de jeudi, à 13h00, au salon Aubin, 1031, rue Gagnon, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi, à 14h00, en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière communautaire de Ville de La Baie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Monique (Arthur Gagnon), Diane (Jean-Yves Gagnon), Ghislain (Denise Houde), Sylvie, (Denis Boudreault), Yves (Suzanne Bouchard), Guy (Denise Imbeault), Martine (Yves Gagné), Marie-Line (Bruno Gauthier), ses petits-enfants: André, Ginette, Robert, Nathalie, Luc, Jean-François, Claude, Martin, Steeve, Eric, Maxime, Stéphanie, Sara et Anne-Marie, son frère et ses soeurs: Angélo Brouillette (Solange Rousseau), Gilberte Brouillette (feu Léonidas Gagnon), Claire Brouillette (Richard Otis), Mariette Brouillette (Michel Larouche). Elle était la demi-soeur de: feu Marcel Côté (Jeanne d'Arc Coulombe), feu Emilienne Côté (feu Jean-Joseph Bergeron), feu Annette Côté (1ères noces feu Freddy Tremblay, 2ièmes noces Jos Bergeron), feu Rita Côté (feu Victor Belley). Elle était la belle-soeur de: feu Rose-Alice Belley (feu Roméo Thivierge), feu Arthur Belley (feu Yvonne Bouchard), feu Madeleine Belley (feu Maurice Savard), Rolande Belley (Paul-Emile Proulx), feu Edmond Belley, Jeannine Belley (Bertrand Jean), Fernand Belley (Gisèle Girard), feu Georgette Belley (Paul-Emile Gagné), Henriette (1ères noces feu Gérard Otis, 2ièmes noces Benoît Marceau), ainsi que plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Limitée.

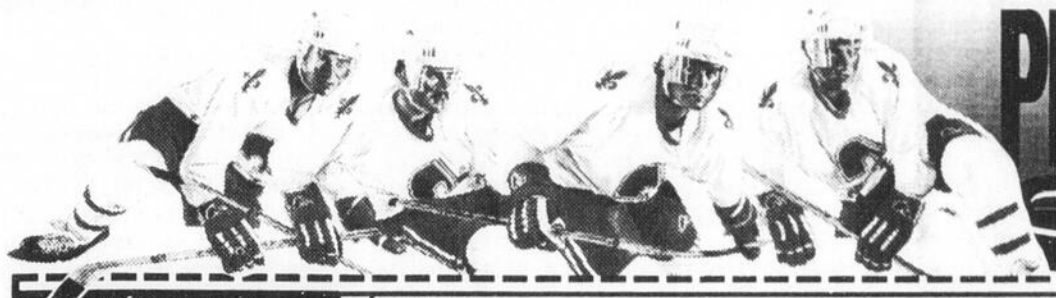
Les Allemagnes peuvent s'unir

BONN (AFP) — La voie est désormais libre pour la signature du traité d'union entre la RFA et la RDA: le dernier obstacle, la question de l'avortement, a fait l'objet d'un compromis entre la coalition au pouvoir et le parti social-démocrate (SPD, opposition), a indiqué jeudi soir le ministre à la chancellerie Rudolf Seiters à Bonn.

Lors du troisième entretien au sommet de la semaine et après trois heures de discussions jeudi soir, les partis se sont mis d'accord pour fixer jusqu'au 31 décembre 1992 la période de transition pendant laquelle le futur Parlement pan-allemand devra élaborer une nouvelle loi sur l'interruption volontaire de grossesse (IVG).

Pendant cette période, la réglementation est-allemande de l'avortement (libre pendant 12 semaines) continuera à être appliquée sur le territoire de la RDA tandis qu'en RFA, l'IVG ne sera autorisée que dans des cas médico-sociaux très limités.

Le SPD, qui réclamait une période transitoire de cinq ans, a donc dû se plier à la volonté des Unions chrétiennes.



PLANS D'ABONNEMENTS
à votre mesure
à votre budget
SAISON 90 91
LES NORDIQUES

SÉRIES 4 X 4
PROGRAMMES DOUBLES

NORDTEL
523-3333
1-800-463-3333

Bell Cellulaire #90-91

Envoyez ce bon de commande à :
LE CLUB DE HOCKEY LES NORDIQUES
Service des ventes
2205 avenue du Colisée
Québec, Qc G1L 4W7

SÉRIES 4 X 4

SÉRIE ADAMS		SÉRIE SMYTHE	
Mardi 16 octobre	Hartford	Dimanche 25 nov.	Los Angeles
Mardi 18 décembre	Montréal	Dimanche 2 déc.	Calgary
Mardi 8 janvier	Boston	Mardi 29 janvier	Winnipeg
Mardi 12 février	Buffalo	Mardi 19 mars	Edmonton

SÉRIE PATRICK		SÉRIE NORRIS	
Samedi 27 octobre	N.Y. R.	Samedi 20 octobre *	Détroit
Mardi 6 novembre	Washington	Samedi 17 nov.	Chicago
Samedi 22 décembre	New Jersey	Samedi 12 janvier	St-Louis
Samedi 26 janvier	Pittsburgh	Mardi 12 mars	Toronto

Suivez de près la course menant aux séries éliminatoires en réservant les nouvelles séries "4 X 4". Faites votre choix! Bénéficiez d'un rabais de 4,00 $ par série.

CATÉGORIES DES BILLETS	Qté	TARIF PAR PROGRAMME**	Total
Mezz. A à D	____	x 88,00 $ =	____
Mezz. Nord-Sud	____	x 76,00 $ =	____
Mezz. Est-Ouest	____	x 62,00 $ =	____
Gal. Est-Ouest	____	x 70,00 $ =	____
Gal. pop. "B"	____	x 36,00 $ =	____
TOTAL SÉRIES 4 X 4		→	____

* Matches en après-midi ** Rabais de 4,00 $ inclus

PROGRAMMES DOUBLES

PROGRAMMES	RÉPARTITION DES MATCHES	
P. D. - A	Montréal le 19 novembre	Détroit le 20 octobre *
P. D. - B	Los Angeles le 25 novembre	Boston le 8 janvier
P. D. - C	Montréal le 18 décembre	Chicago le 17 novembre
P. D. - D	Pittsburgh le 26 janvier	Buffalo le 1 décembre
P. D. - E	Montréal le 7 février	Calgary le 2 décembre
P. D. - F	Los Angeles le 9 mars	New Jersey le 22 décembre
P. D. - G	Edmonton le 19 mars	Hartford le 16 octobre
P. D. - H	Montréal le 31 mars	Washington le 6 novembre

Obtenez vos billets pour des matches de premier choix, grâce à nos différents programmes-doubles. Économisez 1,00 $ par programme.

CATÉGORIES DES BILLETS	Qté	TARIF PAR PROGRAMME**	Total
Mezz. Nord-Sud	____	x 39,00 $ =	____
Mezz. Est-Ouest	____	x 32,00 $ =	____
Gal. Est-Ouest	____	x 36,00 $ =	____
Gal. pop. "A"	____	x 25,00 $ =	____
TOTAL PROGRAMME DOUBLE		→	____

* Matches en après-midi ** Rabais de 1,00 $ inclus

BON DE COMMANDE

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____
TÉL. RÉS.: _____ TÉL. BUR.: _____

MODE DE PAIEMENT

Chèque ☐ Mandat poste ☐

No: _____
Exp.: _____
No: _____
Exp.: _____

Livraison si désirée → 3$ + $ _____

GRAND TOTAL
Total 4 x 4 +
Total prog. doubles

Nous avisons notre distinguée clientèle

de la fermeture temporaire du

Marché Collard
au 2778, rue Lasalle
Arvida

Départ des femmes et des enfants

L'Irak se plaît à entretenir l'incertitude

NICOSIE (Reuter-AFP) — Bagdad entretenait jeudi l'incertitude sur la date du départ des femmes et enfants étrangers retenus en otages en Irak, alors que le secrétaire général de l'ONU Javier Perez de Cuellar est arrivé à Amman pour une rencontre avec le chef de la diplomatie irakienne Tarek Aziz, qu'il a lui-même qualifiée de «très difficile».

Quelque 300 femmes et enfants, ressortissants de pays occidentaux et du Japon, sont concernés par la décision irakienne de laisser partir femmes et enfants étrangers. Les hommes, eux, resteront jusqu'à ce que l'Irak ait obtenu des garanties de non-agression.

Une centaine de femmes et d'enfants ont été regroupés jeudi à l'hôtel Mansour Melia, à Bagdad, en vue de leur évacuation. Un avion de la compagnie Virgin Atlantic Airways est prêt à décoller de Londres.

L'agence irakienne de presse INA a affirmé jeudi que 237 femmes et enfants étrangers avaient été autorisés à quitter l'Irak, alors que 28 autres avaient «choisi de rester» dans ce pays. L'agence n'a toutefois pas fourni la nationalité, ni l'identité de ces ressortissants étrangers et n'a pas non plus précisé à quel moment ils quitteront l'Irak.

Autorisées officiellement à quitter l'Irak depuis mercredi par le président Saddam Hussein, ces personnes ne pourront cependant le faire effectivement avant plusieurs jours, notamment en raison de leur dispersion dans le pays, selon des sources occidentales à Bagdad. Les visas de sortie indispensables n'ont en outre pas encore été attribués.

Rencontre difficile

Par ailleurs, le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, est à Amman où il doit rencontrer vendredi le ministre irakien des Affaires étrangères Tarek Aziz.

Pas pour négocier, a-t-il dit, parce que les résolutions du conseil de sécurité de l'ONU exigeant un retrait irakien du Koweït et la libération de tous les étrangers retenus en Irak et au Koweït ne sont pas négociables.

«Je suis venu écouter le gouvernement irakien», a déclaré M. de Cuellar à son arrivée à Amman jeudi soir. Et il espère, a-t-il ajouté, que le gouvernement irakien est aussi décidé que lui à trouver «une solution juste».

Programme d'aide économique

A Washington, le président Bush a annoncé la mise ne place d'un programme multinational pour venir en aide aux pays qui ont le plus à souffrir économiquement de l'embargo décrété contre l'Irak et contribuer aussi au coût du déploiement militaire américain dans le Golfe.

«Nous sommes plus que disposés à supporter une part équitable du fardeau, et nous attendons des autres qu'ils en supportent une part équitable», a-t-il dit.

Seront notamment mis à contribution: le Japon, qui a annoncé jeudi une aide financière d'un milliard de dollars à la force multinationale, la Corée du Sud, l'Allemagne de l'Ouest, l'Arabie Saoudite et le gouvernement en exil du Koweït, lequel dispose d'importants investissements à l'étranger.

Egypte, Turquie, Jordanie et pays de l'Europe de l'Est seront parmi les bénéficiaires.

Les Etats-Unis coordonneront le soutien de leurs «amis et alliés» pour décider «qui doit aider qui», a dit M. Bush. le secrétaire d'Etat, James Baker, et le secrétaire au Trésor Nicholas Brady, se rendront dans le Golfe, en Europe et en Asie pour «faciliter cette entreprise».

Au Caire, les ministres des Affaires étrangères de la Ligue arabe réunis jeudi pour examiner les perspectives d'un règlement de la crise, ont ajourné leurs travaux à vendredi, après un peu plus de deux heures. L'Irak et sept autres des 21 membres de la Ligue ne sont pas représentés.

Le roi Hussein de Jordanie, dont le pays ne participe pas à la réunion du Caire, est arrivé à Londres où il rencontrera vendredi Margaret Thatcher. Le premier ministre britannique lui demandera d'appliquer les sanctions économiques contre Bagdad.

En Jordanie, 75 500 réfugiés du Koweït et d'Irak, la plupart des Asiatiques sans ressources, attendent d'être rapatriés. Outre des moyens de transports, la Jordanie a demandé pour eux tentes, couvertures, vivres et médicaments.

Les Etats-Unis ont annoncé une contribution financière de 12 à 15 millions $ pour l'envoi immédiat de 20 000 tonnes de riz et 5000 tonnes d'huile végétale. L'Arabie Saoudite a octroyé 200 millions $ à l'Egypte dont plus de 200 000 ressortissants ont déjà été rapatriés du Koweït et d'Irak.

Dans le domaine militaire, les Etats-Unis poursuivent l'envoi de renforts de troupes en Arabie Saoudite. Pour la première fois des soldats américains stationnés en RFA sont partis jeudi pour le Golfe qu'ils doivent rejoindre par bateau via l'Italie.

En bref

Rencontre avec Jackson

PARIS (AFP) — Le président irakien Saddam Hussein a reçu, jeudi, le pasteur américain Jesse Jackson, arrivé la veille pour une visite de plusieurs jours en Irak, indique l'agence officielle irakienne INA, reçue à Paris.

Le président irakien a évoqué au cours de cet entretien avec «l'ancien candidat à la présidence américaine» les «derniers développements dans la région», a ajouté INA.

L'entretien a eu lieu en présence d'un haut responsable du ministère irakien des Affaires étrangères, a précisé l'agence.

M. Jackson avait été reçu jeudi matin par le minstre irakien des Affaires étrangères M. Tarek Aziz.

M. Jackson avait précisé qu'il se rendait en Irak en tant que «journaliste» pour interviewer le président Saddam Hussein pour plusieurs chaînes de télévision américaines.

Déploiement militaire

Bush souhaite le partage des coûts

WASHINGTON (Reuter-AFP) — Le président George Bush souhaite la mise en place d'un programme multinational pour partager équitablement la charge financière des sanctions économiques décrétées contre l'Irak.

Les Etats-Unis souhaitent également que d'autres pays contribuent au financement de leur déploiement militaire dans le Golfe, estimé par le Pentagone à 2,5 milliards $ jusqu'à la fin septembre.

«Nous sommes plus que disposés à supporter une part équitable du fardeau, et nous attendons d'autres (pays) qu'ils en supportent une part équitable», a dit M. Bush jeudi.

Les Etats-Unis, a-t-il ajouté dans une déclaration dont il a donné lecture à la Maison-Blanche, ont pris l'initiative de coordonner le soutien de «nos amis et alliés» pour décider «qui doit aider qui».

Le secrétaire d'Etat, James Baker, et le secrétaire au Trésor, Nicholas Brady, se rendront dans le Golfe, en Europe et en Asie pour «faciliter cette entreprise».

Les Etats-Unis demanderont à certains pays comme le Japon, la Corée du Sud, l'Allemagne de l'Ouest, l'Arabie Saoudite, les Emirats arabes unis et le gouvernement-en-exil du Koweït de «se joindre à nous pour mettre des ressources financières et le cas échéant énergétiques à la disposition des pays les plus affectés par la situation actuelle», a-t-il dit.

M. Bush s'est refusé à avancer un chiffre mais, selon le Washington Post, ce programme pourrait coûter 23 milliards $ sur un an.

M. Bush a déclaré qu'une «aide économique substantielle» serait fournie aux pays, particulièrement l'Egypte et la Turquie, «qui supportent une grosse part du fardeau des sanctions et du prix plus élevé du pétrole».

La Jordanie et les pays d'Europe orientale, parmi d'autres, recevront également une assistance.

L'ambassadeur de Jordanie à Washington a déclaré jeudi que son pays aurait besoin de deux milliards de dollars par an pendant cinq ans pour compenser les pertes causées à son économie par la crise du Golfe.



PORTE-AVION — Ce soldat prend bien soin de s'abriter pendant que ce chasseur F-14 Tomcat se prépare à décoller du porte-avion USS Indepenance qui navigue dans les eaux du golfe d'Oman. Ce porte-avion transporte 75 chasseurs qui assureront une protection aérienne des forces terrestres dans la région du Golfe.
(Photolaser AP)

Le Japon a annoncé une contribution financière d'un milliard de dollars à la force multinationale dans le Golfe et une assistance de 10 millions $ à la Jordanie pour l'aider à faire face à l'afflux de réfugiés d'Irak et du Koweït.

Libération de 140 Canadiens

Clark croit que l'Irak tiendra sa promesse

ANKARA (PC) — Les fonctionnaires préparant l'évacuation de quelque 140 femmes et enfants canadiens de l'Irak et du Koweït ont fait savoir jeudi qu'ils ont envoyé un avion de Chypre vers la Turquie, pour le cas où les Irakiens dirigeraient le groupe de Canadiens vers la frontière par voie terrestre.

Si tel est le cas, des autocars à air conditionné prendront les Canadiens à la frontière et les transporteront à l'aéroport le plus proche, celui de Diyarbakir, où le DC-8 de 250 places les attendra, a déclaré l'ambassadeur canadien Paul Lapointe, rejoint au téléphone à Ankara, la capitale turque.

Mais il a insisté sur le fait qu'il s'agit là d'une seule possibilité parmi la série d'options envisagées en prévision de l'évacuation.

«Je n'ai rien de ferme ... qui dise qu'ils vont venir de notre côté.»

Si l'Irak rouvre l'aéroport de Bagdad, par exemple, l'appareil canadien pourrait même s'y poser pour recueillir les passagers. Dans l'intervalle, l'appareil demeurait stationné à Ankara.

Les autorités canadiennes ont qualifié la situation de changeante. L'incertitude continue d'entourer les plans de voyage des femmes et enfants canadiens. Mais les diplomates des pays voisins, y compris la Jordanie, l'Arabie saoudite et Chypre, se préparent à recevoir et aider d'éventuels évacués canadiens.

Plus d'une cinquantaine de ressortissants du Canada ont déjà quitté l'Irak par leurs propres moyens.

Respecter sa promesse

A Ottawa, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark déclarait que son gouvernement s'attend à ce que l'Irak respecte sa promesse de laisser sortir les femmes et les enfants canadiens du Koweït et de l'Irak.

L'offre de libérer les femmes et les enfants était une offre sans condition, et nous nous attendons à ce qu'elle soit mise en application sans condition et aussi rapidement que possible, a-t-il dit.

Le président irakien Saddam Hussein avait annoncé cette semaine sa décision de laisser partir les femmes et enfants étrangers, mais des formalités bureaucratiques et des problèmes de logistique semblent retarder les départs.

Environ 600 Canadiens sont actuellement en Irak et 200 autres au Koweït. Le secrétariat d'Etat aux Affaires extérieures estime qu'entre 130 et 140 d'entre eux sont des femmes et des enfants.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Avenir intéressant pour les Expos

Une organisation de baseball bien huilée

MONTREAL (PC) - Les acheteurs éventuels des Expos hériteront d'une concession en bonne santé financière. Ils mettront la main également sur une organisation de baseball bien huilée dont l'avenir semble très prometteur.

Les investisseurs américains ont bien compris que les Expos pourraient devenir une des meilleurs équipes des ligues majeures au cours des prochaines saisons parce qu'ils possèdent une multitude de jeunes joueurs de talent.

Bob Rich, propriétaire des Bisons de Buffalo, qui aimerait bien mettre la main sur les Expos, l'a bien réalisé.

On disait des Expos qu'ils allaient être l'équipe des années 1980. Il semble bien qu'ils pourraient certes devenir une



Michel Lajeunesse

des forces des ligues majeures au cours des années 1990.

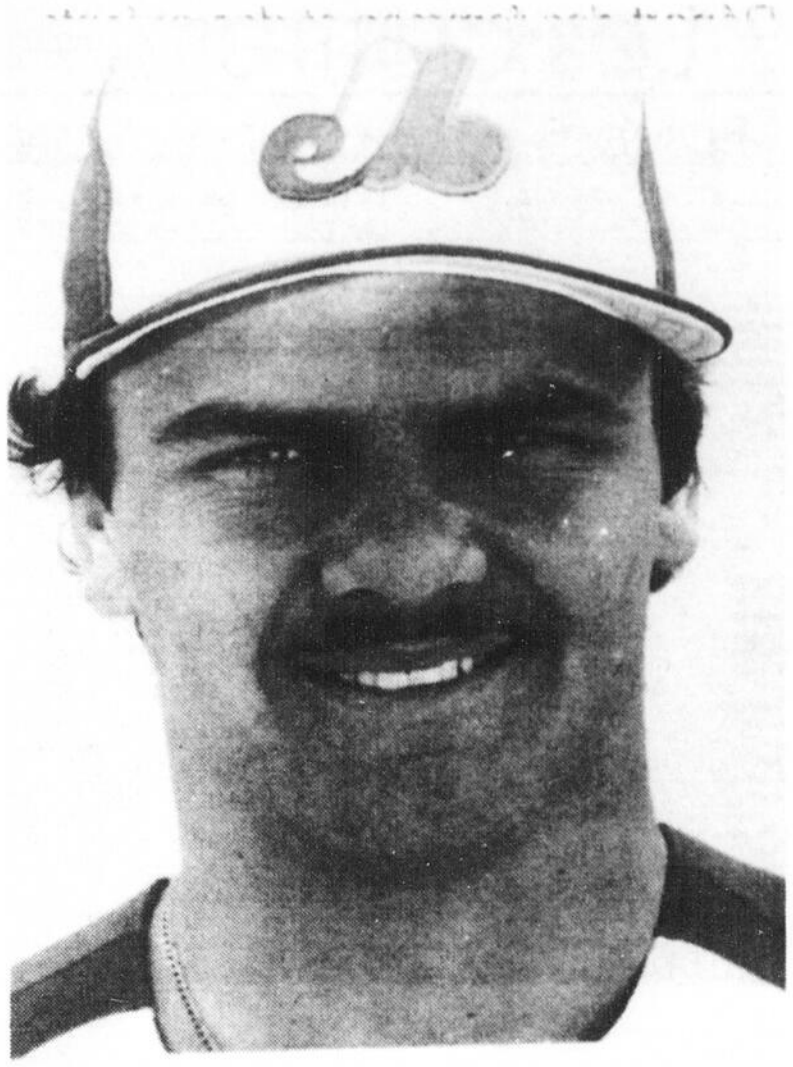
Présentement, les Expos ne sont pas encore éliminés de la course au championnat de la section est, mais même s'ils ne parviennent pas à rejoindre les Pirates de Pittsburgh, ils auront accompli beaucoup cette saison.

D'abord, ils ont entrepris la campagne avec six recrues, dont trois, Delino DeShields, Marquis Grissom et Larry Walker, qui jouaient à tous les jours.

Ces trois joueurs représentent l'avenir immédiat de l'équipe avec le jeune droitier Mark Gardner, qui a connu une très solide première saison dans les ligues majeures après avoir été choisi le lanceur par excellence de la classe AAA l'an dernier.

DeShields a dû apprendre à se défendre à une nouvelle position. Il a commis des erreurs, physiques et mentales, mais c'est lui qui a fait fonctionner l'attaque dans les premiers mois du calendrier. Grissom a mis plus de temps à s'adapter aux ligues majeures et il n'a pas fait montre vraiment de tout son talent. Quant à Walker, un Canadien que l'on attendait depuis longtemps, il est vraiment le frappeur de puissance dont on parlait. Impeccable en défensive, il a claqué 16 circuits déjà, soit le même total qu'Andres Galarraga, et a produit 41 points.

Gardner est parmi les meneurs de la ligue pour la moyenne de points mérités (3,02) et pour les retraits au bâton (132).



LARRY WALKER . . . fait partie du quatuor qui représente l'avenir immédiat de l'équipe.

(Photothèque Le Quotidien)

. . . et les autres

Bill Sampen, repêché de l'organisation des Pirates, a été utilisé à toutes les sauces et a remporté 10 victoires. Il montre présentement des signes de fatigue, mais il en a surpris plusieurs en début de saison. Par ailleurs, celui qui impressionne le plus présentement par sa détermination au monticule, c'est le releveur Mel Rojas.

Le Dominicain de 23 ans lançait à Jacksonville l'an dernier. C'est un petit bouledogue au monticule.

Il lance des balles de feu, défie tous les frappeurs et en quelques semaines, il s'est acquis la confiance de Buck Rodgers et Larry Bearnarth. Il présente une moyenne de points mérités de 1.31.

Le gaucher Chris Nabholz remplace Zane Smith cédé aux Pirates. Il a remporté la victoire à ses deux premières décisions dans le baseball majeur.

Dans cet échange avec les Pirates, les Expos ont acquis le releveur gaucher Scott Ruskin et deux grands prospects, Moises Alou, qui sera avec eux à partir de samedi, et le tout jeune (19 ans) Willie Greene, premier choix au repêchage en 1989, qui est un frappeur de puissance.

Les Indians d'Indianapolis ont remporté le championnat de l'Association américaine l'an dernier et l'année précédente également. Ils alignaient alors des gars comme Grissom, Junior Noboa, Larry Walker. Tous ces joueurs ont quitté Indy pour se joindre aux Expos.

C'est maintenant du côté de Jacksonville, filiale AA, de la ligue Southern, qu'il faut se tourner pour voir les meilleurs espoirs de l'organisation des Expos et le véritable avenir de l'équipe.

«C'est à Jacksonville que sont nos meilleurs espoirs», confiait l'autre jour Buck Rodgers. Et pour cause.

Dans quelques semaines, nous verrons le receveur Greg Colbrunn à Montréal. Comme DeShields l'an dernier, il viendra polir son jeu sous les yeux des instructeurs des ligues majeures.

Colbrunn, le voltigeur Terrel Hansen et le gaucher Brian Barnes ont tous été choisis au sein de l'équipe des étoiles de la ligue Southern.

En plus d'être sans doute le meilleur receveur de l'organisation, Colbrunn se défend bien à la plaque. Il a conservé une moyenne de .312, avec 13 circuits. 26 doubles et 71 points produits.

Hansen est un frappeur de puissance comme en font foi ses 23 circuits, 24 doubles et 75 points produits. Quant à Barnes, que les Expos ont failli rappeler pour le 1er septembre, il a conservé un dossier de 11-7 et une moyenne de points mérités de 3,01. Il a retiré sur des prises 192 frappeurs en 176 manches de travail.

Mais un autre lanceur gaucher retient l'attention à Jacksonville. Il s'agit de Darrin Winston qu'on a vu à l'oeuvre à quelques reprises lors du dernier camp d'entraînement. A Jacksonville, on en a fait un releveur.

Il a pris part à 42 manches et a conservé un dossier de 6-2 et a protégé six victoires. Il a présenté une moyenne impressionnante de points mérités de 1,77.

Ce sera aux gens d'affaires de dire ce que valent vraiment les Expos au point de vie monétaire.

Vente des Expos

La SDI pourrait avoir le mandat de s'impliquer

MONTREAL (PC) _ La Société de développement industriel du Québec (SDI) pourrait recevoir dans les prochains jours du gouvernement Bourassa le mandat spécial de consentir un prêt transitoire de l'ordre de 25 millions $ aux nouveaux propriétaires des Expos si Claude Brochu ne peut réunir assez de capitaux privés pour acheter l'équipe de baseball, comme on le craint à la veille de l'échéance du 31 août.

Cet outil d'intervention financière du gouvernement du Québec devient le scénario privilégié du comité ad hoc de haut-fonctionnaires et d'hommes politiques qui se réunit régulièrement autour du dossier des Expos pour contrer la menace de la perte de la concession de baseball de Montréal, selon des sources et un document confidentiel dont le quotidien montréalais La Presse a obtenu copie.

Le Conseil des ministres d'hier, pris dans la tourmente d'Oka, n'a pas abordé le dossier de la vente des Expos, assurent des informateurs. Les recommandations finales du comité ad hoc devraient toutefois être analysées la semaine prochaine par le cabinet Bourassa.

Des sources laissent croire par ailleurs que Charles Bronfman accepterait de ne toucher que 90 millions $, plutôt que 100 millions $ de la vente de son club tout en consentant un prêt de 5 millions $ au président Claude Brochu afin qu'il puisse en devenir un des acheteurs.

Ceci dit, les Expos restent une entreprise risquée et déficitaire et il apparaît douteux que M. Brochu réalise l'objectif théorique de former 17 blocs de 5 millions $ et un bloc de 15 millions $ qui serait détenu par un «actionnaire principal».

La Presse a appris qu'une majorité de membres du comité sur la vente des Expos privilégie actuellement l'idée du prêt transitoire — de deux ou trois ans — de la SDI, qui donnerait aux nouveaux propriétaires un sursis pour trouver d'autres partenaires.

Ce prêt-relais serait consenti à un taux d'intérêt, net, très avantageux (environ quatre pour cent), soit moins que le tiers du taux courant sur les marchés financiers, en échange de garanties contractuelles que les Expos demeurent à Montréal. Selon cette hypothèse, les nouveaux propriétaires, le gouvernement québécois et l'administration municipale de Montréal assumeraient chacun un tiers des frais d'intérêts.

Toutefois, une source a indiqué qu'on n'est pas très enthousiaste, au ministère des Finances, à l'idée d'une quelconque utilisation de fonds publics dans le sport professionnel et qu'on espère vivement que des fonds privés suffiront.

Le comité recommanderait donc que l'implication de l'Etat soit une mesure de dernier recours et que tous les moyens soient pris pour éviter l'emploi de fonds publics.

Ces moyens sont: solliciter des capitaux américains pour combler la différence entre le prix de Bronfman et les capitaux québébécois réunis par Brochu; demander à Bronfman de conserver une participation au capital-actions de l'équipe, le temps que d'autres actionnaires puissent être trouvés; ou renégocier avec Bronfman les conditions de vente.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

San Fran 000 000 020—.2 5 1
New York 202 030 05x—12 .11 1
LaCoss (P,4-3), Dewey (5), Oliveras (8) et G.Carter; Fernandez (G,9-10), Pena (8) et Hundley. **C**:NY — Jefferies (14), HJohnson (20), Strawberry (29).

LA 100 010 100—.3 .8 0
Phila 101 000 000—.2 12 0
R.Martinez (G,16-6), Gott (8), Walsh (VP,1) (9) et Scioscia; Combs, Akerfelds (4), Boever (P,2-5) (7), R.McDowell (9) et Daulton.

CLASSEMENT

Section Est

			.G. P	Moy.	Diff
Pittsburgh	75	54	.581	—	
New York	73	55	.570	1½	
Montréal	67	62	.519	8	
Chicago	61	67	.477	13½	
Philadelphie	59	69	.461	15½	
St. Louis	59	70	.457	16	

Section Ouest

Cincinnati	74	54	.578	—
Los Angeles	70	60	.538	5
San Francisco	67	63	.515	8
San Diego	60	68	.469	14
Houston	58	72	.446	17
Atlanta	50	79	.388	24½

Mercredi, 29 août
St. Louis 9 Cincinnati 1
San Francisco 6 Montréal 5
New York 2 San Diego 1
Los Angeles 12 Philadelphie 2
Houston 1 Chicago 0
Pittsburgh 10 Atlanta 0 (7 manches, pluie)

Jeudi, 30 août
New York 12 San Francisco 2
Los Angeles 3 Philadelphie 2
St. Louis à Atlanta, S
Cincinnati à Chicago, S

Vendredi, 31 août

LANCEURS PREVUS

Los Angeles (Morgan 10-11) à Montréal (Nabholz 2-0), 19h35
Cincinnati (Charlton 10-7) à Chicago (Harkey 12-6), 15h20
San Francisco (Robinson 10-4) à New York (Viola 16-9), 19h35
San Diego (Rasmussen 8-13) à Philadelphie (Mulholland 7-8), 19h35
St. Louis (DeLeon 7-13) à Atlanta (Smoltz 11-9), 19h40
Pittsburgh (Z.Smith 9-7) à Houston (Scott 9-12), 20h35

LES MENEURS

			PJPB		PCS.Moy
Dykstra Phi	119	471	90	160	.340
McGee StL	125	501	76	168	.335
Magadan NY	112	345	55	115	.333
Duncan Cin	100	355	56	112	.315
Dawson Chi	115	416	54	130	.313
Murray LA	123	439	73	137	.312
TGwynn SD	125	509	69	159	.312
Bonds Pit	120	416	88	129	.310
Grace Chi	125	467	55	144	.308
Mitchell SF	115	431	77	131	.304
Wallach Mon	128	494	53	150	.304

Points produits—Bonds, Pittsburgh, 97; JCarter, San Diego, 97; MaWilliams, San Francisco, 97; Bonilla, Pittsburgh, 91; Strawberry, New York, 80.

Coups sûrs
—McGee, St. Louis, 168; Dykstra, Philadelphie, 160; TGwynn, San Diego, 159; Sandberg, Chicago, 153; Alomar, San Diego, 150; Larkin, Cincinnati, 150; Wallach, Montréal, 150.

Doubles
—Dykstra, Philadelphie, 34; Jefferies, New York, 34; Wallach, Montréal, 33; McGee, St. Louis, 32; Bonilla, Pittsburgh, 31; HJohnson, New York, 31.

Triples
—Coleman, St. Louis, 9; Duncan, Cincinnati, 9; LoSmith, Atlanta, 8; MThompson, St. Louis, 7; TGwynn, San Diego, 7.

Circuits
—Bonilla, Pittsburgh, 30; Mitchell, San Francisco, 30; Sandberg, Chicago, 30; Strawberry, New York, 28; MaWilliams, San Francisco, 26.

Buts volés
—Coleman, St. Louis, 76; Yelding, Houston, 50; Bonds, Pittsburgh, 43; Nixon, Montréal, 41; Raines, Montréal, 39.

Lanceurs
(10 décisions)—Darwin, Houston, 10-1, .909, 1.88; Tudor, St. Louis, 11-3, .786, 2.45; Drabek, Pittsburgh, 17-5, .773, 2.77; Cook, Philadelphie, 8-3, .727, 3.53; RMartinez, Los Angeles, 15-6, .714, 3.03; Robinson, San Francisco, 10-4, .714, 3.73.

Retraits
—RMartinez, Los Angeles, 188; Cone, New York, 179; Gooden, New York, 174; DeMartinez, Montréal, 142; DeLeon, St. Louis, 141; Smoltz, Atlanta, 141.

Victoires protégées
—Franco, New York, 30; Myers, Cincinnati, 26; LeSmith, St. Louis, 22; Lefferts, San Diego, 22; DaSmith, Houston, 20.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

New York 000 000 001—.1 .5 3
Baltimore 110 300 01x—.6 10 0
LaPoint (P,6-10), Plunk (4), Cadaret (7) et Nokes; Harnisch (G,10-9) et Melvin. **C**:Bal — Devereaux (7).

Boston 000 010 017—.9 17 1
Cleveland 002 000 000—.2 .9 0
Clemens (G,20-5) et Pena; Valdez, D.Jones (P,4-4) (8), C.Ward (9) et Skinner. **C**:Bos — Rivera (6).

Chicago 000 400 000—.4 .4 1
Minnesota 200 100 000—.3 .6 0
McDowell (G,11-6), Thigpen (VP,44) (9) et Karkovice; West (P,7-9), Berenguer (7), Aguilera (9) et Harper. **C**:Chi — Karkovice (5); Min — Hrbek (20), Sorrento (3).

Kansas City 000 200 210—.5 .9 2
Oakland 200 003 001—.6 14 0
McGaffigan, Farr (6), Crawford (P,5-3) (8) et Boone, Macfarlane (8); Stewart, Eckersley (G,3-2) (8) et Steinbach. **C**:KC — Tartabull (14), Eisenreich (5), B.Jackson (22); Oak — R.Henderson (23).

CLASSEMENT

Section Est

			.G. P	Moy.	Diff
Boston	73	57	.562	—	
Toronto	67	64	.511	6½	
Detroit	61	69	.469	12	
Baltimore	60	69	.465	12½	
Milwaukee	60	69	.465	12½	
Cleveland	59	71	.454	14	
New York	56	74	.431	17	

Section Ouest

Oakland	81	49	.623	—
Chicago	74	55	.574	6½
Texas	66	64	.508	15
Californie	66	65	.504	15½
Kansas City	65	65	.500	16
Seattle	63	67	.485	18
Minnesota	59	72	.450	22½

Mercredi, 29 août
Toronto 7 Milwaukee 3
Boston 7 Cleveland 1
New York 3 Baltimore 2
Minnesota 6 Chicago 1
Kansas City 6 Oakland 0
Detroit 4 Seattle 2
Californie 9 Texas 2

Jeudi, 30 août
Chicago 4 Minnesota 3
Oakland 6 Kansas City 5
Baltimore 6 New York 1
Boston 9 Cleveland 2
Detroit à Seattle S

Vendredi, 31 août

LANCEURS PREVUS

New York (Cary 5-8) à Boston (G.Harris 11-5) 19h35
Toronto (Wells 9-4) à Cleveland (Swindell 10-7), 19h35
Detroit (J.M. Robinson 10-9) à Minnesota (P.Abbott 0-1), 20h05
Baltimore (Mitchell 6-5) à Milwaukee (R.Robinson 7-3), 20h35
Chicago (Hibbard 10-8) à Californie (Langston 8-15), 22h35
Texas (Moyer 1-5) à Oakland (Welch 21-5), 22h35
Kansas City (S.Davis 7-9) à Seattle (R.Johnson 12-8), 22h35

LES MENEURS

			MjAB		PCS.Moy.
RHdsn Oak	108	390	92	126	.323
Brett KC	117	451	70	143	.317
Pimero Tex	122	474	58	150	.316
Trammell Det	123	478	64	151	.316
Boggs Bsn	124	500	72	154	.308
JoReed Bsn	122	471	57	145	.308
Harper Min	110	391	52	120	.307
GrfyJr Sea	129	500	76	153	.306
Burks Bsn	119	456	73	139	.305
CJames Cle	115	427	51	130	.304
DParker Mil	126	490	60	149	.304

Points produits
—Fielder, Detroit, 109; JCanseco, Oakland, 88; Gruber, Toronto, 86; McGwire, Oakland, 86; DParker, Milwaukee, 85.

Coups sûrs
—Boggs, Boston, 154; GriffeyJr, Seattle, 153; Kelly, New York, 151; Trammell, Detroit, 151; Palmeiro, Texas, 150.

Doubles
—JoReed, Boston, 41; Brett, Kansas City, 38; Calderon, Chicago, 36; Boggs, Boston, 35; Harper, Minnesota, 35; Puckett, Minnesota, 35.

Triples
—TFernandez, Toronto, 16; Sosa, Chicago, 9; Burks, Boston, 7; Eisenreich, Kansas City, 7; LJohnson, Chicago, 7; Pettis, Texas, 7.

Circuits
—Fielder, Detroit, 42; JCanseco, Oakland, 35; McGwire, Oakland, 33; McGriff, Toronto, 28; Deer, Milwaukee, 26.

Buts volés
—RHenderson, Oakland, 52; Kelly, New York, 33; Sax, New York, 33; Calderon, Chicago, 29; Pettis, Texas, 29.

Lanceurs
(10 décisions)—BJones, Chicago, 11-1, .917, 2.10; Welch, Oakland, 21-5, .808, 3.24; Williamson, Baltimore, 8-2, .800, 2.21; Clemens, Boston, 19-5, .792, 1.95; Stieb, Toronto, 16-5, .762, 3.07.

Retraits
—Clemens, Boston, 189; Ryan, Texas, 181; BWitt, Texas, 171; Hanson, Seattle, 161; RJohnson, Seattle, 160.

Victoires protégées
—Thigpen, Chicago, 43; Eckersley, Oakland, 39; DJones, Cleveland, 34; Schooler, Seattle, 30; Olson, Baltimore, 29; Righetti, New York, 29.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Quatre de sept
Demi finale

Trois-Rivières vs Ste-Foy
(Ste-Foy a gagné la série 4-1)
Sherbrooke vs Jonquière
(Jonquière a gagné la série 4-2)

Finale

Mardi, 28 août
Jonquière à Ste-Foy, (remis)

Mercredi, 29 août
Jonquière 9 Ste-Foy 10 (10 manches)
(Ste-Foy mène 1-0)

Jeudi, 30 août
Ste-Foy 17 Jonquière 3
(Ste-Foy mène 2-0)

Vendredi, 31 août
Jonquière à Ste-Foy, 20h

Samedi, 1er septembre
Ste-Foy à Jonquière, 19h30

Dimanche, 2 septembre
x-Jonquière à Ste-Foy, 19h30

Mardi, 4 septembre
x-Ste-Foy à Jonquière, 20h

Mercredi, 5 septembre
x-Jonquière à Ste-Foy, 20h
x-si nécessaire

JUNIOR REGIONAL

Série finale (4 de 7)

Mercredi, 29 août
Alma 8 Chicoutimi 3
(Alma mène 1-0)

Samedi, 1er septembre
Chicoutimi vs Alma

Dimanche, 2 septembre
Alma vs Chicoutimi

Lundi, 3 septembre
Chicoutimi vs Alma

Mercredi, 5 septembre
Alma vs Chicoutimi, si nécessaire

Samedi, 8 septembre
Chicoutimi vs Alma, si nécessaire

Dimanche, 9 septembre
Alma vs Chicoutimi, si nécessaire

BANTAM REGIONAL

Série finale (2 de 3)

Jeudi, 30 août

Sags (Chic) 8 Orioles (Chic) 3
(Les Sags mènent la série 1-0)

Vendredi, 31 août

Orioles (Chic) vs Sags (Chic), 18h30 (Saint-Joachim)

Lundi, 3 septembre

Sags (Chic) vs Orioles (Chic) (si nécessaire)

Rapido

Balle-lente majeure

Le Proco domine la finale de la Ligue de balle-lente majeure Molson-O'Keefe par 3-0 contre le Cirque suite à des victoires de 12-6, 7-6 et 13-7. Eric Gaudreault a produit dix points avec trois circuits jusqu'à maintenant. Les trois gains sont allés à Clément Gervais.

Natation à La Baie

Le club de natation de La Baie est présentement à la recherche de personnes intéressées à occuper la fonction d'entraîneur au cours de la prochaine saison. Evidemment, il faut avoir certaines connaissances dans le domaine. Gilles Tremblay est l'entraîneur-chef du club. La saison débutera le 17 septembre. Si ça vous intéresse, vous devez communiquer avec Andrew O'Doherty au 544-4977.

Badminton

L'Association régionale de badminton tiendra une réunion générale, lundi prochain, au local 2024 du collège de Chicoutimi. La rencontre débutera à 19h30. Elle permettra notamment de choisir le prochain conseil d'administration de l'Association et de discuter de la nouvelle saison. L'invitation ne s'adresse pas seulement aux membres. Elle touche toutes les personnes intéressées par le badminton.

Badminton à Jonquière

Le club de badminton de Jonquière entamera sa nouvelle saison jeudi, le 6 septembre, à la polyvalente de Jonquière. Encore cette année, les membres du club pourront se retrouver les mardi, jeudi et dimanche de chaque semaine, entre 20h00 et 22h00. La carte d'abonnement à la prochaine année coûte 35 $. Les gens intéressés à joindre le club peuvent en parler avec Jean-Marc Girard (547-3189), Nancy Demers (547-1318) ou Michel Corneau (695-5644).

Tournoi des ingénieurs

Le tournoi de fin de saison de la Ligue de balle Génie Golden se déroulait le 25 août dernier et il a été dominé par les équipes de Cegerco. Il regroupait les formations des firmes d'ingénieurs comme Cegerco GCL, le groupe LMB, Génitique, Stas, le groupe conseil Saguenay, CEM, Genivel, Polytech et Techmat. En finale de la classe A, Cegerco I a vaincu le groupe conseil Saguenay. Dans la catégorie B, le groupe LMB a perdu la finale devant Cegerco II.

Arbitres au football

Une clinique d'arbitrage sera présentée par la Fédération de football du Québec le 9 septembre prochain, au Creps d'Alma. Les frais d'inscription sont de 25 $. Elle sera dirigée par Denis Bédard, arbitre en chef de la Fédération.

Ceux qui suivront la clinique pourront travailler dans la Ligue de football collégial AA. Le responsable est Hervé Harvey et on peut lui jaser en composant le 668-5604 ou le 668-4386.

Sport-éclair

Pas du voyage

MONTREAL (PC) - Claude Lemieux ne sera pas du voyage du Canadien en Suède et en URSS.

Michèle Lapointe, la directrice des relations avec la presse transformée pour l'occasion en agent de voyage, a fait savoir hier que son nom n'apparaissait pas sur la liste des 31 joueurs qui s'envoleront pour Stockholm mardi prochain.

La veille, le directeur-gérant Serge Savard a déclaré qu'il s'attendait à annoncer bientôt une transaction concernant l'ailier droit.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

Matchs hors concours
Mardi, 28 août
Longueuil 6 Hull 3
Drummondville 5 St-Hyacinthe 5
Shawinigan 4 Trois-Rivières 5
Victoriaville 6 Saint-Jean 5

Vendredi, 31 août
Beauport à Chicoutimi, 20h
Longueuil à Shawinigan, 20h
Granby à Drummondville, 20h
St-Hyacinthe à St-Jean, 20h
Trois-Rivières à Victoriaville, 20h

Samedi, 1er septembre
Beauport vs Hull, à Val Belair, 19h30
Granby à St-Hyacinthe, 20h

Dimanche, 2 septembre
Granby à Laval, 19h30
Hull à Beauport, 14h
St-Jean à Victoriaville, 19h
Trois-Rivières à Chicoutimi, 19h30

Lundi, 3 septembre
Hull à Laval, 19h30

Soccer

Ligue canadienne de soccer
Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
y-Montréal	24	13	1	10	30	11	36
y-Toronto	23	16	4	3	48	14	35
y-Hamilton	24	10	7	7	42	33	27
Kitchener	23	7	10	6	19	31	20
North York	24	6	10	8	31	36	20
Ottawa	23	2	14	7	19	44	11
London	24	1	16	7	22	58	9

Section Ouest

x-Vancouver	24	17	2	5	67	22	39
y-Victoria	23	10	6	7	35	29	26
Winnipeg	23	6	10	7	20	33	19
Edmonton	25	6	13	6	19	41	18

x-Champion de section
y-Assurés d'une place dans les séries.

Mercredi, 29 août
North York 1 Hamilton 1
Montréal 0 Ottawa 0
Vancouver 2 Winnipeg 2

Samedi, 1er septembre
Vancouver à Victoria, 16h30

Dimanche, 2 septembre
North York à Montréal, 15h
Kitchener à London, 18h
Winnipeg à Toronto, 19h30
Hamilton à Ottawa, 20h

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Mj.	G.	P.	N..	PP.	PC..	Pts
Winnipeg	8	6	2	0	215	181	12
Hamilton	8	4	4	0	248	265	8
Toronto	8	3	5	0	239	279	6
Ottawa	8	2	6	0	255	276	4

Section Ouest

Calgary	8	5	2	1	295	247	11
Edmonton	8	5	3	0	330	266	10
Sask.	8	4	4	0	271	290	8
C.-B.	8	2	5	1	224	273	5

Lundi, 27 août
Toronto 36 Edmonton 56

Mardi, 28 août
C.-B. 34 Ottawa 41
Calgary 37 Winnipeg 39 (prol.)

Samedi, 1er septembre
C.-B. à Toronto, 19h30

Dimanche, 2 septembre
Winnipeg à Saskatchewan, 15h30

Lundi, 3 septembre
Edmonton à Calgary, 15h30
Ottawa à Hamilton, 19h30

LES MENEURS

	Tou	Tr	Pl.	TS	. Pts
Ridgway, S	0	20	37	5	137
McLoughln, C	0	24	27	6	114
Osbld'ton, R	0	23	25	5	104
Macoritti, E	0	36	19	7	100
Chomyc, T	0	23	20	5	89
Dorsey, O	0	24	19	5	88
Kennerd, W	0	20	19	5	80
Passaglia, C.-B.	0	21	11	5	59
Wright, E	8	0	0	0	48
Crwfrd, C	7	0	0	0	42
S.Jones, O	7	0	0	0	42
Winfield, R	7	0	0	0	42
Elgaard, S	7	0	0	0	42
Smith, T	7	0	0	0	42
Alxndr, C.-B.	6	0	0	0	36
Ellis, E	6	0	0	0	36
Taylor, E	6	0	0	0	36

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Aldrete, Mike	136	18	32	15	1	1	.235
DeShields, Delino	384	55	111	27	2	34	.289
Fitzgerald, Mike	253	29	56	28	8	8	.221
Foley, Tom	124	10	29	9	0	0	.234
Galarraga, Andres	456	53	113	66	16	5	.248
Golf, Jerry	86	10	21	5	3	0	.244
Grissom, Marquis	248	37	63	22	2	16	.254
Martinez, Dave	310	50	89	36	11	12	.287
Nixon, Otis	165	34	43	15	1	41	.261
Noboa, Junior	144	14	38	11	0	4	.264
Owen, Spike	373	44	88	31	5	7	.236
Raines, Tim	365	49	104	51	7	39	.285
Santovenia, Nelson	136	10	26	25	5	0	.191
Walker, Larry	334	47	80	42	16	17	.240
Wallach, Tim	494	53	150	77	17	8	.304

AU MONTICULE

	G	P	VP		ML	P	MBB		R	MPM
Anderson, Scott	0	0	0	3.0	1	0	2	3.00		
Boyd, Dennis	7	5	0	151.2	54	38	86	3.21		
Burke, Tim	1	3	15	51.2	19	17	32	3.13		
Frey, Steve	6	2	6	41.0	12	21	18	2.63		
Gardner, Mark	7	7	0	149.0	50	57	132	3.02		
Gideon, Brett	0	0	0	1.0	1	4	0	9.00		
Gross, Kevin	8	10	0	141.0	70	58	96	4.47		
Hall, Drew	4	7	3	53.1	31	27	40	5.23		
Martinez, Dennis	10	9	0	203.2	66	43	142	2.92		
Mohorcic, Dale	1	2	2	37.0	11	13	21	2.68		
Nabbolz, Chris	2	0	0	23.1	8	7	21	3.09		
Rojas, Mel	1	1	1	21.1	4	14	17	1.69		
Ruskin,	0	0	0	11.1	2	3	5	1.59		
Sampen, Bill	10	5	2	76.1	25	31	64	2.95		
Schmidt, Dave	3	13	13	48.0	23	13	22	4.31		

Commentaire

Carbo a raison de se montrer déçu

Si c'est vrai, et ça semble bien le cas, qu'on lui offre beaucoup moins d'argent qu'aux autres vedettes de l'équipe que sont Denis Savard, Patrick Roy et Stéphane Richer, Guy Carbonneau a probablement raison de se montrer déçu.

Et quand Serge Savard claironne que son offre ferait de Carbonneau le joueur le mieux payé de sa catégorie (de joueur défensif), c'est faire une distinction discutable entre la valeur respective d'un joueur offensif et d'un joueur défensif et c'est surtout curieux dans le cas du grand manitou d'une organisation qui a toujours prêché l'importance, voire la suprématie du jeu défensif.

Pour le bien de l'équipe et sans jamais s'en plaindre, Carbonneau a accepté de délaisser le style qui avait fait de lui un attaquant redoutable dans les rangs juniors et la Ligue américaine. Pourquoi en paierait-il le prix aujourd'hui après tant de services rendus?

Fiche remarquable

Dans tout contrat respectable, on tient généralement compte de l'ancienneté. Or Carbonneau a déja passé huit saisons dans l'organisation du Canadien, au cours desquelles il a raté 20 matches en tout, dont seulement 12 l'an passé en dépit d'une



Guy Robillard

sérieuse blessure à une épaule. Huit saisons à poursuivre et généralement embouteiller les meilleurs joueurs de centre des autres équipes.

Huit saisons au cours desquelles il a trouvé le moyen de maintenir une moyenne supérieure à 20 buts par années, en jouant en compagnie de «dangereux marqueurs» comme Bob Gainey, Chris Nilan, Ryan Walter et autres du même acabit.

Chris Chelios s'est vu offrir un contrat-cadeau de 800 000 $, même si son ancien n'était pas encore venu à échéance, parce que le trophée Norris l'avait confirmé meilleur défenseur de la Ligue nationale? Carbonneau, qui aurait aimé avoir droit au même privilège, a gagné deux fois le trophée Frank Selke, remis au meilleur attaquant défensif, et a terminé quelquefois deuxième, dont pas plus tard que la saison dernière.

Il a souvent joué blessé et ses qualités de leader ont conduit ses coéquipiers à l'élire capitaine. Et selon plusieurs, sans certaines manoeuvres de Savard lui-même et d'un influent chroniqueur montréalais, il n'y aurait jamais eu de co-capitaine.

Le défaut de parler

Carbonneau parle trop?

On devine facilement que le conservateur Savard n'aime pas ça.

Carbonneau parle beaucoup, mais pas comme un Dennis Martinez par exemple. Il ne blâme pas ses coéquipiers et les rares fois qu'il s'est permis des commentaires sur la direction, c'était des propos pondérés et très probablement à point. Ses propos sont réfléchis et presque toujours intéressants, est-ce un défaut?.

Chose certaine, il n'a rien d'un fauteur de trouble et encore avant-hier, il a indiqué qu'il n'était pas question de boycotter le camp d'entraînement ou la saison: «Il y a une marge entre être déçu et tout laisser tomber».

Déjà Serge Savard l'avait blâmé publiquement quand il avait eu la mauvaise fortune de se retrouver dans une autre chambre au moment où Pat Burns vérifiait le respect du couvre-feu au Minnesota: c'était un mauvais exemple pour un capitaine, disait celui qui a longtemps tout pardonné et tout fait pour cacher les fautes, beaucoup plus graves, d'un Chelios par exemple.

D'un seul coup, le Canadien se voit forcé de payer quatre millionnaires ou presque: Savard, Roy, Richer. Et Carbo?

S'il y en a un qui devra partir, ce sera certainement ce dernier: il a 30 ans et il ne semble pas jouir d'autant d'estime qu'il le devrait de la part de son patron.



Guy Carbonneau

Oakland veut le championnat

Un vestiaire "paqueté" d'étoiles

OAKLAND, Californie (AP) — Il n'y a pas de justice.

Les Athletics d'Oakland ont déjà Jose Canseco, Rickey Henderson, un personnel de lanceurs de première qualité et une avance de six matches et demi au premier rang de la section ouest de la Ligue américaine. Et voilà qu'ils font l'acquisition de Harold Baines et de Willie McGee.

«Ces transactions signifient que nous sommes très confiants et que toute notre attention est portée sur le reste de la saison 1990», a dit Sandy Alderson, vice-président des opérations baseball chez les Athletics.

Le vestiaire des Athletics a maintenant l'allure de celui d'un club d'étoiles. Les Athletics peuvent inscrire dans leur alignement huit joueurs qui ont déjà pris part au match des étoiles: le premier but Mark McGwire, le deuxième-but Willie Randolph, le troisième-but Carney Lansford, les voltigeurs Henderson, Canseco et McGee, le receveur Terry Steinbach ainsi que le frappeur désigné Baines.

Ces joueurs totalisent 33 participations au match des étoiles. A ce groupe on peut ajouter Walt Weiss à l'arrêt-court, qui avait été choisi recrue de l'année dans la Ligue américaine en 1988.

Les Athletics ont été incommodés par diverses blessures au cours des deux derniers mois, mais soudainement ils se retrouvent avec une profondeur exceptionnelle.

«Combien de matches de priorité avons nous? Six. Peut-être que si nous n'avions pas complété ces transactions nous aurions pu tenir le coup et remporter le championnat, a dit le gérant Tonny La Russa. Mais nous avions l'occasion de réaliser ces transactions. Nous ne voulions pas le regretter. Au point de vue du personnel, nous n'avons maintenant aucun regret.»

Les blessures

Rickey Henderson, Canseco, Lansford et Steinbach se sont retrouvés sur la liste des blessés cette saison. Henderson est toujours ennuyé par une élongation musculaire à la cuisse, et Canseco a mal au dos.

Les acquisitions de McGee et Baines permettent aux Athletics de présenter plus de puissance chez les frappeurs gauchers. Pour la première fois cette saison les Athletics auront une offensive bien balancée.

McGee prendra la place de Dave Henderson comme voltigeur de centre, puisque ce dernier s'est blessé la semaine dernière. Baines sera utilisé comme frappeur désigné du côté gauche, ce qui comblera la perte de Dave Parker qui s'est joint aux Brewers de Milwaukee avant le début de la saison, à titre de joueur autonome.

Les Athletics viennent donc de combler deux besoins, et pas de n'importe qu'elle façon. McGee était le deuxième meilleur frappeur de la Ligue nationale, avec une moyenne de ,335, alors que Baines présentait une moyenne de ,290 avec 13 circuits et 44 points produits dans l'uniforme des Rangers du Texas.

Et les Athletics n'ont eu à céder que le voltigeur Felix Jose, un frappeur de ,264 avec huit circuits et 39 points produits, ainsi que quatre joueurs des ligues mineures.

Sundin à Québec

Les chances sont faibles

MONTREAL (PC) — Mats Sundin, le tout premier choix au repêchage amateur de 1989, a fait savoir hier qu'il n'y avait qu'une faible chance qu'il joue pour les Nordiques dès cette saison.

«De la façon dont les choses se présentent actuellement, je vais rester une autre annéee ici et me rapporter à Québec l'an prochain, mais ce n'est pas 100 pour cent certain», a-t-il déclaré hier lorsque rejoint au téléphone en Suède. «Je vais prendre une décision finale très bientôt», a-t-il ajouté.

Son conseiller, Mike Perone, de Boston, a déclaré que son client avait exigé une forte augmentation de salaire à l'équipe suédoise de Djugarden et allait jusqu'a évaluer à 50 pour cent ses chances d'aboutir à Québec dès cet automne.

Au téléphone, Sundin s'est contenté de dire: «Ils ne peuvent m'arrêter si je décide de partir».

Pierre Pagé, le directeur-gérant des Nordiques, a pour sa part évalué à 20 pour cent les chances de Sundin de participer au camp d'entraînement, mais il a spécifié qu'il n'entrevoyait aucun problème à lui faire signer un contrat professionnel, puisque les discussions étaient déjà très avancées. Ce serait une «question d'heures», croit-il.

«Mats se retrouve dans le siège du conducteur, a constaté Pagé.

Il a permis à son équipe de remporter le championnat de la Suède même si elle n'était pas la favorite. Il a été le meilleur des siens dans la deuxième moitié de la saison.

Au filet

Finn signe

QUEBEC (PC) — Le défenseur Steven Finn a signé un nouveau contrat avec les Nordiques de Québec.

Finn, un Lavallois, a joint le Fleurdelisé au cours de la saison 1985-86 mais il ne revendique que trois saisons complètes.

Qualifié de défenseur à caractère défensif, il présente une fiche de dix buts et 28 passes, pour un total de 38 points, en 269 parties.

L'athlète de 24 ans a porté l'uniforme du Titan de Laval pendant son stage junior. Il a été repêché par les Nordiques, au troisième tour de l'encan 1984, au 57e rang de la liste cumulative.

Il a connu une saison difficile en 1989-90, mais il estime qu'a 24 ans il peut encore s'améliorer, une opinion que semble partager le directeur Pierre Pagé, qui voit en lui un «joueur de caractère» à la condition physique exemplaire.

Les tests confirment régulièrement qu'il est un des joueurs les plus en forme, sinon le plus en forme des Nordiques.

Internationaux de tennis junior

Leblanc en demi-finale du double

REPENTIGNY (PC) - Après avoir tiré de l'arrière 5-2 dans le dernier set du match le plus spectaculaire de la journée, Sébastien Leblanc, de Saint-Bruno, et Greg Rusedski, de Pointe-Claire, ont réussi à soutirer, par 7-3 en bris d'égalité, la victoire aux duo suédois formé de Marten Renstrom et Thomas Enquist, hier soir.

Tout au long de la rencontre la plus attendue de cette journée d'activités des Internationaux de tennis junior, les deux paires ont joué du tennis magistral, soulevant à plusieurs reprises les quelques mille spectateurs réunis au parc Larochelle de Repentigny.

Le match a mal débuté pour les Québécois alors que dès le premier jeu, les Suédois brisaient le service de Leblanc pour finalement enlever, par 6-1, la manche initiale.

Semé quatrième tête du tournoi, le duo Leblanc et Rusedski ne s'en est pas laissé imposer au deuxième set, l'emportant par 6-3.

A égalité dans le cinquième jeu du troisième set, les Suédois ont réussi à briser le service des Québécois grâce à un point fort chanceux et une double faute du champion de Roland Garros et de Wimbledon, Sébastien Leblanc. Acculés au pied du mur, les Québécois sont revenus dans la rencontre en brisant, au neuvième jeu, le service de leurs adversaires. Ce point tournant allait paver le chemin d'une victoire in extremis de Leblanc et Rusedski qui accèdent donc à la demi-finale du double garçons.

Brakus et Nestor battus

A la suite des défaites en simple de Brakus et Nestor, Leblanc, qui jouera en demi-finale demain, est maintenant le dernier Canadien en lice.

Sa tâche ne sera toutefois pas facile puisqu'il affrontera le vainqueur de Roland Garros, l'Italien Andrei Gaudenzi.

Dany Brakus n'a pu résister à la révélation du tournoi, le Mexicain Andres Urencio, s'inclinant par 6-3 et 6-2. Tombeur en deuxième ronde du premier favori Alami, le Mexicain sera opposé, en demi-finale, à la 14e tête de série, l'Italien Massimo Valeri. Ce dernier a défait, en quarts-de-finales, Daniel Nestor par bris d'égalité (7-3) au second set.

Nestor avait pourtant bien commencé son match, menant par 3 à. Il a toutefois vu l'Italien revenir de l'arrière et gagner la manche 6-4.

Du côté féminin, la Canada a vu ses dernières représentantes, Mélanie Bernard, de Jonquière, et Sonya Jeyaseelan, de la Colombie-Britannique, être évincées du tournoi.

La prestation du duo canadien face aux Américaines Pam Nelson et Lisa Pugliese aura cependant été digne de mention. Après avoir perdu la première manche 6-2, Bernard et Jeyaseelan ont soutiré le deuxième set 6-4. Les deux Américaines ont démontré leur savoir-faire dans le set décisif en ne cédant aucun jeu.

/// Tennis

Graf et Agassi passent encore

NEW YORK (AFP, AP) — L'Allemande de l'Ouest Steffi Graf, première favorite, s'est qualifiée hier soir pour le troisième tour des Internationaux des Etats-Unis de tennis en battant en deux sets, 6-1, 6-3, l'Australienne Rachel McQuillan, 45e joueuse mondiale.

Au tour suivant, graf, tenante du titre, rencontrera la Sud-Africaine Elna Reinach.

«J'ai été un peu impatiente sur certains coups, a dit Graf.

J'avais très bien commencé, mais elle (McQuillan) s'est mise à mieux servir et à mieux jouer tactiquement au deuxième set alors que je faisais des fautes.

«Mais mon jeu est au point et mes entraînements ont été bons ces deux derniers jours.

Mon service fonctionne, à part peut-être mon lancer de balle qui n'est pas toujours régulier.»

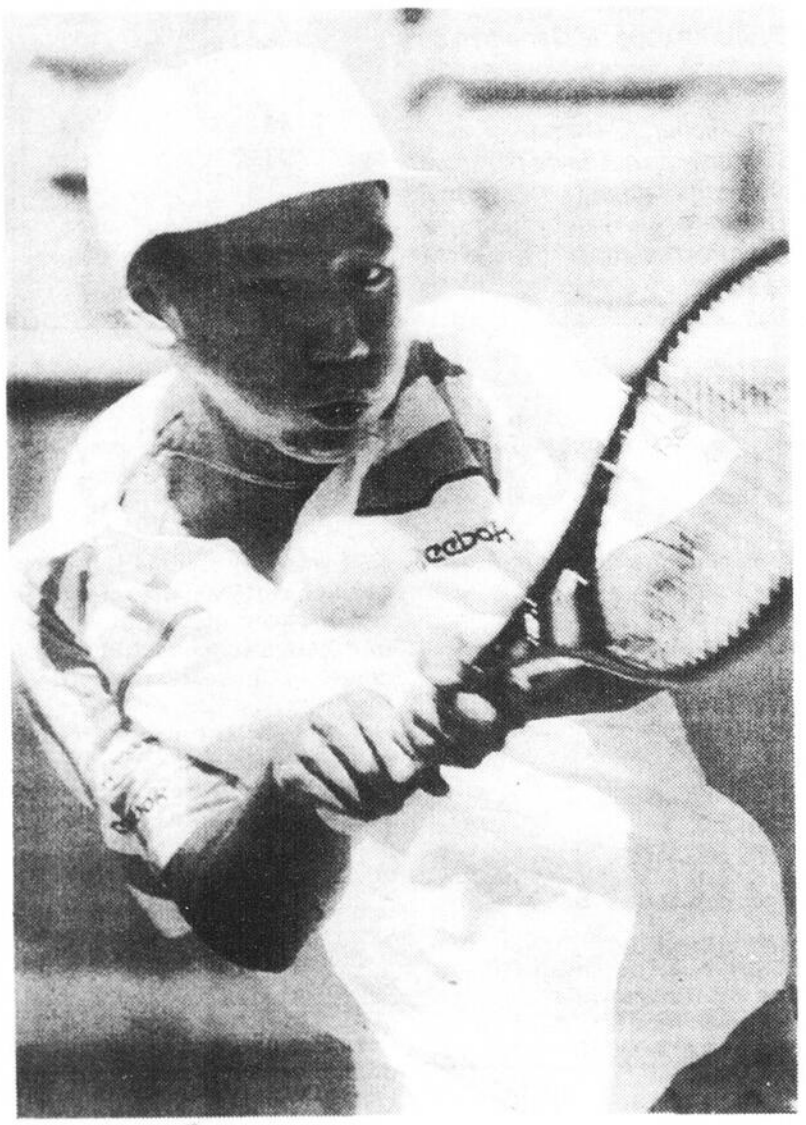
En toute fin de soirée chez les hommes, l'Américain Andre Agassi a montré son mauvais caractère, injuriant et crachant vers l'arbitre, dans une victoire difficile aux dééens de Petr Korda.

Agassi s'est vu décerner un avertissement et un point de pénalité, qui lui a finalement été remis quelques instants plus tard après que l'arbitre eut discuté avec l'officiel en chef pour le tournoi.

A travers la controverse, Agassi a triomphé de Korda au compte de 7-5, 5-7, 6-0, 6-4.

Korda s'est foulé la cheville au huitième jeu du quatrième set mais il a refusé d'abandonner.

Il a reçu des soins puis est revenu pour gagner le jeu suivant sur un revers en parallèle. Mais il boitait fortement et Agassi n'a pas eu de difficulté à mettre un terme à l'affrontement.



MICHAEL CHANG... a mis un effort supplémentaire sur ce revers, face à son adversaire, Jimmy Arias.

(Laserphoto AP)

Patinage international

Saint-Hilaire est quatrième

BERSTDORF, RFA (PC) — La Québécoise Isabelle Labossière et l'Ontarien Mitchell Gould ont remporté la médaille d'or en couple pour la danse, hier à la coupe des Alpes de patinage artistique.

Labaossière, d'Iberville, ainsi que Gould ont remporté le programme de danse libre pour terminer avec un pointage de 2,4. Ils en étaient à une deuxième médaille en moins d'une semaine, après avoir récolté l'argent vendredi dernier à Saint-Gervais en France.

Les Britanniques Lisa Brady et Alan Towers, meneurs après le programme imposé, ont pris la deuxième place avec 3,6 points.

En solo chez les dames, Annie St-Hilaire, de Jonquière mais qui s'entraîne à Vancouver, a pris la quatrième place. La victoire est allée à la Française Surya Bonaly.

/// Baseball

Les Sags mènent

Une quatrième manche de huit points a permis aux Sags de Chicoutimi de vaincre les Orioles de Chicoutimi par 8-3, hier soir, dans la Ligue régionale de baseball bantam. Les Sags mènent cette courte série finale 1-0 et ils chercheront à la terminer dès ce soir. Hier, l'artilleur Alain Bérubé a brillé pour les vainqueurs en ne permettant que cinq coups sûrs. Il a retiré sept frappeurs sur des prises sans donner un but sur balles. En attaque, Sébastien Girard et Carl Boudreau ont obtenu deux coups sûrs pour les vainqueurs. Ils ont été imités, chez les perdants, par Yannick Jean. Le revers a été inscrit au dossier de François Tremblay.

Intermédiaire

En demi-finale de la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi, la Bud a étonné en éliminant la Guinness en trois matches consécutifs. Mercredi soir, la Bud a gagné 11-6 principalement grâce à des circuits de Jean-François Thibeault, le lanceur gagnant, et Laval Gagnon. Dans la défaite, Jean-François Tremblay et André Tremblay, l'artilleur de décision, ont cogné la longue balle.

L'autre demi-finale est égale 2-2 suite à la victoire de 4-3 de la Bleue sur la 50. Un dramatique circuit de Charles-Philippe Tremblay, en fin de septième manche, a fait la différence. Son coéquipier Philippe Jobin, le lanceur gagnant, a aussi frappé la balle très loin, comme l'ont fait Robert Leblanc et André Leblanc pour les perdants. Malgré 16 retraits sur des prises, Luc Tremblay a encaissé le revers.

Tour de la province

Martin Lalande skie pour l'environnement

CHICOUTIMI (SE) - Il y a bien des façons de faire le tour du Québec. La plus simple, c'est en utilisant l'automobile. D'autres méthodes sont un peu plus recherchées.

Martin Lalande effectue le tour de la province présentement. Il le fait au profit de la Fédération québécoise de l'environnement.

Si vous apercevez quelqu'un qui se promène en skis à roulettes devant une camionnette, aujourd'hui, c'est Martin Lalande. Il a quitté Montréal le 3 août dernier et il est arrivé à Chicoutimi hier. Il espère terminer son périple à la fin d'octobre.

«Le voyage est d'environ 5000 kilomètres, résume Lalande. Je couvre entre 70 et 80 kilomètres par jour.

«Depuis déjà quatre ou cinq ans, je caressais l'idée de traverser le Canada en skis à roulettes. Tout allait bien mais, au mois de mai, nous avons eu quelques problèmes avec des commanditaires. Nous avons alors été obligés de changer notre fusil d'épaule. Je fais donc le tour du Québec présentement».

Sur son passage, Lalande invite les gens à faire des dons à la Fondation québécoise de l'environnement. Il effectue le tour du Québec grâce à la collaboration de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec et des compagnies Shell et Swix. Ses réserves financières sont cependant limitées et il devra trouver de l'aide pour compléter son projet.

Lalande reprend la route en direction de Québec, ce matin. Il estime qu'il aura besoin d'un peu plus de deux jours pour franchir le parc des Laurentides.

Après Québec, il se dirigera vers la région de Charlevoix. Il poursuivra ensuite son chemin avec l'objectif d'atteindre Montréal en octobre.

Confrontation Canada-Etats-Unis à l'hippodrome Saguenay

Une centaine de motocyclistes au départ

JONQUIERE (SB) — Environ 3000 personnes auront l'opportunité d'assister à un événement spectaculaire à l'hippodrome Saguenay, lorsqu'une centaine de motocyclistes du Canada et des Etats-Unis s'affronteront.

En conférence de presse, hier, Buddy Ford, des Productions du même nom, a annoncé que «les motocyclistes du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis seront à Jonquière, le samedi 15 septembre.

«Ce sera fort spectaculaire, surtout que certains coureurs peuvent atteindre des vitesses d'environ 100 milles à l'heure sur le droit.

«C'est encore spectaculaire lorsqu'ils partent à 15 sur la même ligne. C'est enlevant aussi lorsqu'ils prennent les courbes à quatre ou cinq de large", explique Ford.

Ce dernier spécifie que le calibre sera fort relevé à Jonquière. «On verra le meilleur coureur au Canada en série 750 Expert, Jean Bourret. Il a terminé troisième au championnat canadien, derrière deux Américains.

«Il y aura aussi Normand Pilote, de Saint-Félicien. Il a gagné l'an dernier en classe 250 senior expert. Sauf que cette année, la compétition risque d'être plus forte", indique Buddy Ford.

Les courses débuteront à 19h00. Au total, 28 courses seront présentées en classe 250 junior, 250 senior expert, 600 junior, senior et expert, 750 expert, Speedway et quatre roues expert.

«La piste d'un demi-mille sera très bien préparée avec beaucoup d'eau. Les coureurs pourront facilement déraper à trois ou quatre de large dans les virages.

Cette compétition pourrait même revenir en 1991. «Si ça va bien, il est évident que nous voulons revenir. L'épreuve pourrait même s'inscrire à l'intérieur du circuit canadien et compter pour les championnats canadiens", de dire Buddy Ford, qui présentera pour cette fois une confrontation Canada-Etats-Unis.

«Oui car les équipes du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis pourront amasser des points lors des finales. On déterminera un gagnant par équipe de cette façon.

«Ca devrait être assez équilibré, car nous avons sélectionné des coureurs équivalent à ceux du Canada pour permettre une meilleure compétition", de dire Buddy Ford, qui a bien hâte au 15 septembre.

Les billets coûteront 10 $ pour les adultes et 5 $ pour les enfants. Ils seront disponibles à l'hippodrome Saguenay à compter du 5 septembre, et auprès des membres du Club de motos du Saguenay.



EN ACTION — Guy Caron, Normand Pilote et Jean Bourret ont donné un aperçu de leurs prouesses, sur la tracé de l'hippodrome Saguenay. Buddy Ford les accompagnent.

(Photo Rocket Lavoie)

Soccer provincial

La région sera représentée

CHICOUTIMI (SE) — Le soccer pee-wee se porte bien au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il doit être en belle forme puisqu'une équipe régionale participera au championnat provincial de cette catégorie, à Joliette, au cours de la fin de semaine du 8 septembre.

Cette formation a obtenu son laissez-passer pour la finale québécoise en se distinguant récemment au championnat de l'Est du Québec. Lors de ce tournoi présenté à Beauport, elle a alors conservé une fiche de deux victoires et un verdict nul.

L'équipe régionale regroupe des joueurs de Jonquière, Chicoutimi et Shipshaw.

C'est le club de Jonquière qui a été le premier à s'inscrire à la compétition de Beauport. Pour améliorer ses chances, il a ensuite retenu les services de quelques joueurs de Chicoutimi et Shipshaw.

Seulement quatre clubs se retrouveront au championnat provincial, dans une semaine, à Joliette. Pour le moment, les chances de l'équipe de la Ligue régionale pee-wee semblent très bonnes.

Cette semaine, les meilleurs éléments du circuit régional ont disputé un match préparatoire à la formation bantam de Shipshaw. Ils ont gagné 4-3. Ils ont alors eu raison d'un groupe qui n'a pas subi la défaite en saison régulière...

CHASSE et PÊCHE



M. Gilbert Tremblay

Il est grand temps de faire vos réservations pour la pêche et la chasse au Caribou!

CONSULTEZ-MOI!

Tél.: Résidence 549-1031

Permis du Quebec

CLUB VOYAGES TOURNESOL

CHICOUTIMI 549-6880

ATTENTION CHASSEURS

(Invitation spéciale aux chasseurs a l'arc)



GAGEZ SUR VOTRE CHASSE 7 GROS PRIX AUX PARTICIPANTS ENREGISTREMENT LIMITE LE 21 SEPTEMBRE 1990

CONCOURS DE PANACHES AU CHANTIER DU PERE ALEX

ORGANISÉ PAR LE BANK-O-BAR

LE 20 OCTOBRE 1990

REGLEMENTS OBLIGATOIRES:

Certificat du chasseur obligatoire
Enregistrement avant le départ de la chasse
Billet d'enregistrement des bêtes au ministère obligatoire
Le gagnant d'un prix devra obligatoirement avoir son permis de chasse en sa possession.

BILLETS ILLIMITÉS ENREGISTREMENT: 12,00$ UN SEUL GROS PRIX PAR PERSONNE

BOURSES MINIMUM:

1er gros mâle:	350$
2ième gros mâle:	150$
1ère grosse femelle:	300$
2ème grosse femelle:	150$
Plus petit panache:	50$
Panache le plus original:	100$
Plus beau panache:	100$

PRIX AUX PARTICIPANTS SEULEMENT:

1er	4 roues tout terrain
2ème	Carabine Magnum
3ème	Canot 16' fibre de verre
4ème	Moteur 2 HP
5ème	Sac de couchage de qualité
6ème	Scie mécanique
7ème	Cadeaux surprises

Inscription au Bank-O-Bar 21, du Pont, Chic.-Nord 543-5425

Soyez prudent!

Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50



Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie

LE DÉPANNEUR VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $3.49 Dépôt + TAXE

MAJEURE | MINEURE

Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
31 Août	6h30	10h00	16h00	20h30
1 Sept.	6h00	11h00	13h30	18h30
2 Sept	5h30	11h30	14h00	19h00

La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie

Le programme double

UN COKE 500ML + UN CHIPS 60GR HOSTESS FRITO LAY GRATUITS

AVEC LA LOCATION D'UN DEUXIÈME FILM VIDÉO DU CINÉMATEUR

Jusqu'au 2 septembre 1990

12 Dépanneurs à votre service
Ouvert 24 heures ou de bonne heure

Deux matchs hors-concours pour les Sags

Le portrait prendra forme dimanche

CHICOUTIMI (SE) — Le portrait de l'édition 1990-91 des Saguenéens de Chicoutimi n'est pas encore très clair. Il devrait l'être beaucoup plus, dimanche soir prochain, après la présentation de deux matches hors-concours.

Les Saguenéens n'ont joué qu'une rencontre pré-saison jusqu'à maintenant. Pour cette raison, Joe Canale n'a pas été en mesure de pousser à fond son évaluation de certains candidats.

Canale travaille toujours avec une trentaine de hockeyeurs. De ce nombre, on remarque encore cinq gardiens.

«Nous n'avons joué qu'un match jusqu'à maintenant, a noté le pilote des Saguenéens, hier. Je dois donner la même chance à tous les joueurs. Certains ont joué dimanche passé et d'autres vont le faire vendredi soir».

Dimanche dernier, les Saguenéens ont été battus 5-3 par



Serge Emond

les Cataractes de Shawinigan, à La Tuque. Cette partie, fidèle à ce qui se passe souvent en calendrier pré-saison, a été marquée de plusieurs étincelles.

«Nous nous sommes retrouvés dans un centre sportif que nous ne connaissions pas, contre les Big Bad Cataractes et sans nos principaux éléments dans ce domaine, Sébastien Lavallière et Sébastien Parent, a repris Canale. Les autres ont bien réagi au niveau du travail physique.

«En ce qui concerne la qualité de jeu, notre première période avait été pourrie mais, dans les deux autres, nous avions commencé à faire des jeux intéressants. Si nos joueurs s'impliquent physiquement et réalisent de bons jeux, le reste va suivre automatiquement».

Les Saguenéens accueilleront les Harfangs de Beauport, ce soir. Ces derniers effectueront alors la première visite au centre Vézina de leur histoire.

Si Canale a encore bien du monde à l'entraînement, son choix de patineurs est tout de même limité pour la fin de semaine. Plusieurs soignent des blessures mineures. C'est le cas de Dany Beauregard, Martin Gagné, Patrick Bisaillon, Michel Saint-Jacques et quelques autres. Certains, comme le défenseur Pascal Bouchard et Bisaillon, sont touchés par des suspensions pour des gestes posés à La Tuque, dimanche.

Pointes de plume

Sept vétérans ont signé leur contrat en prévision de la prochaine saison, hier. Les élus sont Eric Brulé, François Bélanger, Patrice Martineau, Eric Rochette, Martin Beaupré, Martin Gagné et Sébastien Parent...

Patrick Chouinard entamera le match de ce soir devant le filet des Saguenéens. Il sera remplacé par une recrue au cours de la soirée, probablement Eric Thibeault. Pour sa part, Félix Potvin affrontera les Draveurs de Trois-Rivières, dimanche...

La régie des loteries et courses du Québec vient d'accorder aux Saguenéens un permis pour organiser des bingos. Le premier aura lieu le 7 septembre, à la salle de la division de la réserve navale de Chicoutimi. C'est sur la rue Racine...



SOUS CONTRAT — Sept vétérans des Saguenéens ont signé leur contrat pour la prochaine saison, hier. Martin Beaupré, Sébastien Parent, Eric Brulé, François Bélanger, Eric Rochette et Patrice Martineau l'ont fait sous les yeux des entraineurs Guy Brassard, Joe Canale et Richard Martel. Le septième vétéran, Martin Gagné, étair absent.

(Photo Sylvain Dufour)

Chez les Cascades

Ménard vise la progression

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Au cours de la saison 1990-91, les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean tenteront de progresser de mois en mois.

«C'est notre but. On vise une progression de l'équipe de mois en mois. Nous savons où nous partons et on veut s'améliorer. Si on réussit à progresser, on va réussir notre saison. J'en suis certain", analyse Laval Ménard.

En somme, le pilote des Cascades ne veut surtout pas que son équipe parte en lion et termine en mouton. «Il faudra progresser."

Matches du week-end\

Au cours de la prochaine fin de semaine, les Cascades se mesureront aux Gouverneurs de Sainte-Foy à deux reprises, à Jonquière, ce soir, et à Sainte-Foy, dimanche.

Laval Ménard ne vise pas nécessairement des victoires.

«A l'intérieur de nos matches hors-concours, nous travaillons à bâtir notre équipe, à travailler les phases de jeux.

«Je veux donc ignorer notre adversaire de la fin de semaine, les Gouverneurs de Sainte-Foy. En fait l'adversaire a peu d'importance pour l'instant", lance Laval Ménard, le pilote des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Malgré tout, on respecte beaucoup Sainte-Foy et on sait qu'ils sont prêts, mais je veux consacrer mes énergies pour les Cascades présentement", reprend-t-il.

En somme Laval Ménard ne veut pas trop s'attarder sur l'identité des adversaires durant le calendrier pré-saison. «On sait fort bien qu'il y a une grosse différence entre jouer entre nous et contre les autres équipes de la Ligue midget AAA.

«Mais actuellement, nous sommes à faire des expériences. On prend même de l'expérience à chaque fois que les matches arrivent. On travaille à bâtir des choses".

A l'entraînement, Ménard a encore 22 hockeyeurs sous ses ordres. A moins du retour d'un autre joueur de 17 ans (Joel Brassard ou Pascal Trépanier), il ne lui reste plus que deux coupures à effectuer. Une chez les gardiens de buts et une chez les défenseurs.

«Nous voulons bien peser nos décisions. Les rencontres de la fin de semaine nous permettront de bien évaluer la situation. Nous avons encore un peu de temps et il faut en profiter", note-t-il.

Quant aux comparaisons qu'ils pourraient faire avec les autres formations du circuit, Ménard ne veut pas trop en parler pous l'instant.

«D'un côté comme de l'autre, les équipes ne sont pas encore complétées.

«Il me manque encore des données. Je suis à construire mon bâteau et je n'ai pas tout ce qu'il faut", conclut-il.

Plus rien à prouver dans les mineures

Waite se dit prêt pour Chicago

CHICOUTIMI (SE) — Maintenant qu'il a fait ses preuves dans les ligues mineures, Jimmy Waite estime être parfaitement placé pour s'installer solidement chez les Blackhawks de Chicago.

Après un séjour de plusieurs jours, Waite quitte Chicoutimi aujourd'hui. Il doit se présenter au camp des Hawks le 6 septembre.

Dans un peu plus d'une semaine, Waite vivra déjà son quatrième camp d'entraînement à Chicago. Il retournera chez les Hawks après avoir été nommé le joueur par excellence dans les ligues mineures en 1989-90.

«Certainement que ce titre va changer quelque chose, avance l'ancien gardien des Saguenéens de Chicoutimi. C'est un bel honneur. Quand une équipe compte sur celui qui a été reconnu comme le joueur par excellence dans les ligues mineures, elle doit le montrer.

«J'ai passé une saison dans la Ligue internationale (à Indianapolis). Je crois que je n'ai plus rien à prouver là-bas et qu'ils doivent me donner la chance de jouer dans la Ligue nationale».

Waite a vécu toutes les sensations depuis le début de son association avec les Hawks. A sa première présence au camp de cette équipe, il s'est bien débrouillé avant d'être finalement retourné aux Saguenéens. En 1988-89, il a débuté la saison à Chicago mais les mois suivants ont été difficiles. Une blessure à une épaule a mis fin abruptement à sa campagne.

«L'an passé, c'était décidé à l'avance que je me retrouverais à Indianapolis, rappelle Waite. Ils ont jugé que j'avais besoin de voir beaucoup d'action en raison de ma blessure».

Waite a finalement été au centre de toutes sortes de rumeurs durant la saison estivale.

«Ce ne fut pas facile à vivre, indique-t-il à ce sujet. Je suis content de ne pas avoir été échangé. Ce n'est jamais agréable de changer d'équipe».

Stéphane Morin

Comme Waite, Stéphane Morin quitte lui aussi Chicoutimi aujourd'hui, quelques jours avant le début du camp d'entraînement des Nordiques de Québec. Il se présentera à l'entraîneur Dave Chambers armé d'une confiance inébranlable.

Cette confiance, il l'a bâtie principalement en jouant six matches dans la Ligue nationale, l'an passé.

«J'ai pris de l'expérience l'an dernier, mentionne Morin. Je m'étais fixé des objectifs et ils ont tous été atteints. La confiance est là.

«Si je n'avais pas joué six parties avec les Nordiques, l'an passé, je ne me présenterai pas aussi confiant au camp. J'ai prouvé et je me suis prouvé que je peux jouer dans cette ligue. Je sais qu'il y a beaucoup de candidats au centre mais il y a également beaucoup de postes. Le virage jeunesse emprunté par les Nordiques ne pourra que m'aider».

Rossés 17-3 par les Patriotes

Les Voyageurs sentent les vacances

JONQUIERE (SB) - Certains porte-couleurs des Voyageurs de Jonquière ont joué comme des joueurs qui ont hâte d'être en vacances, en offrant une performance plutôt ordinaire en finale de la LBJEMEQ.

Devant 839 spectateurs, ils ont encaissé une raclée de 17-3 devant les Patriotes de Sainte-Foy, qui prennent l'avance 2-0 en finale.

Après Pierre Cliche, ce fut au tour de Eric Doré de se faire malmener par les puissants frappeurs des Patriotes.

Doré et Cliche avaient pourtant maîtrisé les frappeurs des Athlétiques de Sherbrooke, mais la situation a été différente devant les Fidéens.

Dès la première manche, Doré s'est retrouvé dans l'eau chaude et en arrière 3-0 au tableau de pointage.

A partir de ce moment, on aurait dit que les Voyageurs de Michel Leblanc n'étaient plus là.

Et comme si ce n'était pas assez, les Voyageurs ont été obligés de se battre contre les Patriotes et l'arbitre du marbre, Gilles Bradet.

Ce dernier, comme c'est souvent le cas, a voulu voler la vedette aux joueurs sur le terrain. Encore une fois, il a régulièrement changé sa zone des prises, de sorte que les frappeurs ne savaient plus quoi faire à la plaque. Bradet a d'ailleurs été conspué à plusieurs reprises.

Sauf que ses décisions douteuses n'auront rien changé au résultat final.

"Perdre un match, ça fait partie de la game, mais fait rire de nous autres comme on l'a fait ce soir (hier), je ne peux l'accepter. Surtout pas en finale, c'est impensable. On peut dire que certains joueurs ont hâte d'être en vacances et c'est dommage



Stéphane Bégin

pour les autres", a analysé Michel Leblanc.

"Nous ne sommes pas encore dans le trouble, mais certains gars devront se réveiller. On dirait qu'ils se sont contentés de gagner la demi-finale", a repris le pilote des Voyageurs.

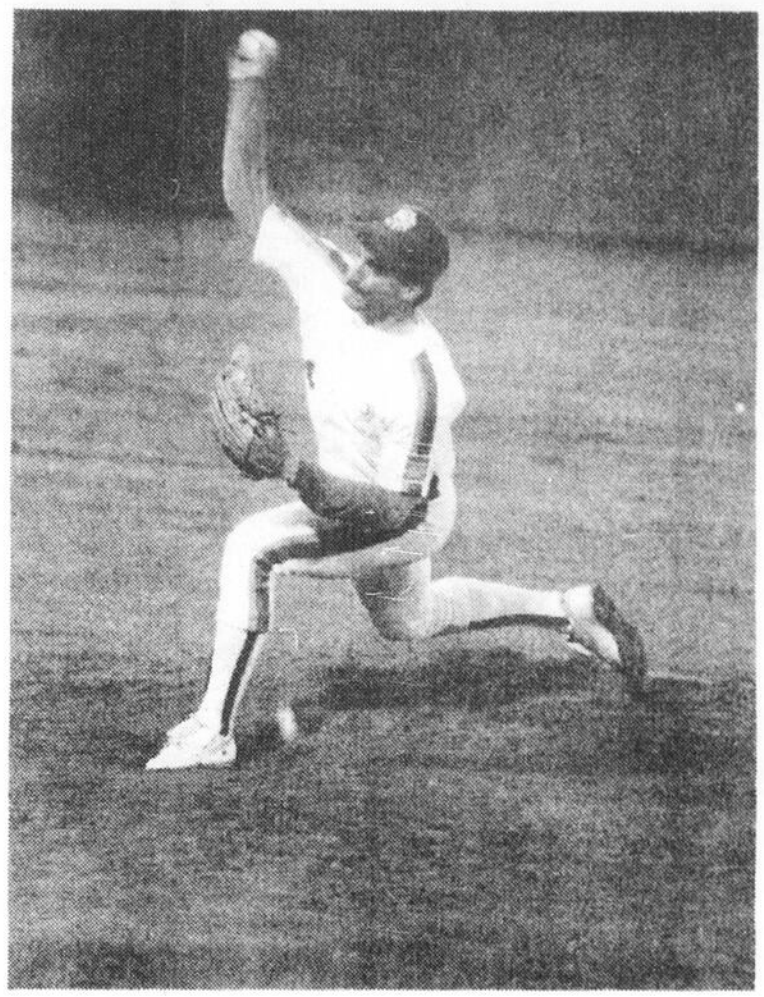
A l'intérieur de l'autre vestiaire, Eric Lavigne avait la mine réjouie. "Nous avons frappé amplement ce soir. Contrairement à hier soir, nous avons fait marquer nos gars sur les buts. En plus, Bertrand Chabot a lancé son meilleur match de l'année.

"Une chose est certaine, j'aime mieux être à 2-0 qu'à 0-2. Mais il n'y a rien de fini et Jonquière est revenu de l'arrière 3-1 l'an dernier contre Charlesbourg", de dire Lavigne.

Chabot était bien heureux de cette première victoire depuis des années contre Jonquière, à Jonquière. "Ca nous prenait celle-là. Ce n'est jamais facile à Jonquière. Tout a bien fonctionné", d'expliquer le lanceur gagnant.

Un autre héros de la victoire décisive à été François Mainville. Il a connu une soirée parfaite. "Ce fut une bonne soirée. On m'a dit que j'ai frappé un long circuit, mais je ne l'ai pas vu. Ca va bien de ce côté depuis un certain temps.

"D'autre part, j'ai été surpris par Eric Doré. On ne l'avait pas vu et il a une bonne vélocité sur sa balle. Mais on l'a eu à l'usure", d'analyser Mainville.



ERIC DORE... s'est retrouvé dans l'eau chaude dès la première mamche.

(Photo Michel Tremblay)

Il va sans dire que cette seconde défaite en autant de soirs fait très mal aux porte-couleurs des Voyageurs. Encore une fois, François Mainville a fait mal aux Jonquiérois. Il a connu une soirée parfaite au bâton en claquant deux circuits et en faisant produire quatre points. Même Eric Gignac a cogné un circuit, alors que Benoit Bélanger les a imités.

En bref

JONQUIERE (SB) - Pierre Cliche, le voltigeur de droite des Voyageurs de Jonquière, a quitté le Saguenay immédiatement après la rencontre d'hier.

Cliche participera, aujourd'hui, à un camp d'entraînement des Expos de Montréal, au stade Olympique. Il a été invité dernièrement.

Normalement, le vétéran devrait être de retour à temps pour la troisième rencontre de la série finale, qui sera disputée au stade Champigny de Sainte-Foy, ce soir...

Si le quatrième match de la série est disputé, comme prévu, à Jonquière, samedi soir, les Patriotes de Sainte-Foy ont l'intention d'amener plusieurs spectateurs fidéens à la rencontre. On veut attirer un autobus de plus...

Il pleuvait au début de la rencontre, d'hier. Pas assez pour empêcher le match de commencer...

Du côté de Sainte-Foy, certains n'ont pas apprécié que l'on qualifie de chanceux le double de Benoit Bélanger en dixième manche. On dit que l'on pratique ce jeu régulièrement.

Sauf que Bélanger a tout de même été chanceux de pousser la balle aussi loin au champ gauche en changeant de position au bâton...

Martin Lavoie et Patrice Pelletier manquent toujours aux Voyageurs. Ce sont les deux seuls absents...

Michel Leblanc n'a apporté aucun changement à son alignement partant. Pierre Cliche a retrouvé sa place au champ droit. On sait que Patrice Boily partouille le champ gauche à la place de Elie Robitaille et Martin Lavoie, tous deux absents...

Il n'est toujours pas possible d'obtenir les statistiques de la série demi-finale contre les Athlétiques de Sherbrooke et il semble bien que nous n'en aurons pas. C'est regrettable...

Remise du match de mardi

Petits problèmes pour les entraîneurs

JONQUIERE (SB) - La remise du match de mardi, à cause de la pluie, pourrait causer des petits problèmes aux entraîneurs des Patriotes de Sainte-Foy et des Voyageurs de Jonquière.

"C'est dur sur le système. Il est évident aussi que ça change un peu nos plans. Il faut tout reviser, car nous sommes obligés de disputer cinq matches en cinq jours. Ce n'est rien de facile pour personne", explique Michel Leblanc, le pilote des Jonquiérois.

Jusqu'à présent, Leblanc a envoyé Pierre Cliche et Eric Doré au monticule. Il devrait revenir avec Stéphane Dufour, ce soir, alors que Joey Lessard reprendra le boulot samedi.

"Le pire, c'est dimanche. Cliche n'aura pas assez eu de repos pour revenir au monticule. Il faudra analyser les choses. Une chose est certaine, il faut ménager nos lanceurs", explique le mentor des Voyageurs.

Du côté fidéen, Eric Lavigne admet que "les équipes doivent se garder des réserves. Mais c'est pareil pour tout le monde. Par contre, ça nous permet de vérifier si l'équipe a de la profondeur, de voir si nos gars se sont gardés en forme durant toute la saison. C'est d'ailleur l'une des responsabilités de l'entraîneur", explique Lavigne.

Ce dernier explique qu'une pareille situation était prévisible. "Le championnat canadien nous empêche de jouer la finale plus tôt. C'est comme ça à chaque année. On a peu de temps pour disputer la finale.

"Pour remédier au problème, il faudrait diminuer le calendrier ou le nombre de manches. On est serré dans le temps, mais c'est comme cela".

Si les formations de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec possédaient huit à dix lanceurs de calibre, le problème ne se poserait pas.

"Mais ce n'est pas le cas. Il faut donc composer avec cela", ajoute Eric Lavigne.

Si la seule remise d'une rencontre cause des ennuis aux entraineurs, il faut espérer que dame nature se montrera clémente d'ici la fin de la série.

Car l'on pourrait peut-être avoir des difficultés à terminer cette série, si elle se rend à la limite de sept matches. Cette finale doit être terminée pour le mercredi 5 septembre ou le jeudi 6 septembre au plus tard.

La "Petite série mondiale", entre le champion de la Ligue Montréal junior et celui de la LBJMEQ, sera jouée du 7 au 9 septembre au stade Olympique de Montréal.

Index-sport

Une organisation bien huilée — Page 33

Carbonneau a raison — Page 35

Agassi et Graf passent — Page 36

PREMIERE VISITE
Harfangs de Beauport
VS
Les Saguenéens
DEBUT DE LA RIVALITE
$3.00 adultes
$2.00 Age d'Or
$1.00 enfants

MOLSON
Une commandite de Molson Saguenay Ltée

1670

320 ans à vous offrir qualité, service et satisfaction, avec en plus notre garantie de remboursement.

1990

★ LA BAIE ★

AUBAINES-MYSTÈRE SAMEDI 1er SEPT.





L'ÉCOLE DES AUBAINES!

SOUS LE PREMIER SCEAU

15% À 30% DE RABAIS

VOUS ÉCONOMISEREZ 15%, 20%, 25% OU 30% SUR LE PRIX DES VÊTEMENTS, DES CHAUSSURES ET DES ACCESSOIRES MODE POUR FEMME, HOMME ET ENFANT, AINSI QUE DES PRODUITS DU RAYON D'OPTIQUE.

SOUS LE SECOND SCEAU

20% À 35% DE RABAIS

VOUS ÉCONOMISEREZ 20%, 25%, 30% OU 35% SUR LE PRIX DU CRISTAL, DE LA PORCELAINE, DE L'ARGENTERIE, DES TENTURES, DES MATELAS, DES TAPIS, DES LAMPES, DES PETITS ARTICLES DE CUISINE, DE LA LITERIE; DU LINGE DE MAISON ET DES MEUBLES POUR LA MAISON.

SOUS LE TROISIÈME SCEAU

10% À 25% DE RABAIS

VOUS ÉCONOMISEREZ 10%, 15%, 20% OU 25% SUR LE PRIX DES PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES JOUETS, DE LA PAPETERIE, DES PETITS APPAREILS DE SOINS PERSONNELS, DES ARTICLES DE SPORT, DES BAGAGES, DES FRIANDISES, DES APPAREILS PHOTO, DES MACHINES À ÉCRIRE, DES GRILS, DES MEUBLES ET ACCESSOIRES POUR BÉBÉ, DE LA MUSIQUE ET DES VIDÉOCASSETTES PRÉENREGISTRÉES ET DES PRODUITS ALIMENTAIRES.

LE SAMEDI 1er SEPTEMBRE, apportez votre nouvelle carte Aubaines-mystère à n'importe quel magasin la Baie. Vous économiserez au moins 10% et peut-être jusqu'à 35%* sur le prix de la plupart des articles** en magasin! Vous pouvez payer comptant ou utiliser une de ces cartes de crédit: la Baie, Simpson, Visa, MasterCard ou American Express.

Ne grattez pas vous-même les sceaux! Avant de valider votre carte, un(e) conseiller(ère) à la vente grattera chacun des trois sceaux, vous révélant ainsi les pourcentages de rabais auxquels vous aurez droit toute la journée.

Vous n'avez pas reçu votre carte Aubaines-mystère par la poste? Pas de problème! Vous pourrez vous en procurer une à votre magasin la Baie, le jour du solde. Vous êtes ainsi assuré d'économiser au moins 10% sur le prix de presque tous vos achats!

Les rabais s'appliquent à la marchandise à prix ordinaire, soldée ou bradée. La déduction se fera sur le plus bas prix étiqueté.

**EXCEPTIONS: tabacs, restaurants, produits pharmaceutiques, produits de beauté et fragrances, sacs à main Bree, tous les articles Liz Claiborne, gros électroménagers, fours à micro-ondes, téléviseurs, magnétoscopes et matériel vidéo, radios, chaines stéréo et accessoires, téléphones, répondeurs téléphoniques, claviers, commandes spéciales et articles sur mesure, centres de liquidation mode, chèques-cadeaux, ainsi que la plupart des services à la clientèle.

NOTA: les rayons concédés et services peuvent varier selon le magasin. Une liste complète des exceptions sera affichée dans le magasin la Baie de votre localité.

NOTA: les employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson (actifs ou retraités), de ses succursales et de ses filiales, ainsi que les membres de leur famille immédiate ne sont pas admissibles aux rabais de 15% à 35%.

***Pour chacune des catégories, les rabais sont répartis comme suit:**
vous avez une chance sur cent d'obtenir le plus haut pourcentage de rabais;
vous avez 3 chances sur cent d'obtenir le rabais intermédiaire supérieur;
vous avez 4 chances sur cent d'obtenir le rabais intermédiaire inférieur;
vous avez 92 chances sur cent d'obtenir le rabais le moins élevé.
UNE CARTE PAR PERSONNE.

Satisfaction garantie. On peut s'y fier!

Compagnie de la Baie d'Hudson

la Baie